# Un fallimento per lo specchio cosmico russo

scelto il 4 febbraio, quasi in modo laterra. scaramantico, per effettuare il selicola di alluminio, materiale adatto a riflet- ra ma senza risultati né novità.

li esperti russi avevano nuovamente tere i raggi solari, che deve poi rispedire verso

I due cosmonauti russi Padalko e Andveicondo esperimento di specchio spa-ziale, dopo quello riuscito del 1993. Ma que-zione orbitante (ormai da tempo considerata sta volta, però, le cose sono andate male. Ieri drammaticamente obsoleta), hanno riferito mattina, dalla stazione orbitante russa Mir, - alle 12,34 ora italiana - che c'era un probleuna navicella «Progress» si è regolarmente ma con lo strato d'alluminio che risultava distaccata con aggrappato il secondo grande leggermente deformato già al momento del telone «Znamija» (in lingua originali signifidistacco della navicella «Progress». Ma il test ca «tenda») di forma circolare, che porta con orbitale dello specchio solare, che in futuro sé uno specchio di 25 metri di diametro, readovrà illuminare a giorno intere città dalla lizzato in mylar e ricoperto da una sottile pel- Russia a Siberia, è poi proseguito fino a ieri se-

ruota attorno al nostro pianeta in un'ora e non vi sarebbero stati problemi, e annunciamezza e quindi sfrutta l'azione del sole ogni rono un nuovo progetto con uno specchio quarantacinque minuti catturandone i raggi da rispedire alla terra. Gli esperti russi ideato- ciato nel 2001 e che potrà illuminare ben cinri del progetto dicono che potrà illuminare que città tutte assieme. una città buia, così come farebbero cinque

Il progetto aveva già scatenato qualche polemica sei anni fa, al primo tentativo, quan-sieme al Dipartimento per l'Energia, è certado alcune associazioni ambientalistiche si mente più utile per il futuro, e meno inquiechiesero quanto potesse recare danni sia una tante del «sole artificiale» russo: si tratta di tale alterazione del ciclo giorno-notte, sia i grandi piattaforme che, dopo aver catturato ranno esaurite.

solare di 70 metri di diametro che verrà lan-

Anche alla Nasa si progettano da anni piatgia dallo spazio. Un progetto, realizzato as-

La capsula «Progress», quella che porta da ritmi ecologici delle popolazioni. Per tutta riterra i rifornimenti ai cosmonauti della Mir, sposta i responsabili del progetto dissero che fici posti a terra. Del resto, il segreto della costruzione di questo specchi sta nel fatto che la mancanza di peso in orbita permette l'uso di strutture sottili e prefabbricata, che potranno poi essere ricoperte da migliaia di cellule solari. Le microonde trasmesse all'antenna di terra saranno invece convertite in elettritaforme orbitanti in grado di produrre enercità da inviare direttamente ai consumatori.

**ANTONIO LO CAMPO** 

Secondo i progettisti, una serie di satelliti di questo tipo potrà sopperire al fabbisogno energetico dei paesi di tutto il mondo quando, nel XXI secolo, le riserve petrolifere sa-

# SOCIETÀ

IL CASO ■ UN LIBRO DI PIERRE -ANDRÉ TAGUIEFF CONTRO LE TEORIE DI LÉVI-STRAUSS

# Come curare quel razzista

**BRUNO GRAVAGNUOLO** 

1983 l'antropologo Claude Levi-suraus vò scandalo in Francia sostenendo, ne «Le regard èloignè», che l'etnocentrismo - la tendenza di ogni gruppo umano a sentirsi migliore degli altri - fosse inelimi-

nabile. E che anzi svolgesse una funzione positiva, mobilitando legami di ap-L'ideologia partenenza inseparabili da ogni autoricodella «differenza» noscimento culturaè l'involucro le. Quella tesi costituiva l'atto di nascita di nuova e ufficiale del «diffeinconfessata renzialismo». Cioè della teoria volta a intolleranza fondare l'«incommensurabilità» di culture ed etnie, e a re-

spingere la forzosità di ogni assimilazionismo illuminista in base all'universalità della natura umana. Sedici anni dopo quella discussione, ormai non più una diatriba tra antropolgi, scende in campo Pierre André Taguieff, direttore di ricerca del Cnrs parigino, uno dei massimi studiosi del razzismo nel mondo. Con un pamphlet: «Il razzismo. Pregiudizi, teorie, comportamenti (Raffaelo Cortina, pp. 124, L. 16. 000). Per contestare la tesi di Levi-Strauss, a detta di Taguieff, troppo impregnata di «fatalismo sui limiti della natura umana», ed esposta al pericolo di rovesciarsi in razzi-

smo edulcorato. Taguieff parla, dalla Francia, doveil Fronte nazionale ha adotatto, le teorie differenzialiste. Oggi i moderni razzisti non dicono più «cacciamo gli sporchi magrebini». Bensì: «preserviamo la differenza francese, distinguiamo le culture e ciascuno viva a casa sua»». Senza dubbio il fenomeno indicato da Taguieff esiste. Basta osservare - oltre al fondamentalismo-gli esiti di un certo «Politically correct negli Usa», dove l'esaltazione etno-comunitaria della «differenza» si sposa con l'apologia di tradizioni «altre» dall'Occidente, all'insegna di cui riscrivere daccapo la storia dell'umanità. Ma l'attacco di Taguieff va più a fondo. Si appunta contro un'altra delle idee teoriche di Levi-Strauss: quella che sia proprio «il pensiero selvaggio» ad essere «esclusivista». E a respingere, o a ingoiare «l'altro», secondo uno schema che non ammette mediazioni, distanza autocritica o tolleranza. Bene, main tal modo-dice Taguieff-Lévi-Strauss «naturalizza» il razzismo. E per salvarne la dimensione «primaria», finisce con l'eternarlo. Fornendo armi raffinate ai

nuovi razzisti che, scartate le fogge neonaziste, preferiscono mascherarsi da «differenzialisti». E allora nel suo pamphlet, Tagueiff ricomincia da lontano, la butta in storia. Contro il biologismo e contro l'antropolgia strutturale. E spiega quanto segue. Primo. Il razzismo in occidente nasce come dottrina nobilire-feudale, nei

comparti dell'impero medievale e negli stati nazionali. Da una parte i Franchi, dall'altra i discendenti dei Gallo-romani. Da una parte i Normanni, dall'altra i Sassoni schiavizzati. Molto più tardi, nella

Reconquista spagnola, la cristianizzazione farà leva sulla «limpieza de sangre». Sull'ossessione della purificazione contro i mori e gli ebrei, analoga alla fobìa per la contaminazione creola nei territori d'oltremare. Ma il razzismo moderno nasce per Taguieff con l'epoca dei Lumi. Buffon e Linneo faranno dell'uomo un animale in cima alle specie «contigue» (i primati). E delle «razze» umane poi faranno una gerarchia di famiglie e sottorazze. Tutte «varianti» del «fenotipo» ideale: l'uomo bianco. Ciascuna varietà avrà oltre a un colore (bianco, rosso, giallo, nero) anche un «carattere». Si saldano così, complice la natura-scienza, psicologia e biologia. Nel frattempo la conquista coloniale esibisce la prova della superiorità bianca. Della quale, si mostrano più convinte le classi subalterne bianche, che non i padroni schiavisti. Comincia lì una sindrome ben nota: l'«angoscia da declassamento». I bianchi poveri esorcizano la loro precarietà col maledire i negri. Un po' come avviene oggi nelle periferie urbane, quando l'angoscia

del degrado si ritorce contro i cam-



pi nomadi, o contro gli immigrati. Manca però un altro «dettaglio» culturale, perché il quadro sia completo: Il darwinismo. È proprio il suo successo a potenziare le antecedenti teorie biologiste di un De Gobineau. Darwinismo biologico e darwinismo sociale si danno la mano a cavallo del secolo. Sicché, dopo la staticità classificatoria delle razze, arriva la lotta neoromantica e spengleriana delle razze nell'arena della storia. Paradosso dei paradossi. Proprio l'e-

spansione del scienza naturale, figlia dei Lumi, ha prodotto via via l'oscurità «evidente» del concetto di «razza». Concetto che ancora oggi tiene surrettiziamente il campo: «la lotta contro tutte le discriminazioni di "razza"». Ma a quali condizioni è avvenuto tutto questo? Taguieff, nel suo ottimo excursus, non lo dice. Ma è avvenuto perchè la modernità si è rivelata intrecciata al suo contrario. Proprio l'unificazione mondiale del mercato ha prodotto guerre,

colonialismo, spiantamento di culture. E insicurezza collettiva. Il razzismo, dunque oltre che riflesso «primitivo», è stato un tentativo di organizzare all'indietro la modernità. È stato l'apice del «modernismo reazionario». Tanto nell'«apartheid» Wasp teorizzato da Theodor (e non Franklin Delano) Roosevelt. Quanto, in altre forme, nell'antisemitismo nazista. Insomma, gerarchia, controllo interno ed esterno, scienza. E partecipazione di massa. Magari

con lo Stato del Benessere e l'Eugenetica. Forse è azzardato affermare che certe dinamiche possano ripetersi nell'alveo della globalizzazione. Eppure c'è un'aria di famiglia in certi segnali per nulla rassicuranti: intolleranza, etnicismo, «differenzialismo». Incluso l'incubo del «fai-da-te» genetico.

Ma è tempo di venire ai rimedi contro il razzismo. La soluzione di Taguieff - un po'deludente- sta nella continua messa in crisi delle contrapposte ricette antirazziste. Non funziona l'universalismo laico perchè troppo «eurocentrico». Non regge il «differenzialismo», perché a sua volta intollerante. Non va bene la mixofilia (mescoliamoci!) perché troppo «assimilazionista». E neanche la denuncia scientifica della «razza», perché esposta al pericolo di essere falsificata biologicamente. E allora? Basta l'appello di Taguieff alla «dignità umana violata», come controveleno emotivo antirazzista? No, il problema è molto più sottile. E la soluzione è altrove. Sta nella capacità di individuare un diritto universale delle genti che medi universale e particolare. E in un «universale» non falso e astratto, che tenga dentro i «diritti etnici» all'insegna di una misura comune, elastica. Ma per far questo occorre uno «sguardo». Sguardo «da lontano», come quello suggerito da Lévi-Strauss, che rettamente inteso non vuol dire pietrificare le differenze, come teme Taguieff. Semmai riconoscerle. Evitando di eccitarle, col ghettizzarle o esaltarle sull'onda di flussi migratori incontrollati. L'obiettivo? Il governo della «disarmonia prestabilita». Nel sociale. Eben dentro le no-

stre ambivalenze psicologiche.

# Sun Microsystem presenta Jini, il genio di tutti gli elettrodomestici che collegare alla rete il frigo o la tv con

**ROBERTO GIOVANNINI** 

posta in gioco è immensa, le possibilità di mercato e i profitti futuri sono incalcolabili. Se «Jini» («Genio», come lo spiritello tutto-



fare che si nasconde nella lampada di Aladino raffigurato nel logo) si rivelerà una scommessa vincente, per Sun Microsystem sarà un vero e proprio trionfo. La società informatica californiana, forte del successo di Java, si prepara a lanciare una nuova tecnologia destinata a sem-

plificare la comunicazione tra tutti gli oggetti dotati di un chip elettronico. In pratica, tutti: dal telefonino alla lavatrice. In questi giorni Sun sta presentando anche in Europa il suo nuovo rivoluzionario intrec-

cio hardware/software, che grazie alla collaborazione di una trentina di partner decisamente celebri nel settore dell'elettronica di consumo (Ericsson, Nokia e Motorola nel campo dei telefoni, Epson e Seagate per l'informatica, Kodak, Sony e Philips, e altri seguiranno) punta a diventare un «oggetto» di uso comune per tutti noi nel giro di pochi anni. E ieri a Roma a presentare il mirabolante «Genio» alla stampa c'erano il numero uno di Sun, Scott McNealy, e il capo degli scienziati John Gage. Pronti a giurare che la loro creatura funzionerà, e contribuirà ad abbattere il nemico dichiarato di Sun: la Microsoft di Bill Gates.

Il senso di Jini è decisamente semplice, ma innovativo: come noto, praticamente tutti gli oggetti con cui abbiamo a che fare nella vita di tutti i giorni contengono un chip, che governa (spesso con azioni molto semplici) il funzionamento della televisione, della stampante, o del videoregistratore. L'idea è quella di mettere in contatto tra loro tutti questi oggetti, che dovranno montare una piccola «aggiunta» hardware e software. L'utente non dovrà far altro

un semplice cavetto, e l'elettrodomestico diventerà accessibile a tutta la rete, segnalando la sua presenza e precisando i servizi che è in grado di compiere. Da qualche parte, ci sarà una specie di scatola nera, una centralina che terrà i contatti tra i vari oggetti e attraverso cui l'utente li comanderà: attraverso un computer, un agenda elettronica, un telefono, un telecomando. E oltre che attraverso un cavetto, la comunicazione potrà passare attraverso segnali che viaggiano sulla rete elettrica, su onde radio, su infrarossi.

I vantaggi, in termini di nuove potenzialità a disposizione dell'utente e di semplicità di utilizzo, sono sulla carta eccezionali. Quando saranno disponibili i primi oggetti dotati di Jini - i primi usciranno alla fine del 1999, cominciando dal settore dell'informatica. dovrebbero essere centinaia entro il 2000 - si potrà ordinare a una stampante di collegarsi a un sito Internet e stampare una copia cartacea di un giornale elettronico; oppure, una lavatrice potrà «telefonare» al centro di riparazioni e av-

vertire che non centrifuga più; ancora, dal

cellulare si potrà attivare il riscaldamento della casa di campagna o avviare la videoregistrazione di quel documentario imperdibile. E il ritorno di quella che viene chiamata la «domotica», ovvero la informatizzazione della casa e della vita quotidiana. E a costi praticamente irrisori. Se davvero Jini passerà, vorrà dire soprat-

tutto una cosa: finirà la centralità del per-

sonal computer tuttofare, e l'intelligenza informatica si diffonderà nella nostra casa. e al di fuori di essa. Significa che perderanno importanza i potenti computer (guai in vista per l'Intel) e i pesantissimi programmi concepiti dalla Microsoft. Una prospettiva assai seducente per Sun, che da qualche anno ha lanciato la sfida al colosso controllato da Bill Gates in nome del «networking», della messa in rete dei computer. L'inventore di Windows cerca di reagire, e insieme ad altri partners industriali sta per lanciare «Universal Plug & Play», una estensione di una tecnologia che consente di collegare facilmente un computer a periferiche. È in vista una battaglia industriale e tecnologica di propor-



- ◆ Il ministro del Lavoro guarda al futuro «Esistono nuovi mestieri di cui bisogna cominciare a tener conto»
- ◆ «Tutto si può fare e discutere, anche sulla flessibilità, ma in pieno accordo con sindacato e azienda»
- ◆ Il doppio incarico è una sfida «Vedo una sinergia tra le due funzioni In questo impegnerò tutte le mie energie»

# L'INTERVISTA ■ ANTONIO BASSOLINO

# «Lo Statuto dei lavoratori non basta più»

#### **FERNANDA ALVARO**

ROMA Dopo una settimana di polemiche sembra arrivato il tempo della «calma, della pacatezza». Âlmeno per il ministro del Lavoro Antonio Bassolino che tra un volo per Bonn e una riunione per far partire sette nuovi contratti d'area, trova un po' di tempo per dire che su Statuto dei lavoratori, flessibilità, orari di lavoro, si possono e si devono fare passi avanti. Ma con la concertazione, con il sì di sindacati e parti sociali. Tenendo conto dell'interesse delle imprese allo stesso modo di quello dei lavoratori. Il governo non ha cambiato agenda, assicura, il primo impegno è attuare il Patto sociale. Non è tempo di parlare di licenziamenti, madi nuova occupazione.

Ministro, cominciamo con la polemica sulla flessibilità?

«Parliamo prima dei fatti? Ricordiamo che nei suoi primi 100 giorni questo governo ha messo in cantiere contenuti e strumenti in materia di sviluppo e di occupazione che ci consentono di fare passi avanti e di creare un clima più forte e più giusto di fiducia nell' Italia? În questi primi mesi i fatti importanti sono stati i miglioramenti apportati alla legge Finanziaria con le misure legate al Mezzogiorno e agli incentivi sull'occupazione. Il Patto sociale con l'ampiezza delle forze che ha coinvolto, con le novità messe in campo in materia di riduzione strutturale del costo del lavoro, di alleggerimento della pressione fiscale, di semplificazione delle procedu re e con il rilievo dato al tema della formazione. Eancora il varo di Sviluppo Italia»

Sul Patto, Confindustria ha fatto capirechesietein ritardo. Èvero? «Abbiamo in realtà incominciato ad applicare il Patto già prima della firma formale avvenuta soltanto tre giorni fa. Lo abbiamo fatto con gli emendamenti in Parlamento, con l'avvio della struttura di monitoraggio e ora stiamo per dar vita al comitato per la legislazione sul lavoro che attiveremo

nei prossimi giorni». Mercoledì l'Italia è stata rimandata a maggio in materia di conti. L'anno scorso eravamo stati rimandati sul piano per l'occupazione. Cosa c'è che non va nel nostro modo di presentarci all'Europa?

«Per quello che riguarda i problemi del risanamento finanziario e del piano di stabilità, l'Italia si presenta con le carte pienamente in regola come ha già avuto modo di dire con grande efficacia il ministro Ciampi. Per quel che riguarda il piano per l'occupazione, consapevoli dei rilievi che la Commis-

sione aveva rivolto al piano 1998, siamo impegnati a formulare il nuovo. Vogliamo che questo, almeno è mia ferma intenzione, non sia il piano del solo ministero del Lavoro, ma quello del Governoitaliano».

Èvero che di flessibilità si parlerà al momento della riforma degli ammortizzatorisociali? «Riforma degli ammortizzatori.

riordino degli incentivi e applicazione delle grandi scelte sulla formazione contenute nel patto. Questi tre fattori insieme possono costituire una seria riforma del welfare. Avremo certamente nei prossimi mesi le sedi giuste e i momenti opportuni di dialogo e di confronto anche su alcuni temi che attengono alla flessibilità. Flessibilità contrattata, che tenga conto assieme e contemporaneamente delle esigenze delle imprese e di quelle dei lavoratori. Dei singoli, anche di donne di giovani. Sapendo che in questa materia negli ultimi due anni sono stati fatti importanti e rilevanti passi in avanti. E altri passi, confrontan-

del Lavoro **Antonio Bassolino** e in alto il presidente Massimo D'Alema, a bordo di un bulldozer, durante la visita a Salerno



numerose

doci con le parti sociali, è possibile fare. La nostra grande priorità, comunque, è l'applicazione del Patto che abbiamo appena firmato in

tuttelesueparti». Per dirla con D'Antoni, il Gover-

nonon ha cambiato agenda? «No, assolutamente. L'agenda è il Patto e la sua applicazione. Dentro il Patto e senza cambiare l'agenda, è possibile un positivo e costruttivo confronto di merito su come far crescere la piccolissime imprese e su come incrementare i livelli occupazionali».

Maidirittisonoflessibili?

«Noi abbiamo già numerose esperienze in materia di flessibilità, dentroi contratti d'area, i patti territoriali e io penso che sarebbe sbagliato in qualunque modo sottovalutarli. Anzi molti dei nuovi occupati degli ultimi anni sono entrati nel mercato del lavoro con forme flessibili. Il tema di come far crescere di più le piccolissime imprese e il tema anche di come incrementare quanto più è possibile i livelli di occupazione è un tema aperto al confronto e al dialogo».

Le soglie, più o meno 15 dipendenti, sono o no un ostacolo? «La soglia introdotta anni fa sul numero dei dipendenti merita riflessione. Perché è giusto prendere in considerazione altri fattori nella misurazione e nella classificazione delle imprese. Dal fattura-

to all'export, per esempio».

Lo Statuto dei lavoratori è ancora

valido? «Lo Statuto dei lavoratori è stato un grande fatto democratico e un grande passo di civiltà di un Paese come il nostro. Certo è materia sulla quale gli studiosi si confrontano da tempo. Io stesso ho intenzione di impegnare le migliori forze intellettuali che vi sono in questo campo, per un'attenta rifles-



sione sulle novità intervenute nel mondo del lavoro. Basti pensare, per fare solo un esempio e un caso, a tutta la molteplicità di lavori nuovi lavori che ora esistono. Un tema grande su cui dobbiamo riflettere è come avere, sia pure in modo giustamente differenziato a seconda della realtà del mondo produttivo, soluzioni che possano segnare un passo in avanti nella dignità di tanti giovani e di tanti lavoratori che in modo nuovo si sono affacciati sul mercato del la-

Le parole del presidente del Consiglio sono servite a Confindustria per rendere esplicita la sua visione in tema di flessibilità: meno vincoli nei licenziamenti e me-

# D'Alema: «Il Mezzogiorno sta cambiando»

**MARCELLA CIARNELLI** 

SALERNO Dopo quattro giorni di viaggio nel cuore e nelle speranze del Sud. Massimo D'Alema ha concluso il suo giro a Salerno, «una città meridionale che è amministrata bene» e che può essere portata ad esempio di un Mezzogiorno che vuol fare e che, ha assicurato il premier, il governo «è intenzionato a sostenere. Ci sono progetti da realizzare ma anche opere che sono già in corso, non promesse ma cantieri che si aprono» ha sottolineato risponden do a chi lo aveva attaccato definendo il suo viaggio al sud come propagandistico. «L'ironia è facile al riparo di sicuri stipendi -ha detto D'Alema-ma peri disoccupati il fatto che qui a Salerno comincino opere per duecento miliardi, che si aprano cantieri non è motivo d'ironia, ma di speranza. Le mie non sono state visite celebrative, né per condurre campagne elettorali che sono lontane.

tranno ridurre la forbice con il resto Quelle politiche, poi, lontanissime» del Paese. Perché questo avvenga, Il presidente del Consiglio fa un ha ribadito D'Alema, «ci sono tutte bilancio di questa full immersion nel le premesse» perché nel Sud c'è una Mezzogiorno e ribadisce la consapenuova generazione di classe dirigen-



smo ma aiuti concreti per camminare con le proprie gambe, «amministratori che hanno riconquistato l'orgoglio. Un requisito pervincere, che va incoraggiato». Su questa strada la mattinata sa-

lernitana di D'Alema si è snodata attraverso impegni istituzionali ma an-

che atti concreti. Il presidente alla guida di una ruspa ha cominciato l'abbattimento di una serie di capannoni abusivi che fino ad ieri impedivano la riqualificazione di una zona a sud della città. Ed ha poi assistito alla firma della convenzione tra il sindaco Vincenzo De Luca e l'amministratore delegato delle Fs. Giancarlo Cimoli per la realizzazione di una metropolitana leggera di superficie. Il sindaco, illustrando la riqualificazione del lungomare e della parte alta del centro storico, avviata con la consulenza dell'architetto catalano Oriol Bohigas, ha proposto al premier di rendere Salerno «un'area pilota per la sperimentazione urbanistica». Che significa cantieri, occupazione, sviluppo e non ha nulla a che vedere con l'idea di un Mezzogiorno-giungla che a qualcuno continua a piacere ma che per il presidente ormai è inattuale. D'Alema ribadisce: «Bisogna fare emergere la mappa di questo Sud che governa, progetta, appalta in modo trasparente e crea lavoro. lo sono convinto che possiamo farcela. È il senso del mio viaggio».

no peso del sindacato. È una visionechecondivide?

«Nuovi passi in avanti su questo tema non li escludo, che partano ro dalla piena consapevolezza di quelli già fatti. Ma in pieno accordo con le parti, sindacato e azienda. Una delle diversità dell'Italia rispetto ad altri paesi è questa forte linea di dialogo che dobbiamo mantenere e qualificare sempredipiù».

Il 12 incontra sindacati e imprese dei metalmeccanici. Intervento che non sembra essere piaciuto a

Federmeccanica...». «Non mi sembra ci sia stato fastidio rispetto alla mia iniziativa. C'erano state critiche rispetto a un intervento diretto in questa fase del Governo. Ma non si tratta di questo. Io non intervengo nella trattativa. Faccio una ricognizione. Una doverosa istruttoria per avere dirette informazioni sullo stato della trattativa e sui nodi che sono aperti. Sento le due parti, ma soltanto il giorno dopo che si saranno incontrate. Augurandomi che l'11 ci possano essere stati pas-

si avanti». La conferenza dei ds ha riaperto la questione 35 ore. D'Alema ha valutato positivamente la sperimentazione proposta dai ds, ma c'è già chi dentro la maggioranza

fa sentire il dissenso. Sulla riduzione d'orario si andrà avanti? Fino a che

investiti 120.000 miliardi che po-

«Sul tema della riduzione d'orario si è cominciato a discutere nelle scorse settimane alla commissione È un tema che Lavoro della Camera. va affrontato Ci sono lì forze parlamentari serie che hanno avviato una riflessione e una rico-

gnizione. È un fatto significativo, i parlamentari vadano avanti e lavorino sentendo le parti sociali, tenendo conto che nel Patto vi è anche un esplicito accenno alla possibilità di riduzioni d'orario di lavoro collegate alla formazione. Con pacatezza e calma dobbiamo anche affrontare il tema dell'orario di lavoro pensando alla crescita dell'occupazione».

A proposito di crescita dell'occupazione e non solo, ci spiega meglio la sua proposta sul part-time? Sarà contenuta nel piano per l'occupazione che presenteremo aBruxelles?

«È uno dei temi di approfondimento all'interno di questo gruppo che ha appena cominciato a lavorare al piano. Il part-time non è

quella dell'integrazione tra diversi strumenti. Però attorno al Orario bart-time si puo riuscire a costruire un'e-Il Parlamento sperienza interessante. Può riguardare lasta occupando voratori in uscita, co-

se ne

me concreta e possibile alternativa alla strada dei prepensionamenti. E anche giovani in ingresso nel mondo del lavoro. Penso al part-time lungo che non ha fortuna da noi, oltre le 20 ore. Penso che molti giovani ne siano interessati».

Parliamo della programmazione negoziata. Mercoledì Ciampi ha presentato altri 23 patti territoriali che prevedono oltre 12mila posti di lavoro, mentre sono passati sotto la competenza del ministero del Lavoro i contratti d'area. Nonostante i grandi annunci, posti veri se ne sono visti pochi.

Cosac'èchenon funziona? «Abbiamo avuto una lunga fase di rodaggio. Tenendo conto dei rilievi di questi anni e anche queste ultime delle organizzazioni sindacali, abbiamo fatto un intenso sforzo di messa a regime di questi strumenti. Proprio oggi (ieri per chi

legge) in sede del ministero del Lavoro, ma con la partecipazione dell'Industria, del Tesoro e del Bilancio stiamo facendo partire l'eerienza di sette contratti d'area dei loro protocolli aggiuntivi. Al tempo stesso abbiamo stabilito di andare nei prossimi mesi ad un attento monitoraggio. La programmazione negoziata è uno strumento importante anche perché al suo interno vi sono ampi spazi di disponibilità sindacale alla flessibilità. Credo sia interesse comune andare a un pieno funzionamentodiquestistrumenti»?

Continuano ad arrivarle inviti, anche da dentro il suo partito, a fare una scelta tra sindaco e ministro. Cosa risponde? È faticoso il doppio incarico?

«Quanto sia faticoso nessuno può saperlo più di me. Dopo le prime settimane affaticate e tortuose penso di star lavorando con serietà come ministro del Lavoro e come sindaco della mia città dove sono stato eletto col 73% dei consensi. Vedo una sinergia e la possibilità di utilizzare in questa funzione nazionale tutta la mia esperienza di amministratore. Succede così in altri paesi europei da anni. So bene che è una sfida, ma io cerco di impegnare tutte le mie ener-

B I L A N C I

# È UGUALE PER

(SU L'UNITÀ PERÒ COSTA MENO)

Se la pubblicità è un obbligo per legge, il risparmio è un diritto. Con l'Unità potete acquistare spazi per gare, bilanci, aste ed appalti ( legge n.° 67/87 e D.L. n° 402 del 20/10/98 ) ad un prezzo decisamente promozionale, certi di essere letti dalle persone che contano. Il prestigio di una grande visibilità alla portata di tutti gli Enti e Ministeri.

Per informazioni e preventivi telefonare allo 06 · 69996414 o allo 02 · 80232239



Venerdì 5 febbraio 1999

# I FIGLI IN PROVETTA



◆ Mussi: «Meglio nessuna legge che questa» Il Polo accusa: «Ora vogliono insabbiarla» Il testo torna in commissione Affari sociali

◆ La possibilità di ricorrere a seme donato è stata bocciata da 251 deputati di An, Ppi, Lega, Forza Italia, Ccd e Udr

+

◆ Vescovi soddisfatti per il voto Amari i pionieri Flamigni e Antinori: «Il nostro paese non è ancora maturo»

# Naufraga la legge sulla fecondazione

# Maggioranza spaccata, bocciata l'eterologa. Si dimette la relatrice Bolognesi (Ds)

#### **CARLO FIORINI**

**ROMA** È andato tutto secondo copione, la legge sulla procreazione assistita è affondata. La Camera ieri ha cancellato la possibilità di ricorrere alla fecondazione con il seme di un donatore. Un voto che ha fatto scattare l'applauso tra i banchi del centro-destra, in un'aula al completo, con tutti i big al loro posto. Subito dopo la diessina Marida Bolognesi, relatrice di maggioranza, ha chiesto la parola per annunciare

le sue dimissioni. «Mi sento battuta - ha detto -TUTT0 perché questo non è più il testo del relatore. DA RIFARE Quindi traggo le conse-Il testo torna guenze di questo voto in commissione che ha scardinato il provvedimento. Non e si dovrà posso far altro che prenprocedere dere le distanze da un testo nel quale non mi rialla nomina conosco più e dimetterdi un relatore mi». È stato il voto di

251 deputati, che hanno detto sì a un emendamento della Lega, a cancellare la fecondazione eterologa. Una maggioranza trasversale, composta dal Polo, tranne una pattuglia di deputati di Forza Italia, dalla Lega, dal Ppi, daii Cristiano sociali dei Ds. Ivoti contro l'emendamento sonostati 215.

Ma cosa sarà ora della legge? Lo scambio di battute tra Gianfran- l'allora segretario dei Ds - perchè co Fini e Fabio Mussi, che hanno in questo caso non c'è pari re-

preso la parola dopo le dimissioni della Bolo-D'ALEMA gnesi, dimostra che Ic ERA CONTRO scontro resta aperto. Il capogruppo diessino ha Il cristiano sociale chiesto che la commis-Mimmo Lucà: sione nomini un nuovo relatore e che prepari un nuovo testo. Tempi «Lo affermò in un incontro lunghissimi dunque. E subito Gianfranco Fini con le associazioni gli ha risposto che An non accetterà insabbia-

menti. «Nessun ostruzionismo», lo ha tranquillizzato il capogruppo diessino. Anche Soro, il capogruppo dei popolari, chiede che la legge vada avanti Ds, Maura Cossutta del Pcdi, e la una legge sostituirsi alle libertà

così come modificata ieri. Ma non è un segreto che i diessini preferiscano rimandare a tempi migliori l'approvazione di una legge sul tema. «Meglio nessuna legge che una brutta legge», ha detto ieri pomeriggio Mussi. Invece la pattuglia di deputati di Forza Italia guidata da Marco Taradash, che ha votato con la sinistra, chiede che la legge faccia il suo iter, e rilancia l'idea di un referendum.

Lo spettacolo di una maggioranza di centro-sinistra inesistente su questo tema non preoc-

cupa più di tanto i diretti interessati. Tutti pronti a separare il voto di ieri dalle sorti del governo. Anche il presidente della Camera Luciano Violante ha volusottolinearlo: «Quando c'è la coscienza di mezzo bisogna lasciarla libera, le maggio-

ranze sono politiche, non etiche». Lo aveva detto anche D'Alema, l'altro ieri, mettendo al riparo il proprio governo da questa vicenda e auspicando il voto palese. E proprio a proposito del premier ieri il cristiano sociale Mimmo Lucà ha raccontato che D'Alema, il 22 giugno scorso, si schierò contro la fecondazione eterologa incontrando le associazioni delle

famiglie. «Sono contrario - disse

sponsabilità tra uomo e donna nei confronti della vita». Walter Veltroni, il suo successore a non ha alcuna intenzione di af-Botteghe Oscure invece parla di una scelta che ci porta all'ultimo posto in Europa.

Se tutti puntano a tirare fuori il governo da questa vicenda c'è invece chi chiede che la ministra della sanità Rosy Bindi scenda in campo

approvando un regolamento che metta fine al Far West attuale. Lo chiedono Gloria Buffo dei

#### I PROTAGONISTI

#### **WALTER VELTRONI** «Questo

segno pesante di arretratezza e una battuta di arresto nei confronti di quella modernità che il paese sta faticosamente conquistando. Non può non sorprendere il fatto che mentre una coppia sterile austriaca, francese, tedesca, svedese potrà vivere la gioia della maternità e della paternità una coppia sterile italiana non potrà farlo. Saremo l'unico paese europeo in cui questo ac-cade. Mi dispiace

che sia stato dato un colpo serio alla legge e al punto di equilibrio che si era raggiunto e che sembrava essere in grado di corrispondere alle diverse culture e alle diverse sensibilità. Depuriamo questa vicen-

da di tutte le contaminazioni di ordine politico quotidiano. Il Governo comunque non c'entra nulla con questa vicenda, è al riparo perché giustamente non ha nulla da dire. Qui si è espresso un voto secondo libertà di coscienza. Per quanto riguarda il futuro è chiaro che una legge che non si muova nel tracciato delle legislazioni europee noi la contrasteremo, naturalmente non attraverso l'ostruzionismo ma con la battaglia politi**GIANFRANCO FINI** «Sono soddisfatto del voto espresso dall'aula su una questione molto importante che riflette delle culturedei principi dei valori. È una sciocchezza accusarci di integralismo cattolico, e non è mia abitudine replicare alle sciocchezze. An difende dei valori quindi si è comportata coerentemente. Ma nessuno è autorizzato a dire che An è schierata su posizioni oscurantiste o di integralismo. Non c'è stato alcun arroccamento ma

anzi un dibattito molto intenso e serrato che ha diviso trasversalmente i poli. Che poi in an ci sia una larghissima convergenza sul voto che è stato espresso è un fatto che io giudico positivo. Comunque adesso sarebbe profondamente

sbagliato leggere il voto con un'ottica squisitamente partitica perché un tema come quello della fecondazione assistita è un tema che attiene alle coscienze non certo agli schieramenti tra i partiti. Ora mi auguro che venga approvata la legge, perché sarebbe grave se per un voto espresso in modo meditato, dopo ampio dibattito dopo che erano state affrontate tutte le questioni qualcuno la sinistra prendesse spunto per dire: adesso che la legge non ci piace non la facciamo».

MARCO TARADASH «Il paese

pensa come il palazzo, questo è certo. Ed è il paese che dovrà pronunciarsi con un referendum. Il ponte fra il palazzo di Montecitorio e i palazzi Vaticani è fragile e certamente i cittadini non hanno nessuna intenzione di percorrerlo. Lo statalismo della sinistra e il clericalismo della destra non possono che ritardare l'ingresso del nostro paese nella modernità, che è fatta di responsabilità e non di ingiun-

zioni etiche formulatedalla Chiesa e garantite dallo Stato poliziotto. Resto perplesso sulla motivazione cattolica del voto contro *l'inseminazione* eterologa, la difesa dei diritti del nascituro. Bella difesa impedirgli

di nascere. La sfera della morale e della fede non possono essere confuse con quella del diritto. Lo Stato non è legittimato a criminalizzare comportamenti solo perché contrastano con precetti morali o religiosi, ma che non comportano una lesione di beni giuridici e diritti altrui. Nel caso della fecondazione assistita di tipo eterologo e per le coppie di fatto, con le garanzie che prevedeva il provvedimento non viene leso alcun bene giuridico o diritto altrui.

«Il mio auspicio è **ROSY BINDI** che ora il procedimento legislativo relativo alla procreazione assistita non si fermi, ma anzi vada avanti nella direzione indicata dal Parlamentoche è sovrano. Il testo resta equilibrato e condivisibile.

Ringrazio vivamente la relatrice di maggiorane Marida Bolognesi perl'ottimo lavoro svolto, e comprendendo la coerenza del suo gesto. Mi auguro che continui a lavorare attivamente per questa legge. Per il mo-



manazione provvedimenti amministrativi così come chiesto da alcuni esponenti della sinistra, anche perché il procedimento legislativo non è finito. Ci sono questioni di salute pubblica

mento escludo l'e-

che possono essere affrontate con provvedimenti di carattere amministrativo ma non è questo il caso. Posso garantire che il seme, come il sangue, non sia infetto, e questo lo fanno già i medici, ma dove debba andare nonposso certo deciderlo per via amministra-

Il Parlamento deve andare avanti nella sua fatica legislativa. È un principio etico sbagliato quello secondo cui se non si può avere la legge migliore è meglio nessuna legge».

#### dimento, anche perchè c'è un iter legislativo in corso. Gloria Buffo, commentando il voto di ieri, chiama anche in causa la vita privata dei parlamentari: «Molti di noi si sposano e si separano, fanno figli dentro e fuori il matri-

frontare un tema così spinoso e

spiega che il suo ministero non

ha in programma alcun provve-

L'INTERVISTA 

ANNA FINOCCHIARO

monio, in tutti gli schieramenti. Come negare ai cittadini ciò che a noi consentiamo? Come può

stessa Bolognesi. Ma Rosy Bindi personali?».

Tante le reazioni al voto anche fuori dai palazzi della politica. Soddisfazione dei vescovi, naturalmente, con un plausoalla Camera per aver saputo tener conto della sensibilità culturale ereligiosa degli italiani. «Spero che le discussioni di questi giorni - afferma mons. Alessandro Maggiolini vescovo di Como - non facciano dimenticare chesu questi temi oltre alla voce dei due genitori bisogna tener contoanche delle esigenze del nascituro che ha diritto ad avere un padre euna golamento già predisposto.

madre certi». Quasi incredulo Ernesto Vecchi.vescovo ausiliare della diocesi di Bologna. «È una notizia che fa piacere - ha commentato -, potrebbe voler dire che la famiglia torna ad aver e una centralità».

Carlo Flamigni e Severino Antinori, pionieri della fecondazione assistita, dicono che la legge, così stravolta, va ritirata. «I tempi non sono maturi, i cattolici sono troppo ringhiosi». E i due medici chiedono che il ministero della Sanità tiri fuori dai cassetti il re-



# «Colpita la libertà delle donne»

# CINZIA ROMANO

**ROMA** «Sono molto preoccupata. Oggi il dibattito in aula (ieri per chi legge, ndr) ha segnato un fatto grave... c'è una distanza abissale, vera, dal paese reale, da come gli uomini e le donne si comportano». Anna Finocchiaro, presidente ds della commissione Giustizia della Camera ed ex ministro per le limitiche sicuramente deve esse-Pari opportunità commenta re presente in discussioni su quesconsolata il voto

sulla legge per la fecondazione assisti-Per il futuro Il suo giudizio è molto netto. Cosa sono pessimista l'hacolpitadipiù? L'unica soluzione è andare

verso una legge

molto "leggera"

«Nelle discussioni tutte le posizioni sono legittime. Ma ho avvertito una grande assenza. Solo Bogi e Mussi nei loro interventi hanno affrontato il tema vero, che riguarda il potere originario di procreare

cheèdelledonne». Questa legge rischia di mettere in discussione molte conquiste delle donne, come la legge sulla maternità consapevole?

«Serpeggia una grande paura della libertà femminile. Ed è ovvio che se metti insieme la distinzione ormai netta tra sesso e pro-

creazione, la legge 194, questo potere esclusivo di generare in un contesto di libertà e di autodeterminazione femminile, ti accorgi che si sono innescati fenomeni di paura, di arroccamento che generano poi i divieti. Non è la prima volta che avviene. Vorrei ricordare quando i medici vararono il loro codice di autoregolamentazione che segnava proprio il senso del limite. Senso del

sti temi, ma deve essere condiviso, socialmente apprezzato. Con questa legge mi sembra invece che si voglia imporre un limite tutto esterno: di una famiglia legalmente costituita, che esclude tutte le altre». Già in commissione

si era posto un limi-

te, si era raggiunto un compromesso escludendo i single e le coppie omosessuali. In aula si è andato oltre... Ricorda altri casi in cui un testo uscito dalla commissione fosse

poicosìstravoltoinaula? «La legge sulla violenza sessuale, anche allora si dimise la relatrice Anna Pedrazzi. Guarda un po' checoincidenza...Èuncaso?»

Ma davvero ha pesato sul voto una visione confessionale o non



c'è stato piuttosto un calcolo tutto politico, penso ad An, di spaccarela maggioranza? «Non c'è dubbio che An ha fatto

un uso politico di questa battaglia. Ma penso anche a Forza Italia che rivendica di essere la forza politica che difende la famiglia. Mi verrebbe da chiedere di quale famiglia stiamo parlando. In Italia esistono più famiglie e nessuno può ignorare questa realtà. C'è la rincorsa di Fi ai cattolici su questo tema. Equindi si sceglie di aprire un cuneo nella maggioranza per rivendicare il primato che un tempo fu della Dc. Credo che proprio il fatto che dalla Dc

siano nate più formazioni politiche induce in queste forze la necessità di presentarsi come l'erede unico, inducendo una sorta di radicalità esasperata.»

Ma se pensiamo alla legge sul diritto di famiglia, alla 194 ci fu

quasi più laicità nella Dc... «Lei apre un altro versante di preoccupazione. Si riuscì a fare la legge 194 ed oggi ci troviamo a discutere della tutela dell'embrione. È un passo indietro, si torna su un punto che sembrava acquisito. Ĉi vuole poco a dire, come si è detto in aula, che parlare di tutela dell'embrione è solo una specificazione del testo. Ma

se entra nell'ordinamento non può che provocare ripercussione in tutte le leggi».

Comespiegaquestaregressione? «La Dc era un grande partito che aveva la capacità, la forza, l'autorevolezza di poter operare anche delle mediazioni su questi temi. Era un partito di massa che doveva fare i conti con gli atteggiamenti e i comportamenti sociali dei cattolici, molto più stringente di quanto accada ora, dove ognuno di questi pezzi della Dc vuole accreditarsi come l'unico vero interprete del mondo cattolico. Non sono partiti di massa ed hanno meno relazioni stringenti con le loro elettrici e sono chiamati a rendere conto solo del

principio astratto. Per questo parlavo di una discussione distante dal paese vero. E credo che se avessimo avuto più donne in Parlamento la discussione sarebbe stata un'altra. Prima ricordava il diritto di famiglia del '75: una legge che introdusse un nuovo concetto di famiglia, come luogo degli affetti e delle relazione. La fecondazione eterologa nasce da quell'idea, è figlia di quella nuova concezione della famiglia».

Divisioni anche all'interno dei Ds. Leicosahaprovato?

«Questo è un punto non da poco. Credo che necessiti una discussione vera che è mancata. Ricordo l'Odg approvato al congresso sull'autodeterminazione fem-

minile e smentito una settimana dopo da D'Alema in un'intervista, provocando le proteste delle compagne. A me non spaventano le diversità di opinioni; mi spaventa l'assenza di discussione collettiva. Non l'abbiamo fatta, è oradifarla».

Ora, qual è a suo avviso il futuro diquestalegge?

«Ritengo che si debba andare ad una legge molto leggera. Ho sempre pensato che ci si dovesse limitare a regolamentare l'attività dei centri impedendo pratiche invasive e devastanti sul corpo delle donne e il disconoscimento di paternità. Certo, la situazione è difficile. Sono davvero pessimista».

# Le visioni di Fulvio Abbate.

www.democraticidisinistra.it

#### LA CRISI DELL'ULIVO l'Unità Venerdì 5 febbraio 1999

- ◆ Il segretario diessino: «Vedo una gran confusione e c'è bisogno allora di qualcuno che tenga la testa sulle spalle»
- ◆ *Il quesito cui rispondere è questo:* per chi si vota alle Europee? Romano vuole la seconda gamba dell'Ulivo
- ◆ Carlo Leoni: «Se vuole innovare i partiti perché non ci dà una mano?» Gavino Angius: «Uscita inopportuna»



# Occhetto «prodiano» agita la Quercia

# Veltroni: «Non faccio guerre, ma l'alleanza si rafforza se è più forte la sinistra»

versante dal quale non se l'aspettava. L'articolo di Occhetto su rinnovare i Ds, sarebbe bene che l'Unità, la sua proposta di «ritornare allo spirito originario dell'Ulivo» magari superando i partiti, cominciando con una doppia tessera - tanto più ora che Prodi sta mettendo a punto la «sua» lista per le europee - non deve essere stato letto con molto entusiasmo dal segreteraio dei diesse, Walter Veltroni. E ai giornalisti che lo inseguivano in Transatlantico, dopo le votazioni sulla fecondazione artificiale, regala delle battute inusualmente «dure» nei contenuti. I toni, invece sono quelli di sempre, pacati. Al punto che anche stavolta il leader di Botteghe Oscure dice che non sarà lui «ad aprire guerre sante», con nessuno. Quindi, neanche con Occhetto. Comunque, Veltroni, senza mai citare l'ex segretario del Pds, dice così: «Vedo una gran confusione. C'è allora bisogno di qualcuno che tenga la testa sulle spalle. Noi la facciamo sostenendo una linea precisa: c'è partito». bisogno di una sinistra riformista forte ed europea, importante anche per la costruzione dell'Uli-

L'idea, insomma, di un neo partito democratico - sotteso alla proposta Occhetto - non sembra proprio all'ordine del giorno. Ancora Veltroni: «Il quesito a cui bisogna rispondere è questo: per chi si vota alle elezioni europee? Io penso che sia importante che le donne e gli uomini della sinistra rafforzino questa sinistra, che e decisiva anche nella costruzione della coalizione». Su questo quesito, Veltroni dice di attendere risposte.

Risposte non solo e non tanto sulle grandi strategie, ma sulle cose da fare subito, da qui a pochi mesi. Insomma, per Veltroni, in questo momento Prodista facendo una cosa precisa: vuole «costruire la seconda gamba dell'Ulivo, con l'obiettivo di raccogliere e coinvolgere forze che non siano forze della sinistra». A Veltroni «sembra naturale» perciò che «le donne e gli uomini della sinistra convergano per rafforzare una forza come la nostra che è molto impegnata, in questo grande disordine, al rafforzamento dell'Ulivo e del centro-sinistra». E per capire ancora meglio, aggiunge: «Se vi sarà una debolezza di questa forza di sinistra, dei diesse, anche la prospettiva dell'Ulivo sarà indebolita. È questa la riflessione che invito a fare». Lontanissima, insomma, la prospettiva dell'unità organizzativa di tutti i riformisti, l'Ulivo si difenderestando nei diesse.

Ed è questo, più o meno, il refrain di molti interventi dei dirigenti ds. Per tutti valgano le parole di Carlo Leoni, della direzione e responsabile della Giustizia, che dice così: «Occhetto è una persona che stimo tantissimo e nella cose che ha scritto e detto l'altro giorno parte da una valutazione sulla crisi dei partiti che è condivisibile. Ma proprio nel



**ROMA** Un'altra «tegola» e da un momento in cui con la guida di Veltroni stiamo lavorando per lui aiutasse questo sforzo».

Fin qui i dirigenti, si può dire, che non sono stati mai «avversari» di Occhetto (delle reazioni dei leader che una volta si chiamavano *occhettiani*, molti dei quali poi sono diventati «ulivisti», si parla qui sot-

to). Meno for-

fronti dell'ex

segretario so-

quei dirigenti

che con Oc-

chetto ebbero

scontrarsi, già

all'epoca del-

modo

invece

MAFAI «Non ci si può comportare in questo modo. In politica va mantenuta

la Bolognina. Assai esplicito, per esempio, è Gavino Angius, oggi presidente della Commissione Finanze di Palazzo Madama. «Una brutta idea che rischia di spaccare il

E poi ancora giù, pesante: l'idea di Occhetto di una doppia militanza e di una doppia tessera? «Un partito politico - dice - non è come una bocciofila di Trastevere, a cui si è iscritti anche se contemporaneamente ci si tessera al club di bridge. Il partito è una cosa seria, o si sta con l'uno o con l'altro. Questi trasversalismi mi lasciano molto perplesso». Questo nel merito. Ma molto da dire Angius ce l'ha anche nella scelta dei tempi: «Tutto questo provocherà una discussione lacerante, che francamente si poteva evitare a ridosso di importanti elezioni europee».

«reazioni» dai toni duri, un paragrafo a parte merita Miriam Mafai. Parlamentare del gruppo dei diesse, ad una domanda su Occhetto ha risposto così: «È una cosa che mi addolora profondamente». E spiega perché: «In politica si deve mantenere una certa coerenza. Non ci si può comportare in

Visto che si è nel capitolo

questo modo». Insomma, «l'aspetto più preoccupante che emerge da questa decisione è che siamo passati da una fase in cui eravamo noi a gestire gli alleati ad una in cui sono gli altri che ci gestiscono».

Per Occhetto comunque non ci sono solo «no». Tana De Zulueta, senatrice iscritta al gruppo diesse Palazzo

TANA Madama, uli-DE ZULUETA vista doc, dice di apprezzare, molto, la scelcose giuste. ta dell'ex segretario del Così costruiremo Pds di schieun movimento ispirato al

una cosa nuova, più movimento che partito, che rimanga aperta a tutti quelli che si riconoscono nel progetto di bi-

rarsi con Prodi. «In questo modo sarà possibile costruire - dice polarismo forte dell'Ulivo».



# «Né abiure né drammi»

# Akel precisa: non mi candido alle Europee

**ROMA** «Non ho deciso di andare allora, solo l'ida un'altra parte, ma ho posto potesi di una precise condizioni con spirito costruttivo ed unitario». Sull'onda delle reazioni al suo articolo pubblicato dall'*Unità* e alle interviste sul medesimo argomento e do non debba cioè sull'ipotesi che il fondatore del Pds si accinga a seguire Romano Prodi nella nuova iniziativa politica, restando alla stesso tempo nei Ds, Achille Occhetto ha così dovuto precisare il suo pensiero chiarendo, innanzitutto, che non ha alcuna intenzione di candidarsi alle prossime elezioni europee «parlamento dal quale da poco mi sono formalmente dimesso» e, comunque, di essere convinto che la lista Prodi potrebbe pescare nell'area dell'astensionismo portando più vo- Occhetto - e, soprattutto con il ti all'Ulivo. Nessuno strappo, nuovo progetto da me presen-

**SEGRETARIO** tanza «che alle soglie del-Duemila crepescherà scandalizzare fra gli astenuti nessuno» ha Legittima detto Occhetla doppia Il percorso militanza» politico cui

lui pensa è quello di un «Ulivo in vitro, una parte dinamica che si costituisce per mantenere aperto il dialogo con tutte le attuali componenti, ma superando l'attuale concezione che è solo un cartello elettorale. «Io sto con Veltroni e Prodi - ribadisce



cosa è davvero nuova non ci deve essere il dramma delle abiure, delle separazioni, che sia ammessa insomma la doppia militanza. Del resto io ho già due tessere in tasca: quella dei Ds e quella del movimento dell'Ulivo. Sono un iscritto di Bologna, iscritto lo è anche Veltroni».

cosa nuova -

aggiunge ci-

tando Togliat-

ti - a metà tra

il partito e il

movimento,

una nuova gi-

raffa... Se una

Il «no comment» di Massi- l'Udr «per non farlo spazzare dice- una cosa nuova».

tato di rilan- mo D'Alema che si trincera via» a proposito di Occhetto dietro un «siamo in orario di precisa di non potersi occupalavoro» auspicando che venga l'Ulivo. Una stabilito un tempo da dedicare mo già in casa nostra di proalle critiche e polemiche pur legittime, viene travolto dalle più diverse dichiarazioni. D'altra parte lo stesso Occhetto mostrerà sorpresa nel venire a sapere che qualcuno ha chiesto al presidente del Consiglio cosa pensasse di una candidatura dell'ex segretario con Prodi: «È un comportamento scorretto» commenta Occhetto. Non si scandalizza all'idea di una doppia militanza il ministro Lamberto Dini che però ricorda che «quando si arriva al momento di votare lo si può

> fare da una parte sola». E Francesco Cossiga, che si dice occupato a rafforzare

re dei guai dei DS: «Ne abbia blemi».

Armando Cossutta non esita a giudicare l'esplicito sostegno di Achille Occhetto al progetto politico di Prodi come «un ulteriore senso di contraddizione e confusione». Per il presidente dei Comunisti italiani non può esserci «coincidenza di vedute tra Prodi, che intende dare voce a un settore del centrosinistra, e Occhetto che fa parte dei Ds che hanno un ruolo non contrapposto ma, certamente, molto diverso».

D'accordo con la scelta di Occhetto si dice la senatrice Tana de Zulueta: «In questo modo sarà possibile costruire -

# La Bolognina avverte:

# «Deve scegliere»

ROMA È la sezione da cui ha lanciato l'idea della «costituente» da cui poi è nato il Pds. Ma adesso dalla Bolognina ad Achille Occhetto arriva un vero monito: «Devi sciogliere, o Prodi o i Ds». Il fatto che Occhetto abbia detto che seguirà Prodi nella nuova iniziativa politica, restando nello stesso tempo tra i Ds, viene giudicato come-

«contraddizione palese», «scelta

ambigua», decisione «con margini nonchiari». Il segretario Antonio Mumolo, un giovane avvocato che.senza un passato comunista. ha aderito al partito proprio in seguito alla svolta di Occhetto, dice a chiare lettere che l'ex segretario «deve fare una scelta». «Non mi sentirei rappresentato da un dirigente che fa campagna elettorale evota per un altro partito». Anche Claudio Mazzanti, 46 anni, iscritto alla Bolognina eresponsabile dell'Unione del quartiere Navile (la più grande della città, con 6.000 aderenti) dice che «alla fine bisogna scegliere, nonsi può stare su due treni». «Anch'io sono iscritto ai Ds e ho la tessera dell'Ulivo - aggiunge Mazzanti che era presente il giornodella "Svolta" - ma un conto è fare una scelta di coalizione e un conto è impegnarsi per il partito che sta costruendo Prodi. che si chiamerà democratico». Ad 1981, sembra che l'annuncio di Occhetto «porti a scelte pericolose». «Voglio vedere con chi voterà. Se uno decide di fare scelte diverse, le faccia fino in fondo: l'ambiguità è la cosa più pericolosa che ci possa capitare».

La diffusa richiesta di «chiarezza» viene anche dai vertici. «Sono completamente d'accordo con Veltroni - dice il segretario regionale Fabrizio Matteucci - il concetto della doppia appartenenza ècomplesso, e certamente non ci può essere un doppio voto. Penso chesi debba chiarire per chi ci si impegna nella campagna elettorale. Dopo le europee guarderemo due cifre: quelle dei Ds e quelle delleforze di centrosinistra».

# E fra i diesse c'era una volta la corrente dell'Ulivo

# PIERO SANSONETTI

**ROMA** L'iniziativa di Occhetto non ha avuto grande successo presso gli «ulivisti» dei Ds. A parte una dichiarazione favorevole di Claudio Petruccioli (che ha definito lucido e intelligente l'articolo di Occhetto sull'«Unità» ), per il resto ci sono solo prese di distanze. Alcune molto dure: quella di Enrico Morando, quella di Antonello Falomi, quella di Claudia Mancina. Tutti dirigenti che hanno sempre guardato con simpatia e interesse alle posizioni del fondatore del Pds. Vediamo le loro dichiarazioni di ieri. Morando ha detto che «siamo di fronte a una proposta, quella di Prodi, che è la proposta di costruire la seconda gamba dell'Ulivo.

Mi pare che questo dato venga trascurato un po' troppo da Occhetto. Ha ragione Veltroni: l'iniziativa di Prodi non fa di lui un avversario politico, però è un'iniziativa diversa da quella per la quale ci eravamo battuti, cioè quella di far crescere l'Ulivo come soggetto politico unitario». Falomi: «Qui non siamo di fronte ad un caso di doppia militanza, perché questa presuppone una pluralità di soggetti da un lato e una coalizione che li rappresenta. Qui, inve-

doppio voto, cioè di due partiti che oggettivamente sono in competizione elettorale». Claudia Mancina: «Prodi sta costruendo la gamba di centro dell'Ulivo. Benissimo. Può essere un fatto positivo, che rafforza l'alleanza. Ma noi Ds che c'entriamo? Noi rappresentiamo la sinistra, fino a prova contraria...». L'impressione è che il passo,

abbastanza clamoroso, compiuto ieri da Achille Occhetto, potrà avere sul partito un effetto rovesciato. E cioè non quello di spinta per il rafforzamento della vecchia corrente ulivista, ma invece quello di definitiva disgregazione della corrente. Le reazioni degli «ulivisti» all'articolo di Occhetto fanno pensare a questo: alla fine della corrente. Per due ragioni. La prima è che ha sempre meno senso una corrente di partito, nata dal dissenso sulla linea di D'Alema e dal consenso per le idee di Veltroni, nel momento in cui Veltroni ha assunto la leadership del partito e ha formato un gruppo dirigente unitario. La seconda è che la prospettiva ulivista, e cioè l'ipotesi di costruzione dell'Ulivo come soggetto politico, si è in questi mesi allontanata, o comunque ha cambiato profondamente le sue

ce, siamo di fronte al caso del caratteristiche. La decisione di il suo coraggio sarebbe andata il dibattito sui Ds bolognesi di-Prodi di formare un suo gruppo e una sua lista all'interno dell'Ulivo è uno degli elementi di questo cambiamento. E la decisione - seppure molto sofferta e non chiarissima - assunta da Occhetto, cioè quella di dare sostegno all' iniziativa dell'ex premier, crea ulteriori complica-

> Adesso vedremo come si svilupperanno le cose, e quali problemi questa novità potrà creare tra le file dei Ds. Vedremo soprattutto se la capacità di attrazione della lista-Prodi raccoglierà nuovi consensi tra i quadri dei Ds, provocando nuove liti o emorragie. Comunque vada, questa vicenda lascia aperta una contraddizione che riguarda la figura di Occhetto. Cioè una delle figure politiche più importanti degli ultimi vent'anni. Occhetto ha scritto il suo nome nella storia della sinistra come quello del segretario del Pci che in una domenica di inverno del 1989 ebbe la colossale idea di sciogliere il Pci e di fondare un nuovo partito che salvasse gran parte dei valori, del patrimonio politico e della tradizione dei comunisti italiani. Nessuno gli può negare il merito di aver portato in salvo quella grande eredità politica, che senza la sua tempestività e

dispersa nella gigantesca bufera che la caduta del muro di Berlino aveva provocato in tutto il mondo. È curioso che sia proprio lui, cioè il fondatore del partito dei democratici di sinistra, a dichiarare fallita quella esperienza e a ipotizzare vie di doppia militanza (come faceva una volta Pannella) proprio quando il suo disegno è andato in porto e addirittura ha portato un uomo del Pds - un ex comunista - sulla poltrona di Palazzo Chigi.

È impossibile negare che nelle scelte di Occhetto - e di altri importanti dirigenti dei Ds politicamente a lui legati, come Petruccioli - abbiano pesato i rapporti personali con D'Alema, che certamente sono stati molto negativi. Con una discreta dose di cattiveria lo ha detto ieri Gavino Angius: «Non vorrei che il gruppo di Prodi finisse per diventare un luogo dove vanno tutti quelli che ritengono di avere ricevuto torti da D'Alema: Prodi, Occhetto...». Naturalmente non si può sindacare sui rapporti personali, né giudicare o fare un inventario dei torti e delle ragioni. Però è legittimo avere qualche nostalgia dei tempi andati (e parecchia nostalgia dei tempi andati veniva anche l'altra sera vedendo in tv retto da Gad Lerner a «Pinocchio»). In questi campi forse lo stile politico della prima repubblica era superiore: si sa che Ingrao e Pajetta non si sono mai stati molti simpatici, però, fuori della cariche ufficiali, sono stati per mezzo secolo i due dirigenti comunisti più prestigiosi e amati dalla gente. E hanno combattuto molte battaglie in-

sieme. E così Berlinguer e Amendola, o Lama e Trentin e chissà quanti altri.

Allora, era meglio il centralismo democratico? No, è meglio la discussione alla luce del sole. A due condizioni: la prima è che si riduca un po' l'eccesso di personalismo portato dalla seconda repubblica; la seconda è che si riesca a capire di che cosa si sta discutendo.

# L'Espresso

Per non lasciare il vostro inglese a metà oggi avete ben due opportunità.





L'Espresso + 5° CD-Rom + 4° VHS + fascicolo a L. 24.900. Oppure L'Espresso + 4° VHS + fascicolo a L. 12.900.

l'Unità

**SMENTITE** La Warner precisa: «Nessuna anteprima del film di Kubrick»

■ Nessuna proiezione segreta di Eyes Wide Shut. La Warner **Bros smentisce «categorica**mente» la notizia, apparsa ieri su molti quotidiani, in merito al nuovo film di Kubrick. «La recensione apparsa su Internet e scritta da un sedicente "Agente 1900" è da ritenersi del tutto infondata», chiarisce l'ufficio stampa della major americana. **Nell'annunciare un'ulteriore** smentita da parte del portavoce del regista, Julian Senior, la Warner conferma che il film «dovrebbe uscire» negli Usa intorno alla metà di luglio e poi, di seguito, nel resto del mondo.

# Parolacce in tv, De Filippi sotto tiro

Accuse di Moige e Codacons per il turpiloquio in diretta di un ascoltatore

ROMA «Scusate ma può succede- netto d'oro», che sarà assegnato era il massimo, cioè un'impre- ta perché faccio è un programre». Maria De Filippi commenta alla peggiore trasmissione tv così il caso del turpiloquio andato in onda mercoledì sera nel corso del suo programma Coppie. Non la pensa così il Codacons e il Moige che invitano Canale 5 a sopprimere la trasmissione («insulsa, volgare e squallida») condotta dalla consorte di Maurizio Costanzo per «bestemmie, oscenità e psicoanalisi da strapazzo, per un vuoto assoluto diseducativo e contrario ai diritti degli utenti». Non solo: le due associazioni a difesa dei consumatori considerano *Coppie* in pole

scelta dai telespettatori. «Ci sono molte ragioni per

spiegare quello che è accaduto ha cercato di giustificarsi Maria De Filippi -. Si tratta di una trasmissione in diretta, è successo alle undici e un quarto di sera e non era prevedibile. L'uomo che ha fatto l'imprecazione è un cattolico che crede nell'indissolubilità del matrimonio. Di fronte alle affermazioni di sua moglie che vuole lasciarlo per colpa di suoceri invadenti, l'uomo ha manifestato la sua dispeposition per il premio «Casso- razione con quello che, per lui,

cazione». «Non solo - ha aggiunto De Filippi -. Dopo aver detto la bestemmia, quell'uomo ha chiesto scusa per due volte, io ho richiesto scusa ai telespettatori alla fine della trasmissio-

ne. Cosa dovevo fare?». Scuse, sì. Ma nessun passo indietro: «È il risultato di una trasmissione vera che presenta storie vere e non taroccate. Il mio è non è un programma finto. Le reazioni delle associazioni? Fanno il loro lavoro, hanno chiesto anche la sospensione di *Domenica in* che forse è anche peggio. Io sono sotto osservazione stretma che è visto da 5 milioni di persone».

Non è la prima volta che Maria De Filippi finisce nell'occhio del ciclone. Lo scorso anno Amici di sera chiuse i battenti perché registrava pochi ascolti. «Se mi sento perseguitata? Macchè, faccio un lavoro che mi diverte, ben pagato, che non cam-bierei». Ma il Codacons rincara la dose: parla di «volgarità strutturale della presentatrice», chiede di chiudere il programma e dà 15 giorni di tempo alle istituzioni «per intervenire a tutela

#### **DALL'8 FEBBRAIO** Se ne va la Zingara, arriva il «Navigator» Decaro E Raffaella fa solo l'autrice

Dai miliardi di Carramba, che fortuna! ai milioni di Navigator. Raffaella Carrà torna su Raiuno, questa volta come autrice, nel nuovo gioco a premi che firma con Sergio Japino e che dall'8 febbraio alle 20,45 prenderà il posto della «Zingara». A condurlo, nelle vesti di «zingaro cosmico», sarà Enzo Decaro, l'attore napoletano rilanciato in tv dalla fiction Una donna per amico. Quasi cinque i milioni (in monete d'oro) in palio ogni sera per coinvolgere il pubblico «in una caccia al tesoro - ha spiegato oggi Japino - che per la prima volta ve-drà applicare in tv il sistema satellitare Gps, che consente di individuare un punto esatto della Terra attraverso due coordinate numeriche». Il tutto sarà accompagnato «da filmati straordinari - ha detto la Carrà - commentati con ironia da Decaro, che è stato per me una vera sorpresa. Non vogliamo fare Superquark, ma un gioco».



# «Documentario vade retro» Il rifiuto delle tv

Gli autori si organizzano e denunciano «A Rai e Mediaset c'è solo disinteresse»

#### **CRISTIANA PATERNÒ**

**ROMA** Esplode un caso, quello della Sindrome del Golfo, e si torna a parlare di documentari. Genere negletto dai teleschermi italiani, si scopre che il cinema del reale è molto amato e prati- stico, prosegue Moscati, fram-Germania, nei paesi nordici. culturale: il potere ai giornali-

Che esiste una tradizione ITALO (nobile) e una MOSCATI new wave in crescita. Che è appena nata farebbero bene un'associazione di categoa investire in ria. Che i festiquesto settore val specializzati sono tut-Ma preferiscono t'altro che in il reportage» crisi. Che c'è addirittura un

pubblico, specie di giovani. Solo che i grandi network non se ne sono ancora accorti.

Ci riflette Italo Moscati. Autore televisivo e non, è coordinatore di Raisat. Come direttore artistico del Premio Libero Bizzarri - ogni estate a San Benedetto del Tronto - vede più di duecento documentari l'anno. Italiani. Pescano nella storia, nel sociale, nel sommerso. Sono storie di viaggi o di disagio. Belle storie che però i network non garità». Trentacinquenne, pa-

vogliono. «La cesura è alla fine dovano ma nomade, Rossetto degli anni '60: la tv si è sostituita al cinema e il documentario, che aveva una tradizione d'autore con De Seta, Lizzani, Loy, Antonioni, è diventato inchiesta giornalistica. La qualità si è deteriorata». Il modo giornalicato anche da noi, come in menta, va verso il talk show. «È documentario è un ambito libe-Gran Bretagna, in Francia, in una scelta politica ma anche

«Ma

sti». Il vero documentario diventa Panda. cosa sarebbe la storia della seconda guerra mondiale se non ci fossero stati i cineoperatori al fron-

Non fatica, Moscati, ad ammettere il disinteresse delle tv generaliste - «che però farebbero bene a investire in questo settore: tra l'altro un documentario di qualità lo puoi replicare ogni volta che vuoi» - e spera piuttosto nel satellite, sull'esempio di Discovery o History

Channel. Non è tenero Alessandro Rossetto, giovane documentarista che finora, alla Rai, ha trovato «disinteresse, cialtroneria e vol-

lavora con Arte e con la tedesca Zdf, porterà il suo ultimo film, Bibione: Bye bye one, sull'ideale giornata estiva di una cittadina balneare del Nordest, al prestigioso festival parigino Cinéma du Réel. Ma non trova interlocutori nelle tv del suo ro che sconfina anche nella letteratura. E la poesia fa a pugni con la scatola televisiva». Non si sente «censurato» ma piuttosto diverso culturalmente. «Per fare un vero documentario ci vuole molto tempo, bisogna saper aspettare, vivere dentro un'esperienza... e servono anche soldi. Quando Raisat mi ha offerto 28 milioni per i diritti totali su un progetto mi sono cadute le braccia».

Di soldi parla anche Stefano Tealdi. Torinese, produttore, è vicepresidente dello European Documentary Network che ogni anno, in un forum ad Amsterdam, mette in contatto progetti e possibili acquirenti. Le tv europee aderiscono praticamente tutte. Manca l'Italia. Solo Telepiù si è fatta avanti. «Alla Rai dice Tealdi - neanche leggono i progetti, a Mediaset c'è un fantomatico ufficio nuove proposte ma l'interesse è scarso. Mentre Channel 4 e Bbc incontrano ogni due mesi i produttori indi-



La celebre immagine del cormorano avvelenato dal petrolio del Kuwait

mato le scelte editoriali del 2000 e 2001».

Niente tv, insomma. E finanziamenti statali quasi impossibili perché un documentario accede agli stessi fondi del lungometraggio fiction. Più aperte istituzioni locali o sindacati che però tendono a piegare il prodotto finale alle loro esigenze. «Occorre costruire uno scenario produttivo», dice ancora Tealdi. È infatti si è appena costituita un'associazione, la Doc/It, che intende sviluppare strategie comuni e diffondere informazioni. Ma la distribuzione resta un

rio è sparito dalle sale e la tv cerca il reportage, chiede durate brevi, obbliga a snaturare le opere», spiega Laura Cafiero. produttrice. E racconta: «Raitre mi chiese di portare Fine pena mai, un film sull'ergastolo, da un'ora e mezza a 50 minuti. Mentre a Raiuno pongono, come condizione pregiudiziale, la presenza di autori prestigiosi. E Mediaset vuole pezzetti di dieci minuti senza identità autonoma da inserire in programmicontenitore». Il documentario sintetizza Cafiero - è economicamente in perdita. «Ma è la pendenti e già hanno program- punto dolente. «Il documenta- forma più nobile del cinema».

# «La Rai mi ha censurato Mi piacerebbe sapere perché»

**ROMA** Non si arrende Alberto

D'Onofrio, l'autore di documentari che Raitre ha prodotto - fornendo il 70% del budget - ma chenon vuole trasmettere. E dopo aver denunciato la «sparizione» della serie Oltre la notte, concordata con la rete di Minoli e mai andata in onda nella gestione Pinto, ha fatto esplodere un secondo clamoroso caso, quello del filmato sulla Sindrome del Golfo. Mercoledì *Striscia* ne ha «lanciato» tre minuti, stasera il documentario sarà proiettato a Torino e il 12 marzo al Leoncavallo con annesso dibattito (annunciata la presenza di Nichi Vendola e del vicedirettore di Raitre, Enrico Ghezzi). «Non capisco i motivi che hanno portato alla censura dei minato, ma credo che Pinto dovrebbe spiegarli», dice D'Onofrio. E aggiunge: «Credo che spaventino i temi: la guerra e il sesso possono andare in onda ma solo filtrate in un certo modo. Per esempio, in Oltre la notte credo che lo scandalo stia nel fatto che si vedono feticisti e spogliarelliste come persone normali, comuni». Pinto ovviamente nega qualsiasi forma di censura. Martedì scorso, però, era fra i molti assenti a una tavola rotonda sulla serie «scandalosa» organizzata dalla rivista Filmaker's presso la facoltà di sociologia a Roma. C'erano il sociologo Alberto Abruzzese, il trans-gender Vladimir Luxuria, noto operatore culturale romano, i redattori della rivista (entusiasti dei film). «Un dibattito su Oltre la notte mi sembrava davvero eccessivo», spiega Pinto. Ma D'Onofrio incalza: «A novembre il direttore di Raitre mi disse che il programma era amorale, troppo forte per l'attuale identità della rete». Il ca-

so è ancora aperto.

#### **IL DIRETTORE**

# «No, nessuna censura Ma se "Striscia" lo vuole...»

**ROMA** E invece Francesco Pinto, a sorpresa, ribalta la prospettiva: «Stiamo facendo una rete coraggiosa - dice - che darà molto spazio al documentario». Indignato per il «polverone» sollevato da Alberto D'Onofrio, il documentarista che ha pubblicamente accusato la rete di «censurare» il suo lavoro, il direttore di Raitre accetta finalmente di spiegare come sono andate le cose. Soprattutto dopo che Striscia ha cavalcato la tigre inserendo in apertura del tg satirico alcune immagini del discusso La sindrome del Golfo.

«A Striscia proporrei di acquistare il documentario e trasmetterlo, integralmente, in prima serata», dice. E ricorda che, comunque, La sindrome è andato in onda, in l'interno di Mixer. Quanto alla serie Oltre la notte, ribadisce che «ha bisogno di qualche aggiustamento» e che è in ogni caso destinata a una programmazione estiva. «Quel programma non mi entusiasma, ma sfido chiunque a dire che abbiamo paura: abbiamo parlato delle bombe atomiche in Italia, della prostituzione infantile in Brasile mostrando le bimbe di sette anni vendute agli italiani in vacanza, della sindrome del Golfo con ben tre speciali, abbiamo trasmesso la confessione di Carretta, presto faremo vedere i bambini che muoiono come le mosche in Sudan... Queste sono cose drammatiche sul serio, non le notti trash». Spiega anche che i magazzini Rai sono stracolmi di programmi, anche prodotti dalla rete, in attesa di andare in onda. «Magari salta una puntata di Deaglio e ci mettiamo uno special di cinquanta minuti. È normale commissionare dei servizi e poi tagliarli o **CR.P.** | rimontarli».

# Va in scena Napoli tra usura e inferno

Due lavori sulla città: Pugliese allestisce Malaparte, Calvino dirige «Cravattari»

# **AGGEO SAVIOLI**

**ROMA** Sulle ribalte della capitale, è il momento di Napoli. Si è appena conclusa la «personale» di Enzo Moscato, al Valle, e ritroviamo una lirica del versatile artista partenopeo nella *Pelle*, adattamento (e regia) di Armando Pugliese dal famoso, discusso romanzo (1949) di Curzio Malaparte, ora all'Argentina. Mentre, in una piccola sala trasteverina, è la Napoli di oggi a rispecchiarsi, nelle sue semiocculte miserie.

La pelle, come si sa, s'incentra. nella sua parte più cospicua, sulle infernali vicende della capitale del Sud, nel 1943-'44, sulla scorta dell'esperienza autobiografica del suo autore, ufficiale di collegamento tra il risorto esercito italiano e la Quinta Armata del generale america- li, femminili, infantili. Le imno Clark. Racconto in prima

IL VESUVIO la lotta per la sopravvivenza la tragedia di una famiglia

presentazione, dove un attore rio), usando le parole di Malaparte, introduce e intervalla i vari epi-

sodi estratti dal libro, punteggiandoli di considerazioni moraleggianti che ne costituiscono, del resto, la componente più caduca.

Un quadro di eventi tragici e grotteschi, punte estreme della lotta per la sopravvivenza, è quello che scorre davanti ai nostri occhi: domina la prostituzione in tutte le sue forme, la compravendita di corpi maschimagini che Pugliese ricava dalle

tale si conservolte, una loro pregnanza: ma, va nella rap- a insidiarle, da un lato sono, nella loro cruda schiettezza, tanto lontana da qualsiasi gene-(Piero Di Io- re di fiction, gli scorci di documentari cinematografici dell'epoca, proiettati sullo sfondo della scena, dall'altro le illustrazioni verbali, che alcuni dei personaggi-interpreti forniscono, di quanto lo spettatore sta ben vedendo per suo conto. Trattasi, forse, di un'ulteriore applicazione di quel «recitar narrando» caro all'ultimo Ronconi.

A ogni modo, questa Pelle teatrale (che in certa misura ricorda il film di Liliana Cavani, 1981) si raddensa nel suo secondo tempo (un'ora abbondante), giacché il primo, e più breve, costituisce una sorta di prologo, che abbastanza confusamente, e su incongrue cadenze di *musical* (la partitura è di

persona, che pagine di Malaparte hanno, a Antonio Sinagra) sintetizza la d'una condizione umana comudrammatica cronaca napoletana e italiana dei giorni seguenti l'8 settembre. Ventisei attori sono impegnati nel lavoro, quasi tutti con merito. E sono ovviamente da citare, per il loro apporto, lo scenografo Bruno Garofalo, la costumista Silvia Polidori, nonché Gilles Coullet per i movimenti. Napoli 1999. Il fenomeno

dell'usura imperversa, qui, e forse più che altrove. Nessuna attenuazione si registra, per una così odiosa specie di delinquenza. Dunque non ha certo perduto di attualità, nemmeno in senso stretto, un forte e singolare testo di Fortunato Calvino (autore e regista, classe 1955): Cravattari, scritto nel 1993, e nel 1994 insignito del Premio Giuseppe Fava. Una piccola storia familiare, un brandello di realtà che diventa emblema

ne a troppa gente, vessata da creditori esosi oltre ogni limite. Una ragazza costretta a prostituirsi, la madre suicida per la vergogna e la disperazione, il padre ormai fuor di senno; i due superstiti, privati anche della casa, si rifugiano nei sotterranei della città, vivono una vita di fantasmi: in altri tempi potrebbe esser stata, questa, materia di melodramma o di romanzo popolare, ma in *Cravattari* si parla il linguaggio spoglio della cronaca, cui l'uso del dialetto conferisce una particolare impronta di verità.

Lo spettacolo è adesso, per pochi giorni, al Belli. Lo interpretano, con adesione e convinzione, Rosa Fontanella, Maria Capasso, Enzo Pierro, Franca Esposito; e Antonella Morea, formidabile nel ruolo della spietata usuraia





LO SPORT l'Unità

TENNIS, OK ANCHE NAVARRA E CARATTI

# Pozzi si scalda per la Coppa Davis È nei quarti di finale a Marsiglia

MARSIGLIA Va avanti Pozzi nel svizzero Roger Federer. Dopo torneo Atp di Marsiglia, dotato di 539.250 dollari. L'azzurro, candidato a sostituire il convalescente Gaudenzi nel prossimo incontro di Coppa Davis ad aprile contro la Svizzera, ha superato il secondo turno battendo il francese Guillaume Raoux per 4-66-4 6-4. L'azzurro ha dovuto recuperare un set di svantaggio ed ha messo a segno il break decisivo sull'1-1 del terzo set: «Ho servito piuttosto bene senza dare molte chance al mio avversario - ha det-door, montepremi di 25.000 \$) to Pozzi a fine partita - in effetti haavuto solo due palle break». Vittorioso anche l'emergente

aver eliminato al primo turno lo spagnolo Carlos Moya, n.1 del torneo, il giovane elvetico si è ripetuto contro il francese Jerome Goldmard, battuto dopo tre set molto combattuti per 6-7 (8/6) 7-6(7/5)7-6(7/5).

Tornei minori. A Calcutta (erba, montepremi di 50.000 dollari) Navarra ha battuto l'argentino Zingman 6-4 3-6 6-3 e oggi in semifinale incontra l'indiano Paes. Ad Amburgo (sintetico inavanzano nei quarti Caratti (6-4 7-5 al tedesco Gienke) e Martelli (6-26-4 al venezuelano Ruah).



**BASKET** 

# Nba, da oggi parte la stagione «ridotta» Favoriti Utah e Lakers

a Nba finalmente si mette in moto. Con 3 mesi di ritardo parte oggi una stagione dimezzata (50 partite per la regular anziché le 82 previste), con la perdita di una vagonata di dollari. Tutta colpa del lock-out o serrata o, più semplicemente, braccio di ferro fra proprietari e giocatori, risoltosi meno di un mese fa, quando ormai si prospettava l'annullamento della stagione. Tra i favoriti, e dopo l'addio di Jordan si sono dissolti i Bulls, Utah Jazz, Lakers e da non dimenticare New York, che sogna il titolo dal 1970.

**DURANTE ROMA-JUVE** 

# «Bettega mi insultò» Un consigliere querela

ROMA Il consigliere comunale di Roma Claudio Barbaro (An) ha presentato querela contro il vicepresidente della Juventus Roberto Bettega per alcuni «fatti» accaduti durante l'incontro di calcio Roma-Juventus del 15 novembre 1998 allo stadio Olimpico. «Verso la fine dell'incontro - dice Barbaro nell'atto di querela - ho udito Bettega (seduto dietro di me, assieme a Lippi e Giraudo) pronunciare espressioni pesantemente offensive nei confronti dei cittadini romani. Mi sono così rivolto al sig. Bettega pregandolo cortesemente di smetterla. Lui ha reagito violentemente pronunciando nei miei confronti, a gran voce e ripetutamente la parola "pezzo di m..."». «Faccio presente - conclude il consigliere comunale - che Bettega in un primo momento si era dichiarato disponibile a porgermi formali scuse e a concordare un simbolico risarcimento del danno, ma poi si è, di fatto, sottratto a tali comportamenti che avrebbero potuto definire bonariamente la questione».

# A Losanna chiusura con compromesso

Cio, approvato il piano Samaranch

in più su scopi e competenze dell'agenzia, una formulazione meno «pilatesca» del punto che riguarda le sanzioni, il ritorno della dizione più severa della definizione di doping: è quanto prevede il documento che ha chiuso la conferenza mondiale sul doping di Losanna approvato per acclamazione su richiesta del presidente Juan Antonio Samaranch, dopo aver premesso «con le riserve espresse dalle varie delegazioni». Non si tratta di un documento di avanguardia, ma sicuramente rappresenta un passo avanti rispetto alla bozza che era stata presentata all'assemblea all'inizio dei lavori dell'ultima giornata e che aveva sollevato le immediate rini. Per quanto riguarda le sanzioni, dal documento emerge che viene introdotta la sanzione minima di due anni, pur con tutte le possibilità di modifiche consentite da «circostanze eccezionali». La definizione del doping è quella di «ogni sostanza o metodo potenzialmente pericoloso per la salute degli atleti capace di incrementare le loro prestazioni». Per l'agenzia, infine, nel documento si prevede che dovrebbe «coordinare i vari programmi necessari per realizzare gli obiettivi che saranno definiti congiuntamente dalle parti interessate». Ma anticipa che si dovrà occupare di aumentare i controlli a sorpresa, coordinare la ricerca, promuovere azione preventiva e promozionale e armonizzare gli standard tecnici e le procedure per le analisi». Un'iniziativa, quella dei controlli a sorpresa, che non ha raccolto il gradimento di buona parte delle federazioni internazionali. «Saranno sempre le federazioni a fare i controlli e resterà loro la responsabilità - ha tenuto a sottolineare Primo Nebiolo presidente delel'atletica mondiale - al massimo l'agenzia, se serve, potrà

**LOSANNA** Qualche precisazione aiutare». Pur accettando la risoluzione finale del Cio, la Fifa ha ribadito la propria indipendenza. Una posizione che ha suscitato non poche polemiche. «La flessibilità ha affermato il presidente Joseph Blatter - non significa che la Fifa non intenda essere severa. Abbiamo accettato il documento del Cio e, per quanto riguarda il codice antidoping, la Fifa lo sta già applicando. L'idea di creare un'agenzia internazionale di lotta al doping è ottima, se si riuscirà a trovare una base legale». Blatter insiste, tuttavia, sull'importanza di esaminare in modo individuale ogni caso di doping. «Potremo applicare senza problemi - ha dichiarato - il documento del Cio ai calciatori giovani ed ai dilettanti. Saserve dei rappresentanti dei gover- rà meno evidente per quanto riguarda i professionisti. Nell'Unione Europea il calciatore viene, infatti, considerato un lavoratore dipendente. Quindi il giudice deve tener conto anche di aspetti che esulano dal semplice fatto sportivo. Non vogliamo che le nostre decisioni possano essere sistematicamente sconfessate».

Per il neo presidente del Coni Gianni Petrucci la conferenza è stata «come un film in due tempi. Quello che s'è concluso è soltanto il primo e s'è vista tanta buona volontà. «Ritengo ci siano molti aspetti positivi - ha precisato - Per la prima volta hanno discusso insieme mondo politico e mondo sportivo. Le conclusioni? Lasciatemele trarre dopo averne parlato con la giunta. Per l'agenzia penso siano venute fuori buone indicazioni. Per le sanzioni penso si sia dovuto tenere conto dei probemi dei professionisti. Blatter ha detto solidarietà che non vuol dire uguaglianza, ma nel contesto si sono fatti passi avanti». Petrucci ieri ha, infine, ribadito che «il Coni è determinato a non accettare cambiamenti che possano penalizzare Torino 2006».

# «E un primo passo, ma non basta»

# Il ministro Melandri giudica i risultati del Forum sul doping

**MARCO VENTIMIGLIA** 

ROMA «Che ne pensa, ministro?». Giovanna Melandri sorride senza molta convinzione. Ma sorride. Evidentemente dopo tanti strali indirizzati verso il mondo dello sport è il momento di concedere una tregua, seppur nel giorno della contrastata conclusione del Forum mondiale sul doping organizzato dal Cio. «Penso che a Losanna - risponde una Melandri non più sorridente - ci siano state luci ed ombre. E siccome voglio essere ottimista vorrei partire dagli elementi positivi...».

«Innanzitutto è importante il fatto che per la prima volta il movimento olimpico ha aperto un confronto con 1 governi su un te ma, il doping, che non può considerarsi di esclusiva competenza sportiva. Qui non si parla più di un fenomeno che riguarda l'agonismo di vertice, ormai sono soggetti a rischio i milioni di persone che praticano l'attività amatoriale, che frequentano le palestre. E quando si crea una situazione del genere è impensabile che gli Stati

nonintervengano». Una prospettiva che non entusia-

smaisignoridel Cio. «Occorre intendersi sull'autonomia dello sport, un concetto che spesso viene usato impropriamente. Nessuno, tantomeno i 15 rappresentanti dell'Unione europea, intende mettere in dubbio il diritto dello sport ad essere autonomo. Mail Cio e le grandi Federazioni non possono credere di poter usare l'autonomia come una sorta di scudo per non assumere quelle iniziative indispensabili ad

uno sport serio e pulito». Continuiamo con gli elementi positivi.

«È molto importante la definizione di doping uscita dal Forum in quanto tiene conto sia dei danni



Il ministro Melandri

alla salute che dell'alterazione del- l'annosa confusione fra controllola prestazione agonistica. Così si spazzanovia molti equivoci».

Enella sofferta istituzione dell'Agenzia internazionale antidopingvedepiù luci opiù ombre?

«Se pensiamo che si è dubitato fino all'ultimo della costituzione stessa dell'Agenzia, la creazione di un gruppo di lavoro che in tre mesi dovrà definirne le strutture è senz'altro un segnale positivo. Però è indispensabile che alla fine di questo processo venga creato un organismo indipendente. Un punto deve essere chiaro: l'Agenzia non è il Cio, il Cio non è l'Agenzia, in caso contrario si ricade nelri e controllati. Su questo principio tutti i ministri dello sport europei hanno parlato lo stesso linguaggio ed è stato un risultato molto importante. Basti pensare che prima del 18 gennaio di quest'anno mai si era svolta una riunione comune dei rappresentanti Ue sull'argomento sport. Io penso che per avere la massima credibilità l'Agenzia dovrebbe essere inserita nel contesto delle Nazioni Unite ed operare in stretto raccordo con l'Organizzazione mondiale della Sanità».

Una struttura del genere avrà dei costinon indifferenti. Chi paga?

# Ecco i sei «comandamenti» della conferenza mondiale

Questi i sei punti della «dichiarazione di Losanna» sul doping

1) PREVENZIONE E DIRITTI DEGLI ATLETI Prevede che il giuramento olimpico venga esteso ad allenatori e dirigenti, auspica l'intensificazione delle campagne dirette ai giovani e assicura trasparenza completa per tutte le procedure.

2) CODICE ANTIDOPING Importante soprattutto per la definizione di doping come uso di un artificio potenzialmente pericoloso per la salute degli atleti e suscettibile di migliorare le loro prestazioni. Prevede che il codice si applichi ad atleti, allenatori, istruttori, dirigenti, al personale medico e paramedico.

Sono applicabili sia per i controlli in gara sia per quelli a sorpresa. La sanzione minima per la prima infrazione è la sospensione dell'atleta da ogni competizione per due anni. Tuttavia «circostanze eccezionali» valutabili dalle singole federazioni possono consentire una modifica di questa sanzione.

4) AGENZIA ANTIDOPING cessari alla realizzazione degli obiettivi da definire congiuntamente tra tutte le parti interessate. Tra l'altro si occuperà di controlli a sorpresa. Avrà a disposizione 25 milioni di dollari e a metterla in piedi dovrà essere un gruppo di lavoro che ha tre mesi di tempo per definirne le strutture.

5) RESPONSABILITÀ Specifica che i quattro organismi prendono decisioni sul doping in coopera zione con l'agenzia e assegna al tribunale il compito di cassazione. 6) MOVIMENTO OLIMPICO E POTERI PUBBLICI

Ridimensionato rispetto al progetto Cio, dice che collaborazione tra organismi sportivi e poteri pubblici sarà rafforzata, ognuno per la sua parte.

spalancata lasciata a disposizione «Ecco, sotto il profilo economico delle singole Federazioni per giusarebbe senz'altro auspicabile un stificare deleterie difformità di che non avrebbe particolari protrattamento. Non a caso il presidente della Fifa ha già dichiarato blemi a destinare una parte delle che non intende adeguarsi al principio della pena biennale».

Crede che i veri ostacoli al cambiamento non vengano dal Cio

madallegrandiFederazioni? «A parte che non sempre è facile distinguere, certamente alcune Federazioni hanno un peso molto importante nelle scelte del movimento olimpico. Ed ho l'impressione che in taluni ambienti esistano ancora delle forti resistenze al cambiamento».

# Mondiali di sci, oggi combinata donne Anche Tomba a Vail per sostenere la candidatura di Torino 2006

«ritorno» di Tomba, ma solo per sostenere la candidatura olimpica di Torino 2006. «L'Italia ha avuto le Olimpiadi invernali nel 1956 a Cortina e poi quelle del 1960 a Roma. È passato molto tempo - ha spiegato Tomba in un buon inglese - e l'Italia merita le prossime Olimpiadi con Torino 2006». A chi gli chiedeva notizie su un suo possibile ritorno alle gare, Alberto ha risposto tra il serio ed il faceto:

no 2006». Intanto prosegue il calendario: oggi si assegnano le medaglie per la combinata donne. Con diretta su Telemontecarlo, si disputano alle 18 italiane la discesa libera e alle 21 (prima manche) e 22,30 (seconda) lo slalom speciale, al termine del quale si assegneranno le medaglie. L'unica atleta azzurra in gara sarà la meranese Bibiana Pe- le gare di discesa libera. Gli uomi-

«Tornare in gara io? Sì, ma a Tori-

**VAIL (Usa)** Ieri è stato il giorno del davvero poche di fronte allo squadrone austriaco capitanato da Alexandra Meissinitzer (oro in superG) e alle tedesche guidate da Martina Ertl. Il fatto stesso che l'Italia mandi in gara una sola atleta sta a dimostrare lo scarso peso che viene dato a questa ibrida disciplina che pure assegna medaglie importanti in un mondiale come alle Olimpiadi. Oggi le ragazze gareggeranno così in libera e poi nello slalom speciale. Il tutto nella stessa giornata e nel giro di poche ore. I loro colleghi maschi sono più fortunati. Salvo imprevisti dettati dal maltempo (sempre in agguato) gli specialisti della «polivalenza», la prossima settimana, per le gare di combinata avranno a disposizione due giornate, una per la discesa (lunedì) e l'altra per lo slalom (martedì). Intanto continuano le prove cronometrate per rez. Speranze di medaglie ne ha ni, che gareggeranno domani, so-

no impegnati sulla pista «Uccelli da preda» di Beaver Creek. Le donne sulla «International» di Vail che ospita la discesa di domenica. Dalle prove cronometrate arrivano buone notizie per Kristian

Ghedina che ha realizzato il 5º tempo nel primo test (a 70 centesimi dall'austriaco Peter Rzehak) ed il 3º tempo nell'ultima prova (ad un centesimo dalla coppia austriaca Knauss-Eberarter).

#### Consorzio ACOSEA Via Marconi, 39/41, 44100 Ferrara

Il Consorzio ACOSEA indice per il giorno 26/02/1999 ore 9.30 asta pubblica al mas-simo ribasso sull'importo a base di gare, come previsto dall'art. 21 L. 109/94, per l'appatto dei lavori di realizzazione terzo stadio dell'impianto di depurazione di Fer-rara - Realizzazione terzo stralcio impianto di depurazione di Ferrara - Completamento.

Importo a base d'appalto L. 2.606.700.000= + I.V.A. Termine presentazione offerte 25/02/1999 ore 12.00. Iscrizione A.N.C.:CAT.S/23 Importo: 3.000.000.000= Finanziamento: Fondi Ministero dell'Ambiente. Il bando di gara ufficiale è stato pubblicato

if Direttore along Carlo Melchion

#### Consorzio ACOSEA Via Marconi, 39/41, 44100 Ferrara

Il Consorzio ACOSEA indice per il giomo 03/03/1999 pre 9,30 asta pubblica al massimo ribasso sull'importo a base di gara, come previsto dall'art. 21 L 109/94, per l'appalto dei lavori di completamento e riattivazione di interventi finanziali con fondi Fio Ambiente nei comuni di Masi Torello, Portornaggiore, Sant'Agostino e Poggio Renatico - intervento nel Comune di Portomaggiore.

Importo a base d'appalfo:
L. 1.277.442.000=+1.V.A.
Termine presentazione offerte:
02/03/1999 ore 12.00.
Isorizione A.N.C.:CAT.S/23
Importo. 1.500.000.000Finanziamento: Fondi Ministero dell'Ambiente. biente. Il bando di gara ufficiale è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale Regione Emilia Ro-magna n. 16 del 03/02/1999.

Il Direttore - Ing. Carto Melchion

# Diritti tv, la Lega calcio insiste «Cambiate il decreto sul criptato» **MILANO** Per quattro ore hanno dissenso unanime ad ogni im- cietà di serie Ae B.

collegamento diretto con il Cio,

sue entrate multimiliardarie al fi-

Un buio pesto sembra permanere

sul tema dell'uniformità delle

«Beh, quando leggo che "circo-

stanze specifiche ed eccezionali

possono consentire alle singole fe-

derazioni una modifica della san-

zione di due anni per la prima in-

frazione doping" non posso che

dissentire. Questo non è uno spi-

raglio ma addirittura una porta

nanziamento dell'Agenzia».

sanzioniantidoping...

discusso, ancora una volta, su come e a chi cedere i diritti televisivi: ognuno è rimasto sulle sue posizioni, ma il nemico comune, alla fine, i presidenti «grandi» e «piccoli» l'ĥanno individuato in quel decreto legge con cui «la politica vuole mettere le mani nel calcio». Alla fine, i presidenti della società di serie A e B hanno steso un breve documento dopo questo ennesimo capitolo sulla vicenda diritti tv, nel quale la Lega calcio chiede che siano apportati correttivi al decreto governativo che fissa un tetto del 60% per l'acquisizione dei diritti televisivi sul calcio in criptato.

Il presidente della Lega Franco Carraro ha letto ai giornalisti il testo del documento: «La Lega -è scritto - nel confermare il proprio favore alla libertà di concorrenza, manifesta il proprio postazione dirigistica limitativa di detta libertà. Osserva inoltre che il decreto legge presenta seri problemi di interpretazione e auspica che in sede di conversione siano apportati i necessari corretti, al fine - conclude il documento - di salvaguardare i diritti di ciascuna società». Franco Carraro ha ricordato che giovedì della prossima settimana si presenterà ad una audizione informale alla quale è stato invitato davanti alla Commissione lavori pubblici del Senato, e che prima di lui saranno ascoltati i rappresentanti di Stream, Tele+ e News Corp. «Ribadirò - ha detto Carraro - i concetti esposti nella lettera inviata al presidente del Consiglio D'Alema e contenuti nelle righe di questo sintetico documento». Per il 23 febbraio prossimo Carraro ha

fissato una assemblea delle so-

Carraro potrà andare tranquillo, dicono i presidenti, davanti alla Commissione lavori pubblici del Senato, perché anche se le posizioni sono diverse l'unanimità contro il decreto è assoluta. «Siamo ancora in altomare sui diritti televisivi- ha commentato Franco Sensi (Roma) -. Tutti siamo invece contro il decreto. Ma il problema non è questo: il problema è che la Lega sia in condizione di difendere i suoi associati da questo decreto». Fatto sta che per le «grandi» dall'audience televisiva (Inter, Milan, Juve, Napoli) i giochi sono già fatti, perché hanno firmato con Telepiù; le altre per ora aspettano Stream (c'era stato un preaccordo con Fiorentina, Parma, Lazio e Roma) e i soldi promessi da Murdoch solo in cambio dell'esclusiva, ed è a loroche il decreto fa più male.



Giornale fondato da Antonio Gramsci

# 



+

Quotidiano di politica, economia e cultura

LIRE 1.700 - EURO 0.88 VENERDÌ 5 FEBBRAIO 1999

ARRETRATI LIRE 3.400 - EURO 1.76 ANNO 76 N. 26
SPEDIZ. IN ABBON. POST. 45%
ART.2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - FILIALE DI ROMA

# COME SI FA A STARE CONTEMPORANEAMENTE IN DUE PARTITI? BASTA FARSI LA TESSERA DEI DS

# Fecondazione, la legge a picco

Una maggioranza trasversale boccia l'articolo sull'inseminazione eterologa. Tutto da rifare I Ds: «Pesante battuta d'arresto». D'Alema: «Una questione che non tocca il governo»

# PIÙ LONTANI DALL'EUROPA

FRANCA CHIAROMONTE

**▼** l buon giorno si vede dal mattino, recita la saggezza popolare. Che ha sempre ragione. La discussione nell'aula di Montecitorio sul testo di legge in materia di procreazione assistita licenziato dopo due anni di lavoro dalla commissione Affari Sociali, era iniziata sotto i peggiori auspici, all'insegna di un innalzamento dei toni della polemica (si veda l'articolo di Gianfranco Fini sul «Corriere della Sera» di qualche giorno fa) che faceva presagire un clima tutt'altro che attento alla ricerca di quell'intesa che sola poteva e può assicurare la conclusione positiva dell'iter parlamentare della leg-

ge.

La discussione è iniziata male e si è conclusa peggio, con le dimissioni della relatrice del testo, Marida Bolognesi, dopo che l'approvazione dell'emendamento che vieta la fecondazione eterologa (con gameti di donatore) aveva di fatto stravolto l'impianto di una legge faticosamente raggiunta

in commissione. Un atto dovuto, quello di Marida Bolognesi: un atto responsabile. Come una prova di responsabilità era stata la ricerca continua di quel punto di compromesso, di quella mediazione tra le forze politiche, ma anche tra le diverse etiche chiamate in causa da una materia come questa che insisto, sola poteva e può consentire di dotare anche il nostro paese di una regolazione sulla fecondazione assistita, consentendoci di entrare finalmente in Europa; facendoci uscire, cioè, da quello stato di incertezza del diritto in cui versano le donne e gli uomini

SEGUE A PAGINA 2

**ROMA** La maggioranza si spacca e la legge sulla procreazione assistita naufraga sullo scoglio della fecondazione eterologa.

Walter Veltroni giudica la bocciatura alla Camera «un segno di pesante arretratezza». Non riconoscendosi nel testo emendato dall'Aula, si dimette la relatrice del provvedimento, la diessina Marida Bolognesi. L'iter legislativo dovrà ora ricominciare e Gianfranco Fini si augura che proceda

speditamente. Il ministro Rosy

Bindi esclude misure tampone.

Sul «no» alla fecondazione col se-

me di una persona estranea alla

coppia si coalizza uno schiera-

mento trasversale che va dai catto-

lici del centrosinistra (Ppi, Udr,

Cristiano-sociali) a buona parte del Polo e alla Lega, oltre alle mi-

noranze linguistiche e ad alcuni

**CRESSATI FIORINI** 

COMMENTI
AMARI
«Il voto
espresso
a Montecitorio
è un segno
di pesante
arretratezza»

esponenti del gruppo Misto, come Irene Pivetti.
Sconfitte le varie componenti della sinistra e l'ala liberale di Forza Italia, schierate sul fronte opposto.

ALLE PAGINE 8 e 9

Berlinguer:

ora è la giungla

GRE A PAGINA 9

Finocchiaro: colpite le donne

A PAGINA 8

Cananzi: atto di coscienza

A PAGINA 9

# QUANTA CONFUSIONE SERVE CHIAREZZA

BRUNO MISERENDINO

un momento di grande confusione e in questi momenti c'è bisogno di qualcuno che mantenga la testa sulle spalle». La sintesi di Veltroni sullo stato delle cose nell'Ulivo e nel centrosinistra sarà amara, ma ha il dono del realismo. La situazione è confusa e le ultime ore hanno finito per complicare un quadro politico che i cittadini di questo paese, indipendentemente dalle opinioni e dalle simpatie, già da parecchio tempo stentano a capire. C'è stato un voto su una questione di grande delicatezza, la fecondazione artificiale, che ha diviso

UE A PAGINA **6** 

# **Choc in Medio Oriente Re Hussein muore**

Salì al trono di Giordania 45 anni fa



**ROMA** Re Hussein di Giordania torna a morire in patria: ha lasciato ieri la clinica Usa dove da mesi lottava contro il cancro. Ad Amman lo credono già morto. A farlo temere c'è anche il fatto che, in base alla tradizione islamica, la sepoltura deve avvenire nello stesso giorno e nello stesso luogo della morte. La famiglia reale avrebbe quindi deciso di trasferire subito la salma in Giordania e di dare l'annuncio della morte all'arrivo.

A PAGINA **13** 

# Demattè attacca: «I sindacati hanno rovinato le Ferrovie»

**ROMA** Claudio Demattè, presidente delle Ferrovie dello Stato da poco meno di un anno, è appena tornato da Davos. «È sconfortante vedere quanto siamo in-dietro rispetto all'Europa», e ha sul tavolo il piano d'azienda preparato dall'amministratore delegato Cimoli. «È venuto il momento della verità - dice - e di riconoscere l'opera di pulizia che questo management sta facendo all'interno dell'azienda. I tribunali d'Italia sono pieni delle malefatte che sono state compiute qui dentro. Possibile che nessuno se ne ricordi? Sono state aperte 1450 indagini dai tribunali e altre 500 da altre istituzioni. Ma è indubbio le Ferrovie sono un problema nazionale, e su questo si deve confrontare e misurare il governo, qui si capirà se vuole fareriformismovero». BIONDI

A PAGINA **17** 

# Veltroni: «Occhetto sbagli, ma io non faccio guerre»

Oggi al via il «treno» di Prodi. Marini: «Non ci sarà una nostra lista con Cossiga»



Il ministro Bassolino su diritti e flessibilità: «Aggiorniamo lo Statuto dei lavoratori»

A PAGINA **10** 

ALVARO

ROMA All'interno dei Ds scoppia il caso Occhetto, dopo la disponibilità data dal fondatore della Quercia a partecipare - seppure, come ha precisato ieri, senza candidarsi alle europee - all'iniziativa di Romano Prodi. Walter Veltroni gli risponde che sbaglia, dice di non voler combattere guerre di religione, ma rileva la necessità di schierarsi con chiarezza a proposito dell'appuntamento elettorale. Franco Marini smentisce, dal canto suo, l'intenzione di realizzare una lista unitaria con Cossiga, Intanto, il treno di Prodi si appresta a partire: l'annuncio della realizzazione di quella che Antonio Di Pietro definisce una «casa comune» verrà dato probabilmente oggi dal Consiglio nazionale dell'Ulivo. Alcune delle personalità che aderirono al movimento dell'Ulivo, da Dacia Maraini a Lidia Ravera, da Alberto Abruzzese a Gillo Pontecorvo, intervistate dall'Unità, sollevano dubbi e perplessità sull'iniziativa del Professore.

ALLE PAGINE 3, 4 e 5

ALLA CRISI DEI PARTITI NON SI RISPONDE COSÌ

CESARE SALVI

chille Occhetto dà una risposta sbagliata ad un problema che pure esiste, e che va affrontato. Quando egli replica alle accuse di demagogia antipartito mosse a Prodi parlando di una «partitocrazia senza partiti», che «nulla ha a che vedere con la realtà e la storia dei grandi partiti di massa», denuncia un rischio reale, che ci riguarda. La situazione non è irrimediabile, ed è anche (non solo) per questo che non condivido la scelta di Occhetto. È pur vero però che la difesa del ruolo fondamentale dei partiti politici nella moderna democrazia ha un senso soltanto se accompagnata da una chiara definizione di identità e progetto di ciascuno di essi; nonché da un loro funzionamento pienamente democratico. Partiti, insomma, non come luoghi di

SEGUE A PAGINA 2

# Palermo, chiesto l'arresto di Dell'Utri?

Per la Procura avrebbe depistato le indagini. Deciderà il gip

# CHETEMPOF di MICHELE SERRA Trovatelli

etica non è soltanto cattolica, ma perché abbiamo paura di dirlo?». La domanda della deputata Maura Cossutta contiene l'amaro nocciolo di quanto sta accadendo attorno alla legge sulla fecondazione. Era una legge per niente avventurosa o sfacciata, ponderata, rispettosa sia delle aspirazioni individuali sia della necessità di vincolarle a dei limiti. Ma, nel cozzare contro l'agguerrita (e del tutto legittima) visione cattolica, essa è apparsa sguarnita, culturalmente poco tutelata, come fosse figlia di un pensiero trovatello. Non è solo una questione di alleanze, è una questione di clima, e di clima ormai di lunga durata: perché, appunto, è da molto tempo che i laici «hanno paura di dire» che esiste, certo che esiste, anche un'etica «senza Dio», un'etica fondata solamente sulla convivenza tra gli umani. Decenni di complesso di inferiorità pagano pegno ogni volta che si tratta di andare al confronto con uno schieramento, quello cattolico, che invece ha coscienza della propria forza, e non ha alcun timore di rovesciare alleanze nel nome dei suoi principi. Lo stesso non può dirsi per i laici, la cui fatica di accreditarsi presso i loro rispettivi alleati cattolici è di gran lunga inferiore allo sforzo di difendere la propria dignità culturale.

PALERMO Per Marcello Dell'Utri, braccio destro di Silvio Berlusconi, sarebbe in arrivo una richiesta di arresto formulata dalla Procura di Palermo. La richiesta, secondo notizie rimbalzate dal capoluogo siciliano, sarebbe sul tavolo del gip Gioacchino Scaduto, e porterebbe la firma dei sostituti procuratori Ingoia e Gozzo. I due pm avrebbero formulato la richiesta ipotizzando la reiterazione del reato per cui Dell'Utri è già sotto processo, cioé il concorso in associazione mafiosa, nonché tentativi di inquinare le prove a suo carico, depistando le indagini. Mercoledì, del resto, era stato lo stesso parlamentare di Forza Italia ad anticipare ad un quotidiano come imminente il provvedimento. In caso di parere favorevole, il gip dovrebbe poi inoltrare la richiesta di arresto al presidente della Camera e alla giunta per le autorizzazioni a procedere.

# Pasquale Marino CODICE TRIBUTARIO 1999 IX Edizione

2.700 pagine in Due Volum È giunto con successo alla IX edizion

E giunto con successo alla IX edizion grazie alla fedeltà dei testi legislativ alle estese annotazioni, alla consultazione facilitata da un ricco indice analitico

"11 fisco"?

Nelle librerie specializzate o con ri-

Nelle librerie specializzate o con richiesta all'editore L. 80.000 previo versamento sul c/c postale n. 61844007 intestato a ETI S.p.A. V.le Mazzini, 25 - 00195 Roma Tel. 06.32.17.578 - Fax 06.32.17.808

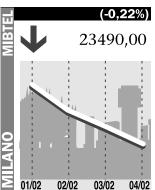
# L'enigma dei Balcani, da una strage all'altra E domani serbi e kosovari si fronteggiano a Parigi

ROMA Cinque anni fa la strage al mercato di Sarajevo. Il mondo inorridì e per un attimo tutti si convinsero che quella era l'altrocità delle atrocità e che quindi presto si sarebbe tornati all'equilibrio, alla pace. Invece la guerra bosniaca durò ancora due anni e fu conclusa da una pace che ha lasciato intatto l'enigma dei Balcani. L'Unità ripercorre la storia di quegli anni. Oggi, come un tumore il conflitto si è spostato nel Kosovo e non sembra poter essere reciso. Domani in Francia serbi e kosovari si incontrano per la prima volta dietro un tavolo e non dietro ai mirini dei kalashnikov. Si spera molto nel mondo occidentale ma si dispera anche perché finora nessuna soluzione è parsa essere quella giusta per ri-solvere la questione delle questioni: quella balcanica.

BUFALINI MASTROLUCA
ALLE PAGINE 14 e 15



l'Unità



La Borsa

1000**+0,704** 

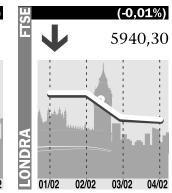
23438 -0,221

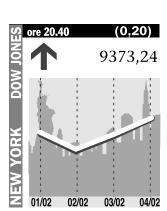
34021 -0,500

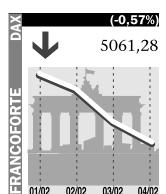
MIB

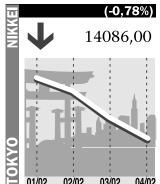
**MIBTEL** 

**MIB30** 









# Riso e latte, verso una soluzione a Bruxelles **MARCO TEDESCHI**

nfronto a tutto campo ieri a Bruxelles tra il commissario europeo per l'agricoltura Franz Fischler ed una rappresentanza del Tavolo agricolo Lombardia. Un colloquio, ha precisato Formigoni - che ha aperto «spiragli sul fronte delle quote latte e del riso», ma ha anche permesso di passare in rassegna le questioni chiave (vino, carni e uso di biomasse) in vista della maratona ministeriale del 22 febbraio che punta ad un accordo politico sulla grande riforma dell'Agenda 2000. L'incontro con Fischler è stato anche l'occasione, ha detto il presidente della regione, di informare la Commissione della «volontà di utilizzare l'articolo 146».

# LAVORO

**INTERVISTA** ■ CLAUDIO DEMATTÈ

# «Ferrovie a rischio, e c'è chi rema contro»

LE VALUTE **DOLLARO USA** 1,126 1,133 LIRA STERLINA 0,689 0,692 -0.003 FRANCO SVIZZERO 1.601 1,597 YEN GIAPPONESE 126,860 **CORONA DANESE** 7,436 7,437 **CORONA SVEDESE** DRACMA GRECA 321.550 CORONA NORVEGESE 8.642 +0.017 8,625 CORONA CECA TALLERO SLOVENO 190,424 190,476 FIORINO UNGHERESE 248,770 SZLOTY POLACCO 4,201

**CORONA ESTONE** 

LIRA CIPRIOTA

DOLLARO CANADESE

0,000

mercato. Da noi la situazione è ag-DOLL, NEOZELANDESE gravata perché si è partiti tardi e quindi siamo indietro sulla realizzazione dell'alta velocità e sui pro-**DOLLARO AUSTRALIANO 1,754** cessi di automazione. E, soprattutto, perché nel resto dell'Europa si è RAND SUDAFRICANO 6,791 sostenuta una dinamica tariffaria che ha portato ad un incremento dei ricavi a parità di volume di traffico. In Italia no. E quando c'è una I cambi sono espressi in euro. crisi strutturale, bisogna interve-

Ferrovie»

15,646

0,580

0,580

1,695

Fisco, stop

1 euro= Lire 1.936.27

# a occultamento dei documenti

■ Tempi difficili per gli evasori. Non sarà più possibile occultare documenti perché successivamente non potranno essere utilizzati contro il Fisconel contenziosofiscale. La norma è diventata legge con l'approvazione, avvenuta in via definitiva da parte della Commissione Finanze della Camera, del cosiddetto «Omnibus fiscale». Le notizie, gli atti, i documenti, i libri e i registri non esibiti inizialmente alle richieste degli uffici - stabilisce la norma - non potranno essere fatti valere successivamente in sede amministrativa e contenziosa. In pratica i contribuenti non potranno nascondere la documentazione per poi utilizzarla successivamente contro il fisco con l'obiettivo-ad esempio-di celare ulteriore evasione o di allungare i tempi dei ricorsi tri-

Tav che era partito con una logica **SILVIA BIONDI** che non stava in piedi, non c'era un sistema di contabilità, non c'e-**ROMA** Vuole un momento di vera un sistema informativo, non rità. Vuole che sia riconosciuta c'era un sistema di valutazione del «l'opera di pulizia che questo mapersonale. In questi ultimi due annagement sta facendo dentro le ni è stato fatto un lavoro umile, Ferrovie». Confessa di essere «studurissimo, di costruzione delle fo di sentirsi tacciare come uno condizioni minime per ricostruire

un'azienda»

che pensa solo ai costi» e cita l'«a-

cutezza di Andreotti» («solo un

pazzo potrebbe pensare di risana-

re le Ferrovie»). Claudio Demattè,

presidente delle Fs da poco meno

di un anno, sul tavolo ha il piano

d'impresa redatto dall'ammini-

stratore delegato Giancarlo Cimo-

li e stoppato dal Governo. «Sono

tornato sconfortato da Davos - di-

ce - perché è impressionante

spetto all'Europa». Getta un oc-

inio alia rassegna stampa, legge

dell'ennesima denuncia dei sin-

dacati sulle promozioni facili (l'U-

nità di giovedì, ndr) e commenta:

«I sindacati sono arrabbiati per-

ché non sono più loro a decidere

sulle promozioni. Ma questi inge-

gneri assunti cinque anni fa con

unalaerea con 110 e lode, se non li

valorizziamo, se ne vanno. Così in

Ferrovia alla fine restano solo

quelli con la quarta elementare».

Presidente, qual è la sua verità?

«Le Ferrovie dello Stato, come tut-

te le ferrovie europee, sono strut-

turalmente incapaci di produrre

maggiori ricavi. Fatta eccezione

per l'alta velocità, i tassi di crescita

del volume del trasportato sono in

calo e si stanno perdendo quote di

nire seriamente. È stato fatto per le

auto, bisogna farlo anche per le

Lei però parte sempre dai costi. E

dice che strutturalmente c'è l'in-

capacità di avere maggiori rica-

«No. È tutt'altro. Questa è la base

di partenza. È un ragionamento

della Repubblica ed altre 500 di al-

tre varie istituzioni. Possibile che

nessuno se ne ricordi? Abbiamo

dovuto rimpostare tutto. Sono

state vendute una valanga di so-

cietà, è stato ribaltato il progetto

vi.Cos'è:rassegnazione?

tuale management».

Ma l'azienda resta vicina al baratro. Insomma, ancora non si è capito qual è la missione che lei vede per le Fs.

«Io ho una grande visione. Già oggi si sta lavorando per identificare le aree d'interesse su cui puntare e quelle da abbandonare per non essere travolti dalle perdite. Di Ferrovia ci sarà comunque un dramquanto ancora siamo indietro ri- matico bisogno tra dieci anni. Non riusciremo a risolvere i pro-

Abbiamo

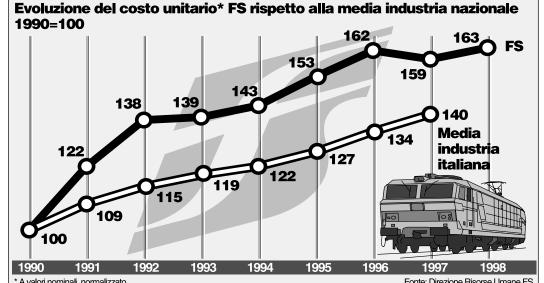
fatto

pulizia

Meritiamo

un

monumento



Primo incontro Treu-sindacati

«Clima buono, ma non con Fs»

Il nodo resta il costo del lavoro e la riorganizzazione del personale in vista del-

l'introduzione delle nuove tecnologie ma il clima tra sindacati e governo sul

futuro delle Ferrovie sembra più disteso. Ieri mattina, in attesa del varo della

direttiva del governo in materia di trasporto ferroviario, è il confronto sulla

bozza che il governo ha inviato al Parlamento ai primi di gennaio. Al ministero

dei Trasporti si è svolta la prima riunione, presenti il ministro Tiziano Treu, il

sottosegretario Giordano Angelini e le organizzazioni sindacali che hanno

firmato il patto delle regole del 23 dicembre '98. Il confronto nei prossimi

giorni entrerà nel merito dei problemi ma «è partito col piede giusto», ha

commentato a fine riunione il segretario Fit-Cisl. Beppe Surrenti. «Mi sem-

bra che finalmente - ha proseguito -ognuno giochi il suo ruolo: il governo sta

facendo l'azionista, il sindacato difende i lavoratori e il management abbia la

funzione di gestire in base agli indirizzi forniti dall'azionista». Secondo il nu-

mero uno della Filt-Cgil, Abbadessa, se è vero che «dal punto di vista proce-

durale c'è una positiva discontinuità rispetto al passato», c'è però anche bi-

sogno di qualche ritocco e non da poco. «Deve essere irrobustito il ruolo del-

le Fs come operatore globale non limitando le sue funzioni a quelle di vettore.

E mi riferisco soprattutto alla logistica. Quel che poi non convince è l'ester-

nalizzazione: noi non vogliamo che siano ridotte le aree di business anche

perché una tale linea sarebbe in contraddizione con il protocollo del 23 di-

cembre». «Purtroppo - prosegue - con le Fs il clima è ancora estremamente

negativo: con questo top management non esiste concertazione ed è estre-

mamente difficile fare accordi». «Abbiamo avuto occasione di ribadire le po-

sizioni del sindacato - dice il segretario della Uil trasporti Sandro Degni - ed in

particolare abbiamo fatto presente che accettiamo la divisione in due socie-

tà come previsto e siamo favorevoli anche all'articolazione della società di

servizio nelle tre aree di business di trasporto pubblico locale, media-lunga

percorrenza e trasporto merci. Però abbiamo anche detto che non bisogna

strafare nel processo di divisionalizzazione anche perché uno spacchetta-

mento del personale (ripartizione del personale tra le tre divisioni) può fare

II presidente delle Ferrovie dello Stato Claudio Dematté

sulle ferrovie di tutta Europa, la base da cui si sono mosse tutte le blemi del traffico del Paese, e delazioni per attaccare il problema della struttura monopolistica del l'Europa, senza il concorso delle settore che impedisce una gestioferrovie. Sono già visibili i segni di ne altamente efficiente. Altrimencongestione grave su una serie di assi autostradali e, in prospettiva, ti l'unica via d'uscita è il sostegno dello Stato, che oggi però non è nei cieli. La verità è che oggi come più in grado di dare. Tenuto conto oggi le altre modalità di trasporto di questo, è una critica inaccettahannoun grande vantaggio in terbile quella che viene rivolta all'atmini di comodità, di servizi porta a porta, di velocità, di percorso e le Respinge l'accusa di non saper ri-Fs sono oggettivamente in diffisanarel'azienda nonostante se ne coltà. Anche se si arrivasse alla lisiano andati via centomila ferroberalizzazione delle tariffe, i prezzi di mercato sarebbero comunque troppo bassi rispetto ai costi attua-«Questo management ha vissuto due anni di lavoro forsennato. Ha li. Tenga presente che per ogni fatto una pulizia che meriterebbe unità di traffico (passeggero o tonun monumento. Sono pieni i trinellata per chilometro) la diffebunali d'Italia delle malefatte che renza tra costi e ricavi è di 159 lire sono state fatte qui dentro. Dal '93 contro la media europea che è di ad oggi sono state avviate 1.450 indagini preliminari della Procura

Perché altrove costano di più i biglietti o perché costano meno le ferrovie?

«Se si lavora su questi dati si vede che per un terzo il problema è dovuto alla politica tariffaria, per due terzi è dovuto al fatto che abbiamo

costi superiori». Esitorna al costo del lavoro... «Non voglio enfatizzare il problema del costo del lavoro, però è la

struttura del problema. Credo che chiunque abbia a cuore i propri dipendenti deve domandarsi cosa succederà nel mometo in cui liberalizzeranno il mercato. È ora di smetterla con questa faccenda che il vertice non ha a cuore i ferrovieri. Ce li ha quanto, e forse più, dei sindacati. Nel momento in cui arriveranno gli stranieri, con costi marcatamente inferiori ai nostri, e ci porteranno via il lavoro voglio vedere chi difenderà i ferrovieri italiani. Qualsiasi manager intelligente ha voglia di espandere i salari e l'occupazione. Ma sa quando questo è possibile e quando non lo è. Sa quando è vicino al burrone. Davanti a noi c'è visibilmente, e in tempi neanche tanto lunghi, un burrone molto profondo. E il nostro costo del lavoro, più alto del 20% rispetto alle altre aziende europee, ci porta dentro quel burroAllora meglio buttare subito a mare 27mila ferrovieri per garantire il lavoro agli altri? Oppure ha intenzione di insistere sulla proposta di far pagare l'extracosto al-

aumentare il costo del lavoro».

loStato? «L'extracosto non è una soluzione obbligata. È una proposta che ho fatto, tenendo conto che comuque

quel costo lo Stato-azionista già lo paga a piè di lista quando è costretto a risanare le perdite attuali. Ma ci può essere anche una soluzione tipo contratti di solidarietà. La dimensione del problema è così grande che, a mio avviso, non basta un unico strumento. È che su questo bisogna sedersi intorno al tavolo e trovare una soluzione, consapevoli che non si può fermare il processo di automazione.

Governo e sindacato si bendano gli occhi?

Vengano altri cel'hanno». al nostro posto Detto questo, sono troppi 114mila ferrovieri o è un nume-

ro giusto però hanno stipenditroppoalti? «Non si può capire se non si torna indietro agli anni Settanta. Sono state assunte 80.000 persone senza aumentare la produzione nemmeno di un treno. Anche un asino capisce che gli esuberi sono stati creati allora. Poi si è tentato disperatamente di risolvere il problema mandando via le persone. E, paradosso dei paradossi, per ottenere di scaricare sulle casse dello Stato gli esuberi è stato negoziato con i

Dobbiamo utilizzare i

prossimi dieci anni

per investire nell'of-

ferta ed organizzarci

per quando arriverà il

momento in cui ci sa-

rà un drammatico bi-

sogno di treno. La vi-

sione noi l'abbiamo,

sono gli altri che non

sindacati un incremento dei salari, tra il '90 e il '96, che è del 25% in più rispetto a quello dell'industria. Sono stati creati bubboni e oggi il problema è duro da risolvere. Il patto sociale del '93, che ha chiesto sacrifici a tutti i lavoratori, in Ferrovia è stato rovesciato. Mentre la gente usciva pagata dallo Stato, chi restava veniva premiato. Con aumenti salariali e promozioni. In Ferrovie 90mila lavoratori su 114 mila stanno nelle categorie più alte. E non parlo di macchinisti, che sono come i piloti degli aerei. Parlo certi di pendenti con professionalità modesta e di certe segretarie che non sanno una lingua, non sanno stenografare... Quando ho fatto vedere questi dati ai sindacati confederali, hanno detto che è una cosa insostenibile. Perche, poi, pubbli mente, diconoil contrario?».

Veramente i sindacati il problema del costo del lavoro se lo pongono. D'altra parte, lei finora sembra aver rifiutato il confronto, eccezion fatta per qualche strizzatina d'occhio a D'Antoni sul modello Alitalia. A che gioco gioca, presidente? Si sta scegliendounsindacatodiriferimento?

«Il modello Alitalia è impraticabile, almeno che D'Antoni non ci dia una mano ad abbattere drasticamente il costo del lavoro e a dare quindi un valore vero alle azioni delle Fs. Per il resto non è nostro obiettivo dividere il sindacato. Constatiamo che i sindacati sono profondamente divisi sul modo di affrontare questo problema. E constatiamo che invece di affrontare il problema continuano a chiedere cose che non dovrebbero, come le dimissioni del vertice. È il tentativo di usare il loro potere negoziale in forme tradizionali. Hanno di fronte un interlocutore duro e scomodo e cercano di bypassarlo. Ma questo non mi preoccupa più di tanto. La verità è che prima bisogna riconoscersi in questo tipo di problema, poi prendere atto della volontà del Governo di non sostenere più le perdite delle Fs come ha fatto finora. Non è vero che noi non siamo disponibili. Verrà il momento in cui dovranno dire se vogliono affrontare il problema».

Chi lo dovrà dire, il sindacato o il Governo?

«Tutti e due. Se non lo si vuole affrontare è bene che i cittadini lo sappiano e siccome noi siamo stati chiamati per affrontarlo, va bene, che venga qualcun altro a fare e non fare le cose che sono state fatte e non fatte negli anni passati. Basta con questa latitanza sulle responsabilità».

Il Governo ha tentato di scaricare su di voi la responsabilità, Treu vi hamesso sotto sorveglianza...

«No comment» Mi faccia finire: il Governo non è monolitico nella sua posizione. Banalizzando, Treu vi attacca, Ciampi vi difende. Lei si sente legato a doppio filo al suo azioni-

«Non è problema di Ciampi o di Treu. Le Ferrovie sono un problema nazionale e il Governo su questo si misura, qui si capisce se vuole fare riformismo vero. Se non lo fa, se per ragioni politiche, che io non ho nessun titolo a sindacare, non lo può fare, se ne dovrà pren-

**NEI PAESI EUROPEI** 

Sì

Sì

Sì

Sì

Sì

Sì

NO

K

Sì

Sì

Accesso

Coppie sposate

Coppie sposate Conviventi

Coppie sposate

Coppie sposate

Donne singole

Coppie sposate

Donne singole

Coppie sposate

Conviventi

Conviventi

nologa Etorologa

Sì

Sì

Sì

Sì

Sì

Si

+

◆ «La politica non è al massimo del suo prestigio in Italia, e su un tema così delicato hanno prevalso logiche di schieramento»

non capisce

che l'assenza

di norme

favorisce

il lassismo

- «Si divide la popolazione in due categorie: gli sterili facoltosi che possono pagarsi l'intervento in strutture private, e i poveri»
- ◆ «L'assenza di una legge penalizza le coppie che desiderano un figlio e lede gli interessi dello stesso nascituro»

Accesso dati

Sì

NO

K

K

MS

MS

MS

Sì

post mortem

NO

NO

NO

Sì

Sì



# L'INTERVISTA ■ GIOVANNI BERLINGUER

# «Che tristezza, è un danno per tutti»

Paesi

**AUSTRIA** 

**FRANCIA** 

**GERMANIA** 

**G. BRETAGNA** 

**SPAGNA** 

**SVEZIA** 

#### **PIETRO GRECO**

l'Unità

La legge sulla fecondazione assistita non ha superato la prova del dibattito alla Camera. Dove peraltro si stava delineando un nuovo testo che è stato definito un tuffo nel Medioevo. L'Italia si ritrova ora senza una legge

che regoli in qualche modo questa materia, che non è un luogo comune definire delicata. Mentre corre ancora il rischio di averne domani una, di legge, che sarà solo un elenco, neppure molto coerente, di divieti. Giovanni Berlinguer possiede la sensibilità del politico, del medico e dell'esperto di bioe-

tica. Nessuno, meglio di lui, tuazione, che è per necessità una può cogliere le implicazioni profonde di questa divaricante situazione. Professor Berlinguer, qualèil suo

giudizio a caldo su questo esito

della discussione parlamentare sulla fecondazione assistita? «La mia prima sensazione è di tristezza. Per il rapporto che si consuma tra la politica e i valori umani. La politica non è al massimo del suo prestigio, in Italia. E, una

volta che sulla sua agenda si pre-

senta un tema che dovrebbe e po-

trebbe dar luogo a risposte ampia-

mente condivise, qual è la procreazione, il dar vita ad altri esseri umani. ci si accorge che le decisioni sono piegate alle situazioni contingenti e alle logiche di schieramento. E che valori, religione, libertà assumono una dimensione puramente strumen-

Ma la dimensione strumentale data ai valori non si accompagna, anche, a divergenze reali, profonde? Chi ha detto no

«Certo esistono dissensi reali, posizioni etiche differenti. Ma proprio per questo occorre porsi in una posizione che non è quella di raggiungere ciascuno la soluzione migliore. Bensì nella posizione di cercare la soluzione migliore possibile in questa si-

soluzione che tiene conto di tutte le culture». La ricerca, invece, di una soluzione prevaricante ha ottenuto come risultato quello di bloccare il

varodellalegge. «L'assenza di una legge sulla fecondazione assistita è lo scenario, purtroppo, più probabile che abpiamo di fronte. E questa assenza danneggia i valori di tutti. In primo luogo danneggia gli interessi delle coppie sterili che desiderano un figlio. E danneggia gli interessi dello stesso nascituro. L'as-

legge arreca un danno anche ai valori espressi delle due posizioni estreme. Prenda il caso di chi si batte per l'interpretazione più restrittiva delle possibilità offerte dalle tecniche di inseminazione artificiale, chi si batte contro la procreazione eterologa e contro la procreazione assistita per coppie

di fatto: ebbe-

ne, questi non

conto che l'as-

rendono

senza di una

senza di una legge consente il massimo del lassismo. In assenza della legge tutto può esser fatto. Anzi, tutto può essere fatto ovunque, tranne che nei servizi pubblici, ove invece è possibile il massimo del controllo. Perchè la circolare Degan, attualmente in vigore, non pone alcun limite alle attività private. Anzi spinge verso i centri privati. Dove, appunto, è possibile fare di tutto. Compresa la inseminazione eterologa per le coppie di fatto. Nelle strutture private, per definizione, non si perseguono i valori, si persegue il

profitto. Insomma le attività sono a pagamento. E così per un peccato di omissione, l'omissione di una legge, di divide la popolazione italiana in due categorie: quella facoltosa che può avere figli, anche se sterile. È quella che, se sterile, non può avere figli, perchè non ha i soldi per accedere alle strutture private. Ma anche chi è all'altro estremo, coloro che non accettano alcuna regola e chiedono, per esempio, la fecondazione assistita per ogni donna, anche single e senza limiti di età,

ebbene anche costoro devono

rendersi conto che in assenza di una legge non c'è alcuna garanzia che le donne non siano sottoposte a trattamenti impropri, come bombardamenti ormonali che possono essere nocivi. E che persino la sorte del nascituto può essere incerta. La proposta di legge presentata da Marida Bolognesi rendeva impossibile ai genitori disconoscere i figli nati da inseminazione eterologa. Ora questo impedimento è legato solo a una sentanza della Corte Costituzio-

Le tecniche di fecondazione in vi-



e sotto il deputato del Ppi Raffaele Cananzi

tro aprono un'opporture figli anche per chi è, in qualche modo, sterile. larga parte del parlamento in-

senso restrittivo, persino punitivo, queste opportunità. Cos'è? Il distillato politico dell'ancestrale pauraacritica della tecnica?

«Certo, è la riproposizione dell'antica questione se tutto ciò che ènaturale sia anche morale. E, per contro, se tutto ciò che è artificiale sia anche dotato di intrinseca immoralità. E evidente invece che noi dobbiamo muoverci, nelle nostre azioni e nelle nostre riflessioni morali, nell'ambito di un umanesimo razionale e responsabile. Anche perchè se accettassimo l'idea che solo ciò che

è naturale è morale, negheremmo l'essenza stessa dell'umanità. Ciò che caratterizza l'evoluzione dell'uomo rispetto alle altre specie è la cultura che si affianca alla biologia. È la capacità di modificare gli aspetti negativi dell'ambiente. È, appunto, la tecnica. Oggi nessuna religione, se non qualche piccola setta, e nessun movimento, se non qualche gruppo della cosiddetta new age, ha una visione totalmente negativa della tecnica. E proprio per questo appaiono difficlmente spiegabili quelle posizioni estreme che tendono a impedire il superamento di un difetto, qual è per certi versi la sterilità, attraver-

souna tecnica biomedica». Si dice nell'interesse del nascitu-

«Certo quello del nascituro è e deve essere l'interesse prevalente. Il nascituro deve essere tutelato. Ma non si tutela il nascituro impedendo la sua nascita. Il primo diritto del nascituro è nascere».

# Cananzi (Ppi): «Una scelta di coscienza»

«E la norma era incostituzionale. Alle coppie sterili dico: pensate all'adozione»

# **MAURO SARTI**

**ROMA** Ne fa una questione di carattere etico e costituzionale. Ed è soddisfatto di come sono andate le cose, dell'approvazione di quell'emendamento che vieta la «fecondazione eterologa»: la possibilità di ricorrere alla fecondazione con il seme e gli ovociti di persone estranee alla coppia. Per il popolare Raffaele Cananzi, che ieri è intervenuto in aula, non si poteva andare avanti altrimenti. Questioni etiche e costituzionali lo impedivano.

Nessuna spaccatura, specifica. Ma solo una scelta di «coscienza politica» che andava portata fino in fondo. «Con la fecondazione eterologa nessun rapporto giuridico si costituisce tra il nato e il donatore - dice -. Con questa fecondazione avremmo avuto un padre e una madre che sarebbero stati tali solo per «fictio iuris», non certamente perché sono genitori naturali. Il finto genitore non può disconoscere il figlio che non è suo e il figlio non potrà mai conoscere chi siano i suoi reali genitori. Insomma vi sono chiari profili di incostituzionalità».

Per i popolari resta una vittoria: «È stata dimostrata la «matura laicità del parlamento. Insomma, è stato fatto un passo avanti - continua Cananzi -. L'importante è non fare drammi, né politici né sociali: sarà una legge che dovrà essere rispettata, come è rispettata quella che regolamenta l'interruzione volontaria della gravidanza. È un fatto di coscienza politica che non sottolinea uno scontro, una divi-

Eppure lo scontro c'è stato, soprattutto su quella fecondazione eterologa che la stessa Marida Bolognesi, relatrice, aveva già illustrato come «ultima ratio», e soprattutto come una fecondazione «limitata a casi particolari in cui la fecondazione omologa risulta impossibile». Una norma che è già lecita in tutta Europa e che in Italia - ancora Bolognesi - «nei fatti, per via di un'ipocrita circolare dell'allora ministro della Sanità Degan, è consentita da ventanni nelle sole strutture

#### LE DATE DELLE FECONDAZIONE **IN VITRO**

La bimba in provetta 25 luglio 1978, nasce la prima bambina in provetta.

Gli ovuli vengono fatti maturare, prelevati e uniti agli spermatozoi: l'embrione trasferito nell'utero. **Nasce Gift** 

1984 nasce la Gift (Gemete Intrafalloppian Transfer) tecnica più vicina alla fecondazione naturale. Gli ovuli sono stimolati e prelevati ma la fecondazione avviene nelle tube, dove gli ovuli vengono posto con gli spermatozoi.

**Embrione trasferito** 1986 si sviluppa la Zigote Intrafalloppian Tranfer: spermatozoo e ovulo si fondono in provetta; l'embrione ai primi stadi di sviluppo, viene trasferito nelle tube.



(Intracytoplastic sperm injection): introduzione dello spermatozoo direttamente nell'ovulo.

Cananzi non ci sta «anche perché se i credenti avessero voluto attenersi alla sola morale cristiana, si sarebbe dovuta escludere anche la fecondazione omologa. E così non è stato». Allora, spieghi meglio: «Prendiamo l'articolo 2 della Costituzione quando parla dei «diritti inviolabili dell'uomo», e di fatto della sua identità genetica. Poi l'articolo 3 sull'ineguale dignità umana, l'articolo 32 quando parla della salute: un donatore in questo caso avrebbe potuto contribuire anche a più gravidanze, e ci sarebbe stato il rischio che in futuro le persone nate in questo modo si sarebbero po-

Il figlio del freddo 1987 si congelano gli embrioni in azoto liquido a 196 gradi sotto zero. Nasce il primo bambino concepito in provetta da un ovulo e uno spermatozoo congelati.

tute incontrare ed arrivare dunque ad un incesto inconsapevole». Dietro a tutto, il cattolico Ca-

nanzi vede i ricorsi alla Corte Costituzionale, la nascita di una legge che in qualunque momento sarebbe potuta saltare per aria. dell'essere e dell'avere. E la prima è quella che lo interessa di più, perché il rischio più grosso andando

Parla di cultura laica. Di cultura avanti con il metodo eterologo - dice - è quello di arrivare ad una «società di indistinti». Far prevalere l'avere, il desiderio di avere un figlio comunque, non è una buona strada da percorrere. E allora: «So che ha per forza discendenze reliche ci potranno essere della coppie

# Da Bologna a Palermo, nel «far-west» dei centri di fecondazione assistita

# **SUSANNA CRESSATI**

**ROMA** Da anni chiamarlo «Far west» è uso comune, un modo sbrigativo ma di buona efficacia espressiva per descrivere il grado di confusione e di incertezza in cui naviga uno dei settori più delicati della tecnica medica, quello della fecondazione assistita. Bombardata da notizie sempre più eclatanti ma assai spesso non ben verificate o seriamente esposte (ovociti congelati, mamme-nonne, figli di due madri, figli che nascono dopo la morte della madre e chi più ne ha più ne metta) quando non da scandali terrorizzanti (vedi il caso dello «sperma infetto» esploso a Firenze nel novembre del 1997) l'opinione pubblica vacilla, enehabendonde.

Non è neppure ben certo il numero dei centri pubblici e privati che in Italia possono fregiarsi della qualifica di centro per la procreazione assistita. Fino al giugno scorso l'Istituto superiore di sanità, a cui il ministro Rosy Bindi ha affidato, proprio in seguito allo scandalo fiorentino, il compito di

deluse da questa decisione - conti-

nua - ma a queste persone io dico

di tenere in seria considerazione la

legge che regola l'adozione, ed an-

che quella che si chiama adozione

Dice: «Il fatto che in Italia sia in

qualche modo possibile la feconda-

zione eterologa non vuol dire nul-

la: facendo una legge bisogna parti-

re da altri presupposti... ». Qui sta

la «ragione ragionevole» di Canan-

zi, che poi spiega anche il senso

delle questioni - diciamo - di carat-

tere più etico. Ma attenzione, con-

tinua il popolare: «Non di un'etica

internazionale».

quentemente. In molti casi questa autosegnalazione ha uno scopo molto ristretto: ottenere l'autorizzazione a prescrivere farmaci (in pratica uno specifico farmaco) che stimolano l'ovulazione femminile. Così non è ben chiaro se di questo elenco che l'Istituto (che non ha compiti di accertamento) sta aggiornando facciano parte solo centri che operano effettivamen-

«Far west», aveva conteggiato

qualcosa come 230 centri in tutta

Italia, di cui 158 iscritti anche al-

presa con le molle perchè il nume-

ro tende a crescere giorno dopo

giorno, dato che i centri si autose-

gnalano a Roma sempre più fre-

tri che puntano solo a poter prescrivere quel determinato farma-Nell'elenco i centri pubblici, quelli nei quali a causa della famosa circolare Degan non è permessa la fecondazione eterologa, cioè da

te le tecniche della fecondazione

assistita (e quali) o non anche cen-

donatore, sono in netta minoranza. Alcuni di essi sono molto noti:

realizzare una prima mappa del può mancare il centro dell'ospedale Sant'Orsola di Bologna, diretto dal professor Carlo Flamigni, l'apposito registro. Ma la cifra va che è l'unico in Italia a poter vantare, insieme alle tecniche più diffuse (Fivet, ossia la fecondazione in vitro, l'Icsi, ossia l'iniezione intracitoplasma-

tica e l'Icsi su

aspirazione di

spermatozoi

dai testicoli)

anche la tecni-

ca del congela-

mento ovocita-

rio. A Milano,

alla clinica

opera il profes-

sor Crosignani

Mangiagalli,

I NUMERI **DELL'ISS** 230 in Italia di cui 158 iscritti nel registro con le molle

con la sua equipe, a Firenze, nell'ospedale di Careggi il centro è sotto la responsabilità dei professori Massi e Scarselli, mentre a Palermo, presso la clinica universitaria, opera il professor Ettore Cittadini.

In pratica molte delle più grandi città italiane possono vantare nelle strutture pubbliche e universitarie equipe di valore assoluto.



presenta come una foresta in cui crescono alberi di diversa stazza e qualità. Alcuni tentativi per «autocertificare» la qualità del proprio lavoro sono stati fatti. maggiori centri

Il territorio

in una incompletissima lista non italiani aderiscono, ad esempio a un paio di organizzazioni che si sono date protocolli di autoregolamentazione. Una di queste è il Cecos Italia, una associazione nata dalla costola della casa madre francese, di cui fanno parte una ventina di centri in tutto il paese e presieduta dal professor Flamigni. Ĺ'altraèl'Efra, l'European Fertility Research Associates, presieduta dal dottor Domenico Canale, che associa una quindicina di centri sparsi su tutto il territorio nazionale. Opera infine in campo scientifico la Società italiana fertilità e sterilità.

Uno dei problemi più importanti è comunque costituito dai controlli che possano garantire la tutela della salute di chi si rivolge a questi centri. L'Istituto superiore di sanità non ha nessun compito in questo ambito e mancano totalmente normative che regolino questa attività a livello territoriale. È una carenza grave, che la legge avrebbe dovuto colmare e che non ha niente a che vedere con le posizioni ideologiche che invece hanno dominato finora. Con gli esiti che tutti possono vedere.

# Chi le suona a Cofferati?

www.democraticidisinistra.it

**PRIMO** PIANO

Venerdì 5 febbraio 1999

◆ Ivano Fossati: serve un ritmo nuovo Riondino: tessera ds per sei mesi Risi: se fa il politico mi piace meno

◆ Abruzzese: accresce la confusione Celli: indebolisce il centrosinistra Pontecorvo: necessario ragionare

# «Prodi, rabbia da capire ma sbaglia la risposta»

# I dubbi di artisti e intellettuali dell'Ulivo

**MASSIMILIANO DI GIORGIO** 

**ROMA** «L'Ulivo? Avrebbe bisogno di un altro inno, di un ritmo nuovo». Ivano Fossati ha scritto tante canzoni, tante bellissime canzoni. Ma c'è una in particolare, «Canzone popolare», che è diventata un inno, uno di quei pezzi musicali che vengono identitificati con una storia, con un'idea, con un gruppo di persone, magari con una data. E quella data è il 21 aprile 1996, quando l'Ulivo vinse le elezioni politiche, e Romano Prodi salì a Palazzo Chigi. Ma se oggi chiedete al cantautore ligure cosa pensa di quello che sta avvenendo nell'Ulivo, dell'iniziativa che domani, o dopodomani, porterà Prodi a dar vita a un nuovo partito, al «suo» Ulivo, della «carovana» di Occhetto, vi risponderà che «se riuscissi a capirlo meglio, potrei rispondere. In realtà, come molti ci sto capendo veramente poco. Certo, la politica non ha il dovere di essere accattivante come lo spettacolo, ma quello che sta accadendo non è

Intellettuali, artisti, scrittori. In molti due anni e mezzo fa avevano inneggiato a Prodi, al centrosinistra. Ma oggi il sentimento prevalente sembra lo sconcerto, la distanza. «Sento una grande distanza dalla politica contro cui mi sono - aice ad combattere esempio Lidia Ravera - Mi auguro che Prodi sappia quel che sta facendo. Le "mossette" che la politica degli ultimi due mesi mi regala non le capisco proprio. Ci sono cose che mi sconcertano, come aver imbarcato Cossiga nel nuovo governo. Ma d'altronde non capisco neanche come Prodi abbia potuto imbarcare Di Pietro». Il regista Marco Risi risponde con un preoccupato «Oddio...» a chi gli chiede di parlare non di cinema, ma di politica: «Non riesco a seguire tutta questa polemica, questa confusione di partiti e partitini. Quand'era a Palazzo Chigi Prodi mi era molto simpatico, perché sembrava uno che non è al posto giusto, e ciò nonostante mi sembra che abbia fatto le cose giuste. Ora che vuole fare il politico, che fa accordi con Di Pietro, mi è molto meno simpatico. L'Ulivo? Due anni e mezzo fa ho festeggiato anch'io, adesso non so cosa ne sia rimasto».

Un altro regista, Gillo Pontecorvo, è appena tornato da un viaggio in Cina. Non ha letto i giornali, si scusa, però alla domanda se l'ini-

I FAN DEL 21 APRILE interrogativi la decisione del Professore

Però, aggiunge «occorre farsi prendere meno dai nervi e ragionare». Può essere che quedi correre sta cosa, il partito del Professore, «si rivolti al-

la fine in positivo per tutta la coalizione, o almeno non in negativo». «Vado spesso all'estero - spiega Dacia Maraini - e la cosa più terribile è quando mi chiedono di spiegare la politica italiana. Quello di Prodi è un partito, non è un partito, è un movimento? Non lo so, francamente. Ma sono contraria alla frammentazione continua della

politica. È come nel mondo del sembra giusta. teatro: appena si forma una comrisponde che «a sensazione, mi pagnia, subito di divide». sembra un erro-La scrittrice usa un curioso ossi-

moro per definire questa tendenza a dividersi: «anarchismo burocratico». È una caratteristica di noi italiani», aggiunge. «Prodi si propone come un non-partito e dunque potrebbe avere successo. Ma a scapito della sinistra. Il professore mi è molto simpatico, mi piace la sua pacatezza. Ma in questo momento mi sembra in fase di allontanamento. Ci si aspettava anche molto da D'Alema, ma alcune cose sembrano incomprensibili, come questa vicenda della parità scolastica».

Un altro scrittore, di un'altra generazione e di gusti diversi, Tiziano Scarpa, ironizza:«Prodi? Mi sembra che stia facendo un'operazione di vaginoplastica, vuole ricostruire la verginità della Dc. Non

capisco come i sindaci, che pure mi sembrano l'unica novità - almeno dal punto di vista pubblicistico -, l'elemento vitale della coalizione, possano starci. Nel '96 mi ero tappato il naso e avevo votato contro Berlusconi e Fini. Ma il fatto che uno come Cossiga sia tornato ad essere un persongaggio di primo piano vuol dire che la politica non è cambiata. Moriremo democristia-

+

LA CRISI DELL'ULIVO

David Riondino ha preso la tessera dei Ds, «ma solo per 6 mesi spiega - perché le cose che ha detto Veltroni mi sembrano sensate. Ma voglio vedere poi cosa succede». Su Prodi, dice, «mi riservo di scrivere un poema», ma intanto spiega che la lista che sta per lanciare con Di Pietro e i sindaci è «un interessante treno di boiardi, che io rispetto molto, che si muove felicemente per l'Italia. Sono contento quando per dare spazio a quell'Armata



LIDIA distanza stancata

co come **Silvio** Orlando, invedi combattere» ce, va sul drammatico: «L'Ulivo non c'è più. Mi sembra che si sia messo in moto un meccanismo di confusione, e che all'interno di questa confusione ognuno cerchi

questi ragazzi

mostrano di di-

voli ». E Veltro-

ni? «Vediamo

come se la sbri-

ga con questa

faccenda», se la

ride Riondino.

Un attore comi-

la chiarezza personale». Ragiona più fredamente il sociologo Alberto Abruzzese. Per lui, l'iniziativa di Prodi «accresce il livello di confusione, e così si finisce Brancaleone che è il Polo».

Non si può dire, afferma Abruzzese «che da un lato ci sono i partiti storici ormai inadeguati e di là le nuove organizzazioni. La realtà è che gli schieramenti sono compenetrati, e dunque vince la vecchia politica. Preferisco ancora la logica che ha portato al governo D'Alema piuttosto che questa virtualmente nobile operazione fallita in partenza, perchè i protagonisti sono invischiati anche loro in questo gio-

Un no, ma affettuoso, all'iniziativa del professore viene anche dall'etologo Giorgio Celli: «stimo molto Prodi, e penso che potrei anche essere tentato di andare con lui. Credo che sia dominato da una rabbia, una rabbia che condivido. per come è stato trattato. Ma credo che un altro partito indebolisca il

# Bertinotti, Prc: «Romano morde la carne ds»

ROMA La forza politica messa in campo da Romano Prodi «può mordere nel corpo dei Ds» perché ormai «non è più solo una forza di centro e basta». Lo ha detto Fausto Bertinotti commentando ieri a Montecitorio la proposta di Occhetto. La formazione messa in campo da Prodi, ha spiegato, è diventata «grazie all'ingresso dei sindaci e di altre forze come quelle ambientaliste» una forza politica «che si pone più che altro il problema di mettere in discussione la destra e la sini-

«Non so poi - ha aggiunto Bertinotti - se Occhetto aderirà realmente o meno all'iniziativa di Prodi. Nè con quale modalita deciderà di farlo. L'unica cosa certa è che si è aperto un problema».

Insomma, «la decisione di Occhetto è comunque da inserire nel novero di cose che possono accadere». Uno degli aspetti più importanti che emergono da questa scelta è che, per usare sempre le parole di Bertinotti, «i diesse non hanno più una loro capacità di iniziativa. Colpevolmente hanno pensato e creduto a un'idea di autosufficienza dell'Ulivo». E hanno quindi deciso, ha aggiunto il leader di Rifondazione, di allearsi anche con forze come l'Udr che erano «apertamente in contrasto e in contraddizione con l'Ulivo. Ma questo ha aperto una crisi evidente».

I Ds, insomma, per Bertinotti «rischiano di diventare un soggetto politico passivo» e c'è il pericolo che si realizzino «fenomeni di scollamento e di distacco». «Occhetto - ha concluso - è una spia di tutto

# L'INTERVISTA ■ LEONARDO DOMENICI, SEGRETERIA DS

# «Non ha senso oggi un partito democratico»

# **LUANA BENINI**

ROMA Achille Occhetto lancia la sua offerta il giorno in cui Prodi, insieme a Di Pietro e ai sindaci, sta discutendo modi e partecipazione alle europee di giugno. Dice: se l'ex premier mette in campo una «esperienza di movimento» volta a ricostruire l'Ulivo, io ne divento cofondatore. E propone una doppia militanza nei Ds e nella nuova formazione.«Francamente, se c'è un movimento, una formazione che si presenta alle europee - dice Leonardo Domenici, responsabile enti locali, membro della segreteria dei Ds - ho la sensazione che quella cosa lì, comunque la si voglia chiamare, assomigli parecchio a un partito. Allora pongo il problema: di fronte a due liste concorrenti, a quale si dà il voto? È da qui che bisogna partire. Ma ora ad Occhetto voglio dire: impegnati con noi».

Fra le due possibili strade che può imboccare Prodi (riorganizzazione dell'area di centro dell'Ulivo o, in alternativa, una esperienziativa di Prodi lo convince, gli za nuova che contenga «in vitro»,

«carovana dei riformisti») Ucchetto propende per la seconda. Anzi. invita Prodia non «rinchiudersi nell'orizzonte più ristretto della organizzazione delle forze più moderate dell'Ulivo».

«È questa la contraddizione del ragionamento di Occhetto. Che deriva da una ambiguità di fondo che Prodi non ha ancora sciolto e che può sortire, non c'è dubbio, qualche effetto positivo alla lista che si presenta alle europee. Ambiguità se fare o no un partito, se fare la gamba di centro dell'Ulivo o mettere in campo un esperimen-

to che prefigura la nascita del partito democratico. Alla fine questa ambiguità dovrà sciogliersi in qualcosa di più chiaro. Se l'esperimento di Prodi dovesse portare a una riorganizzazione delle forze e degli schieramenti dentro l'Ulivo, sarebbe positivo...».

Se invece prefigura la nascita del partito democratico?

«Ma non stiaino facendo un dibattito sul futuro prossimo venturo, stiamo facendo politica, qui e ora, in vista delle europee di giugno. Di questo dobbiamo parlare e non di qualcosa di indeterminato e di astratto.

Forzando la situazione si rischia di produrre solo effetti negativi

> E i Ds hanno un orientamento preciso: costruire, e per certi versi ricostruire, l'identità e il profilo di una forza di sinistra riformista e europea. Noi rappresentiamo non una astratta aspirazione ma un movimento ampio che ha una sua di-

mensione internazionale, radici e

significato preciso. Coloro che si ri-

conoscono in questo progetto poli-

tico, che per altro stava alla base della fondazione del Pds, dovrebbero dare un contributo. Non vorrei che questa presa di posizione di Occhetto finisse per danneggiare chi, come Veltroni, sta cercando di rilanciare le ragioni profonde della militanza

in un partito della sinistra». Quindi? Una bocciatura dell'idea di una doppia militanza?

«Abbiamo sempre parlato di una grande sinistra in un grande Ulivo. Il nostro obiettivo è un allargamento della forza e del consenso dell'alleanza che nel 96 ci ha portato alla vittoria. Se ci limitassimo solo a una redistribuzione di consensi all'interno dell'Ulivo e dell'area del centrosinistra, perderemmo di vista quello che l'Ulivo è stato: un valore aggiunto alla forza dei partiti. Il problema non mi pare sia la doppia militanza, ma se riusciremo a ricreare una sede, un punto di riferimento stabile per l'alleanza. Guardiamo a che cosa è accaduto in questi anni. Non c'è una cesura storica, il 9 ottobre, quando il governo è caduto, per cui tutto quello che c'era prima andava bene equello che è arrivato dopo è il male. Difficoltà, problemi, c'erano anche prima. Il limite di noi za, con conseguente sfilacciamento epolverizzazione». Occhetto dice: da una parte ci sono i partiti, dall'altra un proget-

tutti è stato nel non riuscire a rilan-

ciare i principi ispiratori dell'allean-

toalungascadenza...

«Mi pare privo di senso e inconsistente parlare oggi di partito democratico. Forzando la situazione si rischia di produrre solo effetti negativi. E poi non è una buona giornata per parlare di esperimenti in vitro. În vitro ci sono embrioni che devono svilupparsi. Qui invece l'embrione va alle elezioni...E vorrei aggiungere: non si può dire, come fa Rutelli, portiamo l'Ulivo in Europa. Perchế non saranno loro l'Ulivo. Una parte non può essere il tutto. Non vorrei che a questo punto scattasse una forma di appropriazione indebita da parte di qualcuno. Bisogna stare attenti a non creare una tensione tanto forte per cui diventa più difficile ricostruire quel punto di incontro in cui fare politica insieme, dopo le europee o anche durante le europee. Perché se si va a votare lo stesso giorno anche per le amministrative, mi auguro che riusciremo a mettere in campo alleanze comuni

che sostengano lo stesso candidat sindaco o presidente della provincia. Sarebbe giusto che i coordinamenti dell'alleanza funzionassero inognicollegio» Occhetto però pone un problema

serio quando parla di una nuova «

partitocrazia senza partiti». «Sì è un problema. Per questo stiamo rilanciando la nostra iniziativa per dare forza al partito oltre lo schiacciamento della dimensione istituzionale. Spero che mentre stiamo a conversare ci sia qualcuno che si occupa dei metalmeccanici, dell'immigrazione...Noi siamo una forza di sinistra che vuole portare avanti certi principi, certi valori. chevuole stare in Europa. Dico ai Ds e ad Occhetto: lavoriamo su questo, a rendere più forte e radicato il nostro partito, in questo modo daremoanche un contributo a ridefinire l'identità dell'Ulivo. Ouello che non accetto è che mentre siamo impegnati in questo radicamento, ci si dica: siete schiacciati sul governo, siete, nolenti o volenti, costretti a fare parte di questa partitocrazia...ecco perché mi viene naturale rispondere a Occhetto: impegnati connoi».

167-865020

06/69996465

#### -----ABBONAMENTIA **l'Unità** 7 **SCHEDA DI ADESIONE**

Desidero abbonarmi a l'Unità alle seguenti condizioni **Periodo:** □ 12 mesi □ 6 mesi **Numeri:** □ 7 □ 6 □ 5 □ 1 indicare il giorno..... Nome...... Cognome..... Via...... N°....... Cap...... Località..... Telefono..... Fax..... Data di nascita...... Doc. d'identità n°.... ☐ Desidero pagare attraverso il bollettino di conto corrente che mi spedirete all'indirizzo indicato ☐ Desidero pagare attraverso la mia Carta di Credito: ☐ Carta Sì ☐ Diners Club ☐ Mastercard ☐ American Express ☐ Eurocard Numero Carta... Firma Titolare..... dati personali che vi fomisco saranno da voi utilizzati per l'invio del giornale e delle iniziative editoriali ad esso collegate. Il trattamento dei dati sarà effettuato nel pieno rispetto della legge sulla privacy (Legge n. 675 del 31/12/96) che intende per trattamento qualsiasi operazione svolita con o senza l'ausilio dei mezzi elettronici, concernente la raccotta, elaborazione, conservazione, comunicazione e diffusione dei dati personali. Potrò in base all'art. 13 della suddetta legge, esercitare il diritto di accesso, aggiornamento, rettificazione, cancellazione e opposizione al trattamento dei dati personali. Il titolare del trattamento è L'Unità Editrice Multimediale S.p.A. con sede in Roma, via Due Macelli, 23/13. Con il presente coupon esprimo il consenso al trattamento dei dati per le finalità previste.

Spedire per posta a: Servizio Abbonamenti - Casella Postale 427

00187 Roma, oppure inviare fax al numero: 06/69922588



■ 00187 Roma. Via dei Due Macelli 23/13 tel. 06 699961, fax 06 6783555 ■ 20122 Milano, via Torino 48, tel. 02 802321 Iscrizione al n. 243 del Registro nazionale della stampa del Tribunale di Roma. Quotidiano del Pds. Iscrizione come giornale murale nel regi stro del tribunale di Roma n. 4555



# l'Unità

Annuo: n. 7 L. 510.000 (Euro 263.4), n. 6 L. 460.000 (Euro 237.6) Tariffe per l'Italia -

n. 5 L. 410.000 (Euro 211,7), n. 1 L. 85.000 (Euro 43,9). Semestre: n. 7 L. 280.000 (Euro 144,6), n. 6 L. 260.000 (Euro 134,3) n. 5 L. 240.000 (123,9), n. 1 L. 45.000. (Euro 23,2).

Tariffe per l'estero - Annuo: n. 7 L. 1.100.000 (Euro 568,1). Semestre: n. 7 L. 600.000 (Euro 309,9). Per sottoscrivere l'abbonamento è sufficiente inoltrare la scheda di adesione pubblicata quotidianamente sull'Unit rei sottoscrivete i audoniamiento e suntciente inottate la scrieca di aucestorie puroticata quottanamiente sun Cinia VIA FAX al n. 06/69922588, oppure per posta a L'UNITÀ EDITRICE MULTIMEDIALE S.p.A. - Servizio Abbonamenti - Casella Postale 427 - 00187 Roma - Indicando: NOME - COGNOME - VIA - NUMERO CIVICO -CAP - LOCALITÀ - TELEFONO E FAX. I titolari di carte di credito Diners Club, American Express, Carta S Mastercard, Visa, Eurocard dovranno invece anche barrare il nome della loro carta e indicarne il numero. Non inviare denaro. L'Unità Editrice Multimediale S.p.A. provvederà a spedire ai nuovi abbonati, non titolari d carta di credito, l'apposito bollettino postale già intestato per eseguire il pagamento.

Per Informazioni. Chiamare l'Ufficio Abbonati: tel. 06/69996470-471 - fax 06/69922588. Inoltre chiamando il se guente numero verde 167-254188 è possibile, 24 ore su 24, sottoscrivere nuovi abbonamenti o lasciare messaggi ec

# Tariffe pubblicitarie

A mod. (mm. 45x30) Commerciale feriale L. 590.000 (Euro 304,7) - Sabato e festivi L. 730.000 (Euro 377) Feriale L. 5.650.000 (Euro 2.918 ) Finestra 1<sup>a</sup> pag. 2º fascicolo L. 4.300.000 (Euro 2.220,9)

Manchette di test. 1º fasc. L. 2.030.000 (Euro 1.048.4) - Manchette di test. 2º fasc. L. 1.440.000 (Euro 743.7) ionali: Feriali L. 995.000 (Euro 513.9) - Festivi L. 1.100.000 (Euro 568.1) Finanz.-Legali-Concess.-Aste-Appalti: Feriali L. 870.000 (Euro 449,3): Festivi L. 950.000 (Euro 490,6)

Concessionaria per la pubblicità nazionale PK PUBLIKOMPASS S.p.A. **Direzione Generale:** Milano 20124 - Via Giosuè Carducci, 29 - Tel. 02/2442461 Aree di Vendita

Milano: via Giosuè Carducci, 29 - Tel. 02/24/24611- Torino: corso M. D'Azeglio, 60 - Tel. 011/6665211 - Genova: via C.R. Ceccardi, 1/14 - Tel. 010/540184 - 5-6-7-8 - Padova: via Gattamelata, 108 - Tel. 049/8073144 - Bologna: via Amendola, 13 - Tel. 051/255952 - Firenze: via Don Minzoni, 46 - Tel. 055/561192 - Roma: via Barberini, 86 - Tel. 06/420089-1 - Bari: via Amendola, 1665 - Tel. 080/5485111 - Catania: corso Scilicia, 37/43 - Tel. 09/57306311 - Palermo: via Lincoln, 19 - Tel. 091/6235100 - Messina: via U. Bonino, 15/C - Tel. 090/6508411 - Cagliari: via Ravenna, 24 - Tel. 070/305250

Pubblicità locale: P.I.M. PUBBLICITÀ ITALIANA MULTIMEDIA S.r.l. Sede Legale: 20123 MILANO - Via Tucidide. 56 bis - Tel. 02/70003302 - Telefax 02/70001941 Direzione Generale e Operativa: 20124 MILANO - Via S. Gregorio, 34 - Tel. 02/67169.1 - Telefax 02/67169750 20124 MILANO - Via S. Gregorio, 34 - Tel. 02/671697/1 40121 BOLOGNA - Via Del Borgo S. Pietro, 85/a - Tel. 051/4210955 50129 FIRENZE - V.le Don Minzoni, 48 - Tel. 055/578498/56127

Stampa in fac-simile: Se.Be. Roma - Via Carlo Pesenti 130 PPM Industria Poligrafica, Paderno Dugnano (Mi) - S. Statale dei Giovi, 137 STS S.p.A. 95030 Catania - Strada 5<sup>a</sup>, 35Distribuzione: SODIP, 20092 Cinisello B. (Mi), via Bettola, 18

# ACCETTAZIONE NECROLOGIE

DALLUNEDÌ AL VENERDÌ dalle ore 9 alle 18, telefonando al numero verde 167-865021 oppure inviando un fax al numero

LSABATO, EIFESTIVI dalle ore 15 alle 18,

forme di prenotazione degli spazi.

I A DOMENICA dalle 17 alle 19 telefonando al numero verde oppure inviando un fax al numero

TARIFFE: Necrologie (Annuncio, Trigesimo, Ringraziamento, Anniversario): L. 6.000 a parola Adesioni: L. 10.000 a parola. Diritto prenotazione spazio: L. 10.000.

I PAGAMENTI: Si possono effettuare tramite conto corrente postale (il bollettino sarà spedito al vostro indirizzo) oppure tramite le seguenti carte di credito: American Express, Diners Club,

Carta Sì, Mastercard, Visa, Eurocard, AVVERTENZE: Per le prenotazioni tramite fax, oltre al testo da pubblicare, indicare: Nome/ Cognome/ Indirizzo/ Numero civico Cap/ Località/ Telefono. Chi desidera effettuare il paganento con carta di credito dovrà indicare: il nome della carta, il numero e la data di scadenza N.B. Solo guesto servizio è autorizzato alla ricezione delle necrologie. Non sono previste altr

# RICHIESTA COPIE ARRETRATE

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ dalle ore 9 alle 18, telefonando al numero verde 167-254188 oppure inviando un fax al numero

TARIFFE: il doppio del prezzo di copertina per ogni copia richiesta.

I PAGAMENTI: Si possono effettuare tramite conto corrente postale (il bollettino sarà spedito

AVVERTENZE: Per le prenotazioni tramite fax: Nome/ Cognome/ Indirizzo/ Numero civico Cap/ Località/ Telefono

LE CONSEGNE saranno effettuate per spedizione postale. Eventuali richieste di consegne urgenti saranno effettuate tramite corriere a totale carico del richiedente

N.B. Sono disponibili le copie dei 90 giorni precedenti il numero odierno.

#### 24 GLI SPETTACOLI l'Unità Venerdì 5 febbraio 1999

#### **ROCKSTAR**

# Rod Stewart riparte da Nashville dopo il suo divorzio

Rod Stewart è tornato in pista, più determinato che mai a divertirsi e a far divertire i suoi fan. Lo ha annunciato la stessa rock star sul suo sito Internet (www.rodstewartlive.com). «Il nuovo tour americano partirà da Nashville il 12 febbraio. Eio guardo avanti contando su un caloroso responso», ha scritto Stewart parlando della imminente tournée americana. Il 54enne musicista aveva messo la testa a posto nel 1990 sposando Rachel Hunter, che gli ha dato due figli. Ma circa un mese fa, l'annuncio della separazione che rischia seriamente di intaccare il patrimonio di 100 milioni di dollari.

#### **TEATRO**

# Camerini: «Vi mostrerò uno Shakespeare maligno»

RIVISITATO

**Protagonista** 

della pièce

Brachetti

ROMA È un Sogno molto speciale quello che è in scena a Torino (teatro Erba fino al 7 febbraio, poi in tournée per l'Italia): Shakespeare rivestito dall'effervescenza visionaria e trasformista di Arturo Brachetti e «corretto» su misura della nostra quotidianità dalla regia di Duccio Camerini, già autore in proprio di gustose pièces d'attualità (*L'impero dei sensi di col*pa, Sciacalli).

Camerini, uno Shakespeare «tradito»?

«Non si traduce mai senza "tradire". E questo Sogno in particolare, nato da un'occasione priva-

monio della IL «SOGNO» madre conte di Southhampton, che si dice fosse l'amante segreto di il trasformista Shakespeare. Fu una pièce per intimi. che fa un Puck dove attori e

spettatori si

conoscevano benissimo l'uno con l'altro e si divertivano a sbeffeggiarsi. I due attori che interpretavano

si contendevano nella realtà un ragazzetto così come nel Sogno e doveva essere uno spasso per tutti vedere quella disputa messa in scena. Per noi contemporanei, tanti rimandi e tante citazioni dalla mitologia celtica, latina e greca non risuonano più familiari ed è necessario adattare il testo. Ovvero, trattare Shakespeare non come un "monumento" intoccabile ma come un collega autore, anche se molto più gran-

#### Esempio?

«Non mi ha mai convinto un Sogno pieno di fatine svolazzanti e Puck farlocchi e allegroni: esaminando bene il testo mi sono convinto che una visione di questo tipo era filtrata forse della partitura musicale che ne aveva ricavato. Il Puck di Sha-Oberon e Titania, per esempio, kespeare, soprattutto, è una fi- virili, non funziona». **RO.BA.** 

gura più inquietante, con un nome derivato da quello di un demone e comportamenti ambigui, per niente consolatori».

Un ruolo sfaccettato adatto alla personalità di Brachetti, ma comunque un bel salto per un artista abituato più al cabaret e al varietà frizzante...

«Trovo che Arturo sia un attore molto "tedesco" come testa. Del resto, ha lavorato più all'estero che in Italia. Anche nel suo essere comico o cartooneggiante ha un ché di violento. Sarà un ruolo degnodilui».

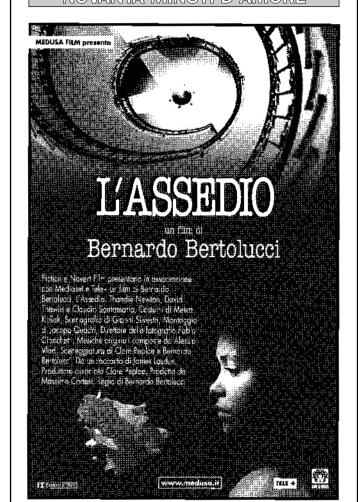
#### Leggo che il «tradimento» è stato fatto a quattro mani con Francesca Zanni.

«Ho già collaborato con lei per il mio lavoro Sciacalli e l'ho richiamata perché mi piace laper colpa di Mendelssohn e vorare con una donna, esalta il mio elemento femminile: non si può scrivere essendo troppo

# OGGI AI CINEMA di Roma **RIVOLI - GIULIO CESARE MAESTOSO - EURCINE**

E SOLO AL CINEMA **ALCAZAR** NELLA VERSIONE ORIGINALE SOTTOTITOLATA

NOVANTA MINUTI D'AMORE



AL CINEMA ALCAZAR PRENOTAZIONE TELEFONICA DEL POSTO ORARIO SPETTACOLO: ALCAZAR: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 RIVOLI: 15.00 - 16.45 - 18.30 - 20.30 - 22.30

ALL'ALCAZAR ULIMO SPETTACOLO 22.30 AD INVITI

# Gilliam, cinema sotto Lsd

# Esce «Paura e delirio a Las Vegas», con Johnny Depp

#### **MICHELE ANSELMI**

Ma non si chiamava Paura e disgusto a Las Vegas? Stupisce che, nel titolo italiano del nuovo film di Terry Gilliam, la parola «delirio» abbia preso il posto del più congruo «disgusto»: magari alla Cecchi Gori hanno pensato così di rendere più appetibile questo cine-trip allucinogeno preso di peso dal romanzo di Hunter S. Thompson. Fortemente voluto dal divo Johnny Depp, il film si è rivelato dovunque un insuccesso, ma chissà che in Italia, dove abbondano i fans del regista di Brazil, le cose non vadano meglio.

Promosso come «Una selvaggia cavalcata nel cuore del Soamericano», Paura e delirio a Las Vegas in realtà è un esercizio di puro virtuo-

sismo sul tema dello «sballo» psichedelico. Gilliam lo conoscete: ha talento da vendere e un'idea personale di cinema, ma qualcosa non convince in questa adrenalinica corsa all'insegna di un grottesco satirico. È il 1971. Înfuria la guerra del

Vietnam, il vicepresidente Spiro Agnew affoga nelle tangenti, Tom Jones canta She's a lady e in Nevada basta smerciare un po' di marijuana per beccarsi l'ergastolo. Figuratevi cosa può capitare se due tardo-hippies drogati marci approdano a ca-vallo di una Chevrolet decappottabile rossa nella capitale del gioco d'azzardo, città già «strafatta» ed esagerata di suo. Inviato nel deserto per resocontare una corsa motociclistica, il giornalista Johnny Depp (irriconoscibile: pantaloncini, bocchino, occhiali gialli, cappelluccio sformato sopra la crapa pelata) cambia subito idea. Meglio rintanarsi con il suo amico ciccione, l'avvocato samoano Benicio Del Toro (ingrassato di almeno venti chili), nella confortevole camera d'albergo. Dove l'assortito cocktail di stupefacenti (mescalina, Lsd, cocaina, laudano, metedrina...) comincia a fare effetto, in un crescendo di visioni orrorifiche, conati di vomito, allagamenti melmosi e pratiche ributtanti. Solo che il mondo che li circonda, kitsch e rosato come le moquettes, non è che stia tanto meglio. Basterebbe vedere quegli sbirri impegnati in un ridicolo convegno su come combattere la droga...

Più che i singoli episodi di quest'immersione survoltata e iconoclasta nel cuore dell'American Dream, è l'impatto visivo a contare, la sensazione di stordimento continuo indotto dalla virtuosistica fotografia arancione di Nicola Pecorini. Deformate dal grandangolo e dagli effetti speciali, le facce suggeriscono un delirio progressivo, sarcastico e autodistruttivo, che però fatica a farsi tragedia; e chissà che quella battuta finale indirizzata a Timothy Leary, il padre della cultura psichedelica morto nel 1996, non sia da prendere come un'autocritica. In ogni caso: ridateci «big Lebowski».



# Bompiani ristampa il romanzo-cult

Torna in libreria, con una nuova copertina, Paura e disgusto a Las Vegas, il romanzo autobiografico di Hunter S. Thom-

pson da cui è tratto il film di Gilliam. Tradotto da Sandro Veronesi, il volume (Bompiani, 26mila lire), è corredato da una serie di disegni dello stesso Thompson e da un ricco glossario redatto, tra gli altri, da Ghezzi, Pivano, Baricco, Schifano.

# Un pedofilo dentro il Sogno americano

La censura (stupida) non fa più versare sulla pagina scritta («Se notizia? Con l'eccezione dell'Unità nessuno si è scandalizzato per il ridicolo divieto ai minori di 18 anni inferto ad Happiness, il film di Todd Solondz da qualche giorno nelle sale. E sì che, in altre occasioni, la grande stampa si è mobilitata, riuscendo perfino a far recedere dai loro propositi i censori di via della no il vecchio padre ipocondria-Ferratella. Per *Happiness* no. Non sará che

il tema, certo delicato, della pedofilìa - peraltro evocato solo in un episodio - ha frenato per una volta gli entusiasmi libertari?

Il titolo, che in inglese significa «felicità», va preso ovviamente per contrasto ironico. Non c'è infatti traccia di felicità nell'esistenza della ramificata famiglia Johnson, New Jersey, che l'estroso/occhialuto regista di Fuga dalla scuola media fa letteralmente a pezzetti intrecciando i casi dei suoi diversi componenti in una cornice da «tragedia comica» di ambiente piccolo-borghese. Case linde, benessere diffuso, ipocrisie a fior di pelle e il sesso come ossessione che permea le vite di tutti. A partire da quelle delle tre sorelle: la sfigata Joy si fa rimorchiare da un tassista russo, sposato con una furia, e si ritrova depredata di stereo, chitarra e compagnia bella; la sensuale Helen, scrittrice di successo alla ricerca di emozioni «forti» da ri-

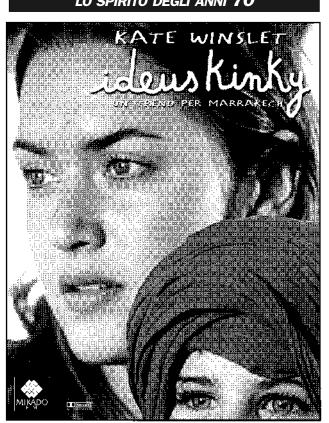
almeno fossi stata violentata a 12 anni avrei il dono dell'autenticità»), è molestata telefonicamente da un ciccione masturbatore; la rassicurante Trish, tutta sorrisi e colazioni in famiglia, ignora che il marito è un incallito pedofilo che insidia gli amichetti del figlio. E poi ci soco che sente su di sé l'ombra dell'illiarto, la madre querula che teme il divorzio, un nipotino che non riesce ancora ad eiaculare (lo sperma, nei suoi più diversi usi, è un po' il tormentone del film), più amici, maniaci e pretendenti vari...

Sono tutti intristiti in questo film insinuante e buffo, forse troppo lungo (quasi due ore e venti), che getta uno sguardo impietoso su una certa middleclass americana a un passo dal collasso nervoso. Naturalmente è stato il personaggio del pedofilo ad allarmare i censori della VII Commissione: sarà perché Solondz non esercita un giudizio direttamente morale su quello psichiatra in calo libidico, lasciando fuori campo le sue nefandezze e preferendo spiarlo nella fasulla/ridente dimensione domestica. Un «mostro» come tanti, murato vivo in un perbenistico ordine sociale dal quale evade a modo suo. Vittima e carnefice insieme, anch'egli in cerca di un contatto in questo modo di incontri sfuggenti dove la ferocia irrompe con esiti imprevedibili. MI.AN.

# **OGGI** GRANDE PRIMA AI CINEMA WARNER WY **GOLDEN**

DOPO "TITANIC" IL NUOVO FILM DI KATE WINSLET, LA STAR DEGLI ANNI 90

Una madre e le figlie, LONDRA E MARRAKECH, LA VOGLIA DI VOLARE E LA MUSICA, LO SPIRITO DEGLI ANNI 70



# COMPLEANNO IN SCENA

# CALINDRI, NOVANT'ANNI DA BORGHESE GENTILUOMO

# **ROSSELLA BATTISTI**

🕇 ovant'anni, ma non li dimostra. Enon li sente, Ernesto Calindri, arzillo baffo bianco del teatro, pronto stasera a soffiare sulle sue tante candeline. Dietro le quinte, ma dopo lo spettacolo, naturalmente, perché Calindri è ancora in scena. Stavolta calzando i panni del «Borghese gentiluomo» di Molière a Casale Monferrato e poi chissà cos'altro: non fa programmi, per scaramanzia, ma di smettere non se ne parla. Si diverte così, recitare è un'avventura sorprendente, da affrontare con un sorriso da gran gatto del Cheshire e vai dove ti porta la memoria. Senza mai perdere una battuta, perché il Nostro è un Pico della Mirandola del palcoscenico che dà dei punti ai colleghi più giovani di lui. Il segreto? Lavorare per allegria, come fa da più di settant'anni. Senza stancarsi, a parte le tournée che trovava faticose anche a vent'anni. Però poi c'è il

pubblico che applaude e si diverte e per Calindri questo vale

È per una risata, in fondo, che ha deciso di fare teatro sul serio: faceva l'attorino di coda della compagnia di Ruggero Ruggeri, quando una sera, durante la Neanche l'ombra. Freud avrebrappresenta-

zione di una commedia di Henrv Bernstein, «L'artiglio», se ne uscì con una battuta spiritosa a sorpre-Suscitò molta ilarità e il giovane Ernesto trovò la

Damasco. Da allora ci allieta in ni, con aspirazioni da missioscena, un lampo malizioso negli occhi e un'allure da gentiluomo anche quando fa il furfante balzacchiano. Questione di sti- sette anni di convivenza e una le. Calindri ce l'ha per natura tonaca lasciata in convento.

quell'eleganza impeccabile da Fred Astaire con cilindro e bastone da passeggio. Una calma imperturbabile che lo accompagna da una vita dentro e fuori dalle quinte. Panico da debutto? Mai provato. Depressione? be perso tempo dalle sue

parti. Qualche sopracciglio, lindri lo ha alzato anni fa per suo figlio Gilberto, che prima decise di farsi frate francescano a

nario. E poi, ci ripensò per una vita molto più in famiglia, con la cugina Anna, sposata dopo

Acqua passata: papà Ernesto capitolò per primo di fronte alle scelte «particolari» del figlio e, non fosse stato per lui, non sarebbe nemmeno mai finito sui giornali scandalistici. Cosa vuoi che scandalizzi una vita tutta casa e palcoscenico? Persino quando ha fatto pubblicità, Calindri è rimasto imperturbabile con quel po' po' di traffico che gli scorreva intorno, clacson infuriati, nuvole di smog e lui lì a sorseggiare un amaro.

Una vita felice, una vita piena, con pochi rimpianti per questo signore gentile che i registi li ha conosciuti proprio tutti, da Visconti a Ronconi. Per un'ironia del destino, a lui che ha una memoria di ferro, mancano proprio i «Mémoires» di Goldoni che Strehler voleva affidargli prima di morire prematuramente. Adesso si consola con Molière. E, se lo richiamassero per uno spot, magari anche con un Cynar... Auguri!





si può fermare qui»

# note

**Ipse Dixit** 

Gode il cor

di trattar

le sue ferite

Monti

# Il magistrato D'Ambrosio, «testimonial» dei trapianti

on ne vorrebbe parlare, perché - come dice ogni volta che si bussa alla porta del suo ufficio per fargli domande sui trapianti di organi - preferirebbe «non pensarci», per la colle spalla spa sciarsi definitivamente alle spalle le poteva certo immaginare - aveva ben ansie e i timori che hanno preceduto e altro a cui pensare - che poco tempo dopo avrebbe dovuto delegare qualcuno seguito i due interventi al cuore subiti nel giro di tre anni. Ma poi, con grande dei suoi sostituti a indagare su presunti pudore, con una fatica che non ha paragoni con nessuna delle sue non rare terno di quell'ospedale, aprendo inda-«esternazioni», anche Gerardo D'Amgini anche nei confronti degli stessi pribrosio si convince, anzi si costringe a spendere qualche parola in veste di «testimonial» dei trapianti. Lui, il procu-ratore aggiunto di Milano, il coordinatore del pool Mani pulite, non può rinunciare a commentare con favore la passo molto importante, ma ora non ci

mari che lo avevano avuto in cura. L'operazione si concluse nel migliore dei modi. Da quella sala operatoria, D'Ambrosio uscì con un cuore nuovo, che avrebbe dovuto garantirgli quello che il suo non assicurava più: una vita nuova legge sui trapianti: «È un primo normale, il ritorno al suo lavoro, magari con qualche cautela in più, ma già prima, da cardiopatico a rischio, dove-Era il 9 luglio 1991 quando il pa- va stare attento amille cose.

illeciti penali commessi proprio all'in-

me, il dottor D'Ambrosio, come dimostrarono i mesi e gli anni seguenti, quando si trovò di nuovo nei panni del magistrato di prima linea. Soltanto sette mesi e otto giorni dopo quel trapianto cardiaco, infatti, venne arrestato Mario Chiesa e con quel provvedimento la procura di Milano aprì il lungo filone politico giudiziario di Mani pulite. E allora per lui, D'Ambrosio, ecco arrivare lunghi mesi di lavoro senza sosta, domeniche comprese, ritmi quotidiani serratissimi, assedio permanente di giornalisti, polemiche roventi, attacchi personali.

Trascorre così quasi tutto il '92. Il '93 va pure peggio e - come se non bastasse - il '94 è ancora più pesante per i magistrati della procura di Milano, sempre con D'Ambrosio in prima fila a respingere pubblicamente tutti gli at- gli uomini di Chiesa che contestano il do può.

private. Eppure, proprio nel bel mezzo di quel 1994, il procuratore aggiunti di Milano sospende le «ostilità» giudiziarie, si congeda provvisoriamente dal suo ufficio al quarto piano di palazzo di giustizia e torna al San Matteo per sottoporsi a un secondo, delicato interventi di cardiochirurgia. E anche questa volta ne uscirà come prima: pronto a ribattere colpo su colpo, a tradenunciare - pure - furti in casa sua, a muoversi sempre accompagnato da una scorta armata.

La sua vita prosegue così da anni. E oggi si trova anche in «pole position» per la corsa al posto di procuratore capo di Milano. Altro che limitazioni dovute al cuore matto. Per questo D'Ambro-

E a una vita normale ci tornò ecco- tacchi, ingoiando non poche amarezze silenzio-assenso («In molti casi non vedo come possa essere un atto libero e spontaneo - dice - visto che una persona può morire improvvisamente») e di incoraggiamento ai legislatori e ai beneficiari dei trapianti: «Il problema vero dei trapianti - spiega - è quello di rendere la legge veramente attuabile attraverso un potenziamento dei reparti di rianimazione. Ci sono moltissime persone che attendono un trapianto, un scorrere ore chino sui fascicoli penali, a cuore nuovo o un fegato. Sono operazioni che cambiano la vita, perché una volta eseguite consentono di riappropriarsi della propria attività, di poter ri-prendere il proprio lavoro normalmente». Così è stato per il «testimonial» Gerardo D'Ambrosio. Due interventi dopo non è cambiato nulla. Nemmeno la sana, vecchia abitudine, di schiacsio spende adesso parole di critica vero ciare un pisolino pomeridiano. Quan-

**GIAMPIERO ROSSI** 

#### LE NOTIZIE DEL GIORNO

#### **SUSANNA RIPAMONTI**

# Plutone ce l'ha fatta non passerà in serie «B»

Plutone ce l'ha fatta, non passerà in serie B. l'Unione astronomica internazionale ha deciso che non verrà retrocesso al grado di pianeta minore, dopo che un progetto per degradare l'ultimo pianeta del sistema solare aveva provocato un vespaio di proteste. Ieri a Washington l'lau lo ha definitivamente graziato. Scoperto da Tombaugh nel 1930, Plutone è sempre stato considerato un disadattato della volta celeste: è piccolo e ruvido mentre gli altri sono grandi e gassosi; le sue dimensioni sono meno della metà di ogni altro pianeta; il suo satellite, Caronte, è più grande (800 km di diametro) di qualsiasi altra luna di pianeta.

**MALTRATTAMENTI** 

# Brescia, canile-lager messo sotto inchiesta

Mentre Walter Veltroni si oppone alla depenalizzazione del reato di maltrattamento degli animali, a Brescia parte un'inchiesta sul canile-lager di Calcinatello, do ve vivono 900 cani, malati e abbandonati. I carabinieri che ieri mattina hanno ispezionato i circa 6 mila metri quadrati dei locali hanno dovuto coprirsi le scarpe con la plastica e attrezzarsi con guanti e mascherine per effettuare il sopralluogo. Adesso si attende il sequestro del canile. I suoi ospiti saranno assistiti da un gruppo di volontari che si è formato spontaneamente dopo che nei giorni scorsi la vicenda era stata denunciata da una trasmissione televisiva. Il canile-lager è di proprietà di Adelina Abeni, più volte denunciata per maltrattamento agli animali.

TAVOLETTE NESTLE'

# Cioccolato al veleno firmato ecoterroristi

■ Gli ecoterroristi sono di nuovo all'assalto e avvertono: «Loro avvelenano, noi avveleniamo loro. 55 pezzia Bologna». Questo il messaggio scritto in stampatello su un cartoncino attaccato ad una barretta di cioccolato bianco «Galak» della Nestlè, arrivato ieri mattina a un'agenzia di stampa. Sul cartoncino c'era anche la firma di chi avrebbe spedito il cioccolato: «ALF» (Animal Liberation Front). Nessun commento dalla Nestlè, consueto bersaglio dei terroristi animalisti. Le indagini sono state affidate alla Digos.



Marcia silenziosa di circa duemila vigili del fuoco alla periferia di Lione. La manifestazione è stata organizzata in segno di solidarietà con altri lavoratori di pubblici servizi, compresi gli insegnanti e i dipendenti dei trasporti, che sempre più spesso rischiano, durante le ore di lavoro, di restare vitti-

Una bomba molotov

contro sede dei Verdi

Danni contenuti

ERUZIONE A ROMA

# Lava sull'Etna ma per gli esperti nessun pericolo

Una bottiglia incendiaria è stata leri pomeriggio da una frattura nel lanciata ieri notte, intorno alle fianco del cratere sud est dell'Etna 23.30, contro una sede dei Verdi si sono riversate alcune fontane di nel quartiere romano di Montelava, con un forte il riverbero sulla verde. L'ordigno ha danneggiato sommità del vulcano. La colata lala serranda di ingresso. Venti mivica era molto visibile, ma secondo gli esperti dell'Istituto internazionuti dopo, con una telefonata all'Ansa, un giovane che ha detto di nale di vulcanologia di Catania, la parlare a nome di «Gioventù Fasituazione è tranquilla e rientra nelscista» ha rivendicato l'attentato. la normale attività dell'Etna.

IN KENIA

# È morta a 80 anni Anne Spoerry medico dei poveri

esplosa mentre stavano spegnendo le fiamme.

■ Il Kenya è in lutto per la morte della sua «nonna volante». Anne Spoerry, la popolare dottoressa francese che ha dedicato la vita a curare i malati delle aree più sperdute, si è spenta all'età di 80 anni. «Mama Daktarì», così la chiamavano i suoi pazienti, arrivava ovunque cifosse un'emergenza a bordo del suo aereo, che pilotava personalmente.

FESTIVAL

mente guando una macchina, a cui alcuni giovani avevano dato fuoco, è

# Ospite a Sanremo il fratello di Bill Clinton

Roger Clinton, 42 anni, fratello del presidente Usa e cantante nei night dell'Arkansas, sarà ospite del festival di Sanremo, dove non è escluso che possa anche esibirsi. Di 10 anni più giovane del più notofratello, ha calcato tutti i palcoscenici di serie B degli «States» ed ora è pronto per il debutto a SanL'ESPERIMENTO A MONZA E MILANO

# Telesoccorso nei parchi con le colonnine Sos

Colonnine SOS anticrimine dotate di telecamere per la sicurezza di parchi e città: Milano e Monza sono i primi due comuni che sperimentano l'ultima tecnologia nata  $in casa \, {\it ``Beghelli"}, I'azien da bolognes es pecializzata in$ impianti di telesoccorso, che consente di lanciare l'allarme in caso di bisogno. Basta premere un pulsante e la richiesta di soccorso arriva alla centrale operativa collegata, mentre due telecamere inquadrano l'eventuale aggressore e funzionano da deterrente nel caso di attivandalici. La colonnina (prezzo 5-6 milioni) è protetta da una struttura anti-vandalo: in caso di danneggiamento allerta automaticamente la centrale collegata.

CONTESTATO SCOGNAMIGLIO

# Militari di professione, gli obiettori dicono no

«Siamo contro la difesa armata, però considerato che i tempi per un suo totale superamento non sono maturi opuamo per il maie minore, cioe la leva». Lo na dicniai to Massimo Paolicelli, portavoce nazionale dell'Associazione nazionale obiettori di coscienza (tremila iscritti) che ha espresso parere contrario alla nascita dell'esercito professionistico annunciata dal ministero della Difesa. Per le controversie internazionali gli obiettori auspicano un maggior coinvolgimento e il rafforzamento dell'Onu. Secondo Paolicelli l'idea di un esercito professionistico punta ad avere personale «spendibile e manovrabile» in caso di missioni estere pericolose, le cui eventuali perdite sarebbero più giustificabili di fronte all'opinione pubblica.

A MAGGIO IL PROCESSO A TORINO

# Dopo 54 anni scopre l'SS che fucilò il padre

Marziano Tasso, 63 anni, tipografo inpensione, ha dedicato una vita alla sua ricerca, ma da solo è riuscito a identificare il comandante delle SS che nell'ottobre del '44, decise la fucilazione del padre Gio Batta, partigiano. Si tratta di Siegfried Engel, comandante delle SS a Genova che oggi ha 89 anni e che in maggio sarà processato dal tribunale militare di Torino per gli eccidi della Benedicta, del Turchino, del Cravasco e dell'Olivetta. Tasso ha presentato un esposto, perchè siano accertate le sue responsabilità per la morte del padre.

# SEGUE DALLA PRIMA

# I PARTITI IN CRISI

gestione del potere, ma come associazioni che riuniscono, su base democratica, uomini e donne che vogliono - partendo da ideali e valori condivisi - «concorrere a determinare la politica nazionale», come dice la Costituzione.

Da anni si controverte sulla «forma partito», ma come negare che non siamo ancora riusciti, per quanto ci concerne, a creare una soddisfacente organizzazione democratica della vita interna del partito? Eppure non mi sembrano necessari grandi approfondimenti teorici e sociologici. Basterebbe riferirsi alla vivacità del dibattito e alla struttura democratica dei grandi partiti socialisti europei. Il partito al quale sono iscritto non svolge un «normale» congresso dal momento della sua fondazione; e ormai è quasi un decennio. Ogni volta viene spiegato che il «vero» Congresso sarà quello suc-

Se il problema esiste, non condivido però la risposta di Occhet-

to. La vera sfida, oggi, non è quella di cercare in improbabili «doppie militanze», la risposta alla crisi dei partiti, e del nostro partito. Vedo nel progetto che si sta realizzando intorno a Prodi uno stile e un modo della politica che non mi persuadono, che richiamano per alcuni aspetti una recente «scesa in campo» nella politica italiana. Penso, ad esempio, all'acquisizione di personale politico collocato altrove, che diviene per effetto di miracolosa transustanziazione «nuovo» se passa con gli «innovatori» (il trasformismo è solo quello altrui!), ovvero all'uso politico dei sondaggi, secondo un metodo inaugurato da Gianni Pilo. La vera sfida - almeno per me, e nel rispetto delle scelte altrui - è quella di strutturare finalmente il partito secondo una logica e con criteri democratici, promuovendo il confronto aperto, la chiarezza delle scelte, il metodo democratico, la discussione aperta su strategie e programmi. E questo è anche il modo migliore per selezionare i gruppi dirigenti a tutti i livelli. In questo quadro, va formulato con chiarezza la scelta per un partito socialista di tipo europeo, come alternativa alla prospettiva del

«partito democratico», proposta da Achille Occhetto.

Scrive Paolo Franchi sul «Corriere della Sera»: «Due prospettive strategiche coesistono da tempo a Botteghe Oscure, ma senza che ci siano mai stati un confronto chiaro, una lotta politica aperta, una conta delle rispettive forze». Se quest'opinione circola largamente, è anche perché non c'è mai stata una sede congressuale vera, nella quale definire con chiarezza identità e scelta strategica di lungo periodo: che per me vuol dire affermare il carattere permanente ed essenziale della funzione storica di un grande partito socialdemocratico e riformista, del quale non si vede perché soltanto l'Italia, in Europa, dovrebbe poter fare

Senza la trasparenza del dibattito politico interno, senza una democrazia vera (con i rischi che comporta per tutti), senza una selezione del personale politico che passi per la battaglia delle idee e della politica, e non per trattative riservate e cooptazioni oligarchiche, questo partito in Italia non lo avremo mai. Rivalutare le sezioni è essenziale: ma occorre che divengano luogo vero di discussione

democratica, di confronto politico, di decisione, per ridare senso alla «militanza» di ciascuno degli

Anche da questo punto di vista, non riesco ancora a vedere modelli migliori di quelli espressi dai grandi partiti socialisti europei. Chi ne conosce la vita interna, sa che in ciascuno di essi si sono combattute in questi anni battaglie politiche, con nomi e cognomi, su proposte programmatiche, su scelte strategiche. Sarò un retrogrado, ma non posso non constatare che è per tale via (e quindi non inventando improbabili nuovi contenitori, che precedono ogni scelta di contenuto programmatico; ma nemmeno attraverso continue mediazioni mai precedute da un vero ed aperto confronto) che laburisti inglesi, socialisti francesi, socialdemocratici tedeschi sono riusciti a rinnovarsi profondamente, a mantenere un'unità di fondo e il giusto «spirito di partito», ad accrescere in modo rilevantissimo sia il consenso elettorale che la capacità di coalizione, ad andare al governo dopo lunghi o lunghissimi periodi di opposizione.

**CESARE SALVI** 

# PIÙ LONTANI DALL' EUROPA

che si rivolgono ai centri privati per chiedere che la scienza e la tecnica li aiutino a diventare genitori. Il testo licenziato dalla commissione era un compromesso. Marida Bolognesi, su questo giornale, ha ricordato i (molti) divieti che vi erano contenuti. Non ci ritorno, se non per dire che su molti di quei divieti (quelli riguardanti l'accesso alle tecniche, prima di tutto) c'era e c'è discussione nella sinistra e, più in generale, in quel mondo laico non perché antireligioso, ma perché convinto della necessità che lo Stato intervenga il meno possibile nella definizione dei modelli e degli stili di vita. Altro che sinistra ostile alla legge: abbiamo lavorato, negli anni che abbiamo alle spalle, alla costruzione di una soluzione che mettesse al primo posto la necessità di regolare un campo definito (prima di tutto da parlamentari della sinistra) «far west procreativo», nella consapevolezza che

in una legge che regola una materia tanto delicata nessuno può pretendere di vedere rispecchiate appieno le proprie convinzioni etiche. Altro, però, è non vederlerispecchiateaffatto, ecosìè per una legge che, vietando la fecondazione eterologa e restringendo il diritto all'accesso alle tecniche alle coppie sposate, pone il nostro Paese fuori dall'Europa moderna di cui, invece, è e deve essere parte.

Non è stato bello vedere i parlamentari della destra esultare per l'approvazione dell'emendamento contrario all'eterologa. Non si poteva non pensare alle migliaia di donne e di uomini steriliche, comunque-siacheil Parlamento licenzi una legge senza l'eterologa, sia che non ce la faccia (scenario probabile) a licenziare alcuna legge - vedono confermata la loro situazione di incertezza del diritto, frutto anche è bene ricordarlo perché co-

munque una regolazione si rende necessaria - della circolare con la quale il ministro Degan vietò la fecondazione eterologa nei centri pubblici. La politica, tutta, non ha fatto una bella figura. FRANCA CHIAROMONTE





Venerdì 5 febbraio 1999

L'ECONOMIA

# Crisi per dumping nel mercato delle fibre

# «Import selvaggio dall'Asia». Chiesti controlli antifrodi all'Ue

Borsa, un terzo degli scambi su Telecom **FRANCO BRIZZO** sulla coda di Wall Street, ed è finita in ribasso, sempre sulla coda, questa volta dell'apertura in negativo, del mercato americano. L'indice Mibtel chiude a 23438 punti con una limatura dello

mercato, che punta su grandi manovre sul

titolo, in vista di novità nell'assettoazio-

nario. Telecom fanno il nuovo massimo e

MERCATI E FINANZA

18

👝 ono i titoli Telecom i protagonisti as- ta. Il mercato, galvanizzato in mattinata soluti di questa seduta che era co-minciata all'insegna del rialzo netto, to della Banca d'Inghilterra, e sulla scia to della Banca d'Inghilterra, e sulla scia della chiusura frizzante di ieri aWall Street, ha invertito bruscamente la marcia con il mercato americano, mettendo in luce una selettività più marcata. Sono rimaste al centro dell'interesse le Telecom, 0,22%, dopo aver toccato un massimo di che chiudono a +3,37%, e gli industriali 23885. Scambi per 2256 milioni di euro in genere, con in testa Eni e Saipem, dopo (4368 miliardi di lire), un terzo dei quali l'accordo con Gazprom. concentrati su Telecom. Il passaggio di ieri ai blocchi dello 0,75% ha innescato unprocesso di attese che hanno contagiato il

Bene Fiat (sempre in attesa diaccordi, con le voci che vedono come candidato di turno la Bmw), Montedison, e le banche, perlomeno le Popolari e le solite BancaRoma. Comit e Mediobanca. In calo Intesa, Unicredit, Rolo. Ancora cedenti gli assiculo tengono agevolmente per tutta la sedu-rativi.

MILANO Gli industriali delle fibre chimiche al ministero dell'Industria con Federchimi-Europa, e quindi una riduzione dei consudetti. mi industriali in fibre». Un regime di sfacciata concorrenza sleale che, dicono le associazioni, «negli ultimi tempi ha provocato numerose fermate delle attività produttive con il conseguente ricorso alla cassa integrazione».

L'allarme degli industriali, emerso ieri nel corso dell'«Osservatorio» chimico riunitosi

lanciano l'allarme: la crisi del comparto, che ca, Assofibre, Unionchimica e Fulc, sottoligià nell'98 ha attraversato una fase difficile, ri- nea che il settore, assieme al tessile-abbischia ora addirittura una mutazione genetica gliamento, rappresenta «l'unica "filiera" trasformandosi da congiunturale in struttura- europea integrata dalle fibre ai prodotti file. Sotto accusa l'«import selvaggio» dai Paesi niti». Si tratta pertanto di «uno dei punti di asiatici a prezzi stracciati, inferiori ai costi e forza» dell'intero sistema industriale che spesso in *dumping*, «che sta provocando la nel complesso "pesa" oltre 100 mila miliar- zione di cui sono fatti oggetto altri settori contrazione della base produttiva tessile in di di fatturato ed occupa circa 700 mila ad-

> menti di barriere doganali o modifiche alle no che il governo approvi in fretta un deregole del commercio internazionale, bensì creto per istituire la cosiddetta «attestazioche la Commissione europea acceleri l'adone tecnica», ossia un controllo statistico a zione di misure antidumping ed anti-sov- posteriori su alcuni prodotti sensibili, che venzione, i cui tempi di applicazione sono consenta di disporre di dati utili per una ra-«intollerabili: quasi un anno prima della pida azione anti dumping e anti-frodi.

Ma attraverso l'Osservatorio, Assofibre e Federchimica chiedono anche «una forte presa di posizione» politica del governo, sia in sede di Consiglio dei ministri dell'industria dell'Ue, sia presso la Commissione europea, «affinchè anche il settore delle fibre e del tessile-abbigliamento riceva l'attenindustriali» senza dover subire le «conseguenze negative di distorsioni della concor-Gli imprenditori non chiedono innalza- renza». In particolare gli industriali chiedo-

G.LAC.

# Inpgi, la Fieg sbatte la porta

# L'Istituto di previdenza dei giornalisti: «Un atto grave»

Lunedì si riuni-

azioni di lotta.

All'origine

#### **BIANCA DI GIOVANNI**

**ROMA** Una rottura senza precedenti, che porterà a uno sciopero di 4 o 5 giorni di tutti i giornalisti (almeno stando a voci ufficiose). Il fatto è presto detto: la Fieg (Associazione degli editori) esce dal Cda dell'Inpgi (l'istituto di previdenza giornalistica). Lo ha deliberato ieri il consiglio della Federazione riunito d'urgenza a Milano. Dalla seduta è scaturito un comunicato di fuoco, che attacca a tutto campo l'istituto di previdenza. «L'Inpgi si legge nella nota - ha comportamenti e decisioni che appartengono esclusivamente alla logica di un organismo sindacale e politi- relazioni sindacali, che ha scate-

co, piuttosto che a quelle di un istituto previdenziale». L'Istituo ribatte per le rime, definendo «generiche e fumose» le accuse degli editori e chiedendo sulla questione l'intervento dei ministeri competenti. l'Inpgi non tralascia di ricordare come «l'insofferenza» della Fieg sia aumentata dopo i controlli sulle aziende attivati dall'istituto, che in due anni hanno portato «alla notifica di accertamenti contributivi e sanzioni pari a 64 miliardi». Nel mirino degli editori entra anche il sindacato, con la minaccia di mandare all'aria tutti gli impegni sottoscritti, «a partire dalla previdenza integrativa». Insomma, un bel calcio alle

IL «CASUS **BELLI**» Lo scontro sui pensionamenti e la «Nazione»

0.82 2.22 0.74 0.92 1595

1,27 0,16 1,24 1,32 2533

ne dei quotidiani «La Nazione» e «Resto del Carlino» siglarono un accordo con l'azienda che prevedeva 18 prepensionamenti per ristrutturazione. La Fnsi rigettò l'intesa, mentre l'Inpgi fece ricorso al Tar

nato la guerra. Lavoro sui pensionamenti anticiranno gli orgapati. «Si tratta di un decreto - spiega oggi l'Inpgi - richiesto da un editore che dichiara bilanci in attinismi sindacali per decidere le vo». Nel frattempo l'Inpgi decide l'abbattimento dei trattamenti della rottura c'è pensionistici, decisione recepita sia da Fieg che da Fnsi al momento un intricata videl rinnovo del contratto naziocenda legata al gruppo Monti. nale. Rimaneva aperta la questione sulla retroattività degli abbatti-Nel '97 i comimenti. L'ultimo Cda dell'Inpgi ha tati di redaziodecretato che il «taglio» è applicabile retroattivamente solo a quegli accordi non sottoscritti dalla Fnsi. Com'è il caso, appunto, dell'inte-

> sa siglata con il gruppo Monti. Da qui si sono scatenate le ire degli editori, che accusano l'Inpgi

contro il decreto del ministero del di aver adottato un provvedimento «in contrasto sia con la legge, sia con le intese sindacali intervenute in materia». L'Inpgi replica che «l'ultima delibera è collegata alla mancata intesa tra Fieg e Fnsi sull'interpretazione autentica da dare al regolamento». Sulla questione, aggiunge l'istituto, il ministero del Lavoro ha invitato le parti sociali a trovare un chiarimento comune. «In attesa del chiarimento - conclude l'Inpgi - l'effetto della delibera è stato già sospeso». Il segretario Fnsi, Paolo Serventi Longhi, dal canto suo, manda a dire agli editori: «Non ha accordi da rinnegare, soprattutto quelli di Nazione e Resto del Carlino, che nonhomaisottoscritto».

# Affitti agevolati per gli studenti

Contratti, intesa tra le associazioni

**ROMA** Ancora un accordo a tempo di record sul fronte degli affitti. Dopo quella raggiunta il 28 gennaio scorso sugli affitti liberi, è infatti stata trovata un'intesa anche nel campo di quelli per il canale concordato previsto dalla legge 431 di riforma. L'accordo - presentato ieri da Confedilizia, Sunia, Uniat eSicet - riguarda affitti agevolati per gli studenti universitarifuori sede, per i quali è prevista una durata minima di sei mesi e massima di tre anni, contratti per esigenze transitorie, con durata prevista da un minimo di un mese e un massimo di 18 mesi, e contratti concertati tra le parti della durata di tre anni più due.

Rif. Rif. Anno Anno in lire

blici, dovrà ora essere valutato dalle altre associazioni (la Confapi ha già aderito) che dovrebbero fornire una risposta nella prossima riunione al ministero prevista per lunedì prossimo. «Si tratta di un accordo importante, raggiunto in tempi rapidissimi - ha sottolineato il segretario del Sunia, Luigi Pallotta-ci aspettiamo ora la stessa rapidità da parte del ministero». Anche i segretari di Sicet, Ferruccio Rossini, e Uniat, Maurilio Turchetti, hanno posto l'accento sull'importanza dell'intesa ricordando che «si tratta della prima normativa che trasferisce le competenze e responsabilità a livello ter-Il protocollo d'intesa, deposita-

to ieri al ministero dei Lavori pub-

	Nome Titolo	Prezzo Rif.	Var. Rif.	Min. Anno	Max. Anno	Prezzo Uff. in lire		Nome Titolo	Prezzo Rif.	Var. Rif.	Min. Anno	Max. Anno	Prezzo Uff. in lire
Α	A MARCIA	0,26	4,80	0,25	0,27	495		CEMBRE	2,93	-2,33	2,94	3,09	5726
Α	ACQ NICOLAY	2,03	1,50	2,00	2,38	3964		CEMENTIR	0,90	-1,04	0,85	1,00	1745
	ACQUE POTAB	3,50	-9,56	3,50	4,44	6777		CENTENAR ZIN	0,13		0,13	0,16	253
	AEDES	7,90	0,73	6,38	7,94	15196		CIGA	0,65	-3,46	0,61	0,71	1285
	AEDES RNC	4,06	1,07	3,15	4,21	7958		CIGA RNC	0,83	-2,41	0,74	0,87	1619
	AEM	2,20	-4,05	1,93	2,38	4399		CIR	1,07	5,22	0,88	1,10	2078
	AEROP ROMA	7,36	2,00	7,12	7,62	14338		CIR RNC CIRIO	0,99 0,56	3,13 -2,65	0,85 0,52	0,99 0,61	1908 1105
	ALITALIA	3,16	-1,25	3,07	3,55	6243		CIRIO W	0,30	-5,24	0,32	0,26	0
	ALLEANZA	9,89	-2,74	10,14	12,93	19626		CLASS EDIT	7,54	5,47	2,13	7,83	14528
	ALLEANZA RNC	6,39	-1,22	6,50	7,72	12594		CMI	2,32	6,91	2,16	2,37	4465
	ALLIANZ SUB AMGA	9,97 1,06	0,12 -1,12	9,78 1,00	10,75	19310 2091		COFIDE	0,59	2,23	0,50	0,71	1126
	ANSALDO TRAS	1,56	-0,45	1,49	1,65	3036		COFIDE RNC	0,54	2,64	0,49	0,66	1039
	ARQUATI	1,11	0,91	1,11	1,29	2153		COMAU	2,28	-1,89	2,28	2,78	4411
	ASSITALIA	4,97	0,10	4,99	5,77	9720		COMIT	5,87	1,72	5,26	6,57	11486
	AUSILIARE	3,36	-	3,36	3,36	6506		COMIT RNC	4,71	0,40	4,58	4,97	9159
	AUTO TO MI	4,69	2,20	4,41	4,82	8998		COMPART	0,60	0,49	0,60	0,74	1178
	AUTOGRILL	8,07	-0,62	6,78	8,39	15705		COMPART RNC	0,53	-2,16	0,54	0,67	1050
	AUTOSTRADE	7,00	0,33	5,09	7,13	13575		CR BERGAM CR FOND	17,52 2,26	2,67	15,40 2,00	17,44 2,28	33763 4370
В	B AGR MANT W	1,17	2,19	1,14	1,37	0		CR VALTEL	8,96	4,08	8,56	9,43	17091
_	B AGR MANTOV	14,00	0,36	13,91	14,77	27238		CREDEM	2,92	4,28	2,50	2,92	5650
	B DESIO-BR	3,53	2,08	3,11	3,54	6854		CREMONINI	2,61	3,69	2,13	2,88	5116
	B FIDEURAM	5,52	-3,96	5,37	6,67	11006		CRESPI	1,71	-0,18	1,62	1,88	3325
	B INTESA	4,46	-2,77	4,41	5,36	8796		CSP	4,66	0,24	4,44	5,50	9093
	B INTESA R W	0,51	-0,49	0,51	0,60	0		CUCIRINI	0,78		0,77	0,86	1510
	B INTESA RNC	2,31	-1,83	2,36	2,78	4562	D	DALMINE	0,23	0,52	0,23	0,27	446
	B INTESA W	0,90	-3,43	0,89	1,16	0		DANIELI	4,84	-0,27	4,86	6,33	9404
	B LEGNANO B LOMBARDA	5,19 13,38	0,31 -4,03	4,96 11,50	5,69 13,56	10094 26180		DANIELI RNC	2,78	0,14	2,77	3,40	5429
	B LOMBARDA W	3,86	0,49	3,10	3,90	20100		DANIELI W	0,71	-1,40	0,71	1,14	0
	B NAPOLI	1,20	-0,66	1,15	1,27	2351		DANIELI W03	0,63	2,44	0,58	0,74	0
	B NAPOLI RNC	1,14	0,80	1,11	1,19	2209		DE FERR RNC	1,94	-0,51	1,86	2,01	3702
	B ROMA	1,32	-0,23	1,26	1,50	2591		DE FERRARI	4,02	400	3,97	4,15	7784
	B SARDEG RNC	15,01	4,61	13,28	15,04	29122	_	DEROMA	5,77	-1,33	5,85	6,60	11319
	B TOSCANA	3,99	-0,72	4,00	4,24	7741	3	EDISON	9,67	-2,42	9,27	11,69	19165
	BASSETTI	5,00	-3,79	4,98	6,20	9646		EMAK	2,03	1,50	1,87	2,17	3898
	BASTOGI	0,06	3,39	0,06	0,07	122		ENI ERG	5,31 3,11	0,91 2,13	5,10 2,67	5,90 3,09	10382 5981
	BAYER	32,50	-1,52	32,55	37,35	63606		ERICSSON	36,78	0,77	34,16	39,22	71700
	BAYERISCHE	4,58	-3,19	4,61	5,63	8917		ERID BEG SAY	144,00	1,05	132,70	158,44	277855
	BCA CARIGE	7,76	0,40	7,62	8,40	15016		ESAOTE	2,10	-0,24	1,93	2,27	4078
	BCO CHIAVARI BEGHELLI	2,94 2,05	1,48 2,50	2,88 1,95	3,22 2,22	5669 4026		ESPRESSO	10,53	-0,91	7,89	11,84	20596
	BENETTON	1,52	3,04	1,44	1,81	2961	13	FALCK	7,20	5,39	6,60	7,33	13879
	BIM	3,90	1,93	3,45	3,93	7600	Ш	FALCK RIS	7,10	2,90	6,90	7,11	13748
	BIM W	0,80	8,17	0,64	0,78	0		FIAR	3,08	2,67	2,90	3,20	5964
	BINDA	0,02		0,02	0,02	36		FIAT	2,90	2,19	2,63	3,38	5621
	BNA	1,42	-0,90	1,32	1,47	2767		FIAT PRIV	1,48	1,23	1,42	1,86	2871
	BNA PRIV	0,87	-1,61	0,81	0,93	1681		FIAT RNC	1,58	1,28	1,53	1,91	3083
	BNA RNC	0,80	-0,84	0,72	0,83	1546		FIN PART	0,56	3,85	0,54	0,64	1083
	BNL	2,78	1,95	2,46	2,85	5329		FIN PART PRI	0,32	1,06	0,32	0,38	633
	BNL RNC	2,14	-0,51	2,15	2,38	4159		FIN PART RNC	0,38	2,70	0,37	0,42	745
	BOERO BON EEDDAD	6,20	1 22	6,20	6,50	12005		FIN PART W	0,07	0,29	0,06	0,09	00
	BON FERRAR BREMBO	8,00 11,57	-1,23 -0,53	7,80 9,36	8,70 11,76	15490 22769		FINARTE ASTE FINCASA	1,20 0,23	2,03 9,43	1,04 0,21	1,24 0,26	2364 451
	BRIOSCHI	0,25	-1,60	0,18	0,28	481		FINMECC RNC	0,23	0,29	0,21	0,20	1607
	BUFFETTI	3,59	3,91	2,86	3,93	6851		FINMECC W	0,07	-2,51	0,07	0,08	0
	BULGARI	4,79	-3,49	4,91	5,96	9515		FINMECCANICA	1,01	1,19	0,86	1,01	1956
	BURGO	5,06	-1,34	4,82	5,73	9993		FINREX	0,06		0,06	0,06	121
	BURGO P	7,94		7,88	8,39	15374		FINREX RNC	-	0,00		0,00	0
	BURGO RNC	7,00	6,06	6,38	7,20	13167		FOND ASS	4,72	-1,95	4,50	5,51	9319
C	CAFFARO	1,24	2,56	1,13	1,26	2430		FOND ASS RNC	3,53	-3,34	3,32	4,09	6895
_	CAFFARO RIS	1,26	2,85	1,17	1,27	2387	G	GABETTI	1,46	5,18	1,21	1,45	2802
	CALCEMENTO	1,07	-1,02	0,99	1,21	2080		GARBOLI	1,11		1,07	1,18	2149
	CALP	2,96	-0,67	2,90	3,23	5801		GEFRAN	3,35	0,48	3,11	3,57	6550
	CALTAGIR RNC	0,93	6,32	0,80	0,93	1791		GEMINA	0,56	-0,34	0,57	0,65	1101
	CALTAGIRONE	0,93	-	0,86	0,97	1806		GEMINA RNC	0,68	0,75	0,67	0,76	1303
	CAMFIN	1,87	-1,58	1,75	1,95	3621		GENERALI	35,76	-1,30	35,48	40,47	70403
	CARRARO CARDEN	4,18	-1,37	4,27	5,09	8361		GENERALI W	41,72	-1,14	41,15	46,48	20105
	CASTELGARDEN CEM AUGUSTA	2,87	1,42	2,72	3,12	5584 3195		GEWISS GILDEMEISTER	16,60	-1,44 -1,26	15,60	18,08	32125
	CEM AUGUSTA	1,65		1,59	1,79	3195		GILDEMEISTER	2,97	-1,20	3,00	3,19	5817

	Nome Titolo	Prezzo Rif.	Var. Rif.	Min. Anno	Max. Anno	Prezzo Uff. in lire
	GIM W	0,08	7,79	0,07	0,15	0
	GRANDI VIAGG	1,10	-3,08	0,86	1,16	2240
Η	HDP	0,57	-0,98	0,57	0,65	1123
	HDP RNC	0,50	3,00	0,49	0,53	969
П	IDRA PRESSE	2,04	-3,77	2,03	2,18	3927
•	IFI PRIV	12,76	3,02	12,46	17,11	24738
	IFIL	3,00	0,10	2,88	3,91	5952
	IFIL R W 99	0,80	5,26	0,78	1,06	0
	IFIL RNC	2,00	-0,05	1,99	2,53	3913
	IFIL W 99	0,82	0,50	0,80	1,15	0
	IM METANOP	0,98	2,30	0,94	1,07	1898
	IMA	6,44	0,33	5,79	6,85	12442
	IMPREGIL RNC	0,72	-2,80	0,68	0,80	1433
	IMPREGIL W01	0,44	0,87	0,38	0,45	0
	IMPREGIL W99	0,13	3,35	0,07	0,17	0
	IMPREGILO	0,77	-0,22	0,63	0,77	1500
	INA	2,03		2,04	2,33	3950
	INTEK	0,55	-5,50	0,56	0,64	1085
	INTEK RNC	0,48	-3,81	0,45	0,53	929
	INTERPUMP	3,81	-0,81	3,86	4,35	7470
	IPI	1,56	2,03	1,48	1,67	2962
	IRCE	3,95	0,33	3,95	4,72	7697
	IST CR FOND	10,65		9,22	11,00	20621
	n Borsa e					
- 1	ommissi	33318	115	# 27 G Y	# 278X	RISELEM N

MERLONI	4,38	-1,64	4,41	4,88	8541
MERLONI RNC	1,95	-2,26	1,96	2,46	3807
MIL ASS	3,08	3,32	2,91	3,52	5888
MIL ASS RNC	2,00	0,35	1,96	2,29	3876
MITTEL	1,40	9,69	1,23	1,37	2657
MONDAD RNC	11,10	-2,73	8,95	11,81	21481
MONDADORI	15,09	8,11	11,61	14,78	28111
MONFIBRE	0,58	-3,41	0,60	0,73	1169
MONFIBRE RNC	0,65		0,62	0,74	1260
MONRIF	0,82	19,10	0,64	0,79	1524
MONTED	0,93	3,27	0,90	1,19	1808
MONTED RIS	1,08	-1,82	1,07	1,23	2200
MONTED RNC	0,75	2,36	0,73	0,87	1464
NAV MONTAN	1,46		1,38	1,60	2852
NECCHI	0,39	-0,69	0,39	0,43	756
NECCHI RNC	1,00		1,00	1,00	1940
0 OLCESE	0,83	9,93	0,62	0,89	1585
OLIVETTI	3,23	-2,95	2,88	3,44	6322
OLIVETTI P	3,20	-0,50	2,86	3,68	6167
OLIVETTI RNC	2,90	-2,22	2,50	3,13	5666
OLIVETTI W	2,71	-3,42	2,36	2,91	0

MEDIOBANCA W 2,59 0,89 2,55 3,15

MEDIOLANUM 6,19 -2,06 6,15 7,59 12069

	hi col proprio PC
compra e vende le azioni on-lii	ne via Internet
<b>的</b> 原体化到5	
<b>7.</b>	2 per na
	sopra i 5 m
directa trad	di intermedia ling on-line dal 1996

	ITALCEM	9,21	2,04	8,04	9,75	17874	P	P BG-C VA	23,19	1,35	19,43	23,1
	ITALCEM RNC	4,26	3,20	3,97	4,55	8256	ш	P BG-C VA W1	1.26	4.15	0,99	1,2
	ITALGAS	5,06	-3,95	4,50	5,68	9890		P BG-C VA W2	0,91	-0.26	0.82	0,9
	ITALMOB	24,12	5,42	21,41	27,29	45812		P CREMONA	8,88	3,86	8,20	8,7
	ITALMOB RNC	16,32	1,81	15,39	17,61	31495		P ETR-LAZIO	14,29	-0.22	14.01	15,1
	ITTIERRE	2,17	1,59	2,13	2,46	4128		P VER-S GEM	89,13	0.97	72.92	89,4
	JOLLY HOTELS	4,65		4,54	4,89	9062		PAGNOSSIN	4,01	1,21	4,00	4,7
-	JOLLY RNC	5,30		5,27	5,30	10262		PARMALAT	1,40	3,71	1,30	1,6
•	LA DORIA	2.46		2,41	2,81	4806		PARMALAT W	0,87	4,56	0,79	1,1
1	LA GAIANA	2,25		2.22	2,25	4357		PARMALAT WPR	1,01	1,00	0,98	1,2
	LAZIO	3.30	-0.15	3.00	3.32	6411		PERLIER	0,38		0,32	0,4
	LINIFIC RNC	0.42	0.48	0.40	0.45	804		PETRA	10,36	-3,18	8,43	11,0
			-,-					PETRA RNC	5,19	2,41	3,83	5,2
	LINIFICIO	0,42	-1,18	0,39	0,46	815		PININF RIS	18,20		17,20	19,1
	LOCAT	0,96	1,91	0,90	1,15	1867		PININFARINA	19.01	1.01	16,68	20,2
	LOGITALIA GE	0,06	•	0,05	0,05	103		PIREL CO	1,44	-0.07	1.41	1,7
M	MAFFEI	1,36	0,74	1,28	1,42	2620		PIREL CO RNC	1,36		1,34	1,6
	MAGNETI	1,27	-0,08	1,19	1,52	2496		PIREL SPA	2,52	0,84	2,26	2,9
	MAGNETI RNC	1,30	-2,62	1,29	1,47	2523		PIREL SPA R	1,88	2,17	1,78	2,1
	MANULI RUB	2,76	0,47	2,75	3,34	5373		POL EDITOR	1,80	-4,20	1,79	2,2
	MARANGONI	2,90		2,80	3,14	5606		POP BRESCIA	27,30	-1,48	21,54	28,9
	MARZOTTO	7,87	4,98	7,08	9,57	15269		POP COMM IND	23,06	-1,03	16,05	23,4
	MARZOTTO RIS	10,00	-1,96	9,70	10,69	19299		POP INTRA	13,03	1,46	11,00	13,0
	MARZOTTO RNC	5,07	-2,48	5,09	6,47	9858		POP LODI	10,52	2,35	9,11	10,4
	MEDIASET	8,21	0,22	7,07	9,19	15937		POP MILANO	8,06	0,59	6,83	8,1
	MEDIOBANCA	10,18	1,99	9,76	12,45	19754		POP NOVARA	8,27	4,38	6,55	8,2

						SAFIL
						SAFIL
Ų,						SAI
ii. Lii		Tin	8°			SAI RI
	1.000		. 8			SAIAG
Š	2000 T-000		(10 Mg	' per	mate	SAIAG
		w d	SOL	ra r	5mld	SAIPE
		Ā			ediato	SAIPE
	; ***			::::11U	zamio	SCHIA
n	dal	7.0	96	- William		SEAT
C	erces	10.	<i>J</i> O			SEAT
ı	a it		011	52	0101	SIMIN
•	T01F				VIVI	SIRTI
						SMI M
	23,19	1,35	19,43	23,16	44844	SMI M
	1,26	4,15	0,99	1,25	0	SMI M
	0,91	-0,26	0,82	0,93	0	SMUR
	8,88	3,86	8,20	8,79	16979	SNIA E
	14,29	-0,22	14,01	15,10	27586	SNIA E
	89,13	0,97	72,92	89,44	173180	SNIA E
	4,01	1,21	4,00	4,77	7763	SOGE
	1,40	3,71	1,30	1,67	2688	SOL
	0,87	4,56	0,79	1,12	0	SONDI
l	1,01	1,00	0,98	1,20	0	SOPA
	0,38		0,32	0,42	721	SOPA
	10,36	-3,18	8,43	11,01	20025	SORIN
	5,19	2,41	3,83	5,23	9840	SPAOI
	18,20		17,20	19,16	34853	STAYE
	19,01	1,01	16,68	20,24	37502	STEFA
	1,44	-0,07	1,41	1,78	2821	STEFA
	1,36		1,34	1,65	2651	STEFA
	2,52	0,84	2,26	2,95	4924	STMIC
	1,88	2,17	1,78	2,18	3590	TARGE
	1,80	-4,20	1,79	2,25	3594	TECNO
	27,30	-1,48	21,54	28,91	52957	TELEC
	23,06	-1,03	16,05	23,48	44418	TELEC
	13,03	1,46	11,00	13,01	25195	TERMI
	10,52	2,35	9,11	10,47	20271	TERMI
	8,06	0,59	6,83	8,15	15779	TIM
	8,27	4,38	6,55	8,23	15934	TIM RI
						-

	POP SPOLETO	8,78	-1,39	8,22	8,87	17115		TORO
	PREMAFIN	0,76	5,61	0,62	0,75	1446		TORO P
	PREMUDA	0,90	-3,02	0,88	1,07	1748		TORO RNC
	PREMUDA RNC	2,12		2,12	2,12	4101		TORO W
R	R DE MED	2,09	-0,90	2,09	2,66	4066		TRENNO
ñ	R DE MED RIS	2,12	-34,77	2,12	3,25	4105		
	R DE MED RNC	2,00	-04,11	1,96	2,56	3873	U	
	RAS	9,86	-2,78	9,95	12,97	19630		UNICEM RNC
	RAS RNC	7,56	-0,51	7,42	8,66	14836		UNICREDIT
	RATTI	1,76	0,57	1,77	1,99	3419		UNICREDIT R
	RECORD RNC	4,70	-1,76	4,43	5,06	9182		UNIONE IMM
	RECORDATI	9,30	-1,71	8,00	9,52	17912		UNIPOL
	RICCHETTI	0,97	0,31	0,90	1,02	1889		UNIPOL P
	RICCHETTI W	0,17	-5,00	0,17	0,22	0		UNIPOL P W
	RICH GINORI	0,95	-1,01	0,88	1,03	1859		UNIPOL W
	RINASCEN	8,34	-4,59	8,49	9,34	16431	W	VIANINI IND
	RINASCEN P	4,55	-1,09	4,27	4,86	8866	V	VIANINI LAV
	RINASCEN R W	0,94	-1,66	0,92	1,07	0		
	RINASCEN RNC	4,99	-0,48	4,94	5,35	9621		VITTORIA ASS
	RINASCEN W	1,64	-9,35	1,70	2,08	0	_	VOLKSWAGEN
	RISANAM RNC	9,10	-5,70	8,20	9,81	17632	W	WCBM30C22M
	RISANAMENTO	18,04	1,25	16,39	19,27	34857		WCBM30C24M
	RIVA FINANZ	3,13	-1,14	2,60	3,37	6078		WCBM30C26M
	ROLAND EUROP	2,39	-0,42	2,36	2,57	4608		WCBM30C28M
	ROLO BANCA	21,54	-2,93	21,30	24,42	42656		WCBM30C30M
	ROTONDI EV	2,44	1,67	2,23	2,60	4692		WCBM30C32M
								WCBM30C34N
S	S DEL BENE	1,26	3,87	1,12	1,36	2422		WCBM30C36M
	SABAF	7,40	-0,35	7,10	8,10	14508		WCBM30C38N
	SADI	2,14		2,07	2,29	4132		WCBM30C40M
	SAES GETT	8,11	-2,17	7,99	9,03	15763		WCBM30C40M
	SAES GETT P	7,85	-	7,84	8,30	15200		
	SAES GETT R	4,34	-0,37	4,35	4,96	8419		WCBM30C50N
	SAFILO	3,77	-0,19	3,81	4,66	7414		WCBM30P22M
	SAFILO RNC	5,49		5,12	6,10	10630		WCBM30P24M
	SALDIO	10,39	-0,30	8,87	10,82	20366		WCBM30P26M
	SAI RIS	4,70	-3,11	4,63	5,70	9488		WCBM30P28M
	SAIAG DNC	5,41	-1,28	5,34	6,16	10344		WCBM30P30M
	SAIAG RNC	3,25	3,17	3,09	3,50	6223		WCBM30P32M
	SAIPEM RNC	3,36	5,59	2,95	3,65 3,70	6487 6657		WCBM30P34N
	SCHIAPP	3,47 0,21	5,09 1,89	3,30 0,20	0,23	404		WCBM30P36M
	SEAT PG	1,18	1,05	0,82	1,18	2281		WCBM30P38NV
	SEAT PG RNC	0,86	-2,82	0,68	0,88	1703		WCBM30P40M
	SIMINT	6,72	-0,40	5,77	6,87	13074		WCBM30P42N
	SIRTI	4,96	3,29	4,81	5,31	9474		WCBM30P50N
	SMI MET	0,50	-1,07	0,50	0,58	966		WSGM30C30S
	SMI MET RNC	0,56	-0,02	0,56	0,62	1103		WSGM30C32S
	SMI MET W99	0,14	1,46	0,13	0,17	0		WSGM30C34D
	SMURFIT SISA	0,65	- 1,40	0,65	0,72	1259		WSGM30C35S
	SNIA BPD	1,35	-0,96	1,35	1,46	2637		WSGM30C36D
	SNIA BPD RIS	1,45	1,40	1,35	1,47	2674		WSGM30C37S
	SNIA BPD RNC	0,97	0,81	0,88	0,98	1887		WSGM30C38D
	SOGEFI	2,24	2,10	2,11	2,34	4320		WSGM30C40D
	SOL	2,41	-0,66	2,33	2,56	4699		WSGM30C405
	SONDEL	3,39	0,12	3,25	4,13	6694		WSGM30C42D
	SOPAF	0,56	0,98	0,53	0,65	1077		
	SOPAF RNC	0,51	-2,32	0,48	0,56	976		WSGM30C44D
	SORIN	3,71	-3,03	3,71	4,02	7246		WSGM30P27ST
	SPAOLO IMI	14,70	-0,18	14,16	16,11	28951		WSGM30P28D0
	STAYER	0,73	-0,82	0,73	0,81	1408		WSGM30P30D0
	STEFANEL	1,61	0,44	1,60	2,01	3104		WSGM30P30S1
	STEFANEL RIS	1,87	-19,74	1,87	2,33	3621		WSGM30P32D0
	STEFANEL W	0,33	0,18	0,31	0,50	0		WSGM30P32S7
	STMICROEL	89,25	-1,03	69,43	93,87	177440		WSGM30P34D0
								WSGM30P35ST
Ц	TARGETTI	2,97	-1,13	2,74	3,04	5772		WSGM30P36D0
	TECNOST	2,91	9.07	2,81	3,04	5687		WSGM30P37S
	TELECOM IT P	8,62	3,37	7,58	8,65	16745		WSGM30P38D
	TELECOM IT R	6,00	1,71	5,58	6,17	11734	П	ZIGNAGO
	TERME ACOU	0,67	2 62	0,65	0,76	1297	4	ZUCCHI
	TERME ACQUI	0,77	-3,63	0,75	0,92	1501		
	TIM PNC	5,56 3.51	-1,73	5,60	6,86	10986		ZUCCHI RNC
	TIM RNC	3,51	2,18	3,49	4,35	6829	1	ZUCCHINI

i						
	TORO	11,54	0,58	11,60	14,52	22676
	TORO P	6,89	-0,53	6,56	7,82	13356
	TORO RNC	7,05	0,95	6,53	7,84	13674
	TORO W	7,34	0,64	7,06	8,65	(
	TRENNO	2,28	-0,04	1,90	2,56	4424
U	UNICEM	9,00	-0,28	7,72	9,50	17490
_	UNICEM RNC	4,24	1,51	3,88	4,44	8221
	UNICREDIT	4,51	-3,34	4,60	5,79	8903
	UNICREDIT R	3,45	-1,15	3,48	4,09	6746
	UNIONE IMM	0,51	-0,27	0,41	0,54	994
	UNIPOL	3,00	0,64	2,99	3,72	5842
	UNIPOL P	2,02		2,00	2,33	3942
	UNIPOL P W	0,45	-2,30	0,45	0,56	(
	UNIPOL W	0,49	-2,45	0,46	0,60	
	VIANINI IND					150
V		0,81	5,43	0,75	0,82	1522
	VIANINI LAV	1,98	-0,05	1,78	2,04	3783
	VITTORIA ASS	3,75	-0,56	3,73	4,61	7296
	VOLKSWAGEN	68,20	3,44	66,45	77,30	131783
W	WCBM30C22MZ9	6,59	1,00	6,20	8,52	(
	WCBM30C24MZ9	5,60	-0,04	5,26	7,51	(
	WCBM30C26MZ9	4,75	2,15	4,35	6,68	(
	WCBM30C28MZ9	3,55	0,68	3,43	5,69	(
	WCBM30C30MZ9	2,68	-3,57	2,76	4,72	(
	WCBM30C32MG9	2,78	-1,28	2,59	4,29	(
	WCBM30C34NV9	3,17	-1,15	2,88	4,43	(
	WCBM30C36MG9	1,68	-2,04	1,61	2,69	(
	WCBM30C38NV9	2,25	-1,23	2,09	3,31	
	WCBM30C40MG9	1,10	-1,97	1,13	1,79	
	WCBM30C42NV9	1,69	-1,28	1,54	2,33	
	WCBM30C50NV9	0,94	-1,74	0,95	1,43	
	WCBM30P22MZ9	0,04	-9,35	0,04	0,23	(
	WCBM30P24MZ9	0,11	-2,52	0,10	0,28	(
	WCBM30P26MZ9	0,14	-5,75	0,13	0,33	(
	WCBM30P28MZ9	0,29	-3,54	0,28	0,51	
	WCBM30P30MZ9	0,48	-8,41	0,41	0,81	
	WCBM30P32MG9	1,66	0,06	1,17	1,77	
	WCBM30P32MQ3 WCBM30P34NV9	3,10	0,29	2,33	3,10	<u> </u>
	WCBM30P36MG9	2,63	-0,68	1,71	2,80	<u>`</u>
	WCBM30P38NV9	4,24	0,74	3,10	4,22	
	WCBM30P40MG9	4,02	0,05	2,66	4,26	
	WCBM30P42NV9	5,61	-1,23	4,23	5,74	<u>`</u>
	WCBM30P50NV9	8,87	0,03	7,16	9,14	
	WSGM30C30ST0	5,25	-1,07	4,97	6,53	
	WSGM30C30ST0	4,78	-1,01	4,36	5,86	
	WSGM30C34DC9	3,49	-n o1			
			-0,91	3,19	4,65 5.24	
	WSGM30C35ST0	4,22 2 97	0,96	3,90	5,24 3.84	
	WSGM30C36DC9 WSGM30C37ST0	2,97 3.67	4,84 -2.65	2,68	3,84 4 55	
		3,67 2.58	-2,65 4 45	3,39	4,55	- '
	WSGM30C38DC9	2,58	4,45	2,33	3,38	
	WSGM30C40DC9	2,02	-0,98 5.02	1,87	2,85	
	WSGM30C40ST0	3,14	5,02	2,81	3,79	
	WSGM30C42DC9	1,75	2,76	1,60	2,43	
	WSGM30C44DC9	1,39	-1,34	1,33	1,99	
	WSGM30P27ST0	2,36	-2,44	1,73	2,55	
	WSGM30P28DC9	1,75	0,63	1,13	1,79	
	WSGM30P30DC9	2,15	-2,36	1,49	2,31	
	WSGM30P30ST0	3,04	3,05	2,17	3,21	(
	WSGM30P32DC9	2,55	-3,12	1,86	2,80	(
	WSGM30P32ST0	3,59	-	2,73	3,87	(
	WSGM30P34DC9	3,11	-1,89	2,28	3,36	(
	WSGM30P35ST0	4,32		3,35	4,58	(
	WSGM30P36DC9	3,61	-0,80	2,77	3,91	(
	WSGM30P37ST0	5,15		4,19	5,48	(
	WSGM30P38DC9	4,30	-1,83	3,33	4,64	(
Z	ZIGNAGO	9,05	-3,21	8,80	10,23	17500
گ	ZUCCHI	7 32	-2 53	6 90	7 54	1382

7,32 -2,53 6,90 7,54 13825

4,50 -4,05 4,43 4,84 8713

CEM BARL RNC 2.91 - 2.91 3.35 5635

# «Piano di Hamas pro-Netanyahu»

# Denuncia dell'Anp: l'Iran aiuta gli integralisti islamici

toria elettorale di Benjamin Neta-«falchi» di Israele sono stati alcuni

16

A suon di bombe e di attacchi sui- la polizia dell'Autorità nazionale cidi per spianare la strada alla vit- palestinese. E se i «manovali» del terrore sono a Gaza, gli «sponsor» nyahu. Così come avvenne nel si trovano a Teheran. A denunmaggio '96, «Hamas» intende de- ciarlo è il capo delle forze di sicuterminare il corso della politica rezza dell'Anp, generale Ghazi Jaisraeliana e il processo di pace in bali. L'Iran, ribadisce Jabali, avreb-Medio Oriente. Fedele alla linea be destinato ad «Hamas» 35 miliodel «tanto peggio, tanto meglio», ni di dollari (circa 60 miliardi), e il movimento integralista palesti- ne avrebbe messi in preventivo alnese punta decisamente sul cantri 130 nei prossimi due mesi, per didato della «rottura», quello più finanziare gli attacchi «specialostile al dialogo con Arafat: e quel mente in questo periodo», vale a candidato è Benjamin Netanya- dire durante la campagna elettohu. A svelare l'esistenza di un pia-rale. L'obiettivo di «Hamas», spieno di attentati volti a favorire i gail capo della sicurezza palestinese, sarebbe quello di «aiutare» Nemilitanti di «Hamas» arrestati dal- tanyahu a restare in sella, nella

prospettiva che questi mantenga bloccato il processo di pace con l'Anp. La memoria torna ai mesi del '96 che precedettero le elezioni legislative nello Stato ebraico. I «kamikaze» di «Hamas» colpirono a ripetizione a Tel Aviv e Ĝerusalemme, provocando decine di morti tra i civili israeliani. La paura si impadronì del Paese e sulla paura Benjamin Netanyahu costruì la sua vittoria su Shimon Peres. «Nei Territori - sottolinea Jabali - non è in discussione il dissenso politico. Ma non può esistere un contropotere armato che imponga la propria volontà alla maggioranza della popolazione». Imme-

CONTRO LA PACE di Hamas è di aiutare Netanyahu a restare al governo



Militanti del gruppo di Hamas

Nasser Ishtayyeh/Ap

Le autorità di Teheran hanno decisamente smentito questo soste-

se - dichiara il portavoce del ministero degli Esteri Hamid Reza Asifi

ficare le concessioni fatte dall'Anp all'entità sionista». La controreplica di Jabali non si fa attendere: «In alcuni covi di Ezzedine al Qassam (il braccio armato di Hamas, ndr.) abbiamo trovato documenti che provano il coinvolgimento iraniano» in questo piano di destabilizzazione. La polemica coinvolge lo stesso capo di «Hamas», lo sceicco Ahmed Yassin. In un comunicato, il fondatore del movimento integralista ha replicato che «Hamas» non ha alcun interesse a influenzare l'esito del voto israeliano: gli attentati di tre anni fa, sostiene Yassin, erano dettati solo da vendetta per l'uccisione di Ahya Ayyash, l'«Îngegner Morte», il massimo esperto in esplosivi del terrorismo palestinese, da parte israeliana. Contro Jabali si schiera diata è giunta la replica iraniana. islamici palestinesi: «Queste accuanche David Bar Illan, il portavoce di Netanyahu. «Quelle di Jabali - dice Bar Illan - sono solo farnetigno finanziario agli integralisti -hanno l'unico obiettivo di giusti- cazioni prive di senso». **U.D.G.** 

# Bill e Hillary difendono la privacy di Chelsea

**NEW YORK** «Avreste dovuto lasciare in pace nostra figlia»: con un comunicato pieno di amarezza il presidente americano Bill Clinton e sua moglie Hillary hanno protestato per la decisione della rivista «People» di dedicare la storia di copertina di questa settimana alla loro Chelsea. Nell'articolo di otto pagine intitolato «Grazia sotto il fuoco» si descrivono tra l'altro il forte legame tra Chelsea e Hillary ma anche le reazioni della figlia dei Clinton al Sexgate, lo scandalo sessuale che ha coinvolto il padre con Monica Lewinsky, una ragazza di pochi più anni maggiore di lei. «Siamo profondamente rattristati che, nonostante i ripetuti appelli al rispetto della sua privacy e | Sean ha saputo della sua sicurezza, «People» abbia deciso di dedicare la storia di co- | tre le ragioni rtina a nostra figlia Chelsea. Chelsea non ha mai avuto un ruolo pubblico tranne in rare situazioni in cui è stata parte integrale della nostra famiglia», hanno protestato Bill e Hillary. Ma «People» ha fatto orecchie da mercante: «A 19 di fronte al boia anni non è più una bambina. E riteniamo che, essendo stata testimone di prima mano del dramma familiare e della storia che si è svolta attorno a lei, rappresenti un valido soggetto giornalistico», ha proclamato Carol Wallace, la direttrice del settimanale più diffuso

Il settimanale ha presentato la storia di Chelsea in positivo, sotto l'angolatura «dello straordinario rapporto madre-figlia» che lega la ragazza a Hillary. Il servizio non offre sconvolgenti rivelazioni ma regala alcuni particolari inediti sulla reazione della giovane Clinton al Sexgate. «Si è sentita gravemente tradita», ha raccontato a «People» un funzionario della Casa Bianca. Mentre un altra fonte della rivista ha riferito che la giovane Chelsea «non parla dello scandalo, neanche con i suoi più strettiamici».

d'America.

# Giustiziato Sellers, l'omicida bambino

# Nessuna pietà in Oklahoma, un'altra esecuzione in Arizona

DALL'INVIATO

MASSIMO CAVALLINI

WASHINGTON Chissà. Forse hanno ragione quanti, ancor ieri, ribadivano che Sean Sellers non era, a conti fatti, che un abile manipolatore delle altrui coscienze. E forse davvero la sua «riscoperta di Cristo» non era stata - lungo i 13 anni trascorsi nel braccio della morte - che una reiterata e diabolica messinscena. Ma una cosa è comunque certa: se davvero così stanno le cose, e se davvero è stato solo per «salvare la pelle» che tanto a lungo ha simulato un penti-

mento che non esisteva, questa **CRISTO** sua «finzione» **RISCOPERTO** protrarla ben ol-Sean è morto cne l'avevano determinata. E la fede e ribadirla, quando ormai anche l'ultima speran-«Padre arrivo za era svanita, torno a casa»

ed a tutti coloro che erano venuti per vederlo morire. Immutata e chiara fino alll'istante in cui, alle ore 12,17 di mercoledì notte il suo nome è entrato negli annali della giustizia Usa come il 512esimo condannato mandato al patibolo dal 1976, anno in cui la Corte Suprema ha ribadito la legittimità costituzionale della pena capitale. Il primo ad essere ucciso, in questo stesso periodo di tempo, per un reato commesso

quando non aveva che 16 anni. Il Daily Oklahoman di ieri raccontava infatti, in un'assai dettagliata cronaca dell'esecuzione, come Sean Sellers fosse morto con «Cristo sulle labbra». E come più volte, quando già il liquido mortale aveva cominciato a scorrergli nelle vene, egli avesse sollevato la testa per «parlare di fede e di perdono» ai 14 testimoni (7 in rappresentanza delle sue vittime e 7 scelti da lui). «Sto arrivando Padre...sto tornando a casa...». La



I parenti del condannato a morte Sean Sellers durante un incontro con i giornalisti

morte lo ha raggiunto mentre intonava un vecchio spiritual che dice «Libera il mio spirito perché io possa cantare le tue lodi...». Fuori dal carcere di McAlister, intanto, un centinaio di persone continuavano a innalzare cartelli che chiedevano un atto di clemenza, nonostante l'ultimo appello fosse stato cassato dal Pardon and Parole Board dell'Oklahoma più di quattro ore prima.

Narra ancora il quotidiano di Oklahoma City, come Sean avesse scelto, come ultimo pasto, un menù cinese. prevalentemente a base di scampi. per l'assai modico prezzo di 13 dollari e 21 cents. E riporta, anche, ampi stralci della lettera che, quando all'esecuzione non mancavano che poche ore, il «morituro» aveva inviato a quanti - i parenti del patrigno da lui assassinato, prevalentemente - in come una liberazione dall'incubo dei

ricordi. O - per usare le parole dell'Oklahoman - come «la luce in fondo al tunnel del dolore». «Tutti voi che in questo momento continuate ad odiarmi ed aspettate di assistere alla mia morte - ha scritto Sean Sellers sappiate che domani non vi sentirete differenti...Quando, al destarvi, vi accorgerete che nulla è cambiato dentro di voi, rivolgetevi a Dio e Lui vi

consolerà». C'è uno strano paradosso in questa storia. Strano ed illuminante. Sean Sellers è andato al patibolo perché le corti che l'hanno giudicato si sono rifiutate di classificarlo infermo di mente, o perché, ritenendolo infermo di mente si sono comunque rifiutate di interrompere la sua marcia verso il patibolo. E certo è che la sua «follia» è scritta a chiare lettere nei crimini che, nel nome di una sataniquelle ore attendevano la sua morte ca religione da lui inventata, aveva commesso per «volontà del diavolo».

Prima assassinando, senza alcuna ragione, un commesso di drogheria. E poi, mesi più tardi, freddando nel sonno, la madre ed il patrigno.

Sean Sellers - dicono gli psichiatri che l'hanno esaminato - soffre di una grave forma di schizofrenia. Eppure e qui sta il paradosso - avessero i suoi molti giudici deciso ieri di riesaminare le loro sentenze, avrebbero potuto trovare proprio in quella sua ultima lettera la «prova provata» della sua assoluta sanità di mente e, con essa, dell'assoluta «legittimità» della sua esecuzione. O meglio: avrebbero potuto leggere per contrasto, nelle sagge e pacate parole di quel pazzo omicida, la prova provata della vera follia: quella di chi crede che la morte possa essere punita con la morte.

Sean, in ogni caso, ieri non è morto solo. In Arizona, lo ha preceduto di qualche minuto Darick Gerlaugh, 38 anni. Lo spettacolo continua.

# Monica non comparirà davanti al Senato

rent Lott, il capo della maggioranza repubblicana al Senato, questa volta non sembra titubare: il processo di impeachment contro William Jefferson Clinton, 42esimo presidente degli Stati Uniti d'America - ha detto ieri - «con ogni probabilità» si chiuderà con un voto alla fine della prossima settimana. Ma per raggiungere questo obiettivo i 100 «giurati» della Camera Alta ancora devono superare due residui ostacoli. Il primo rappresentato dai soliti House Managers che - ormai patetici ma instancabili - ancor ieri hanno senza successo insistito per una testimonianza «dal vivo» di Monica Lewinsky; e, il secondo, costituito dalla persistente difficoltà a trovare una via d'uscita che non traduca in una umi-

del presidente. L'ultima trovata - avanzata in prima istanza dalla senatrice Susan Collins e «rielaborata» due giorni fa dal senatore Orrin Hatch - prevede un voto che (a semplice maggioranza) sancisca la colpevolezza del presidente, seguito da un «rinvio sine die» della decisione in merito alla sua rimozione dall'incarico. E, non sorprendentemente, è stata respinta dalla quasi totalità dei democratici (e da non pochi repubblicani) come «an-

liante disfatta repubblicana

l'ormai inevitabile assoluzione

ticostituzionale», nonché come un evidente «trucco» teso ad evitare l'imbarazzante passaggio dell'assoluzione del presidente. «I repubblicani manipolano la Costituzione - ha detto ieri il senatore Ted Kennedy per cercare di risolvere i propri problemi di unit interna».

Ieri il Senato - in un voto che per la prima volta ha visto un rilevante numero di repubblicani aire «no» aa una ricniesta ae l'accusa - ha respinto 70 a 30 la richiesta di convocare in aula Monica Lewinsky ed ha invece approvato la «introduzione agli atti» delle nuove testimonianze registrate della stessa Monica di Vernon Jordan e di Sidney Blumenthal.

Il tutto mentre Charles Ruff, uno degli avvocati di Bill Clinton, inviava a Trent Lott una lettera che ribadiva come il presidente non intenda rispondere (per iscritto o di persona) ad alcuna nuova domanda. E mentre l'addetto stampa della Casa Bianca, Joe Lockhart, sottolineava come il presidente non solo non ritenga una propria «vittoria» una eventuale assoluzione. ma come. anzi. resti disponibile a sottoscrivere una «dura mozione di censura». Il che la dice lunga sullo stato del processo di impeachment. Solo qualche mese fa molti osservatori davano il presidente per spacciato. Oggi è lui che deve assicurare i suoi accusatori che non vuole «stravincere».

MA.CAV.

# Rushdie in India? «Pronti ad ucciderlo»

fuoco e fiamme, altri affermano che il problema della «fatwa» contro Rushdie è superato e che la situazione è favorevole per una visita di Salman Rushdie nel suo paese natale, l'India. La decisione del governo indiano di concedere il visto allo scrittore accusato di «blasfemia» e condannato a morte con una «fatwa» dallo scomparso leader iraniano Ruollah Khomeini ha diviso la comunità musulmana dell'India, che nel 1989 fu il primo paese a mettere al bando il suo romanzo «I versetti satanici». «Perchè questo governo (una coalizione guidata dal Bjp, un partito nazionalista indù) dà tanta importanza a quest'uomo? Per creare un'atmosfera d'odio e di violenza», dice Ahmad Bukhari. l'imam (gran sacerdote) della principale moschea della capitale, il Jama Masjid. «È un blasfemo prosegue Bukhari - e non gli deve

**NUOVA DELHI** Alcuni minacciano essere permesso di mettere piede nel paese. Se avrà il coraggio di annunciare la data della sua visita bloccheremo le strade dall'aeroporto alla città». Abbas e Rafique, due studenti dell'università musulmana Jamia Milla, vanno più in là: «Siamo pronti ad ucciderlo, se ne avremo la possibilità», affermano. «A nessuno - aggiungono i due giovani - dovrebbe essere permesso di offendere l'Islam o qualsiasi altra religione. Sappiamo proseguono - che il governo iraniano ha fatto marcia indietro. Ma l'Iran non può parlare per tutti i musulmani del mondo». Syed Ahmid, preside di una scuola musulmana privata e leader dei conservatori islamici afferma: «Se me lo chiederanno, chiederò ai miei studenti di ignorarlo, ma certo non mi pare saggio avergli concesso il visto e non mi pare saggio da parte sua venire in India. Potrebbe

# Torture per gli algerini: in Francia è polemica Dagli archivi segreti dell'esercito francese (1954) emergono drammatiche verità

PARIGI Dalla miniera degli quale ci furono 200 morti, prima dell'insurrezione del archivi segreti dell'esercito francese - «scoperchiato» per il periodo che arriva fino al 1954 - stanno emergendo alcune drammatiche verità sulla guerra d'Algeria e sull'inverosimile disinformazione della potenza coloniale, tuttavia «ben al corrente delle torture subite dagli algerini» addirittura fin dal 1949. E il processo che si è aperto ieri a Parigi - intentato per diffamazione dall'assai discusso prefetto di polizia dell'epoca, Maurice Papon contro lo storico Jean-Luc Einaudi - porta alla ribalta un'altra pagina nera e poco nota della storia francese: quella della sanguinosa repressione della manifestazione di oltre ventimila algerini a Parigi del 17 ottobre 1961. Di quel tragico episodio Einaudi, secondo il

attribuisce la totale responsabilità a Papon, che parla invece di sole tre vittime. Una enorme distanza fra le cifre che certo non può essere avvicinata con alchimie mate-

Da uno studio condotto da un gruppo di ricercatori sugli archivi - di cui «Le Monde» riferisce - emerge che una drammatica serie di inefficienze, divergenze, conflittualità interne tra i servizi segreti militari e civili impedirono che le autorità coloniali francesi - in particolare il primo ministro Pierre Mendes-France e il suo ministro degli interni Francois Mitterrand (poi diventato Presidente della Repubblica) - ottenessero analisi concordanti e credibili e si formassero un giudizio valido sulla situazione

Perfino gli allarmanti rapporti sul nascere nell'aprile 1954 del Crua (il comitato rivoluzionario da cui scaturì diversi mesi dopo il Fronte di liberazione nazionale) redatti dalla più perspicace delle istituzioni incaricate di informare Parigi - la Slna diretta dal colonnello Paul Schoen finirono negli armadi. Era invece ben noto che le forze dell'ordine in Algeria usavano la tortura per «convincere rappresentanti nazionalisti a confessare», nonostante la condanna di tale pratica del governatore generale dell'epoca, Marcel Edmond Naegelen e del successore Roger Leonard. Ma per tutta la guerra, finita nel 1962, i documenti attestano l'utilizzo di «metodi di coercizione». E

secondo documenti successivi al periodo di apertura degli archivi, il generale Jacques Massu, prefetto di Algeri nel 1959 e comandante dell'esercito durante la celebre «battaglia» di Algeri, pubblicò una «direttiva generale sulla guerra sovversiva», sui metodi per interrogare i sospetti, affermando tra le altre cose che il miglior modo per ottenere informazioni rapidamente era infliggere ai prigionieri scariche elettriche. Da un orrore all'altro: «Si sentiva solo il crack dei randelli sui cranii degli algerini»; al processo di ieri intentato da Papon, una ventina di testimoni hanno rievocato quel 17 ottobre 1961. Un altro tragico episodio per il «prefetto» già condannato in passato per crimini contro gli

# Pinochet: processo finito Presto il verdetto

**È** finita la revisione del processo di appello per la concessione dell'immunità all'ex dittatore cileno Augusto Pinochet. Dopo giorni di battaglie legali, i 7 giudici della Camera dei Lord hanno fatto sapere che renderanno noto il verdetto «quando arriverà il momento». Nelle ultime 3 settimane la commissione ha ascoltato le istanze del procuratore per conto della giustizia spagnola e quelle della difesa. Se Pinochet conserverà l'immunità potrà immediatamente lasciare Londra, altrimenti sarà costretto a rimanervi fino a quando non saranno completate le pratiche per l'estradizione.

#### LA CRISI DELL'ULIVO l'Unità Venerdì 5 febbraio 1999

- ◆ Oggi il Cn del movimento per l'Ulivo si riunirà per sancire l'avvio dell'avventura per le urne europee
- ◆ Con i popolari resta aperto uno spiraglio Previsto un nuovo incontro col segretario Parisi: «Ogni giorno ha le sue sorprese»
- ◆ Ultime messe a punto con i fondatori Cacciari: «Mica andiamo con Le Pen» Rutelli: «Incompatibilità? Hanno paura»



# Parte il treno dell'ex premier con i sindaci e Di Pietro

L'ex pm: «Una casa comune». L'obiettivo del Professore: 20 per cento alle politiche

#### **ROSANNA LAMPUGNANI**

ROMA Signori in carrozza, si parte. Oggi Romano Prodi davanti ai rappresentanti del suo movimento - riuniti questa mattina a largo di Brazzà - annuncerà ufficialmente che il progetto per le elezioni europee, messo a punto con Di Pietro, i sindaci di Ĉentocittà e Ermete Realacci di Legambiente, è ormai una realtà; e annuncerà che tutti sono sul treno e che nessuno potrà fermarli. Nè i diessini nè tanto meno i popolari. Ufficialmente però ieri sera Arturo Parisi, il pasdaran dell'impossibilità di un accordo con i popolari per una lista europea comune, affermava: «La situazione è apertissima, siamo ancora agli inizi. Ogni giorno ha le sue pene, ogni giorno ha le sue sorprese». Sottintendendo che si sta lavorando ancora perché non si determini la rottura con il Ppi: in questo quadro rientrerebbe l'incontro che Prodi avrà con Marini, di ritorno da Bruxelles dove ha avuto molti colloqui con Francesco Cossiga. Coloro che credono nella possibilità di un accordo assicurano anche che il Professore non ha deciso cosa fare, che i dubbi sono tanti, mentre le certezze sono solo dei sindaci e di Di Pietro che mordono il freno. I maligni però chiosano: i

peggiare o meno la sua lista, su- ci, è un progetto su cui è stata rebordinando la decisione alle chance eventuali di poter raggiungere l'ambita poltrona di commissario europeo.

Ma la giornata di ieri, fitta di incontri (da Rutelli, Di Pietro e Realacci, a La Malfa, Orlando, Flick, Fantozzi e altri esponenti di Rinnovamento) fanno pensare che margini ormai non ce ne siano più. E, comunque, al massimo il

copione potrebbe preve-LA SECONDA dere per oggi GAMBA questo schema: sarà il mo-L'ex premier vimento agli interlocutori: chiedere a Prodi di sciogliere ogni indugio. Sarà il movimento, avere gli stessi basso, a incivoti dei Ds» tarlo a prose-

guire sulla strada scelta. E dunque alla fine della riunione si annuncerà: il treno è partito, ma gli sportelli sono aperti per chiunque voglia salirci sopra. Naturalmente sottoscrivendo il percorso che il capotreno e i suoi aiutanti hanno deciso. Quando Di Pietro afferma, a proposito della riunione con Prodi: «Abbiamo parlato di contenuti, abbiamo immaginato una casa e tracciato le fondamenta» si riferisce proprio a questo. E, come poi dubbi Prodi li ha soltanto se ca- hanno aggiunto Rutelli e Realac-

gistrata «un'eccellente convergenza». Prodi e i suoi non vogliono fare la seconda gamba dell'Ulivo, vogliono creare un soggetto che per ora è di transizione, cioè una lista/movimento che ha l'obiettivo ravvicinato delle elezioni europee, ma che ha un'ambizione più grande: il governo dell'Italia. «Vogliamo ridiscutere come si sta nell'alleanza e per starci si deve partire dal programma dell'Ulivo: cioè doppio turno di collegio, indicazione del premier e sì al referendum. Il partito democratico è un'idea per ora troppo ambiziosa, lavoriamo invece per una federazione (la casa comune di Di Pietro, ndr) che non ha riferimento con il passato. E per questo ci rivolgiamo a tutti coloro che vogliono starci. E se la nostra è dunque un'iniziativa volta al cambiamento è ridicolo immaginare che ci si possa mettere sotto l'ombrello del Ppe. Cincischiare in trattative è veleno per il nostro progetto. Per noi il successo non sarà solo una questione di voti, ma anche di capacità nel promuovere dinamiche negli altri partiti». E infatti Prodi ai suoi interlocutori politici ha detto esplicitamente: «Volete fare con noi la battaglia per l'Europa in alternativa ai Ds e ai popolari?». Ma ha anche aggiunto: «Alle

politiche potremmo prendere il



forze diverse dai Ds, ma escludendo l'Udr». E il 21% è esattamente la metà del risultato dell'Ulivo nel 96, quando il Pds ottenne, nella quota proporzionale il 21%. E che questa sia l'intenzione lo si capisce da un'affermazione di La Malfa che prevede una collaborazione «stretta» con il Professore nel progetto «italiano»: «Prodi punta a riunificare un elettorato di centrosinistra che oggi appare marginale rispet-21%, mettendo dentro tutte le to agli equilibri troppo verticisti-

ci di Ds e Ppi». La conferma arriva anche da una battuta del popolare Gerardo Bianco: «A questo punto potremmo fare un esperimento di vita separata, ma con l'idea di tornare poi insieme». Ma sul dopo, che arriva prima delle elezioni europee, incombono altri macigni: il referendum e l'elezione del capo dello Stato, con tutte le implicazioni che questi appuntamenti hanno sui rapporti tra Prodi e Marini, Prodi e

# E i primi cittadini premono per il gruppo Democratico

sempre più infastiditi da chi apertamente o con giri di parole ricorda che loro primi cittadini lo sono diventati grazie soprattutto ai partiti, si preparano per l'appuntamento del 13 febbraio, che sancirà pubblicamente la loro adesione alla lista Democratici per l'Ulivo di Romano Prodi. Ma intanto Massimo Cacciari afferma: «Nonè che ci trasferiamo armi e bagagli da Le Pen. Si sta formando un soggetto politico che ha un denominatore comune molto forte su tutti i temi delle riforme e del federalismo e che si colloca naturalmente nell'area democratico-progressista europea, perché si ritiene che i partiti, nella loro attuale configurazione e cultura, abbiano dimostrato di non farcela con le loro forze a riavviare il processo delle riforme. Noi non vogliamo rubare voti al centrosinistra, speriamo di portar via voti al partito del non voto». E Francesco Rutelli - dopo aver dichiarato che chi parla ora di incompatibilità tra la carica di sindaco e quella di deputato europeo

ROMA I sindaci di Centocittà, lofa solo perché ha paura - aggiunge: «Chi sarà eletto con la lista di Prodi, Di Pietro e Centocittà a Strasburgo si collocherà nel gruppo Democratici, liberali e riformisti». Con queste dichiarazioni i sindaci prendono le distanze nettamente da qualsiasi ipotesi di ingresso nel Ppe, proposta da Marini a Prodi come terreno comune per fare la

> LA MALFA **INTERESSATO** II segretario si presenta con la sua lista ma condivide il progetto italiano

diessini o non di centro, che potrebbero non votarli se l'approdo fosse il Ppe. Probabilmente Prodi e altri esponenti

lista insieme.

Una scelta net-

ta dei sindaci

per lanciare

due messaggi:

uno a Prodi, ap-

punto; e l'altro

agli elettori

della sua lista non avrebbero difficoltà a iscriversi al gruppo del Ppe, ma certo non sarebbe tatticamente efficace dichiararlo oggi, se l'obiettivo dell'operazione è quello di allargarsi ad un elettorato che vuole superare gli attuali schieramenti partitici. La scelta - racconta chi ha avuto modo di colloquiare a lungo con Prodi e i suoi amici verrà fatta solo dopo le elezioni. Se i risultati saranno deludenti la singola opzione per il gruppo europeo più affine non costituirà problema. Se invece il voto premierà con dati a due cifre Prodi e la sua lista il gruppo rimarrà compatto, per affrontare la sfida successiva del governo (a cominciare dalla richiesta di un rimpasto).

Intanto, per dare visibilità diffusa all'operazione politica, quasi certamente verranno raccolte le firme per presentare la lista, anche se non è necessario, potendo contare su tre parlamentari europei uscenti: Orlando, Fassa e Poggioli-

Mentre Giorgio La Malfa ipotizza che l'Unione democratica di Antonio Maccanico e i liberali di Valerio Zanone facciano lista comune con i repubblicani, il sindaco di Trieste, Riccardo Illy, precisa che Walter Veltroni non gli ha proposto alcuna candidatura con i Ds. Ha poi aggiunto che è possibile invece una candidatura con la lista Prodi, ma prima di decidere attende che sia sciolto il nodo dell'incompatibilità, perché, ha dichiarato, «intendo concludere il mio mandato di sindaco, per cui se passa l'incompatibilità non ci sarà alcuna candidatura». Ro.La.

# «Noi proviamo con Romano, il resto sono invenzioni»

# Marini smentisce «listoni» con l'Udr. Cossiga e Dini fanno pressing: insieme chi sta nel Ppe

**PAOLO SOLDINI** 

**BRUXELLES** Ognuno per sé. Se Romano Prodi presenterà la sua lista, come ormai appare certo, e non si riuscirà a raggiungere un accordo con lui, come appare a questo punto probabile, i Popolari andranno alle elezioni europee da

L'ipotesi di una Santa Alleanza senza Prodi tra Ppi, Udre Rinnovamento italiano è stata affondata ieri pomeriggio da Franco Marini, dopo che in mattinata, in margine al congresso del Ppe, erano corse voci in tutt'altro senso. «Io ho aperto un colloquio con Prodi - ha detto il segretario dei Popolari, e ha sottolineato Prodi con la voce, come volesse intendere: con lui e solo con lui - per vedere se esiste la possibilità di liste comuni. Siamo ancora in una fase interlocutoria, ma tutti gli altri discorsi sono privi difondamento».

Quali «discorsi»? Quello, per esempio, che girava dall'ora di pranzo, quando si era saputo che lo stesso Marini, Cossiga, Dini e i loro collaboratori più stretti si erano visti davanti alla tavola imbandita di un non meglio precisato circolo privato. Per fare che-si erano chiesti in molti - se non per discutere insieme il che fare nell'imminente dopo-scesa-in-campodi-Prodi?

A quel punto lo scenario pareva definito: estremo tentativo di Marini di negoziare con il Professore una possibile «soluzione comune», il più grosso ostacolo per la quale restava l'indisponibilità dei prodiani per l'Udr; in caso di fallimento del tentativo, accordo generale e liste comuni Ppi-Udr-Ri. In questa direzione - premere o far finta di premere su Prodi perché «rientri nei ranghi» popolari e intanto preparare il terreno alla Santa Alleanza - spingevano, con una notevole determinazione, tanto gli udierrini con Cossiga e Mastella quanto Dini. L'ex presidente della Repubblica era, come al solito, il più diretto. Sull'ipotesi di fare liste unitarie con l'ex presidente del Consiglio l'unica discriminante sarebbe «l'accettazione della | quattro se ci si mette anche Rinpiattaforma e del simbolo del Ppe,

nonché l'impegno, una volta eletti, ad iscriversi al gruppo dello stesso Ppe». Questo non potrebbe valere come regola generale, giacché anche Cossiga riconosce che «non si potrebbe imporre l'iscrizione al gruppo Ppe anche a Cacciari». Ma per Prodi varrebbe, eccome.

Quanto alla possibilità che EXTERNATOR a trattativa vada a buon fine, l'ex presidente «Alla fine - che in una inpotrei Marini,

l'altra sera, aveva invocato l'aiuto della Madonna? Cossiga aggiunge che la Madonna «se vuole, può fa-

tervista a «Liberal» (poi definidecidere ta «datata») si di iscrivermi era detto pronto a iscriversi al ai Popolari Ppi, non ha risparmiato iro-

reanchei miracoli»... Ancora più scettico sull'esito

del negoziato con Prodi era Ma-

stella, mentre Dini, sul fronte di Ri, faceva il distensivo. «Prodi - ha detto il ministro degli Esteri - si è sempre sentito nella famiglia dei popolari europei: non ha aderito, ma è stato vicino. Perciò, qualsiasi scelta faccia nei prossimi giorni, le porte del Ppe restano aperte». Dopo di che Dini mette le mani avanti: o Prodi riesce a mettere insieme tutto il centro-sinistra e desiste dal suo proposito di lasciar fuori l'Udr, esclusione che-ammonisce il ministro - «avrebbe ripercussioni sulla stabilità del governo», oppure si deve fare una lista comune Ppi-Udr-Ri oppure, in subordine, liste collegate fra loro con il simbolodel Ppe.

«Un'intesa per una lista comune che faccia riferimento al Ppe» è quanto vuole anche Mattarella, rafforzando la sensazione, alla fine della mattinata, che il Ppi, acquisita la certezza che Prodi continuerà sulla sua strada, si stia orientando verso l'alleanza elettorale con le forze del centro extra-Ulivo.

Gerardo Bianco fa il punto del quasi negoziato con Prodi sostenendo che l'eventualità di un'intesa ancora non è sfumata pure se «il cammino è in salita» e la «polemica diventa inevitabile quando dall'entourage dell'ex primo ministro e di Di Pietro si alzano i toni» e poi spiega che se fallirà l'accordo con l'ex presidente del Consiglio il Ppi continuerà comunque nel suo tentativo di salvare l'Ulivo. Ragion per cui si presenterà da solo alle elezioni, con una lista tutta dentro l'antica alleanza. A questo punto la confusione è

Macché. Nel primo pomeriggio

grande sotto il cielo di Bruxelles, giacché Bianco sembra correggere Mattarella, il quale era sembrato non escludere la soluzione extra-Ulivo. È il momento, insomma, di riportare ordine e Marini esce dall'aula del congresso, in cui si stanno discutendo tutt'altri argomenti, e lo fa a modo suo: se funziona con Prodi, Prodi; sennò vedre-



Mattarella durante l'incontro con Santei

# A Bruxelles mille emendamenti Asse tra Aznar e la Balena nera Cdu

DALL'INVIATO

BRUXELLES Dall'aula esce Francesco D'Onofrio (Ccd) mentre entra Francesco Cossiga. Il primo annuncia che nel pomeriggio proporrà una mozione in cui si chiede l'espulsione dal Ppe di tutti i partiti che hanno «rapporti (politici) innaturali» con i nemici socialisti. E allora il secondo, godendosela, fa l'elenco di tutti coloro che hanno «peccato» per dimostrare che a dar retta a D'Onofrio nel Ppe non ci resterebbe

praticamente nessuno. Piccolo episodio tutto italiano, perfettamente iscritto nello spirito della diaspora per cui, da noi, i partiti eredi della vecchia Dc sono la bellezza di tre, anzi novamento italiano, buona par-

te del quale proprio da lì proviene. Una parcellizzazione che gli italiani pagano restando a bocca asciutta nell'attribuzione delle sette vicepresidenze che saranno affiancate al presidente rieletto Wilfried Martens. Eppure queste divisioni tutte italiche, tanto complicate proprio in queste ore dalla drammatica partita che si sta giocando intorno a ciò che farà Romano Prodi, riflettono anche, almeno in parte, le lacerazioni che corrono dentro la «famiglia» popolare europea. Mai come in questo congresso di Bruxelles, a quattro mesi e mezzo da una consultazione europea cui i popolari guardano come alla Grande Occasione della revanche contro il socialismo che è dilagato al vertice della stragrande maggioranza dei paesi, la doppia

anima democristiana è apparsa

con tanta drammatica evidenza. Da un lato la tradizione popolare e sociale, legata ai valori del cristianesimo riformatore, dall'altroil moderatismo conservatore, nella versione liberal-democratica o schierato sulle posizioni della destra culturale di matrice reli-

Quanto sia evidente e quanto duro lo scontro tra le due anime qui a Bruxelles è testimoniato dal fatto che sul programma elettorale che dovrà essere approvato dal congresso - «In marcia verso il XXI secolo»: 78 pagine in tutto pesano la bellezza di un migliaio di emendamenti, sui quali oggi, nelle commissioni di lavoro che dovranno discuterli e votarli, si annunciano scintille. E si comincia proprio dall'inizio: da una richiesta dei partiti cristiano-sociale belga e cristiano-democrati-

co olandese (capifila, con il Ppi, dell'ala popolare) di far precedere il programma da una introduzione in cui si afferma tra l'altro che l'Europa dovrà essere «libera e solidale». Lo stesso spirito con il quale il presidente del Psc belga Philippe Maystadt, ieri, ha citato la difesa del Welfare e il rispetto del modello sociale dell'Europa al secondo posto, dopo il lavoro, nello schema di priorità che il Ppe dovrebbe proporre ai cittadi-

Ma quante chances hanno di spuntarla i «democratici cristiani doc», quelli riuniti nel «gruppo Athena» che l'altra sera si sono riuniti a cena per elaborare una comune strategia contro le truppe conservatrici guidate dal leader spagnolo José Maria Aznar? Ben poche da quando, dalla parte di Aznar, colui che volle Forza

europeo, è scesa in campo la Balena nera, la potentissima Cdu tedesca. È un poco paradossale che alcuni degli emendamenti proposti dai dc tedeschi siano volti a cancellare dal testo i riferimenti a quel concetto di «economia sociale di mercato» che pure fu, molto molto tempo fa, una geniale invenzione linguistica proprio della Cdu. E c'era una certa attesa, ieri, per l'intervento del presidente dei cristiano-democratici tedeschi Wolfgang Schäuble, che molti considerano l'uomo che liquiderà gli aspetti «sociali» del partito tedesco, quelli risalenti al «programma di Ahlen» del primo dopoguerra, per portarlo sulle sponde di una cultura ultraconservatrice non priva di qualche elemento di fon-P.So.

Italia nel gruppo al parlamento

# Assise europee l'adesione d'una «azzurra»

BRUXELLES L'eurodeputata azzurra Monica Baldi, vicepresidente della Commissione cultura del Parlamento europeo, è diventata ieri la prima esponente di Forza Italia ammessa quale ade-

rente diretta al Partito Popolare

L'adesione dell'eurodeputata toscana è stata decisa dall'ufficio di presidenza su proposta del presidente del Ppe Wilfried Martens. Monica Baldi è diventata così l'unica rappresentante di Forza Italia a poter partecipare a pieno titolo e con diritto di voto, accanto ai rappresentanti di Ppi, Ccd, Ri e Udr, alle decisioni del Ppe-partito. Gli altri 19 eurodeputati azzurri fanno parte invece solo del gruppo europarlamentare del Ppe e non del partito euro-





**COME IL FILM** 

DI GILLIAM

**MARIA NOVELLA OPPO** 

a tv è tutto e niente. Tra il tutto c'è anche il cinema. La materia più resistente a diventare tv. Ma la più facile a diventare Auditel. L'altra sera su Italia 1 c'era il bel film «L'esercito delle 12 scimmie» di Terry Gilliam (regista americano e ex ragazzo degli inglesissimi Monty Python), che giusto pochi giorni fa, qui da noi in Italia, lanciava la sua sfida a Hollywood. La fantascienza è il genere che sta più stretto nel piccolo schermo, nel quale le astronavi diventano phon per capelli e l'universo un fondo di bicchiere. Ma per fortuna «L'esercito delle 12 scimmie» non è basato sugli effetti speciali. Semmai sugli effetti temporali. Non si capisce mai se il protagonista (un Bruce Willis conciatissimo) è nel futuro, nel passato o nel presente. È sempre malridotto e sottoposto a trattamenti mici-

diali. Solo una bella dottoressa sta dalla sua parte, mentre tutti gli altri gli stanno addosso, vuoi per costringerlo a salvare il mondo, vuoi per impedirglielo. Alla fine di tante fughe e di tanti pestaggi, inseguendo un attimo fuggente che è già fuggito ma anche ritornato, il nostro eroe soccombe sotto gli occhi di se stesso bambino. E non si è neppure certi che la sua missione abbia avuto buon fine. Cosicché, turbati da questa metafora catastrofista, anche la puntata di «Pinocchio» che veniva dopo ci è sembrata un po' tormentata dal dubbio spazio-temporale. Si parlava della «lite» interna ai DS bolognesi e non è stato facile neanche qui capire se il finale possa riservare un happy end. Se le divisioni siano l'esito necessario di un passato glorioso oppure il preannuncio di un futuro



# «Casta» per Sting

itratto di Laetitia Casta (futura «valletta» di Fazio a Sanremo) a Verissimo su Canale 5 (17.45). In primo piano: le immagini del back-stage durante le riprese del video Fields of Gold, una canzone di Sting riproposta dai Mouvrini, in vetta alle clasifiche francesi. Protagonisti del video, girato nella tenuta di Sting in Toscana, anche Maria Grazia Cucinotta e Raul Bova.

6.58 INNO DI MAMELI.

7.00 AIRWOLF. Telefilm.

8.00 I RAGAZZI DELLA

9.00 LA FIERA DELLE ILLU-

**SIONI.** Film drammatico

Power, Joan Blondell.

10.00 Telegiornale.

ROCKFORD. Telefilm.

12.30 TMC SPORT.

12.45 TELEGIORNALE.

13.05 ELLERY QUEEN. Tf.

14.00 PIANO, PIANO NON

T'AGITARE! Film commedia

(USA, 1967), Con Claudia

16.00 TAPPETO VOLANTE.

17.15 SPECIALE VAIL '99.

18.00 Vail: SCI. Camp. del

Mondo. Discesa femminile

19.15 LA SIGNORA E IL

FANTASMA. Telefilm.

19.45 TELEGIORNALE.

Cardinale, Tony Curtis.

Regia di Alexander

Mekendrick.

Talk-show.

Rubrica sportiv

per combinata.

11.35 AGENZIA

All'interno:

(USA, 1947). Con Tyrone

Regia di Edmound Goulding

PRATERIA. Telefilm.

8.55 TELEGIORNALE.



#### ITALIA 1 20.45 22.50 **DESPERADO SORVEGLIATO** SPECIALE Banderas nel suo

uscire di galera, un primo ruolo da protaprigioniero viene sbattuto in un carcere lamake del Mariachi ger diretto da un dicon cui il giovane texmex Rodriguez aveva rettore sadico in cerca di vendetta. Gli sbancato il mercato degli indipendenti nel sfasciano la macchi-'93. Prima metà ricca na, minacciano di violentargli la donna, ma di trovate e sorprese lui non si arrende.Fu-(tra cui due guest star come Buscemi e mettone carcerario un po' enfatico e pre-Tarantino), seconda vedibile ma non insopparte più fiacca. portabile.

Regia di Robert Rodri-Regia di John Flynn con Sylvester Stallone, Do-nald Sutherland e Darlan guez con Antonio Bande-ras, Joaquin De Almeida, Selma Hayek, Steve Bune Fluegel. Usa (1989). 106 minuti. scemi, Quentin Taranti-

TELE+bianco

11.50 VOGLIO UNA

13.15 BLÙ. Rubrica.

**TE.** Film commedia.

17.35 IL SANTO. Film

avventura (USA, 1997).

19.30 COM'È. Rubrica.

21.00 MR. BEAN - L'ULTI-

MA CASTASTROFE. Film

20.00 ZONA, Rubrica.

DONNA! Film commedia.

14.15 IL BACIO DEL SER-

PENTE. Film drammatico.

16.05 AMORI E VENDET-

#### RAITRE RAIUNO **SUPERQUARK** MAASTRICHT

**ITALIA** 

Antonio Bassolino Fausto Bertinotti e Renato Brunetta si confrontano stasera nel programma di Alan Friedman sul tema: 1999: Annus Hol ribilis? In primo piano: dopo il trionfo del la moneta unica, che anno ha di fronte l'Italia? Dal vertice di Davos, interviste a Gordon Brown, ministro del tesoro inglese. Jean Claude Trichet, governatore Banca di Francia, e a Dominique Strauss-Kahn, m

Non è più grande di un pugno, ma ogni giorno riesce a pompare ben 8000 litri di sangue, distribuendolo ad una rete di circa 96 mila km di vasi: è il cuore, al quale è de dicato il primo servizio della trasmissione di Piero Angela. In scaletta anche: la Grotta dei Cervi che da millenni custodisce pitture neolitiche: un servizio sul gioco del Superenalotto e la gelosia, cui è dedica ta la rubrica della «Sessualità».

TELE+nero

6.20 CLONI. Film thriller.

12.05 A UN PASSO DAL

PARADISO. Film drammati

13.35 MIRACLE AT MID-

NIGHT. Film drammatico

15.05 LEON DIRECTOR'S

17.10 LOVE ETC. Film sen-

timentale (Italia, 1997).

18.55 L'ELIMINATORE

20.45 IL DOLCE DOMANI.

22.35 HOLLYWOODISMO:

QUICKSILVER. Film horror.

SARAJEVO. Film drammatico

3.30 ARIA DI FAMIGLIA.

**ERASER.** Film azione

EBREI, CINEMA E IL

SOGNO AMERICANO.

0.15 I RACCONTI DI

1.45 BENVENUTI A

Film commedia

Film drammatico.

co (USA, 1997).

(USA, 1997)

CUT. Film azione.

# I PROGRAMMI DI OGGI

RAJUNO 6.50 UNOMATTINA. Contenitore di attualità. All'interno: 7.00 Tg 1; Che tempo fa; 7.30 Tg 1; 8.00 **Tg 1**; Che tempo fa; **8.30** Tg 1 - Flash; 9.00 Tg 1; 9.30 Tg 1 - Flash. 9.40 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI DELL'ACCES-SO. Rubrica. 9.50 NON STUZZICATE LA **ZANZARA.** Film musicale (Italia, 1967). 11.30 TG 1. 11.35 LA VECCHIA FATTO-RIA. Rubrica. All'interno: 12.30 Tg 1 - Flash. 13.30 TELEGIORNALE. 13.55 TG 1 - ECONOMIA. 14.05 IL TOCCO DI UN ANGELO. Telefilm 15.00 IL MONDO DI QUARK. 15.45 SOLLETICO. Contenitore per ragazzi. 17.35 OGGI AL PARLA-MENTO. Attualità. 18.00 TG 1. 18.10 PRIMA - LA CRONA-CA PRIMA DI TUTTO. 18.35 IN BOCCA AL LUPO! 20.00 TELEGIORNALE. 20.35 IL FATTO. Attualità.

20.40 LA ZINGARA. Gioco.

23.10 LA CASA ROSA. Film

drammatico (Italia, 1995)

1.05 RAI EDUCATIONAL.

Contenitore di attualità.

1.35 SOTTOVOCE. Attualità.

2.35 COME IN UNO SPEC-

4.00 A COME ANDROME-

CHIO. Film drammatico

Prima visione Tv.

1.00 AGENDA.

2.05 LA MAGIA.

(Svezia, 1960)

DA. Sceneggiato.

4.50 LA MAGIA.

0.55 TG 1 - NOTTE.

20.50 SUPERQUARK.

Rubrica.

22.55 TG 1.

RAIDUE 6.00 SANREMO COMPILA-TION. Musicale. 6.10 IL DIVINO PARLAR TOSCANO... Rubrica. 6.40 OSSERVATORIO NATURA. Rubrica. 6.50 SETTE MENO SETTE. **Attualità** 7.00 GO CART MATTINA. Contenitore per ragazzi. 9.45 QUANDO SI AMA. Teleromanzo 10.05 SANTA BARBARA. Teleromanzo 10.50 MEDICINA 33. Rubrica di medicina. 11.15 TG 2 - MATTINA. 11.30 ANTEPRIMA - I FATTI VOSTRI. Varietà. 12.00 I FATTI VOSTRI. 13.00 TG 2 - GIORNO. 13.30 TG 2 - COSTUME E SOCIETÀ. Rubrica. 13.45 TG 2 - SALUTE. Rubrica di medicina. 14.00 CI VEDIAMO IN TV. lo amo gli animali. Rubrica. 16.00 LA VITA IN DIRETTA. Attualità. All'interno: 16.30. 17.15 Tg 2 - Flash. 17.50 TG 2 - FLASH. 17.55 Vail: SCI. Coppa del Mondo. Discesa femminile per Combinata. 19.05 SQUADRA SPECIA-LE COBRA 11. Telefilm. 20.00 IL LOTTO ALLE OTTO. Gioco. 20.30 TG 2 - 20,30.

23.00 TG 2 - DOSSIER.

23.45 TG 2 - NOTTE.

2.00 NON LAVORARE

2.10 SANREMO COMPILA-

STANCA? Attualità.

TION. Musicale.

Attualità

TO. Attualità.

0.15 METEO 2.

RAITRE 6.00 SVEGLIA TV. All'interno ogni 15 minuti: Tg 3 e Tgr; 6.15 Tg 3 -Mattino 8.30 RAI EDUCATIONAL. Contenitore di attualità. 10.25 LA BELVA. Film drammatico (USA, 1954) 12.00 TG 3 - OREDODICI. 12.15 RAI SPORT NOTIZIE. 12.20 TELESOGNI. Rubrica. 13.00 TRIBUNA POLITICA: IL TEMA DEL GIORNO. Attualità. 13.40 MILLE & UNA ITA-LIA. Attualità. 14.00 TGR - TELEGIORNA-LI REGIONALI. 14.20 TG 3 - POMERIGGIO. 14.50 TGR LEONARDO. 15.00 LA MELEVISIONE. Contenitore per ragazzi (Replica). 15.50 RAI SPORT - POME-RIGGIO SPORTIVO. Rubrica. All'interno: 16.00 Basket. **17.00 GEO & GEO.** Rubrica. 18.30 UN POSTO AL SOLE. Teleromanzo. 19.00 TG 3. 19.35 TGR - TELEGIORNA-LI REGIONALI. 19.55 BLOB. 20.00 LE NUOVE AVVEN-TURE DI SUPERMAN. Tf. 20.50 LA PIOVRA 8. Sceneggiato. 22.40 TG 3 - VENTIDUE E TRENTA. 20.50 FURORE. Varietà. 22.55 TGR - TELEGIORNA-LI REGIONALI. 23.05 EURO: ITALIA-MAA-STRICHT. Attualità. 0.05 OGGI AL PARLAMEN-0.15 RAI EDUCATIONAL. Contenitore di attualità. 0.45 TG 3 - LA NOTTE - IN 0.25 CAFÈ EXPRESS. Film **EDICOLA - NOTTE CULTURA.** 1.25 FUORI ORARIO. commedia (Italia, 1980).

1.30 RAI SPORT. Rubrica.

2.25 STAR TREK. Telefilm.

3.25 COLOMBA SOLITA-

RIA. Telefilm.

Telenovela. Telenovela. Attualità. Teleromanzo. 11.30 TG 4. 13.30 TG 4. FORTUNA. Gioco. 15.00 SENTIERI. Teleromanzo. Prima visione Tv. GIUSTO! Gioco. 18.55 TG 4. passato" STAMPA. Con Yul Brinner, Raquel Welch. Regia di Joseph McGrath. 2.25 PESTE E CORNA. Attualità (Replica).

2.30 TG 4 - RASSEGNA

STAMPA (Replica).

2.50 MAGIC. Show.

3.20 EUROVILLAGE.

Film commedia

4.00 EMANUELLE NERA.

RETE 4 **ITALIA 1** 6.00 UN VOLTO, DUE 6.00 IL MIO AMICO RICKY. **DONNE.** Telenovela. 6.50 GUADALUPE. 6.10 CIAO CIAO MATTINA. Contenitore per ragazzi. 8.30 TG 4 - RASSEGNA All'interno: Ocean Girl. STAMPA (Replica). Telefilm 8.50 RENZO E LUCIA. 9.20 MCGYVER. Telefilm. 10.15 LA MOGLIE DEL 9.40 PESTE E CORNA. (USA, 1985). 9.45 HURACÀN. Telenovela 12.20 STUDIO SPORT. 10.45 FEBBRE D'AMORE. 11.40 FORUM. Rubrica. Telefilm 14.00 LA RUOTA DELLA Varietà. 15.00 !FUEGO! Varietà. 15.30 BEVERLY HILLS, 16.00 RICORDATI DI 90210. Telefilm. 16.00 BIM BUM BAM. NAPOLI. Film commedia (Italia, 1958), Con Alberto Contenitore per ragazzi Lionello, Aurelio Fierro. 17.30 BAYWATCH. Regia di Pino Mercanti 18.00 OK. IL PREZZO PAPÀ. Telefilm. 19.30 COLOMBO. Telefilm. 20.40 AMICO MIO II. Miniserie. "Ricordati del **CIALE.** Film drammatico 22.40 LE BONNE. Film commedia (Italia, 1996). Con Rita Savagnone, Regia di John Flynn. Benito Artesi. Regia di Salvatore Samperi thriller (USA, 1995) 0.20 TG 4 - RASSEGNA V.M. di 14 anni. 0.40 MAGIC CHRISTIAN. GIORNATA. Film commedia (GB, 1970)

**CAMPIONE.** Film commedia 12.25 STUDIO APERTO. 12.50 FATTI E MISFATTI. 13.00 8 SOTTO UN TETTO. 14.20 COLPO DI FULMINE. 13.45 BEAUTIFUL. 18.30 STUDIO APERTO. 19.00 UNA BIONDA PER 19.30 LA TATA. Telefilm. 20.00 SARABANDA. Gioco. 20.45 SORVEGLIATO SPE-(USA, 1989). Con Sylvester Stallone, Donald Sutherland. 22.50 DESPERADO. Film 1.00 STUDIO APERTO - LA 1.10 FATTI E MISFATTI. 1.20 STUDIO SPORT. 1.35 !FUEGO! (Replica) 1.30 STRISCIA LA NOTI-2.05 LA PRIMA NOTTE ZIA. Varietà (Replica). DEL DOTTOR DANIELI 2.00 TELE - VISIONI. INDUSTRIALE COL COM-Varietà. PLESSO DEL... GIOCATTO-3.00 VIVERE BENE. LO. Film commedia. Rubrica (Replica). 4.00 I RAGAZZI DELLA 4.15 TG 5. TERZA C. Telefilm. 4.45 VERISSIMO - TUTTI I 5.00 ACAPULCO HEAT. **COLORI DELLA CRONACA.** Attualità (Replica). Telefilm.

CANALE 5

6.00 TG 5 - PRIMA PAGINA. 8.00 TG 5 - MATTINA. 8.45 VIVERE BENE. Rubrica.

10.00 MAURIZIO COSTAN-ZO SHOW. Talk-show. Conduce Maurizio Costanzo con la partecipazione di Franco Bracardi (Replica). 11.25 UN DETECTIVE IN CORSIA. Telefilm. 12.30 NONNO FELICE. Situation comedy. 13.00 TG 5. 13.30 SGARBI QUOTIDIA-NI. Attualità.

Teleromanzo. 14.15 UOMINI E DONNE. Talk-show. Conduce Maria De Filippi. 15.45 TRADITA. Film-Tv thriller (USA, 1991). Con Virginia Madsen, Jim Metzler. Regia di Brian Grant. 17.45 VERISSIMO - TUTTI I COLORI DELLA CRONACA

Attualità 18.35 PASSAPAROLA. Gioco. 20.00 TG 5. 20.30 STRISCIA LA NOTI-ZIA. Varietà. "La voce dell' navvertenza"

20.15 SPECIALE - VAIL 21.00 SUPERPAPERISSI-'99. Rubrica sportiva. MA. Varietà. Conducono 21.00 Vail: SCI. Campionato del Mondo. Lorella Cuccarini e Marco Slalom femminile. 1<sup>a</sup> manche. Columbro. 22.40 FINCHÉ C'È DITTA 22.00 SPECIALE - VAIL C'È SPERANZA. Telefilm **'99.** Rubrica sportiva. 23.05 MAURIZIO COSTAN-22.30 SCI. Campionato del ZO SHOW. Talk-show. Mondo. Slalom femminile. 1.00 TG 5 - NOTTE. 2ª manche.

> 23.30 TELEGIORNALE. 24.00 VAIL SHOW. Rubrica sportiva. 1.00 TMSCI - IL PIANETA **NEVE.** Rubrica sportiva (Replica) 1.30 TELEGIORNALE. 2.00 TAPPETO VOLANTE. Talk-show (Replica).

> > 4.00 CNN.

TMC2 13.00 ARRIVANO I

NOSTRI, Musicale 14.00 FLASH. 14.05 1+1+1. Musicale. 14.30 VERTIGINE. Rubrica 15.20 COLORADIO ROSSO. Rubrica musicale. 16.30 FILE. Rubrica. 17.00 HELP. Musicale. 18.00 COLORADIO ROSSO. Rubrica musicale 19.30 FLASH. 19.35 HELP. Rubrica 20.00 THE LION NETWORK. 20.40 CALCIO. Campionato estero

Radiouno

comico (GB, 1997). 22.30 LA GRANDE PRO-MESSA. Film drammatico (USA, 1998). 24.00 TUTTI DICONO I 22.40 CLIP TO CLIP. 23.00 TMC 2 SPORT. LOVE YOU. Film musicale 23.10 TMC 2 SPORT (USA, 1996). 1.35 INGANNO MORTALE. MAGAZINE, Rubrica. 23.30 TMCSCI, Rubrica Film drammatico 24.00 COLORADIO VIOLA. 1.00 DISCOTEOUE.

9.00; 10.13; 10.30; 11.00; 12.00;

12.30; 13.00; 14.30; 15.00; 15.30; 16.00; 16.30; 17.30; 19.00; 21.00;

22.00; 23.00; 24.00; 2.00; 4.00; 5.00;

3.05 LA CASA DEL SÌ. PROGRAMMI RADIO Giornali radio: 6.00: 7.00: 7.20: 8.00:

6.16 All'ordine del giorno. GR Parlamento; 6.21 Settimo cielo; 6.30 Italia, istruzioni per l'uso; 6.47 Bolneve; 7.33 Questione di soldi; 8.34 Golem. Idoli e televisioni; 9.05 Radio anch'io; 10.00 Millevoci lettere; "Voci nella notte": 5.00 Prima del giorno. 11.17 Radioacolori: 12.05 Come vanno gl affari; 12.10 Spettacolo; 12.32 Millevoci sport: 13.27 Parlamento news: 13.30 Partita doppia; 14.00 Medicina e società; 14.10 Bolmare; 14.15 Senza rete. Musica e informazione; 17.00 Come vanno gli affari; 18.00 Bit, viaggio nella multimedia lità. All'interno: Mondo Motori: 19.32 Ascolta, si fa sera; 19.40 Zapping; 20.47 Dieci minuti di... programmi dell'accesso; 21.05 L'udienza è aperta; 22.03 Per noi; 23.10 All'ordine del giorno. GR Parlamento; 23.45 Uomini e camion; 0.33

**Radiodue**Giornali radio: 6.30; 7.30; 8.30; 10.30; 12.10; 12.30; 13.30; 19.30; 22.30. 6.00 Buongiorno di Radiodue; 8.08 Quaderni Sanremesi; 8.50 Una sola debole voce; 9.13 Il ruggito del coniglio; 10.15 Morning Hits; 10.35 Se telefonando... "Risponde Barbara Palombelli"; 11.54

Mezzogiorno con... "Roberto Vecchioni";

La notte dei misteri; 5.45 Bolmare.

13.00 Hit Parade "Il mondo in classifica" Conducono Riccardo Pandolfi e Luca De Gennaro: 14.15 Alcatraz. Un Di nel braccio della morte. Conduce Jack Folla; 15.00 Crackers; 16.00 GR 2 Sport. Notiziario spo tivo; 16.07 Jefferson. Il magazine "Under Trenta"; 18.02 Caterpillar. Carichi in movi mento: 19.19 Bolneve: 20.02 Fuori Onda...: 22.40 Crackers; 23.45 Alcatraz. Un dj nel braccio della morte (Replica); 0.30 Stereonotte; 4.00 Permesso di soggiorno.

Radiotre Giornali radio: 6.45; 8.30; 8.45; 13.45;

6.00 MattinoTre: 7.15 Prima pagina: 9.03 MattinoTre. All'interno: Ascolti musicali a tema: 9.45 Giornali in classe. Lettura dei giornali in diretta nelle classi delle superiori; 10.35 L'opera fatta a pezzi: gli "Otelli" 11.00 Accadde domani: La pagina degli spettacoli; 12.00 Incontro con Jeffrey Tate; 12.20 Inaudito; 12.45 Cento lire. Documentari d'autore; 13.00 La Barcaccia; 14.04 Lampi d'inverno. Il pomeriggio di Radiotre. All'interno: Senilità. Di Italo Svevo, Lettura integrale: 19.01 Hollywood Party; 19.45 Radiotre Suite. Musica e spet tacolo; 19.50 L'occhio magico. Racconto per immagini; 20.30 Teatri sonori. "Aprile 74 e 5"; 22.30 Oltre il sipario; 23.20 Storie alla radio. Piera Degli Esposti legge e racconta "I Racconti". Di Alberto Moravia; 24.00 Notte classica. In collegamento con il V Canale della Filodiffusione

# LE PREVISIONI DEL TEMPO



RAUL WITTENBERG

ROMA Un Fondo auto-

l'Unità

nomo a contribuzione variabile per finanziare i nuovi ammortizzatori sociali a comindare del Tesoro. Allo studio un contributo per cig, disoccupazione e mobilità

sociali, a cominciare dall'assegno di disoccupazione. L'idea ca), enel 1990 i beneficiari rappresen-schema Onofri prevede tre Fondi a lanciata dallo stesso Paolo Onofri - milanel'96. ora consigliere di Ciampi - e da Gianni Geroldi che con Massimo Paci ne Onofri ha raccolto il riferimento de- condo Fondo per la continuità del fu l'estensore. L'occasione è stato un gli olandesi al principio assicurativo reddito contro i rischi legati alla maconvengo organizzato dalla rivista che ha informato le loro riforme, ov- lattia e alla maternità. Un terzo Fondella Fp Cgil «Quale Stato» in cui si è vero la corrispondenza fra contributi do contro il rischio degli infortuni sul illustrato il modello olandese di rifor- prestazioni. Lo stesso principio appli- lavoro, l'unico che rimarrebbe tale e

già presente nelle conclusioni della tavano il 16% della popolazione atti- copertura dei rispettivi rischi. Un commissione Onofri del 1997 per la va: erano 881 mila (si due milioni di riforma dello stato sociale, è stata ri- pensionati di vecchiaia), scesi a 855

ma del welfare. E si è scoperto che an- cato nella riforma delle pensioni del chelà ci sono le pensioni di anzianità, '95 con l'introduzione del calcolo ha già caratteristiche assicurative. ma si chiamano assegni invalidità e contributivo, e che secondo Onofri

Fondo contro il rischio di perdere il lavoro, la cui prestazione sostituirebbe le attuali casse integrazione, disoc-Ma torniamo a casa nostra. Paolo cupazione, mobilità eccetera. Un sequale visto che già esiste all'Inail ed

La principale novità riguarda anzicoprono il 70% dell'ultimo stipen- andrebbe esteso al sistema degli am- tutto il primo fondo, che resterebbe dio. Si tratta però di un concetto di in- mortizzatori sociali che si va a rifor- all'Inps ma non concorrerebbe più al validità molto ampio (un terzo dei mare. Anche qui, si tratterebbe di bilancio complessivo dell'Istituto.

la piaga della disoccupazione. Ci so-re che a fronte di un certo versamento rigide. Ed hanno dato ai datori di lano dunque margini per aumentare le prestazioni contro il rischio lavoro, alla prestazione relativa». In partico- si per l'invalidità ad una assicuraziocome si propone il governo D'Alema lare Geroldi, però, avverte sui rischi di (ma si porranno problemi per il fabbisogno Inps). Inoltre, aggiunge Gerol- vo fino a riallocare il rischio sui datori di una crescita dei contributi insieme di, l'aliquota contributiva - oggi al 5% - dovrebbe garantire l'equilibrio finanziario del Fondo (principio assicurativo) e quindi adeguato alle prestazioni: si pensa ad un adeguamento quinquennale dell'aliquota.

Onofri e Geroldi vedrebbero volentieri nelle buste paga di ogni lavo- si equivalgono alle pensioni di anziaratore l'indicazione di ciascun contri- nità italiane. Dovendo peraltro sosti- mo essere più coraggiosi di fronte allo buto e della sua finalità, in modo che tuire il 70% dello stipendio, «credo scandalo delle pensioni di anzianipercettori soffre di invalidità psichi- «mimare la capitalizzazione». Lo Qui il Fondo per le prestazioni tem- non nasca il sospetto di un maledetto che si pongano problemi di finanzia- tà».

un troppo rigido principio assicuratidi lavoro. Verrebbero incentivati a di-aquella delle prestazioni. scriminare nel reclutamento della manodopera a danno di soggetti con- una volta realizzato un valido sistesiderati a rischio come le donne per ma di sostegno al reddito (compresi i via della maternità.

re che gli assegni di invalidità olande-

mento». Infatti per questa voce si spende il 3% del Pil. Per frenare l'impetuosa crescita della spesa, pari al 36,6% delle risorse impegnate per pensioni e invalidità, gli olandesi hanno ristretto

poranee è sempre in attivo malgrado prelievo fiscale. «Ognuno deve sape- l'accesso al beneficio con regole più al momento del bisogno avrà diritto voro la possibilità di scegliere: affidarne privata; o restare nel sistema pubblico accettando però la prospettiva

Per l'Italia, Trentin sostiene che contributi figurativi) nei casi di disoc-È stato Bruno Trentin a sottolinea- cupazione anche temporanea - sempre più frequente in un mercato del lavoro nei fatti già flessibile - «potre-

# 

# Lavori atipici, il Senato fissa i diritti

# Ora la legge Smuraglia passa alla Camera. Soddisfazione di Nidil-Cgil

#### **NEDO CANETTI**

**ROMA** Al termine di una seduta molto travagliata e superando le manovre ostruzionistiche del centro-destra, il Senato ha approvato ieri, a maggioranza (a favore il centro-sinistra; contro Lega, Polo e Rc), in prima lettura (passa ora all'attenzione dela Camera) il disegno di legge pre-sentato dal gruppo ds (primo firmatario, il presidente della commissione Lavoro, Carlo Smuraglia) che disciplina i lavori cosiddetti «atipici», una categoria di lavoratori, forte ormai di oltre due milioni di unità che hanno avuto finora molta scarsa attenzione e quasi nessun so-

stegno legislativo.

roe prevede alcune tutele in materia di contratto, informazione, dirriti sindacali. Fissa, inoltre, la normativa fiscale e previ-

denziale applicabile. Tra le novità, la possibilità di prevedere, nei contratti collettivi, oltre ad un'indennità di fine lavoro, anche il diritto di preferenza del prestatore di lavoro e l'introduzione, per questi lavoratori (il famoso «popolo del 10%», con un'attuazione graduale che sarà disciplinata dal governo, della ricongiuzione delle «posizioni assicurative frazionate o realizaate con enti differenti». I lavoratori «atipici» saranno tutelati in caso di malattia o infortunio. I relativi oneri saranno coperti con un aumento del contributo previdenziale.

CARLO **SMURAGLIA** «È il primo

"nuovi lavori"» emendamento presentato dal relatore, Antonio Montagnino, Ppi- sotto i sette milioni sono esentati dall'iscrizione al fondo speciale Inps. Le Onlus non dovranno pagare il pregresso previdenziale in caso di trasforma-

zione del lavoro da parasubordi-1 lavoratori a domicino - se- mato a subordinato. tipologia di questo tipo di lavo- condo quanto prevede un Le nuove norme si appliche- to del contratto, ne prescrive la sprovvista di qualsiasi tutela, un terzo genere al di là del la- che si renderanno necessari».



ranno ai rapporti di collaborazione di carattere non occasionale, coordinati con l'attività del comittente, svolti senza vincoli di subordinazione, in modo personale e senza l'impiego di mezzi organizzativi, a fronte del Fondamentale comittente. l'art.3 che disciplina il contenu- dei *nuovi lavori* , una categoria «Non si è creato - conclude -

ne della durata, dei croteri di determinazione e dei tempi di pagamento del corrispettivo. Per quanto riguarda la cessazione del rapporto di lavoro, viene delegata alla contrattazione collettiva sia la possbilità di fruire diun'indennità di fine rapporto che il diritto di preferenza per il prestatore già utilizzato. Il regime fiscale applicato a questo tipo di rapporti è quello previsto dai redditi di lavora autonomo, mentre per il regime previdenziale viene confermata la gestione speciale Inps al 10%.

Per Smuraglia, il voto del Senato «costituisce il primo rlevantissimo segnale che il Parlaalla categoria sempre più ampia

vengono risconosciuti diritti elementari, si potrebbe dire di cittadinanza, come il contratto scritto, i fondamentali diritti elementari, i fondamentali diritti di libertà previsti dallo Statuto dei lavoratori, la sicurezza, il diritto ad una previdenza effettiva e certa, la protezione contro i rischi più diffusi, i diritti sindacali essenziali». «Il provvedimento continua Smuraglia - è tutt'altro che invasivo e rispetta ampiamente l'autonomia collettiva, al contrario di quanto si è voluto affermare da alcuni oppositori,non c'è alcun irrigidimento e tanto meno al-

to di lavoro dipendente».

forma scritta, con l'inmdicazio- alla quale, per la prima volta, voro dipendente e del lavoro autonomo, ma si è solo definito l'ambito di applicazione di una disciplina il cui carattere è sperimentale».

Positivo il commento del sindacato. «Con l'approvazione da parte del Senato del disegno dilegge per la regolamentazione e la tutela dei parasubordinati - ha detto Cesare Minghini, coordinatore nazionale di Cgil Nidil - si dettano le prime regole per affermare la certezza dei diritti in una fetta sempre più consistente del mondo del lavoro, dove oggi prevale la confusione e, a volte, l'arbitrio. Il testo Smuraglia è na buona base di mento dà, di grande attenzione cuna assimilazione al rappor- partenza. Adesso alla Camera ci sarà il tempo per le integrazioni e gii "aggiustamenti

# Statali, via libera al nuovo contratto

# Martedì la firma. Al Lavoro sciopero delle Rdb sui trasferimenti

# **FELICIA MASOCCO**

**ROMA** Martedì prossimo i dipendenti statali e quelli del parastato avranno finalmente il nuovo contratto. Le intese sono pronte da ottobre, ma da lì ci sono voluti ancora mesi perché l'accordo seguisse il proprio iter fino alla Corte dei Conti che doveva verificare la rispondenza dei costi alle risorse. È stato fatto, e l'Aran (l'agenzia per la negoziazione nel pubblico impiego) ha convocato per la settimana prossima i sindacati per la firma finale. Ma per un traguardo che si raggiunge (per 330 mila lavoratori significa, tra l'altro, una busta paga più pesante di 124-140

mila lire a regime), un'altra vertenza rischia di aggiungersi alle tante aperte nel pubblico impiego. Riguarda il dipendenti del ministero del Lavoro, il 70% dei quali verrà trasferito alle Regioni, alle Province e ai Comuni. Nei giorni scorsi un provvedimento della Presidenza del Consiglio ha reso operativa la norma contenuta dal cosiddetto «decreto Montecchi» varato un anno fa in applicazione della riforma Bassanini. Trasferimenti ampiamente annunciati, quindi, ma contestati dalle Rappresentanze sindacali di base che per questa mattina hanno chiamato allo sciopero i lavoratori del ministero con tanto di presidio sotto le finestre di via Flavia.

Antonio Bassolino si ritrova così con la protesta in casa e sebbene le Rdb siano un sindacato minoritario (nei ministeri ha raccolto il 5,9% dei voti alle elezioni delle Rsu) la questione è di una certa delicatezza perché riguarda oltre 6mila dipendenti del Lavoro, ai quali in futuro si aggiungerà il 70% degli organici degli altri ministeri, ugualmente interessati dalla riforma. «Sono trasferimenti coatti», dicono le Rdb di via Flavia, «e penalizzeranno i dipendenti che andranno alle autonomie locali perché non saranno riconosciute le mansioni superiori svolte e la professionalità acquisita con anni di servizio». Osservazioni non condivise dalla Cgil Funzione

pubblica che con la Cisl e Uil ha dato lavorato al «decreto Montecchi», «frutto di paziente contrattazione tra governo e sindacati», dice il segretario nazionale Carlo Podda. «I lavoratori non hanno nulla da temere, perché garanzie e diritti verranno rispettati e per molti il passaggio alle autonomie locali può rappresentare un'occasione concreta di riqualificazione professionale e di una migliore ricollocazione. Noi ci faremo garanti di questo». E a riprova che «non ci sia alcuna corsa affannosa per rimanere nell'organico ministeriale», Podda afferma che le domande finora presentate per restare alle dipendenze del Lavoro «sono di poco superiore al 30%», ovvero al-



la soglia prevista dalla riforma. Tutti felici e contenti di ricominciare daccapo? Qualche preoccupazione quei lavoratori che si concentrano a Roma fanno bene ad averla. Perché è proprio nella Capitale che si raccoglie un terzo dell'intero organico del ministero. Saranno tutti riassorbiti dalla Regione? «È un problema che esiste - dice Podda - e non è un caso che da tempo abbiamo chiedel Lavoro e in alto **Smuraglia** 

per discuterne. Sarebbe bene che si aprisse». Quanto ai rinnovi contrattuali di Stato e parastato, il

ministro della Funzione pubblica Angelo Piazza, assicura la loro conclusione entro la metà del mese e quindi «l'adeguamento salariale in tempi brevi». Secondo il ministro anche la trattativa sulla scuola e quella della sicurezza sarebbero alle battute finali. «L'Aran - afferma Piazza - ha poi definito le pre-intese degli enti locali e della sanità, sulle quali i sindacati stanno consultando i lavoratori».

# Poste, avviato tavolo con Passera

Un tavolo di confronto permanente fra azienda e sindacati di categoria per affrontare i passaggi più delicati di un Piano d'impresa difficile ed ambizioso: lo ha proposto l'amministratore delegato delle Poste spa, Corrado Passera, ai segretari generali di Slc Cgil, Uil-Poste Slp Cisl (che hanno accolto l'invito) in un incontro svoltosi ieri pomeriggio sul Piano d'impresa 1999-2001. Fra i temi discussi da Passera con i sindacati, quello dell'occupazione:Passera vorrebbe destinare ai servizi in sviluppo il personale eccedente da servizi obsoleti.

# l'Unità

# Un quotidiano utile di Politica, Economia e Cultura

# ABBONARSI ...È COMODO

Perché ogni giorno ti sarà consegnato il giornale a domicilio e se vorrai anche in vacanza.



Perché basta telefonare al numero verde 167.254188 o spedire la scheda di adesione pubblicata tutti i giorni sul giornale.

# ABBONAMENTO ANNUALE

510.000 (Euro 263,4) 7 numeri 460.000 (Euro 237,6) 6 numeri 5 numeri 410.000 (Euro 211,7) 85.000 (Euro 43,9) 1 numero

# ABBONAMENTO SEMESTRALE

280.000 (Euro 144,6) 7 numeri **260.000** (Euro 134,3) 6 numeri 240.000 (Euro 123,9) 5 numeri 45.000 (Euro 23,2) 1 numero

l'Unità

- ◆ Ieri all'alba il sovrano era ancora cosciente ed ha preso la decisione «di morire in mezzo al suo popolo»
- ◆ Viaggio contro il tempo sull'aereo insieme alla sua famiglia Oggi è previsto l'arrivo ad Amman
- ◆ L'appello del suo amico Clinton: «Vi prego di pregare per un campione della pace che lotta per la sua vita»

# Re Hussein in fin di vita vola in Giordania

# Per i medici non c'è più speranza, gli organi interni hanno cessato di funzionare

NEL MONDO

**NEW YORK** Lo ha deciso lui, con gli ultimi attimi di lucidità che la malattia gli ha concesso. Torna a casa, a morire. Re Hussein di Giordania ha lasciato ieri gli Stati Uniti, dove nei giorni scorsi i medici avevano fatto un ultimo tentativo per strapparlo al cancro. Il suo organismo non ha retto al secondo trapianto di midollo, le sue condizioni ieri sono peggiorate rapidamente. All'alba il «piccolo re» era ancora in grado di parlare ed ha deciso di partire, «voleva morire in mezzo al suo popolo».

L'aereo della famiglia reale giordana che a fine gennaio aveva riportato Hussein a Rochester, la cittadella medica del Minnesota dove era già stato sottoposto a sei mesi di inutili cure, ieri mattina era già pronto sulla pista per riaccompagnare a casa il sovrano. Il medico personale del re, il tenente generale Samir Farraji, ha lasciato poche speranze sulle possibilità di ripresa del sovrano. «Le condizioni del monarca sono diventate critiche, gli organi interni hanno cessato di funzionare», ha dichiarato. Il re non è cosciente e respira artificialmente

In fin di vita, forse già morto sull'aereo che oggi dagli Stati Uniti arriverà in Giordania. In patria, a palazzo, qualcuno spera che il

quadro clinico tracciato dall'altra parte dell'oceano sia meno drammatico. Non appena sbarcato il re sarà trasportato all'ospedale militare, dicono. Ma le notizie arrivate dagli Stati Uniti hanno gettato la capitale giordana nello sconcerto, ad Amman corre voce che il re sia

A far temere il peggio c'è anche il fatto che la tradizione islamica vuole che i defunti siano sepolti lo

stesso giorno e nello stesso MORTE luogo dove sono morti. Sotto voce si mormo-Secondo alcune ra che la famivoci il re sarebbe glia reale avrebbe rinviato morto ieri ma l'annuncio della notizia sarà la morte per evitare che la diffusa soltanto salma fosse sepolta negli Stati

Ūniti. Sull'aereo insieme al re viaggiano la sovrana Noor e altri membri della famiglia reale, i figli Hanza e Hashem, le figlie Iman e Raya, ed un'altra figlia avuta da un precedente matrimonio. La gravità delle condizioni di salute del re era nota, i familiari sapevano che l'operazione alla Mayo Clinic di Rochester era un ultimo tentativo, al

quale i medici non avevano dato più del 25 per cento di possibilità di riuscita. Per questo, quando a gennaio, gli specialisti americani avevano diagnosticato al sovrano una nuova ripresa della malattia, il linfoma non-Hodgkin, prospettandogli la possibilità di un ulteriore trapianto, re Hussein aveva fatto un breve ritorno in patria: appena il tempo di designare come successore al trono il primogenito Abdullah, prima di rientrare nella clinica americana.

«Il suo organismo ha rigettato il midollo trapiantato», ha detto una fonte medica. Già tre mesi fa Hussein era stato sottoposto ad un analogo intervento, gli erano sta-to impiantate delle cellule donate dal fratello minore Mohammed e dalla sorella Basma.

Clinton è stato tenuto costantemte informato sulle condizioni di salute del sovrano. Ieri mattina, il presidente degli Stati Uniti aveva parlato del re hashemita durante una colazione di preghiera, alla quale era presente anche il presidente palestinese Yasser Arafat. «Vi chiedo - ha detto Clinton - di pregare per Hussein, un meraviglioso essere umano e un campione della pace, che in queste ore sta combattendo per la sua vita per continuare a lottare per la pace».

**DEL NONNO** 

Nel 1948 vide il

da un pioggia

di proiettili

per miracolo

26 ottobre

1994

Hussein

e Rabin

con Clinton

nonno massacrato



19 gennaio 1999, Hussein torna in Giordania per nominare suo figlio principe ereditario

# Il «piccolo» monarca tessitore della pace in Medio Oriente

# UMBERTO DE GIOVANNANGELI

«Shalom, haver, hai combattuto per la pace, sei morto come un eroe». Con lo sguardo velato dalle lacrime, re Hussein di Giordania aveva salutato così, dalla «sua» Gerusalemme, quel generale israeliano, il primo ministro Yitzhak Rabin, che aveva «osato» la pace con i palestinesi e che per questo era stato assassinato da un giovane ebreo oltranzista. Gerusalemme la Santa, Gerusalemme la sanguinaria.

Quel giorno dell'addio a «Yitzhak, mio fratello», il sovrano hashemita riandò con la memoria indietro nel tempo, ad un'altra, drammatica giornata, che segnò indelebilmente la sua esistenza: era il 20 luglio 1951, e il giovane Hussein vide per la prima volta in faccia la Morte: era accanto a suo nonno Abdullah - fondatore del regno hashemita - quando nella moschea di Al-Aqsa, a Gerusalemme, un palestinese aprì il fuoco contro di loro. Abdullah si accascia al suolo morente e lui, il principe sedicenne, si salva grazie a quella medaglia, regalo del nonno, che devia il proiettile.

Nel silenzio del Monte Herzl. davanti ai potenti della Terra venuti a rendere l'estremo omaggio a Yitzhak Rabin, re Hussein pensa ad Abdullah e al generale israeliano quando confida a Leah, la vedova del premier assassinato: «Vorrei morire come loro e come loro essere ricordato per aver fatto sì che i bambini arabi ed ebrei potessero vivere in un mondo migliore, in un mondo di pace». Quelle parole accompagnano oggi «il piccolo Re» nel suo ultimo viaggio. Strenuo difensore dell'arabismo e, al contempo, alleato scomodo dell'Occidente perché orgoglioso della propria identità; capace di resistere sul trono hashemita nonostante una guerra che gli costò metà del regno, nonostante un sanguinoso tentativo di rovesciarlo e a continui intrighi di palazzo: sono i tratti caratteristici della lunga biografia politica di re Hussein, «veterano» tra i governanti al potere nel mondo ara-

«Uneasy Lies the Head». Nel disagio di un capo che porta la corona, come Enrico IV ammetteva per bocca di Shakespeare, re Hussein vide il titolo migliore per la sua autobiografia del 1962. Aveva 27 anni ed era già sopravvissuto a



man il 14 novembre 1935, 38mo discendente in linea diretta del profeta Maometto, il giovane Hussein diviene re nel 1952, a soli 17 anni, dopo che suo padre Talal era stato dichiarato infermo di mente e incapace di governare. Il potere fu però gestito da un Consiglio di corte fino al 2 maggio 1953, giorno in cui il «piccolo re», com-

piuti i 18 anni, assunse la guida del Paese. I suoi studi prefigurano un dato che accompagnerà l'intera esistenza, politica e personale, del re: l'essere a cavallo tra l'amato mondo Arabo-che per lungò tempo lo ripagò con l'isolamento e lo sprezzante epiteto di «fantoccio» nelle mani americane - e il mai rinnegato Occidente. Dopo la scuola

slamica di Amman e il Victoria College di Alessandria d'Egitto, il L'ASSASSINIO giovane Hussein porta a termine la sua formazione in Gran Bretagna, ad Harrow e all'Accademia militare di Sandhurst. Maillegame con Londra-sanci-

to anche dal suo secondo matri-

monio con Toni Gardiner, la ma-

dre dell'erede al trono Abdullah. così come il suo quarto matrimonio con Elisabeth Halabi, americana di origine araba che ha assunto il nome di regime Noor (luce), lo rende ancor più celebre negli Stati Uniti - non gli impedisce, nel 1956, di denunciare il trattato anglo-giordano, avvicinandosi al socialismo nasseriano. Il mito del panarabismo s'infrange due anni dopo: quando Egitto e Siria si fondono nella Repubblica araba unita, re Hussein si allontana da Kamal Abdel Nasser per dar vita ad un'alleanza con l'Îrak moderato, che regge solo pochi mesi. La «prova del fuoco» scatta nell'indimenticabile giugno '67: la guerra dei Sei giorni vede di nuovo re Hussein a fianco dell'Egitto. La disfatta è pesantissima: l'esercito con la stella di Davide occupa la Cisgiordania, entra trionfante a Gerusalemme Est: «Quel giorno - ricorda



re Hussein nella sua autobiografia - mi sentii morire». Decine di migliaia di palestinesi fuggono dalle loro case, abbandonano i loro villaggi e cercano riparo in Giordania. Il numero dei rifugiati cresce fino a raggiungere la metà della popolazione. I palestinesi danno vita ad uno Stato nello Stato. Il «piccolo re» si sente in pericolo. Il

bacia il re giordano

IL SALUTO

d'addio all'amico

«Hai combattuto

per la pace

sei morto

Arafat

come un eroe»

A RABIN

Le parole

La tensione sfocia in un conflitto aperto, in una sanguinosa guerra civile. Le immagini del «Settembre Nero», fanno il giro del mondo: alla fine, re Hussein vince. Ma il prezzo della vittoria è pesantissimo: migliaia di morti, l'isolamen-

suo trono vacilla. Non resta che chiamare a raccolta le fedeli tribù beduine.

# L'ago della bilancia tra Clinton e Saddam

# Dal 1990 il governo di Amman è l'unico ponte tra Baghdad e il resto del mondo

# **TONI FONTANA**

Amman, la retrovia della guerra contro Saddam. È l'estate del '90, gli iracheni travolgono le deboli difese dell'Emiro e invadono il Kuwait. L'Onu e la comunità internazionale reagiscono con le sanzioni e la dura condanna. È l'inizo del braccio di ferro che dura ancor oggi, tra missili e cannonate della contraerea. Re Hussein e la sua piccola Giordania, povera di petrolio e popolata perlopiù da palestinesi, si ritrovano nella scomoda posizione dell'incudine, tra le urla di battaglia dell'America di Bush e la polvere sollevata dalle armate del raìs di Baghdad.

Fuggono dall'Irak centinaia di migliaia di asiatici e arabi che si mettono in marcia impauriti dalla guerra. A settembre saranno più di 420.000.A migliaia restano innumerosi attentati. Nato ad Am- | trappolati nella terra di nessuno

LA GUERRA DEL GOLFO di asiatici disperata nelle piste

del deserto

successivi. Amman resterà l'unico ponte tra l'Irak soffocato dall'embargo e il mondo intero. E da quella frontiera passeranno tutti gli aiuti e le delegazioni dirette a Baghdad e soprattutto le cisterne dei camion che solcano il deserto verso la

muoiono.

È una cata-

strofe umanita-

ria che anticipa

quel che acca-

drà negli anni

Giordania. Hussein reagisce ribadendo che il regno hascemita «riconosce il regime dell'Emiro nel Kuwait e il suo governo». Ma è una difesa imbarazzata. Ad Amman, quasi ogni

giorno, si manifesta per Saddam e rak dalla Giornei negozietti del suk vanno a rudania. Mancabailegni intagliati che raffigurano no acqua, cibo, gli Scud che il rais manda su Tel coperte. Molti Nelle moschee gli Imam lancia-

> no anatemi contro la guerra di Bush e in difesa dei fratelli arabi di Baghdad. Anche il Parlamento di Amman prende posizione a favore del rais. Il Jordan Times, quotidiano in lingua inglese della capitale, si scaglia contro le «pressioni da parte di potenze ostili» che pretendono di indurre Hussein a schierarsi a favore dell'embargo. Nel porto giordano di Aqaba, situato in faccia all'israeliano Eilat, continuano ad attraccare le navi con gli aiuti per l'Irak isolato dall'embargo. Hussein cerca di mantenere questo difficile equilibrio tra la critica all'invasione del Kuwait e l'opposizione al conflitto. Nel dicembre del 1990 il re hascemita compie anche un infruttuo-

LA VENDETTA **DEL RAIS** al ritorno in Irak i generi

fuggiti

ad Amman

l'armata Bush. Questa ambiguità irrita non poco gli americani tanto che all'indomani della liberazione di Kuwait City Mar-

lin Frizwater, portavoce di Bush, dichiara che re Hussein «ha sposato la causa» di Saddam. Nel dopoguerra l'ambiguità non si attenua. L'autostrada Ămman-Baghdad diventa la via dei convogli umanitari, ma anche dei traffici illeciti, del contrabbando e la via di fuga per i generi di Saddam che scelgono Amman per denunciare le sanguinose trame del raìs. Vi resteranno pochi mesi poi, ingannati e ricattati, torne-

so viaggio a Ba-ranno a Baghdad dove verranno ghdad. Ma è trucidati dal figlio del dittatore, troppo tardi Uday. E che Amman sia legata a per fermare doppio filo con Baghdad lo dimostra una strage compiuta da ignoti sicari che massacrano a coltellate un diplomatico iracheno e i suoi

Ad ogni attacco americano, anche nel dicembre scorso quando Clinton ordinò Desert Fox, i sentimenti antiamericani e filo-iracheni delle popolazione riesplodono e obbligano Hussein a destreggiarsi. Il sovrano si avvicina a sauditi e kuwaitiani nella condanna del regime di Baghdad, ma il «ponte» nel deserto tra Amman e Baghdad resiste a tutte le intemperie. Ora Saddam è nuovamente isolato nella rissosa famiglia araba. Il successore di Hussein gli tenderà la mano? E che accadrà se il regime iracheno cadrà per mano

do re Hussein riconosce nell'Olp il rappresentante esclusivo del popolo palestinese. Quattordici anni dopo, nel 1988, in piena Intifada, il sovrano hashemita dichiara di non avere più pretese territoriali sulla Cisgiordania. Quel giorno, lo Stato palestinese esce dal sogno di un popolo «senza terra» per divenire elemento imprescindibile di una pace giusta e durevole nel tormentato Medio Oriente. Per il «piccolo re» gli esami non finiscono mai. Dopo che Israele ed Egitto firmano la pace di Camp David (1978), Hussein si trova ad affrontare un altro momento cruciale: le circostanze lo costringevano a mutare la sua tradizionale politica filo-occidentale. Si trovò così nella scomoda posizione di compagno di viaggio dei regimi arabi radicali che fino ad allora lo avevano considerato una sorta di «agente» a stelle e strisce. È costretto a condannare gli accordi di Camp David - «L'obiettivo di Israele - spiega nel 1979 - è stato sempre quello di isolare l'Egitto per consolidare il suo controllo sulla Cisgiordania » - ma questo non pregiudica i buoni rapporti col Cairo, malgrado un'interruzione di alcuni anni nelle relazioni diplomatiche. A partire dal 1980 stabilisce intensi rapporti con l'Irak, garantendo al Paese uno sbocco al mare quando la guerra con l'Iran rese inutilizzabile per Baghdad lo Shatt el Arab e il Golfo Persico. Hussein non ha alcuna simpatia né stima per Saddam Hussein: lo considera un dittatore senza scrupoli. Ma questo non gli impedisce nel 1990, dopo l'invasione irachena del Kuwait, di sganciarsi, sia pure in parte, dalla «grande coalizione» guidata dagli Usa. Il «piccolo re» non poteva chiudere gli occhi di fronte alle preponderanti simpatie filoirachene fra i giordani. È il 1992, quando re Hussein comincia la sua lunga battaglia contro il cancro. Sa di non avere più molto tempo davanti a sé e quel tempo che gli resta da vivere, Hussein lo dedica ad un unico obiettivo. Che vale una vita: la pace in Medio Oriente. Dietro la storica stretta di mano tra Rabin e Arafat c'è anche il suo testardo lavoro diplomatico, la sua garanzia. È l'inizio dell'ultimo, grande abbraccio: quello con il popolo ebraico. Che oggi saluta il «piccolo re» come fece con Yitzhak Rabin: «Shalom, haver», «Riposa in pace, amico Hussein».

to da parte del mondo arabo. Oc-

corrono quattro anni per rimargi-

nare quella ferita: è il 1974, quan-

# Turco: subito la legge per gli anziani

# Le iniziative del governo per l'anno internazionale della terza età



l'Unità

**ROMA** «Approvare al più presto la vesciando lo stereotipo che vuole legge quadro di riordino dell'assi- l'anziano debole e marginalizzato. stenza e delle politiche sociali». È l'appello che il ministro Livia Turco (solidarietà sociale) ha rivolto al Parlamento, presentando le inziative del Governo per l'anno internazionale delle persone anziane proclamato dall'Onu per il 1999 e che porta lo slogan: «Ûna società per tutte l'età». Secondo il ministro, gli anziani hanno bisogno soprattutto di una rete integrata di servizi socio-sanitari che consente loro di vivere nelle proprie case. E la legge che giace in Parlamento consentirebbe proprio questo: vivere l'invecchiamento in positivo, come «l'età dell'agio», ro- un tavolo di lavoro con le Regioni

«L'anziano, al contrario - ha precisato il ministro - è una miniera di affetti, di capacità, di saperi e di esperienza da cui la società e le istituzioni devono attingere per migliorarsi». Da qui le nuove iniziative «studiate» dal dicastero della solidarietà sociale, in stretto contatto con il Comitato per l'organizzazione dell'anno internazionale dell'anziano: l'elaborazione di una legge per la promozione e il sostegno delle persone della terza età, il cui obiettivo è sollecitare enti locali e Comuni a promuovere azioni per prevenire l'isolamento; e

per l'«umanizzazione» delle case di aiuti per gli anziani non autosufficienti e iniziative di comunicazione: una conferenza nazionale a Roma nel mese di maggio e una «Fiera delle buone pratiche» annunciata per il prossimo settembre a Catania.

L'Italia è l'unico paese al mondo nel quale la percentuale di ultrasessantacinquenni ha superato quella dei minori. È il paese con il più basso indice di natalità: un italiano su 4 ha infatti superato i 60 anni. E le previsioni per il 2020 «dicono» che gli over 65 cresceranno ancora, fino a raggiungere il 25 per cento della

Secondo i dati dell'Onu, in Europa riposo. In cantiere per il '99 anche i sessantenni sono 120 milioni, 580 milioni sull'intero pianeta. Per ora, però, l'Italia è l'unico Paese al mondo in cui la proporzione di ultra65/ enni (16%) ha superato quella dei ragazzi con meno di 15 anni (15%). Nei prossimi 45 anni è inoltre previsto un aumento di 7 milioni negli «over 65» ed una diminuzione di circa 17 milioni in coloro che hanno meno di 60 anni. La longevità della popolazione italiana è, dunque, una delle più elevate al mondo: 74,7 anni per gli uomini e 81,2 per le donne. Il tasso di fecondità è invece, in assoluto, il più basso (1,2 figli per

# Università, un sit-in anti numero-chiuso

**ROMA** Circa trecento studenti universitari hanno manifestato ieri, con un sit-in davanti alla sede del ministero dell'Università, con l'obiettivo di ottenere una sanatoria per tutti coloro che hanno fatto ricorso al Tar, contro il numero chiuso, anche per l'anno accademico 1998/99. Una loro delegazione, informal'Unione degli universitari (Udu), è stata ricevuta da funzionari del Murst. Altre dimostrazioni si sono tenute a Napoli e a Torino. All'Udu che ha chiesto «un impegno formale del ministero» e «una legge del Parlamento che abolisca il numero chiuso» dal Ministero hanno risposto che vi-

sto il regime di autonomia saranno le singole università a decidere il da farsi e che sarà il Parlamento a legiferare. I parlamentari Giovanni De Murtas e Angelo Muzio (Comunisti italiani) hanno presentato alla Camera, in Commissione Cultura una risoluzione con cui si impegna il governo a disporre una sanatoria sul numero chiuso, con un provvedimento urgente. Hanno pure invitato il governo «a farsi promotore di una nuova disciplina dell'accesso agli universitari, che assicuri un'applicazione omogenea da parte delle università». Intervento richiesto anche



# Sul caso Pacciani vertice in procura

Altri dubbi sul proiettile ritrovato

#### G. CIPRIANI G. SGHERRI

**FIRENZE** Imbarazzo. Sconcerto. E una lunga riunione in procura tra i magistrati che si occupano dell'inchiesta-ter (quella sui mandanti) sul mostro di Firenze. Sul loro tavolo il durissimo rapporto della mobile fiorentina che ha evidenziato irregolarità e anomalie che si sarebbero svolte nel corso della lunga indagine che portò prima all'arresto e poi alla condanna di Pietro Pacciani, indicato come l'autore dei 14 omicidi di coppie di giovani fidanzati. Un vero e proprio atto d'accusa che contribuirà ad alimentare il clima di polemiche, veleni e sospetti che hanno accompagnato gli ultimi 8 anni dell'inchiesta. Un clima che ha già provocato un miriade di procedimenti giudiziari «satellite», tra querele per diffamazione, processi per calunnie e quan- catale del proiettile identico a quello

t'altro. Il tutto mentre tra inchieste e procedimenti ancora in corso, la verità sui delitti del mostro (o dei mostri. come hanno sostenuto giudici della Corte d'Assise) è lungi dall'essere scoperta. E adesso potrebbe cominciare il processo al processo. Gli investigatori della mobile non avrebbero mosso speci-

fiche accuse a questo o a quel funzionario, né tantomeno avrebbero ipotizzato specifici reati da contestare. Tuttavia il dossier - di fatto - già contiene nomi e già indica reati. Per cui sembra inevitabile che il prossimo passo della procura sia quello di iscrivere nel registro degli indagati i nomi di alcuni investigatori dell'epoca, che potrebbero essere accusati di frode processuale e falsa testimonianza. Ma, appunto, sarà la procura a valutare come e quando procedere. Non solo: attualmente sempre la procura di Firenze ha aperto un procedimento per diffamazione contro il mare-

sciallo dei carabinieri Arturo Minoliti, già componente della squadra antimostro. Infatti, Minoliti, in un colloquio che fu registrato a sua insaputa, pur senza avere prove, aveva espresso seri dubbi sulla correttezza di alcune operazioni che, nel 1992, avevano consentito l'acquisizione di alcune prove utilizzate contro Pacciani. Ora, dopo l'invio del rapporto nel quale si segnalano diverse anomalie, è possibile che il procedimento su Minoliti venga unificato con la nuova inchiesta che si sta avviando. Un'inchiesta che si è già arricchita della testimonianza dell'avvocato Pietro Fioravanti, già difensore di Pacciani, che ascoltato a verbale dai magistrati avrebbe raccontato episodi che lo avevano indotto a nutrire seri dubbi sulla genuinità della maxiperquisizione che portò al ritrovamento in casa del contadino di Me

utilizzato dal mostro. C'è da capire se furono commesse, o meno, solo irregolarità sommato ininfluenti; se si trattò di disattenzioni, ovvero se si manipolarono le prove per incastrare Pacciani. Per adesso c'è un rapporto della squadra mobile. Un dossier nel quale si sostiene che la perquisizione in casa

Pacciani fu compiuta anche da alcuni poliziotti mai citati nei verbali; che alcune registrazioni vennero «purgate». Subito dopo il ritrovamento del proiettile si sente il capo della squadra antimostro, Ruggero Perugini, chiedere ad un poliziotto non ancora identificato: «Lo ha trovato lei?». E il poliziotto risponde: «Dottore, mi ci è caduto l'occhio». Frasi che, secondo la mobile, potrebbero mettere in discussione la versione data al processo: il proiettile sarebbe stato scoperto dal solo Perugini. Ora i pm fiorentini dovranno stabilire se è vera la versione ufficiale. O se i sospetti sono fondati.

# «La corruzione non è sconfitta»

# La Corte dei Conti: «Tangentopoli non è mai finita»



Una veduta del palazzo di giustizia di Milano

ROMA La lotta contro la corru- non significa zione non è finita. Anche se il grande «colpo di spugna» non c'è stato, l'attività di persecuzione della corruzione e della mala gestione amministrativa è stata spesso vanificata da «tanti piccoli colpi di spugna», introdotti nel 1998 sono negli ordinamenti. La denuncia è stata lanciata ieri dal vice procuratore generale della Corte dei Conti, Antonino Sancetta, a margine dell'inaugurazione dell'anno giudiziario. Tangentopoli, dunque, «non è stata elimina-

Al tempo stesso, però, «corruttori e concussori si sono fatti più furbi». Lo «j'accuse» della magistratura contabile si è soffermato in particolare sulle leggi di sanatoria, «che hanno cancellato tutto ciò che è passato. I reati nella pubblica amministrazione ci sono sempre stati - ha aggiunto Sancetti - fin dai tempi di Scipione l'africano, e anche oggi corruzione e concussione continuano scopertamente, certo, ma questo to alla condanna di amministra-

che il fenome-ANTONINO no sia finito». SANCETTA

L'allarme

del pg: con

piccoli colpi

di spugna

vanificata

la lotta penale

In questo quadro si è inserita l'attività della Corte: stati sequestrati beni per quasi 259 miliardi; le indagini attual-

mente in corso per ipotesi di danno erariale sono oltre 121 mila; 40 mila e 300 sono state le archiviazioni, mentre assommano a 1240 le nuove citazioni a giudizio per amministratori e dipendenti pubblici ritenuti responsabili di danno era-

Secondo Sancetta, la norma sulla responsabilità finanziaria varata nel '96, oltre ad aver prescritto i reati contro la pubblica amministrazione commessi prima del 1994, ha anche «reso vatranquillamente. Si opera meno ne iniziative che avevano porta-

tori "tangentisti", rei di avere irregolarità nella tenuta degli compensato il corruttore con indebiti guadagni, resi possibili da illeciti nella loro attività pubblica». In questo modo sono stati scissi molti processi già iniziati, e per molti imputati è stata lasciata all'amministrazione la facoltà di far iniziare un nuovo processo risarcitorio. «Che questo sia avvenuto, però, non risul-

Nonostante le difficoltà, nel corso del '98 sono comunque più che raddoppiate, rispetto al '97, le condanne pecuniarie per illeciti amministrativi: oltre 140 miliardi di lire, contro i 65 miliardi dell'anno precedente. La Lombardia compare come regione leader in questa classifica, con più di 38 miliardi. Segue il Lazio, con quasi 35 miliardi, e la Puglia con oltre 16 miliardi. In aumento anche i sequestri di beni per i presunti responsabili: 259 miliardi, a fronte dei circa 449 dei quattro anni precedenti. In questa particolare classifica «primeggia» la Puglia, con 146

# Il procurato-

miliardi. re generale ha concluso ricordando «la ripetitività delle tipologie danno alla finanza pubblisempre le stesse: «maggiori oneri conse-

matici ritardi nei pagamenti; l'omessa acentrate; le prozioni di cassa | qualità e lungimiranza delle rifornei commonti dei tesorieri; le elenchi degli assistiti da medici

le opere iniziate ma non ultimate e quelle ultimate e non collau-L'ultimo capitolo del "quaderno di doglianze" della Corte dei Conti è stato dedicato allo spinoso tema delle pensioni. Sono oltre 239 mila i ricorsi pendenti. «Si tratta di un contenzioso im-

di medicina generale e pediatri

convenzionati; l'acquisto a prez-

zi elevati di presidi medico chi-

rurgici; la progettazione di opere

che non trovano realizzazione;

menso, preoccupante». È la sezione regionale del Lazio a detenere il primato, con 32 mila e 59 sentenze impugnate. di cui circa 13 mila per questioni di pensioni civili, 10 mila per pensioni militari e oltre 8 mila per quelle di guerra. Segue la sezione Campania con oltre 30 mila ricorsi pendenti e la Sicilia, arrivata a quota 25 mila. La sezione con il minor contenzioso pendente invece è la Valle d'Aosta con soli 118 ricorsi.

# LA LETTERA

Caro direttore, il titolo dell'Unità del 4 febbraio «Sulla parità dico no perché si violerebbe la Costituzione» non corrisponde né ai contenuti correttamente riportati nell'intervista, né al mio pensiero. Poiché la parità è una questione significativa nel confronto culturale e politico ci tengo a precisare la mia opinione. Ho sempre ritenuto che la legge di parità, meglio di regolamentazione tra pubblico e privato, vada collocata e sia lo spicchio di un processo riformatore complessivo per l'espansione dell'istruzione e del sapere di tutti e, aggiungo, nel corso della vita. Un programma di forlungate esposi- | mazione continua segnalerà infatti

> Ho sempre sostenuto che scuola e università pubbliche siano l'architrave irrinunciabile, da rilanciare e riqualificare, di una società democratica, libera, multiculturale e solidale, una società con la sfida della ricostruzione di un'identità nazionale condivisa e della cittadinanza europea. Sono sempre stata convinta che lalegge di parità debba fondarsi su un sistema di regole e controlli certi. E che sostegni alle famiglie o ai singoli debbano avvenire sotto forma del diritto allo studio, di parziali detrazioni fiscali, entro una fascia di reddito. Tutto questo è scritto nell'accordo programmatico che ha dato vita al Governo D'Alema, accordo che so-

sterremo lealmente. La contrarietà che mantengo e ho espresso nell'intervista riguarda, come si capisce dal testo, il ragionamento e le ipotesi del Sen. Manzini sui finanziamenti alle scuole e agli istituti paritari che, secondo me, fra l'altro andrebbero oltre il dettato costituzionale.

Con stima, Barbara Pollastrini Responsabile Nazionale Scuola, Università e Ricerca.

#### COMUNE DI FERRARA Città Patrimonio dell'Umanità **ASTA PUBBLICA**

IL COMUNE DI FERRARA - Piazza Municipale, 2 - 44100 FERRARA - tel. 0532/239394 - FAX 0532/239389 indice asta pubblica per il giorno di MARTEDI 23/02/99 , ore 10.00; con le modalità di cui all'art. 73lett. c) R.D. 827/1924, con aggiudicazione a chi avrà presentato la migliore offerta di aumento percentuale sul prezzo a base di gara di L. 12.000.000=+1.V.A., per l'affidamento in concessione del servizio di rimozione veicoli e conseguente custodia e restituzione, per un biennio con decorrenza 1º marzo 1999, ai sensi dell'art. 159 del D.Lgs. 30/04/1992 n.285. Le offerte dovranno pervenire entro le ore 24.00 del 22/02/1999. correda te dei documenti e dichiarazioni contenute nell'avviso integrale affisso all'Albo Pretorio del Comune di Ferran

#### IL DIRIGENTE AI CONTRATTI D.ssa L. Ferrari **COMUNE DI BOLOGNA**

Settore Lavori Pubblici

#### Reparto Gare d'Appalto ESTRATTO DI AVVISO DI ASTA PUBBLICA

(CON FACOLTÀ DI OFFERTE SOLO IN RIBASSO) Il giorno 2 MARZO 1999 alle ore 12 questo Comune procederà all'esperimento di un'asta pubblica, per l'appalto dei lavori di: MANUTENZIONE STRAORDINARIA CON COSTRUZIONE DI NUOVI TRATTI DI MARCIAPIEDE NELLE VIE DEL GOMITO, RISTORI, VEZZA, S.ANNA, E SCANDELLARA dell'importo di L. 1.043.379.528, di cui nette lit. 1.020.843.336 a base d'asta e L. 22.536.192 per oneri per la sicurezza non soggetti

# MODALITÀ DI AGGIUDICAZIONE:

Criterio del massimo ribasso sull'elenco prezzi posto a base di gara, ai sensi dell'art. 21 comma 1bis legge 109/94 e ss. modificazioni. **ISCRIZIONE ALBO NAZIONALE COSTRUTTORI:** 

# Categoria G3 per importi non inferiori a Lit. 1.500.000.000.

Le imprese interessate potranno presentare offerta - a mezzo corriere, raccomandata o recapito autorizzato - entro e non oltre le ore 12 del giorno 1 marzo 1999 antecedente la gara di cui trattasi. Il bando di gara integrale potrà essere richiesto al seguente indirizzo: COMUNE DI

BOLOGNA - SETTORE LAVORI PUBBLICI -U.O. ATTI AMMINISTRATIVI - REPARTO GARE D'APPALTO - PIAZZA MAGGIORE 6 - 40121 BOLOGNA BO - TEL. 051/203218 - FAX 051/204551, indirizzo internet: www.comune.bologna.it/iperbole/llpp, e potrà essere ritirato presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico. Piazza Maggiore 6 - Bologna. Presso il Reparto gare d'appalto potrà essre visionata anche tutta la relativa documen-

tazione. Detta documentazione potrà essere acquistata presso: ELIOGRAFIA BALDUZZI COPY CENTER - PIAZZA ALDROVANDI 4 - BOLOGNA - TEL. 051/230437 FAX IL DIRETTORE DEI LAVORI PUBBLICI Ing. Pier Luigi Bottino

# MONTECATONE

#### **BANDO DI GARA** "MONTECATONE REHABILITATION INSTITUTE s.p.a."

Società a Capitale Misto

Tel. 0542/42666 Fax 0542/629238

Sede Sociale: Via Montecatone n.37 - 40026 Imola (Bo)

Si comunica l'intenzione della Società summenzionata all'acquisizione, tramite gara a proce

dere ristretta accelerata di servizi finanziari necessari al finanziamento dei lavori di Ristrutturazione e di allestimento della struttura Ospedaliera di Montecatone - Padiglione

#### Descrizione dei servizi (CPC ex 81, 812, 814): Locazione Finanziaria - parte immobiliare

per un importo presunto delle opere da finanziare di L. 15.000.000.000 narte mobiliare (attrezzature ed arredi)

per un importo presunto delle fomiture da finanziare di L. 5.000.000.000 Gli importi sopra indicati sono presunti ed indicativi.

La Direzione si riserva la facoltà di procedere all'assegnazione dei servizi nel suo comples so o stralciame parti secondo le convenienze con le modalità che saranno indicate negli atti di gara. I soggetti interessati dovranno far pervenire domanda di partecipazione in lingua italiana corredata dalla documentazione di seguito precisata, all'Amministratore Delegato della "MONTECATONE REHABILITATION INSTITUTE s.p.a." - Via Montecatone n. 37 - 40026 Imola (Bo), entro le ore 12.00 del giorno 20.02.1999. Con la domanda di partecipazione

dovrà essere presentata la seguente documentazione: a) documentazione o autodichiarazione ai sensi della Legge 15/68 a dimostrazione dell'in sussistenza della cause di esclusione di cui all'art. 29 della Direttiva 92/50 CEE: b) idonea documentazione attestante la capacità economica, finanziaria e tecnica ai sensi

degli artt. 31 e 32 Direttiva 92/50 CFF La Direzione della "MONTECATONE REHABILITATION INSTITUTE s.p.a." procederà alla selezione a gara, individuando i soggetti che presenteranno i migliori requisiti di affidabilità e garanzia. Gli inviti a presentare offerta saranno inviati entro 30 giorni dalla scadenza del presente bando. La Direzione Aziendale si riserva la facoltà di sospendere, revocare o modificare il presente bando. Eventuali ulteriori informazioni potranno essere richieste alla Direzione della "MONTECATONE REHABILITATION INSTITUTE s.p.a." - settore amministrativo, tutti i giorni feriali negli orari di ufficio - tel. 0542 - 42666. Il presente bando é stato invia to all'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità Europee il 2.2.99.

L'AMMINISTRATORE DELEGATO Ing. Umberto Giliberti

# È mancato improvvisamente all'affetto e al-

**EVANGELISTA MARSILI** Lascia in tutti i parenti e compagni un profondovuoto.FamigliaSforza.

Roma, 5 febbraio 1999

Le compagne ed i compagni della Federa-zione dei Democratici di Sinistra di Bologna esprimono il loro cordoglio per la scompa

# **CESARE CASTAGNA**

Il ricordo di Cesare, del suo generoso e disinteressato impegno per gli altri e per il nostro Partito rimarrà in tutti noi come un insegna mento da ricordare a cui fare costante riferi mento. Al figlio Luigi ed a tutti i familiari por no le nostre più sentite condoglianze. Per chi desidera porgere un ultimo saluto a Cesa re ricordiamo che il corteo funebre partirà al-le 14.30 di venerdì 5 febbraio dall'abitazione della famiglia Castagna a Castelletto di Serra

Bologna. 5 febbraio 1999

I Democratici di Sinistra di Casalecchio si uniscono al dolore del Sindaco Castagna per la scomparsa del **PADRE** 

**PADRE** 

Bologna, 5 febbraio 1999

Il Gruppo Consiliare Ds di Casalecchio è vici-no al Sindaco Castagna in questo triste momento per la scomparsa del suo caro

Bologna, 5 febbraio 1999

La Presidenza e la Direzione di Seabo S.p.A. partecipano al dolore del dott. Luigi Casta gna, Sindaco di Casalecchio, per la perdita

Bologna, 5 febbraio 1999

#### **GIANFRANCO TOSI** (Giantosi)

**PADRE** 

La Lega Montagna Uisp piange la perdita del caro Gian. Indica ai propri soci e agli appas-sionati della montagna il ricordo dell'uomo, del partigiano, dell'alpinista Firenze, 5 febbraio 1999

Le compagne ed i compagni della sezione di Vanchiglia dei Democratici di Sinistra espri-mono alla famiglia De Simone le loro sentite condoglianze per la scomparsa del compa-

#### **ANIELLO DE SIMONE** Torino, 5 febbraio 1999

La segreteria dello Spi-Cgil di Milano partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa **GIUSEPPE ORIONE** stimato già segretario Spi-Cgil Milano negli

#### Milano, 5 febbraio 1999 5/2/1995 5/2/1999

Ci manchi tanto ORIANO Con amore Emilia, Enea e Dario Empoli, 5 febbraio 1999

anni Ottanta

#### 5/2/1995 5/2/1999

Pasquale, Antonio e Giorgio ricordano con immutato affetto il cognato **ORIANO GIUNTI** 

Un abbraccio ad Emilia, Enea e Dario Empoli, 5 febbraio 1999

#### Antonio e Antonella ricordano con affetto **ORIANO GIUNTI** Empoli, 5 febbraio 1999

Sono trascorsi quattro anni dalla prematura

#### **ORIANO GIUNTI** dirigente e vicepresidente della C.O.E.F. I compagni di lavoro, ricordando il suo impegno professionale e la sua disponibilità verso gli altri, sono vicini ad Emilia, Dario ed Enea

Empoli, 5 febbraio 1999 Nel 10° anniversario della scomparsa della

#### **INES MAZZONI** ZACCHINI le figlie la ricordano con l'affetto di sempre

Per onorarne la memoria sottoscrivono a sostegno de l'Unità. Bologna, 5 febbraio 1999

#### Ricorreva ieri il primo anniversario della scomparsadi **UGO BAUSI**

La famiglia lo ricorda con infinito rimpianto insieme ai tanti amici e compagni che gli vol

Firenze, 5 febbraio 1999

#### Venerdì 5 febbraio 1999

**PRIMO** 

PIANO

◆ «Io sono orgogliosa di ciò che abbiamo fatto e delle cose che abbiamo cambiato ma abbiamo bisogno di provare nuove rotte»

◆ «Oggi la società è molto più autonoma ed è più complicato gestire il governo locale Noi non sempre siamo stati all'altezza»

• «Ci aspettano elezioni molto complesse Vinciamo se non partiamo solo sicuri delle nostre tradizionali aree di consenso»

renti da quelle da me sostenute, bensì da no, «fastidio fisico». Dal canto suo il capo-

questioni di comportamento e di metodo. gruppo Ds, Alni, tra i più inflessibili soste-

L'INTERVISTA ■ ELENA MONTECCHI, SOTTOSEGRETARIO ALLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO

LA CRISI DELL'ULIVO

# «Emilia, non si vive di solo passato»

**BOLOGNA** L'assessore va a Canossa e ricon-

quista la fiducia del «suo» presidente. La Ĝiunta regionale di centro sinistra scongiura

lo strappo e prosegue la marcia. Un punto in

più, dopo settimane di disagi, se non proprio

di rovesci, anche per la Quercia emiliano ro-

magnola, come non mai al centro dell'atten-

zione. Con un «coup de thèatre», una ripara-

toria lettera di scuse contenente la disponibi-

lità a rassegnare le dimissioni, inutilmente

sollecitate per quasi un mese dal suo diretto

«superiore», ieri mattina Luigi Mariucci, as-

sessore agli affari istituzionali della Regione

Emilia Romagna, ha ottenuto la «grazia» di

Antonio La Forgia. Il presidente (Ds) dato or-

mai in procinto di salire sul treno Prodi-Di

Pietro, ĥa infatti aperto i lavori del Consiglio

revocando all'ultimo minuto quella che, do-

po un estenuante braccio di ferro approdato

persino a «Pinocchio», pareva l'inevitabile

conclusione: il ritiro del mandato al suo

stretto collaboratore, collega di partito, e an-

ch'egli ulivista di ferro, nonchè padre della

riforma federalista in salsa emiliana. Mariuc-

ci era stato accusato di aver svolto una tratta-

tiva parallela e «devastante» per emendare,

nei giorni tra Natale e Capodanno, la legge

sul diritto allo studio, che per la prima volta

prevede sostegni, anche per le rette, agli stu-

denti delle scuole private. «La sua lettera - ha

detto La Forgia - contiene due passaggi essenziali: riconosce esplicitamente che la mia ri-

SERGIO VENTURA

#### STEFANO DI MICHELE

**ROMA** Prima la caduta di Parma. Ora l'infelice discussione bolognese intorno al candidato sindaco. Ma cosa succede nel «regno Felix» che fu dei comunisti italiani, poi dei pidiessini, ora dei diessini? Elena Montecchi è parlamentare di Reggio Emilia, ora a Palazzo Chigi segue i rapporti con il Parlamento. Passa per una «dalemiana di ferro», ma lei preferisce dire «una dalemiana che ragiona con la sua testa». Emiliana che più emiliana non si può, è una buona lente di ingrandimento sui problemi che agitano la Quercia più forte d'Italia: le prospettive, le delusioni, le possibili soluzioni. «Ereditiamo - attacca un rapporto positivo tra cittadini e amministrazione, una moltiplicità di forme di partecipazione...».

Mabastaancoraquesto? «Sono comunque valori importanti, che non possiamo dissipare - noi diessini, ma anche tutta la coalizione - rischiando di perderci nelle discussioni interne alle dinamiche tra i par-

#### Cominciamo da Parma: quella sconfitta non ha insegnato nul-

«Forse non si sono tratte le conclusioni politiche adeguate, rispetto alla perdita di consenso del nostro partito e di altre componenti della coalizione. L'analisi del cambiamento dei comportamenti elettorali significa la capacità di ricostruire proposte, progetti, indicazioni programmatiche che sappiano parlare a cittadini che sono molto cambiati. Ma significa anche ricostruire uno spazio per la politica in una regione dove la classe dirigente ex comunista ha saputo traghettare il Pci nel Pds e poi nei Ds, ma forse non è stata in grado di cogliere finoin fondoun passaggio vero...». Esarebbe?

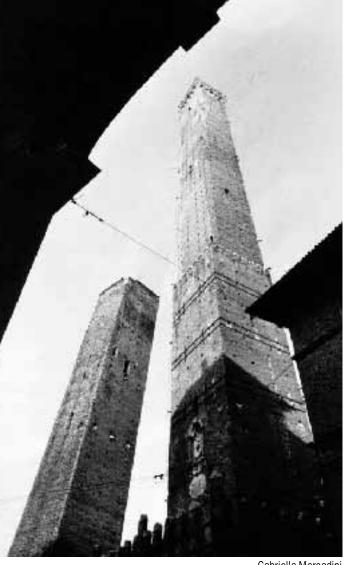
«Che non solo non c'è più un partito del 51%, ma non c'è più una società dovela politica è tutto».

Ecosa significa, in Emilia? «Che oggi la società emiliana è molto più autonoma. E' più complesso gestire, in una situazione del genere, il governo locale. E non sempre siamo stati all'altezza»

#### La Quercia si è come avvizzita, senzaantennenellasocietà?

«Avverto che è un problema che tocca i Ds, ma che non riguarda solamente la classe dirigente dei Ds. A volte lo ritrovo nelle associazioni di categoria, nella cooperazione... Quando partecipo a qualche iniziativa, o leggo certe interviste, confesso che comincio sempre più spesso a provare un senso di fastidio per quella parolina, "innovazione", che inevitabilmente salta fuori. Anche nella discussione traidiessini...».

L'innovazione non va hene? «Figurarsi. Sono d'accordo. Ma pro-



Gabriella Mercadini

viamo ciascuno di noi. ad andare oltre la parola chiave. Che cosa in-La discussione tendiamo davvero? Per esempio, uno degli elein città? menti dell'innovazio-È stata aspra ne è che fino alla metà degli anni Novanta in ma vedo Emilia ci reggevamo anche molti sul buon governo locale, ma avevamo anche segnali di unità la "rendita di posizione" di essere all'opposi-**77** zione del governo nazionale. Oggi, per il cittadino, il sindaco del-

l'Ulivo e il governo na-Elena Montecchi sottosegretario zionale sono la stessa cosa. Ed allora, penso alla presidenza che il contributo della del Consiglio classe dirigente emiliae in alto na-romagnola possa una veduta essere più ricco ed indelle torri novativo su grandi di Bologna questioni come il pro-

ni, la razionalizzazione dei servizi

cesso di privatizzazio-

Invece si gioca di rimessa, ci si appellaalbeltempochefu?

«Le passioni e i sentimenti in politica sono importanti. Sarebbe ingiusto chiedere a qualcuno di rinnegare il passato. Ma vedo il rischio di una cer-

autoreferenzialità non saper collegare la discussione in un partito a un contesto molto più complicato. Ad esempio, il dibattito interno, in una regione dove l'informazione locale è cresciuta a dismisura, per essere civile deve avere delle regole. L'informazione ha un grande ruolo, ma non è un soggetto decisore della politica: lo diviene se le regole sono confuse. All'interno di un partito non può venire meno la lealtà politica, fondamentale per delle de-

cisioni democratiche». Sta pensando alla campagna fatta a Bologna dai quotidiani, genere: scegli

tuilsindaco? «A Bologna non so, ma certe esperienze le abbiamo fatte anche a Reggio. Tutti i giornali locali da noi fanno campagne del genere: chi vuoi

sindaco, chi vuoi deputato... Per questo, il partito e la coalizione devono avere consapevolezza di queste pressioni, e decidere democra-

chiesta di dimissioni era motivata non da «Tonino e Gigetto»; oppure, ancora gli "az-

una volontà censoria verso opinioni diffe- zurri", dichiara «indignazione» e, nienteme-

Quanto è profonda la frattura, a Bologna e in Emilia, tra i

Ds e la società? «Mi rifiuto di usare la parola frattura. Ma questa esperienza deve indurci a una conside razione: siamo in una fase politica in cui la discussione deve

mantenere un tenore elevato anche nelle sue asprezze. Sennò, proprio perché è tutto così trasparente, rischiamo di allontanare le persone dalla politica e di non attirarne altre. Lodicoin generale, non riferito solo a Bologna. În Emilia ci aspettano elezioni tra le più complesse degli ultimi anni. Vinciamo se non partiamo mossi dalla sicurezza nelle nostre tradizionali aree di consenso, ma se sappiamo intercettare la parte più mo-

derna e mobile, ma anche quella con

La Forgia

Bologna, pace in Regione. Per il sindaco nuovo rinvio

Inoltre riconosce che qualora io la reiterassi

Mariucci ne prenderebbe atto». Il presidente

però ha scelto di fare marcia indietro prefe-

rendo, sono parole sue, «dare l'impressione

di chiudere a tarallucci e vino piuttosto che

far la figura dello stalinista» anche per altri

motivi: «In questi giorni c'è stata molta con-

fusione, la mia censura di metodo è diventa-

ta un modo di tappare la bocca al dissenso.

Evidentemente non sono riuscito a comuni-

care all'esterno le ragioni che mi muoveva-

no». A conferma di tutto ciò La Forgia ha

esplicitamente richiamato un recente appel-

lo di 80 docenti universitari. Mariucci, inve-

 $ce, che\, non\,\grave{e}\, intervenuto\, in\, aula, sottolinea$ 

il peso condizionante di un più vasto movi-

mento e malessere che ha percorso in primo

sa Nietzsche («dopo il tempo degli eroi è arri-

vato quello dei commedianti») e vaticina

che la Giunta sarà «sepolta da una risata».

Chi invece, come Forza Italia, bolla l'appro-

do del travaglio con un secco: «queste sono

carnevalate». E ancora, c'è chi (Ccd) la butta

in versi e traduce le arie della "Vispa Teresa"

in filastrocca canzonatoria all'indirzzo di

principio di libertà».

andrà con Prodi? Avverto il rischio di una perdita di ricchezza politica

> l'unità del partito e la coalizione dell'Ulivo». un'altralista...

litica e culturale all'interno del parti-

ginato una casa e oggi abbiamo

luogo il corpo grosso del partito, con prese di posizione di singoli militanti ma anche di as $semblee\,intere, come\,quella\,di\,Forlì.\,«In\,ogni$ caso - dice, ammettendo di sentirsi "un po' ammaccato ma integro" - ha prevalso un Caustiche, offese, a tratti fantasiose, le proteste del Polo. C'è chi, come An, chiama in cau-

forse breve, perchè tra non molto il «partitone» potrebbe trovarsi alle prese con la tentazione di La Forgia, dopo una vita nel Pci-Pds, di seguire l'avventura prodiana. Una prospettiva, questa, che riaprirebbe molti «giochi». Si tratta di vedere se, come e quando intrecciati a quelli, un autentico rebus, che si stanno consumando a un tiro di fucile da lì, a Palazzo d'Accursio. La candidatura a sindaco di Silvia Bartolini da parte della Quercia incontra infatti nell'"alleato" Partito popolare, resistenze prossime all'ostruzionismo. Appena ieri il Ppi ha ribadito il «no» insistendo affinchè i Ds, che già hanno lasciato cadere tre nomi pesanti (Vitali, Ramazza, Zani) ne facciano di nuovi. Risultato: la riunione del coordinamento dell'Ulivo prevista per oggi è saltata ed è stata rinviata ai primi giorni della prossima settimana. «Non ci sono le condizioni di un accordo», ha ammesso il coordinatore provinciale della coalizione, il verde Filippo Boriani. Scenari complicati, avvitati, sicuramente turbolenti, dunque, all'ombra delle Due Torri. Non è proprio detto che la pace ritrovata in Regione annunci la pri-

nitori dell'irrigidimento di La Forgia, rende

merito al «gesto nuovo» e ricorre alla meta-

fora calcistica: «Meglio un recupero in cor-

La soluzione raggiunta in Regione ha il sa-

pore di una boccata d'ossigeno anche in ca-

sa del maggior partito della coalizione (con

i Ds, i verdi, i popolari, RI). Boccata, però,

nerche uno opiù autogol»

più problemi. Perché rischiamo di perdere tra gli anziani più poveri e tra i giovani più ambiziosi per il loro futu-

Che impressione le fa la discussione tra i diessinibolognesi? «E' stata una discussione aspra, ma registro anche segnali improntati alla responsabilità verso

C'èchi dice che il presidente diessino della regione, La Forgia, potrebbe andare con

«La Forgia, in una conferenza stampa, ha dichiarato che ci sta pensando. È c'è la possibilità concreta che qualche compagno autorevole ed importante, forse anche della mia città, possa trovare un nuovo impegno con Prodi, Di Pietro e i sindaci. Dichiarazioni e prese di posizione che mi preoccupano perchè avverto anche il rischio di una perdita di ricchezza po-

to. C'è un nodo politico sul quale anche questi compagni dovrebbero esprimersi che riguarda la possibilità dell'apporto di una grande forza della sinistra europea alla costruzione di un Ulivo, di una coalizione di centrosinistra più forte e più ampia. E qesto è un progetto politico alto. Non è la

sommatoria dei partiti che ci sono. Il lungo potere ha logorato la sinistraemiliana?

«Io sono orgogliosa di ciò che abbiamo fatto, di come siamo cambiati e delle cose che abbiamo cambiato. Ma abbiamo il bisogno di provare nuove rotte: è davvero mutato il contesto in cui ci muoviamo».

#### Non si è pensato troppo a lungo di bastareasestessi?

«A me colpisce quando qualche compagno si alza per dire: dobbiamo avere l'egemonia... No, io ho cancellato quella parola. Noi vogliamo stare in una coalizione di centrosinistra e dobbiamo tessere con maggior forza la tela del rapporto con la società. In campo non è l'egemonia - questa sì una nostalgia - ma la capacità di saper lavorare in una società complessa e pluralistica».

# SEGUE DALLA PRIMA

# QUANTA CONFUSIONE...

trasversalmente gli schieramenti e ha spaccato in modo netto il centro-sinistra, c'è stato un annuncio, quello del fondatore del Pds, Achille Occhetto, che ha detto di sostenere il progetto politico di Prodi e che ha provocato un'ulteriore divisione, questa volta all'interno della componente ulivista dei Ds.È vero che sulla prima questione il valore politico della divisione, pur dolorosa, non mette in discussione la tenuta complessiva della maggioranza di governo. ed è vero che lo stesso Occhetto ha spiegato ieri, di fronte alle reazioni, che non intende candidarsi con Prodi, ma il quadro è auello che è. C'è una domanda di chiarezza che investe tutti gli schieramenti politici, ma che sembra assillante nei cieli del centrosinistra. Inutile girare intorno ai problemi. Un elemento di confusione, nonostante le intenzioni dei proponenti, continua ad essere il non

detto, l'alone di mistero che circonda ancora il cosiddetto partito Prodi-Di Pietro-Sindaci. Da settimane si parla, come cosa fatta, di questa lista che si librerà nei cieli dell'Ulivo, ma la realtà è che di questa nuova formazione, che ha messo a soqquadro lo schieramento, non si conoscono ancora le cose essenziali. Sono stati pubblicati molti sondaggi, non a caso molto divergenti, e decine di interviste, ma sicuramente non esiste un solo cittadino comune, anche politicizzato, che sia in grado di rispondere ad alcune elementa-

ri domande. Primo: come si chiamerà e da chi sarà effettivamente composta questa lista. Secondo: se Romano Prodi sarà direttamente candidato alle europee. Terzo: qual è il programma europeo (perchè pare che si voti per il parlamento di Strasburgo) di questa lista. Quarto: in quale gruppo del parlamento europeo si collocheranno gli eventuali eletti del nuovo partito, se eventualmente si formerà un intergruppo a cavallo dei due grandi schieramenti, il socialista e il popolare, o se ognuno degli eletti si potrà collocare dove vuole. Quinto: il cittadino che ha votato Cacciari o Rutelli, a Venezia e a Roma, si troverà un sindaco a mezzo servizio, un non più sindaco o un sindaco che ha rinunciato a fare il parlamentare europeo subito dopo essere stato eletto la sera del 13 giugno. Sesta e non ultima domanda: qual è veramente l'obiettivo politico del movimento? Rilanciare il progetto dell'Ulivo, come dice Prodi, rimetterne in funzione il motore, come dice Leoluca Orlando, contarsi per contare, come dice Cacciari, rafforzare il peso della seconda gamba, ossia la parte moderata per combattere l'egemonia della sinistra e della Quercia, come ha espressamente dichiarato Parisi, braccio destro di Prodi? Dare un colpo ai partiti e alla cosiddetta partitocrazia, togliere spazio, potere e ruolo al Ppi, come dicono Di Pietro e i referendari più accaniti? Si potrà dire che su molte di queste domande le risposte arriveranno quanto prima. Si può persino dire che un po' d'ambiguità è scontata, in una fase come questa. In fondo mancano ancora quattro

mesi alle elezioni (europee), c'è in corso la difficile partita di Prodi come candidato italiano alla presidenza della commissione europea, c'è il nodo del referendum e della riforma elettorale, c'è lo snodo del Quirinale. C'è, anche una giustificazione politica molto seria per una certa dose di ambiguità: nella nascita del progetto può darsi che convivano tutte le componenti e le motivazioni di cui si è detto, ma poichè il partito nascituro sarà alleato degli altri partiti del centro-sinistra, non si possono rompere i rapporti con una parte dell'Ulivo accreditando un'intenzione piuttosto che un'altra. Del resto bisogna dare atto a Prodi di aver detto subito che lui intende rafforzare la coalizione, e non inserire elementi di visione, come bisogna dare atto a D'Alema e Veltroni di aver ricordato a tutti che comunque vadano le cose, e nonostante le paure della sinistra, Prodièe sarà un alleato. Tutto è legittimo, dunque, (e può darsi alla fine anche produttivo), ma visto il tenore delle divisioni, la quantità dei malintesi e del non detto che ancora percorre i cieli del

centrosinistra, è giusto che tutti i protagonisti, a cominciare da Prodi, diano un contributo vero alla chiarezza. Nell'interesse dell'Ulivo. Oggi potrebbe, ma il condizionale è d'obbligo, essere un giorno buono, utile al chiarimento. Prodi dovrebbe annunciare la partenza del progetto e dovrebbe togliere qualche velo d'ambiguità. Di Pietro spiegava così la preriunione di ieri: «Con Prodi abbiamo parlato dei contenuti, abbiamo imma-

tracciato le fondamenta. Credo sia giusto che i contenuti vengano resi chiari e noti domani (oggi ndr) da Prodi». Bene. È ovvio, però, che in questa situazione di oggettiva confusione, un leader come Veltroni, che certo non può essere accusato di ostilità al progetto di Prodi e dell'Ulivo, richiami tutti a non perdere di vista un dato semplice della realtà: «In questo grande disordine risulta fondamentale che l'im-

pegno dei Ds nel tenere i fili della costruzione dell'Ulivo venga riconosciuto dagli elettori del centrosinistra. Più i i Ds avranno consistenza, meglio sarà per la prospettiva generale. La nostra debolezza indebolirà la prospettiva dell'intero Ulivo». La partita è difficile e vale per tutti l'avvertimento iniziale: quando la situazione è confusa bisogna che qualcuno mantenga la testa sulle spalle.

**BRUNO MISERENDINO** 

# Cosa ha da ridere ElleKappa?

www.democraticidisinistra.it



+

- ◆ «Net-polis», un convegno a Torino indaga le ragioni e le possibilità di progresso delle nostre realtà urbane
- ◆ Cablare si deve ma non basta Progetti per la formazione dei giovani e per l'innovazione delle imprese
- ◆ La necessità di una politica nazionale coerente con questi obiettivi e adeguata alla dimensione mondiale dei mercati

# La città? Meglio per via multimediale

# Dopo la crisi industriale, la comunicazione è divenuta chiave dello sviluppo

Aumento dell'occupazione, sviluppo dei servizi, miglioramento della qualità della vita, estensione della cittadinanza dipendono da come saranno utilizzate, nelle città italiane, le offerte dalle tecnologie dell'informazione e della comunicazione. Cablare si deve, ma non basta. E non ci si può più accontentare di iniziative innovative sperimentali, limitate e spesso scoordinate. È necessario oggi ridefinire in ogni città un progetto strategico e dotarsi degli strumenti per attuarlo, per promuovere l'offerta e la domanda di innovazione, la formazione dei giovani e dei cittadini, il sostegno alla trasformazione del lavoro e delle imprese, la consapevolezza sociale delle opportunità e dei rischi dell'innovazione... Da questo assunto prende le mosse il dibattito che per due giorni, oggi e domani, si svilupperà a Torino (dalle ore 9, presso la Sala Convegni della Camera del Lavoro divia Pedrotti 5). Il convegno («Net-polis: dal sistema città, lavoro e sviluppo nella competizione multimediale») sarà aperto da una relazione di Gianfranco Nappi e dalle comunicazioni di Giulio De Petra e Giovanni Ferrero e sarà concluso da Pietro Folena, coordinatore della Segreteria Nazionale Ds. Promotori:la Direzione nazionale Ds, la Federazione Ds di Torino, l'Associazione Network. Numerosi gli interventi previsti: tra gli altri quelli del sindaco di Torino Valentino Castellani, di Leonardo Dominici, Giuseppe Giulietti, Antonio Bargone, Vincenzo Vita, Luciano Gallino, Gian Giacomo Migone, Donata Francescato, Romano Fistola, Paola Manacorda, Stefano Balassone, Cristiano Antonelli.

#### **ORESTE PIVETTA**

**MILANO** Che fine ha fatto la città? La domanda potrebbe apparire insensata o, piuttosto, retorica. La città continua a esistere, continua a rappresentare un luogo di accumulazione delle risorse, dei saperi, delle ricchezze di ogni genere, materiali e no, di un'umanità divisa e contradditoria, continua a rappresentare alcuni tra i miti più forti del nostro universo fantastico. Questa stessa domanda però se l'era posta una quarantina di anni fa uno dei più importanti studiosi di storia urbana, Lewis Mumford, che in un suo libro famoso, «La città nella storia», e proprio nella prima pagina, si chiedeva se la citta fosse destinata a sparire o se tutto il pianeta potesse diventare un immenso alveare urbano. Il grande storico anticipava il segno di una crisi reale e insieme la diffusione di un'idea, che divenne comune qualche decennio dopo: che davvero cioè la città avesse concluso la sua storia iniziata qualche millennio prima con la nascita delle grandi civiltà urbane nel Medio Evo. La città era diventata vittima di un meccanismo di crescita che l'aveva soffocato, meccanismo al quale alludevano tanti fenomeni negativi: dall'inquinamento all'esasperata lentezza della circolazione, dalle distanze che s'erano fatte incolmabili a una cultura che

vere accettato i vincoli della costruzione europea rappresenta una straordi-

naria occasione per il paese, per mutarne nel profondo la struttura economico-produttiva e sociale, per passare cioé da un sistema

che privilegia in maniera diffusa una capacità competitiva fonda-

ta sui costi ad una inedita capa-

cità competitiva fondata sulla

qualità; da una innovazione che

è rimasta largamente concentra-

ta sul lato dei processi produttivi

ad una invece capace di investire

direttamente quantità, qualità,

gamma di nuovi prodotti e nuovi

servizi da cui solo può derivare

una ripresa decisa della dinami-

ca occupazionale; dalla concen-

trazione dell'eccedenza in alcu-

ne nicchie della produzione e del-

la ricerca a una diffusione dei

processi innovativi capace di far

entrare nel circuito virtuoso di

sviluppo e lavoro l'enorme riser-

va non ancora utilizzata che

questo paese ha, rappresentata

da centinaia di migliaia di ra-

gazzi e ragazze, diplomati e lau-

reati, inoccupati e concentrata

gma fordista della produzione

non si tradurrà per i più nella cit-

toria della precarietà ma potrà li-

voro alimentate da una diffusa

vizi, nuove condizioni di lavoro,

più ricco, più autodeterminato

generando nell'insieme un più

alto grado di inclusione e di mo-

Alle soglie di un nuovo secolo

si ripropone dunque in qualche

modo un tema fondativo, costi-

tutivo per la sinistra, perchè il

Solo così, la crisi del paradi-

nel Mezzogiorno.

bilità sociale.

ai valori urbani ne aveva sostituti altri e che si erano realizzati in una autentica fuga della città, nella proliferazione dei sobborghi, promossi a new town autosufficienti, più ecologiche, sane e verdi secondo le regole di un'urbanistica razionale. Lewis Mumford, con buon senso del futuro, prevedeva alla fine dello stesso libro che proprio la cultura e la tecnologia (e cioè università, biblioteche, mu-

sei) avrebbero

guidato un'o-

pera di rinno-

vamento radi-

cale con un ri-

sultato: il rilan-

cio della città

storica. Mum-

ford metteva in

guardia da un

rischio: l'ac-

centramento e

quindi il con-

trollo burocra-

PROFETICO MUMFORD nei sobborghi americani alla riscoperta del «centro»

tico dei poteri.

Il bilancio tra fine e rinascita della città, tra cultori di una ipotesi e partigiani dell'altra, quarant'anni dopo, potrebbe definirsi in parità. La fuga è continuata. Nelle elezioni presidenziali del 1992 la maggioranza della popolazione statunitense viveva nei sobborghi: la città era passata in minoranza. Gente comune, industrie, fabbriche di dimensioni diverse, uffici avevano via via abbandonato il cuore urbano forti dei nuovi

# Le proposte per la «metropoli competente»

Alcuni esempi progetti concreti (attuati in altri paesi e sperimentabili in Italia) per uscire dalla «palude burocratica» e creare la «città competente» (che saranno illustrati da Donata Francescato, ordinario di psicologia di comunità alla Sapienza): 1. dare borse di studio a giovani donne per prepararsi a carriere politicoamministrativo a livello locale, parte delle borse dovrebbero essere conferite alla fine del percorso formativo solo a chi dimostra di aver acquisito le competenze necessarie a nuovi ruoli che l'ente pubblico sarà sempre più chiamato a svolgere; 2. consorzi e reti di associazioni cittadine sponsorizzano borse di studio per giovani per imparare a progettare nella pubblica amministrazione in modo partecipato e/o per riqualificare rimotivare aggiornare il personale degli Enti pubblici e fornir loro le compe-

tenze per le nuove funzioni; 3. per riequilibrare le presenze maschili nella scuola chiedere l'utilizzo degli obiettori di coscienza come animatori nelle scuole dell'obbligo, incentivare giovani maschi che scelgono di insegnare negli asili e scuole comunali; 4. pagare giovani disoccupati per riapprendere antichi saperi e mestieri cittadini cittadini che stanno sparendo utilizzando come tutor artigiani pensionati; 5. ogni ramo della Pubblica Amministrazione cittadina adotta una scuola superiore ed una facoltà universitaria e offre stages agli studenti, 6. ogni associazione professionale e di categoria adotta un certo numero di istituti superiori e favorisce dibattiti incontri visite uidate, stages, ecc; 7. invece di dare solo assistenza economica i ser vizi sociali del comune paga il cittadino in difficoltà perché aumenti le sue competenze di base o specialistiche.

strumenti di comunicazione. Per il pendolare elettronico, che può fare tele shopping, tele banking, tele checkup o accede alla pay per view tutto il mondo è paese, la distanza diventa un optional, mentre i criteri determinanti sono altri: connessione e accessibilità. Esattamente le stesse condizioni che governano la globalizzazione del sistema industriale e persino quei servizi che sembrano più vicini al cliente consumatore. Gli uffici centrali della Sears sono a quasi

40 miglia dal loop di Chicago, quelli della Chrysler alla stessa distanza dal centro di Detroit. Il viaggiatore che a Londra telefona al numero verde della British Airways per avere informazioni sui voli nazionali riceve la risposta da centraliniste che stanno a Bombay, che parlano un buon inglese senza intonazioni particolari e checostanomoltomeno. Ma la città non si è arresa. Nel

1980 in Gran Bretagna inventarono il TCM, town centre management, proprio per indicare l'esi- Fiat. La storia «automobilistica» di genza di riprogettare il centro urbano in quanto «fattore di forza competitiva». La città tradizionale, come profetizzava Mumford, in virtù della sua storia e dei propri patrimoni antichi, può ancora offrire qualche cosa di più.

Lo scenario americano o anglosassone è lontano da quello italiano. Tuttavia anche alcune nostre città hanno vissuto la fine di un epoca e la crisi successiva, conservando però una loro ricchezza che sta nella tradizione artistica culturale e nel passato industriale, un patrimonio che potrebbe «fruttare»: dovrebbe per questo circolare e circolare in una dimensione che non è più cittadina, ma, seguendo meccanismi che hanno modificato la produzione, mondiale. Vale l'esempio Londra-Bombay della British Airways... che Torino o Milano o Venezía metta a disposizione i propri saperi, le proprie ricerche, la propria esperienza. Anni fa una industria giapponese valutò la possibilità di insediarsi a Torino

proprio per utilizzare l'indotto

una città diventava ragione di in-

processo nel-PROVE l'universo telematico potreb-La ricchezza sciato: il sapere dei patrimoni torinese raggiunge lonculturali per affrontare ghi di produzione. la sfida della

che

«Una diremondializzazione zione di sviluppo all'altezza

della sfide del mercato mondiale»: questo è l'obiettivo che indica al nostro paese il convegno che si apre oggi a Torino, «Net-Polis. Dal sistema città, lavoro e sviluppo nella competizione multimediale» e che indica i punti di un programma possibile.

Il primo: promuovere la disponibilità e l'utilizzo consapevole delle tecnologie della comunicazione, lo sviluppo delle imprese di informatica di ogni dimensione. Il secondo: promuovere lo svilup-

po dell'innovazione nei settori tradizionali della città, dal commercio alla pubblica amministrazione. Il terzo: promuovere la città come ambiente favorevole allo sviluppo di insediamenti produtbe essere rove- tivi strategici tipici dei processi di controllo, di integrazione, di gestione finanziaria. Il quarto: promuovere l'uso sociale delle nuove tecnologie dell'informazione per esaltarne le opportunità dal punto di vista di un governo delle città e del territorio più trasparenti e più partecipati. Infine, il quinto: promuovere tecnologie e prodotti informativi per una nuova politica di cooperazione tra le città italiane

uscita

Nuovo lavoro ed esercizio della democrazia, servizi alle imprese, servizi alla città, servizi ai cittadini camminano insieme in questo progetto politico ch risponde in fondo anche alla preoccupazione del vecchio Mumford: un invito ad un uso collettivo della tecnologia per «ricollocare al centro della nostra esistenza le immagini, le forze e le finalità della vita».

# L'INTERVENTO

# LE RISORSE ITALIANE PER UNA COMPETIZIONE DI QUALITÀ

# **GIANFRANCO NAPPI**

dato che emerge con sempre maggiore forza è che il tema della qualità del lavoro, della valorizzazione in termini di diritti e di poteri per il lavoro che cambia e l'investimento nel «capitale umano» non rappresentano soltanto una ragione «di sinistra» e «della sinistra», ma costituiscono dei veri e propri fattori decisivi per la stessa competitività dell'impresa come di un intero sistema, locale o paese. Nelle dinamiche della globa-

lizzazione sono i sistemi locali, le città, le metropoli che vedono riproporre una funzione ed un ruolo di grande centralità. Le città elaborano, producono, trasferiscono informazione, che si presenta come il nuovo bene di riferimento dell'economia urbana. Nel centro Europa, lungo l'as-

se che corre tra Londra, Parigi, Berlino si è già realizzata nel decennio che abbiamo alle spalle una trama di relazioni, di interventi, di infrastrutture, di capaberare nuove opportunità di lacità, produttive e di servizi avanzati.Vi è il rischio concreto che si domanda sociale di beni e di sersancisca in Europa una doppia velocità che accentuerebbe enormemente i problemi per il nostro Paese ed in modo particolare per il Mezzogiorno.

Mentre in Italia impazzavano gli ultimi anni della «nave va», esplodeva Tangentopoli, prevaleva una visione di un mercato senza regole, il risanamento era

ai suoi primi passi, le principali città europee crescevano con l'attenta direzione di governi nazionali e regionali, con l'apporto di capitali privati e con il contributo del mondo delle competenze, di dotazione infrastrutturale, di riqualificazione urbana, di poli tecnologici. Ad esempio, ed è solo uno tra i tanti, nel 1999 ricorre il decennale di uno dei più straordinari programmi di riqualificazione territoriale, ambientale, funzionale, l'Iba Emscher Park intrapreso dal Land a guida socialdemocratica della Rhur, la principale e più compromessa area dell'industria tedesca.

Oggi possiamo misurare di più e meglio gli effetti negativi di tutto ciò ed anche la straordinarietà dello sforzo che da pochi anni vede impegnati i nuovi governi delle città e delle metropoli italiane, perché non si sarebbe dato il risanamento del paese senza una precisa assunzione di responsabilità politica, della quale la fase apertasi con le elezioni politiche del '96 ha rappresentato un carattere decisivo. Ma non si darà un processo di innovazione diffusa del sistema urbano del paese senza una esplicita internazionalità politica; senza che i contraenti sociali e politici del patto per il risanamento non facciano progredire un nuovo patto per lo sviluppo

innovativo del paese: l'intesa tra

governo e parti sociali di fine '98 rappresenta una essenziale cornice di riferimento.

Allo stesso modo, così come il processo di risanamento ha sottratto risorse alla rendita per renderle disponibili per un utilizzo produttivo, ora occorrerà porre mano a tutta una strumentazione che incentivi l'investimento nei settori innovativi.

Questo è il senso dell'idea che avanziamo di un patto per l'innovazione del sistema urbano del paese.

Lo sviluppo del digitale rappresenterà una straordinaria occasione da questo punto di vista. Ma essa non si darà, o non si darà compiutamente senza una capacità in più di governo consapevole, di finalizzazione sociale, di inedita progettualità sociale. Da questo punto di vista il governo locale rappresenta uno snodo essenziale: verso le dinamiche della globalizzazione e verso l'estensione di una nuova domanda sociale.

Il Comune è lo strumento politico per interferire sui nuovi mercati globali. E per questo serve un comune stratega, capace cioé di cogliere fino in fondo le potenzialità di un proprio ruolo ben oltre la dimensione nazionale, individuando e intervenendo sui nuovi conflitti che segnano il mercato globale: supremazie dei saperi, primati nei servizi, caratterizza-

zioni di linguaggi, indirizzi nella ricerca... În questa chiave la multimedialità non è un genere tra gli altri, ma pare attraversare più conflitti e più questioni. A cominciare dalla formazione che oggi proprio nelle città appare non distribuibile se non è sorretta da un robusto apparato di politica industriale che colleghi ricerca, applicazioni e soluzioni.

È proprio in questa direzione che l'esperienza di governo del centro-sinistra, di tanti comuni e, in primo luogo, delle città metropolitane, negli ultimi anni ha rappresentato un fatto straordinario. Proprio per questo occorre anche fare attenzione: siamo in presenza di un patrimonio che ha una valenza generale, che ha già oggi un peso rilevante nella determinazione delle scelte nazionali, che ha già fatto crescere una nuova consapevolezza sul ruolo delle città nel quadro di un progetto di cambiamento del paese. E questa consapevolezza deve crescere ancora.

Per questo, sarebbe davvero un ritorno all'indietro, un sacrificio ad una logica politica dal sapore un po' antico, voler ridurre questa generalità di esperienza e di rappresentanza ad un partito tra gli altri, in qualche modo piegando alcuni dei massimi rappresentanti di queste realtà ad una polemica tutta interna al centro-sinistra.



# **MANIFESTAZIONE NAZIONALE**

**SCUOLA E FORMAZIONE** LE RIFORME, I SOGGETTI, LE REGOLE

**DOMENICA 7 FEBBRAIO A BOLOGNA** Ore 10 - 13 TEATRO ARENA DEL SOLE - VIA INDIPENDENZA, 44

> Interverranno: Andrea Ranieri, Gianni Rinaldini, Enrico Panini e Federico Bozzanca

> > Conclude: **Sergio Cofferati**

#### **COMUNE DI FERRARA** Città Patrimonio dell'Umanità LICITAZIONE PRIVATA

L COMUNE DI FERRARA - Piazza Municipale, 2 - 44100 FERRARA - tel. 0532/239394 - FAX 0532/239389 indirà licitazione privata con il criterio del prezzo più basso mediante offerta a prezzi unitari art. 21 - legge 109/94 e successive modificazioni, per lavori di realizzazione di una strada colegante Via Ferraresi con l'area Fiera; importo base L. 4.861.889.036= + I.VA. A.N.C. cat. G3 L 6.000.000.000= - opera interamente finanziata con mutuo Cassa DD.PP. Le richieste di invito dovranno pervenire entro il 22/02/1999 e dovranno essere formulate come indicato nel bando pubblicato sulla G.U.I. n. 24 del 30/01/1999 ed affisso all'Albo Pretorio del Comune di Ferrara, in pari data. Ferrara 29/01/1999



l'Unità

# PARLAMENTO



Chi si è dimenticato di Jan Palach?

GIORGIO FRASCA POLARA

#### **VENEZIANI, VERGOGNA A LEI** (E LEGGA MEGLIO I GIORNALI)

ergognatevi, grida Marcello Veneziani dalle colonne del semiclandestino «Il Borghese». L'invettiva è rivolta alla stampaitalianache, «spese tonnellate di carta per celebrare il '68» si è «dimenticata dell'unico sessantottino che pagò la contestazione sulla propria pelle»: Jan Palach. «I nostri media-prosegue Veneziani col groppo in gola, ma non dimenticando di fare un pò di pubblicità ad un suo libro-ricordano i più stupidie obliqui anniversarie non trascurano neanche mezza ricorrenza cheriguarda i fasti del Cheo i nefasti del neonazismo, e poi dimenticanoil simbolo...» ecc. Oraquasi tuttii giornali hanno dedicato ampio spazio al ricordo di Jan Palach. Ese per caso Veneziani vuol riferirsi all'«Unità» sbaglia due volte: il nostro giornale era in sciopero il gior-

no dell'anniversario, e domenica 17 gennaio, appena è tornato nelle edicole, vi ha dedicato l'editoriale di prima e l'intera pagina sette. Chi sideve vergognare?

#### PREPARARE I «RITAGLI» COME DISTRIBUIRE PANE ALTRUI

na delle più utili pubblicazioni della Camera è «Ritagli», rassegna mensile dei servizi culturali della stampa quotidiana. La cura Mario Guidotti, giornalista escrittoreschivoche.adogniinizio d'anno, pubblica un minuscolo libricino di «Minuzie personali e nequizieuniversali». Ne traggo un pensiero riferito proprio ai «Rita-gli»: «Ritaglio queste informazionì culturali per gli altri, come chi spezza e distribuisce pane non suo. Più con sconforto, più con rassegnazione che con fervore, mi unisco umilmente ai cronisti e agli esploratori del futuro e agli analisti di un

presente che s'infuria poco dopo che si è profilato. E non gioisco certo se riscontro l'esattezza delle mie esplorazioni».

#### **COME ENZO BIAGI DIPINGE IL CAVALIERE**

trepitoso il ritrattino di Silvio Berlusconi fatto da Enzo Biagi per «Sette». «Unavolta-racconta-Montanelli parlò di un giochetto che si chiamava misirizzi. Berlusconi per la verità non è mai andatogiù. Ha affrontato impavidole vicissitudini giudiziarie. Dice cheè perseguitato dalla magistratura italiana. Per completezza d'informazione aggiungerei anche da quella spagnola. Non gli piace andare in tribunale. Sembra quasi un epigono di Bertoldo, che non trovava mai l'albero al quale i gendarmi cattivi volevano legarlo. Lui, Bertoldo, aveva chiesto il privilegio

#### PENSIONE, PASSANO ANNI **ENALOTTO, SI PAGA SUBITO**

auna lettera a Specchio dei tempi de «La Stampa»: «La sottoscritta, in pensione dal 31.8.90, è ancora in attesa della riliquidazione della buonuscita comprensiva dell'indennità speciale. Che inqualificabile trattamento per chi ĥa lavorato per 40 anni come insegnante, e da parte dello stesso Stato che, dopo due mesi dalla vincita al Superenalotto distribuisce sollecitamente oltre 63 miliardi...».

#### PERCHÉ CHIUDONO LE BIBLIOTECHE COMUNALI?

ebiblioteche comunali romane di via Gela e di via Latina sono state chiuse il primo gennaio scorso: la superficie a disposizione era troppo ridotta per

garantire un servizio efficiente. Eppure le due biblioteche avevano reso e potevano rendere un buon servizioalla collettività: trentamila titoliaccumulatie ora inutilizzati, novemila iscritti, una media di milletrecento prestiti al mese. Sindaco Rutelli: quali sono i veri problemi culturali in cui si dibatte Roma?

#### IN PRIMO **PIANO**

#### **LEGGE ANTI-RUMORI CHE FINE HA FATTO?**

chi tocca applicare la leggeporta la firma dell'attuale sottosegretario all'ambiente Valerio Calzolaio - che regola i rumori e proibisce con severe misure chi oltrepassa i limiti-decibel?

Achi in particolare tocca registrare che gli spot pubblicitari (anche sui canali televisivi della Rai) superano in chiasso le trasmissioni in cui sono inseriti? Urgono inter-

# Berlusconi a Fini: «Basta con le rivalità»

# Il cammino delle riforme e il «partito unico» amplificano le divisioni nel Polo

#### **PAOLA SACCHI**

**ROMA** «Qui non c'è più da fidarsi di nessuno, tantomeno di questa maggioranza...», si sfoga Silvio Berlusconi con i presidenti delle giunte regionali che lo incontrano in via del Plebiscito. E con i quali si dice d'accordo sul federalismo fiscale. Ma sul pessimismo Fini lo batte. Così dice il Cavaliere più tardi ai cronisti. Berlusconi lo ammette: sulla legge elettorale «abbiamo comportamenti differenti». E cioè: «Gianfranco esprime un pessimismo totale e ritiene che questa maggioranza non sia in grado di portare avanti una legge elettorale che soddisfi tutti. Io che sono meno pessimista di lui ho lasciato uno spiraglio di porta iperta, chissa, magari qualcuno fa un viaggio a Damasco, viene giù un fulmine...»

Quanto alle riforme, il Cavaliere ripete che lui non ne vede al momento le condizioni. E però di fatto conferma un atteggiamento diverso da quello di qualche settimana fa, quando diceva che l'unica strada era la Costituente. Ora la parola Costituente è sparita. E Berlusconi ribadisce i punti decisivi per poter riprendere un dialogo che ora vede «difficile». Perché «per riaprire un confronto a tutto campo con questa sinistra, devono essere rivisti troppi comportamenti». Ma che a partire dal federalismo per arrivare al sistema delle garanzie e alla legge elettorale, il

dialogo con l'opposizione sia ri- lia e di An non coincidono affatto. preso nelle commissioni affari costituzionali di Camera e Senato lo conferma il costituzionalista diessino Antonio Soda: «Pur tra mille contraddizioni e difficoltà si procede». Per ora comunque il Cavaliere dice che un confronto vero è possibile solo sulla legge elettorale, tema sul quale auspica «un minimo di buon senso dal momento che riguarda tutti». Della proposta Amato Berlusconi aprezza «il me-

**IL PARTITO** «Per quello c'è tempo Nel Polo ci sono divisioni che rientreanno»



trovare prima o dopo un accor-La divaricazione nel Polo a questo punto è profonda. Berlusconi dice che comunque è stata salvaguardata la compattezza del centrodestra con la posizione presa da Forza Italia sul referendum: «Non ho voluto andare oltre la libertà di valutazione». Ma è così evidente ormai che le strategie di Forza Ita-

dum deve essere uno stimolo per

E per Fini arriva una stoccata. L'invito che, seppur indirettamente, gli rivolge il leader del Polo è quello «di mettere da parte le rivalità di bandiera» e lavorare tutti insieme per la «signora Carolina», versione aggiornata della casalinga di Voghera, ovvero elettrice tipo del Polo. Come si sa, l'altro ieri il presidente di An aveva partecipato all'inziativa di Segni e dei referendari per la creazione di «un'armata litodo», ma «se è quella che ho letto, beraldemocratica» per il "sì". Die-



letto il tentativo da parte di Mario Segni di creare una nuova formazione politica. Tant'è che ieri Cossiga ha colto la palla al balzo e subito detto che lui in quella formazione «insieme a Fini, Casini e Segni ci starebbe, ma a patto che «non ci sia Berlusconi». «Cossiga? Be', lui fa il Picconatore» - chiosa il portavoce di An, Adolfo Urso. Eaggiunge: «Ormai tiriamo la volata. E dopo la vittoria dei sì, la sopravviven-

za di questa legislatura sarà davve-

ro innaturale». Quindi, elezioni dopoil referendum.

Ma non è affatto questo il pensiero di Berlusconi il quale, comunque, in questi giorni ha lasciato capire chiaramente cheluie sempre lui sarà il candidato premier del Polo. Il Cavaliere riferendosi all' «armata liberaldemocratica», usa toni duri: «Mi ricorda la gioiosa macchina da guerra di Achille Occhetto...». E il partito unico del Polo? È l'idea che da un po' di temo percorre An, per evitare "fughe" centriste. Il Cavaliere replica: «Per quello c'è tempo. Nel Polo abbiamo programmi condivisi, ma restano differenze, forse rivalità personali diffuse sul territorio, che hanno bisogno di tempo e di un certo percorso per essere

Narrano che il Cavaliere sia sempre più insofferente per quello che considera un eccesso di protagonismo da parte di Fini. Narrano che certe battaglie autonome del leader di An come la battaglia sulla fecondazione assistitita stiano creando disagio dentro Forza Italia. Ma Fini va dritto per la sua strada. E domani convegno ad Assisi sul diritto alla vita. La partita referendum corre parallela a quella in atto nei rapporti di forza all'interno del Polo. Quanto al Quirinale, Berlusconi, come già aveva detto Fini, dice un chiaro no alla rielezione di Scalfaro. Lapidario, infine. il Cavaliere sulla questione del conflitto di interessi: «Strozzereichimeneparla».

Chiti: «Se alle promesse seguiranno i fatti vicina l'elezione diretta dei presidenti delle giunte»

#### **MATTEO TONELLI**

**ROMA** «Se alle parole seguiranno i fatti...». Vannino Chiti presidente toscano della Conferenza delle Regioni sintetizza così il faccia a faccia con Silvio Berlusconi. Sul tavolo del leader di Forza Italia il pacchetto di proposte di riforma federalista che stanno a cuore ai presidenti regionali e su cui Chiti e Berlusconi trovano una «perfetta condivisione». L'incontro con il Cavaliere non è altro che l'ennesima tappa di un tour iniziato con Antonio Di Pietro, proseguito con Walter Veltroni, Massimo D'Alema e Giuliano Amato. Tutti incontri finiti con lo stesso risultato positivo. Un tour che vedrà Chiti incontrare anche

rio del Ppi Franco Marini. Alla fine del faccia a faccia Chiti spiega: «Se quello che ci viene detto dalle forze politiche verrà realmente fatto dal Parlamento, credo si possa sperare che almeno le quattro richieste che le Regioni avanzano da tempo, a partire dalla elezione diretta del presidente della giunta, possano essere realizzate entro il 1999». Quattro richieste che le Re-

Legge elettorale, la maggioranza si ricompatta

altri leader politici come il segreta-

gioni avanzano con forza: l'elezione diretta del presidente, il federalismo fiscale, l'impegno ad attivare la Bassanini in tempi stretti, la possibilità di poter mettere in atto progetti ad autonomia speciale. Tutti punti su i quali Chiti ha registrato l'accordo dei leaders incontrati. Compreso Berlusconi, che si dice d'accordo sulle proposte regionali e propone di avviare il federalismo fiscale sin dal prossimo Dpef. Una richiesta che il Polo ha presentata al-

I problemi però ci sono. Lo stesso

Berlusconi nel faccia a faccia con

Chiti non li ha nascosti. C'è un

brutto clima, racconta Berlusconi,

tra maggioranza e opposizione. Si è rotto un rapporto fiduciario, gli impegni non vengono rispettati. Berlusconi butta li l'accusa più pesante e taccia il centrosinistra di inaffida-Chiti ascolta e non nasconde la preoccupazione. Da un lato infatti lo conforta la sintonia che ha riscontrato nei suoi incontri. «se Di

le cose vadano in porto» ragiona.

D'altro canto però «questo clima di

Pietro, Veltroni e Berlusconi ci dicono di essere d'accordo sulle nostre proposte possiamo sperare che

sfiducia reciproca ci preoccupa». Un clima che invece non intacca i rapporti tra le Regioni, siano esse governate dal centrosinistra o dal centrodestra. Un esempio di concordia politica che potrebbe essere uno stimolo a superare i contrasti: «Se si procede sul nostro pacchetto, magari si può recuperare un clima più favorevole per fare le riforme» ipotizza Chiti. Vede un rischio il presidente toscano. Disegna uno scenario preoccupante. Senza riforme, sintetizza, entrerà in crisi la stessa istituzione Regione. Se non si fanno le riforme, «non avremo ossigeno per arrivare alla scadenza elettorale del 2005». Con il risultato di veder minato lo stesso rapporto tra «istituzioni e cittadini».

Per questo la spinta che sale dalle Regioni si farà sempre più pressante. «Per noi - chiude Chiti - quale che sia il nostro partito di appartenenza, ci sarà d'ora in avanti nei confronti dei gruppi parlamentari e delle forze politiche nazionali la verifica dei comportamenti e dei fatti. Se alle parole seguiranno comportamenti concreti, nel 2000 voteremo con la elezione diretta del Presidente della Regione e avremo anche la possibilità di una autonomia speciale per tutte le Regioni».

# Sondaggio, consensi alla Bonino Piace una donna al Quirinale

ROMA La più votata dagli italiani. Almeno se al Quirinale si salisse con l'elezione diretta. È un sondaggio incoraggiante, quello che sbandiera il comitato «per Emma Bonino for president». I sostenitori della commissaria europea. già presidente del Partito Radicale. hanno commissionato alla romana Unicab una ricerca telefoni-

cacheil 28 e 29 gennaio ha raggiunto un campione di 1002 persone. Ealla fatidica domanda: «Lei eleggerebbe presidente della Repubblica..» gli intervistati hanno preferito la Bonino a candidati pure piazzatissimi come Oscar Scalfaro, Nicola Mancino, Lu-

ciano Violante. Oppure Giuliano Amato, Rosa Russo Jervolino, Franco Marini e Francesco Cossiga. II 42.1% vedrebbe bene la commissaria europea al Quirinale, contro il 33.8 che preferirebbe Violante, o il 29.1% di fan di Scalfaro (ma attenzione, si poteva dare più di una risposta). Facendo il gioco al contrario, ovvero votando contro e non a favore. la maglia nera va a Cossiga: l'ex presidente è malvisto dall'80% del campione, seguito dalla ministra Jervolino

(64) e da Marini (62,3). Ma il sondaggio tocca anche anche temi, non meno interessanti, a partire da quello dell'elezione diretta del presidente. Il 77,6% del campione è a favore della «elezione popolare», mentre i contrari sono il 16,9%. Ese il nuovo inquilino del Quirinale fosse una donna? II 35.7% degli intervistati si dice «molto contento». il 37.3% «abbastanza contento». Controprova con un presidente di sesso ma-

schile: «molto con-

«abbastanza con-

tento» il 20.5%.

tento» il 45,5%.

Uno a zero per le

donne, insomma

Ma se fossimo chia-

mati direttamente

alle urne per deci-



dere il nome del capo dello Stato, il sesso non conterebbe: così sembra di capire, stando a quel 45,7% che si rifiuta di dare un voto «a prescindere», mentre il 36,2% preferirebbe comunaue

Intanto, si ingrossano le file dei sostenitori della Bonino «for president». leri mattina, nella sede del comitato, a presentare il sondaggio c'era un gruppo composito di firmatari, che vedeva insieme gli ex presidenti della Corte Costituzionale Antonio Baldassarre e Vincenzo Caianiello, l'etologo Giorgio Celli, il conduttore radiofonico Oliviero Beha, l'attrice Zeudi Araya e la modella Afef, il critico musicale Paolo Isotta.

# Presentata in commissione la proposta Amato-Villone. Salvi: soluzione avanzata **ROMA** La maggioranza si ricomtaggio. Anche qui, è ancora da

patta sulla legge elettorale. Il Polo invece si divide, con Fi più disponibile e An all'attacco. E Mario Segni insorge: la proposta della maggioranza sulla legge elettorale «non affronta neanche uno dei temi del referendum e quindi nonloevita».

Il presidente della Commissione Affari istituzionali, il diessino Massimo Villone, lo aveva detto la scorsa settimana: «Andrò al comitato ristretto con una proposta già strutturata ma aperta sui i temi punti più controversi». E così è stato. În questi giorni il confronto dentro la maggioranza è stato serrato e ora la proposta è formalizzata. Villone ha lavorato, spalla a spalla con il ministro Giuliano Amato. E l'appuntamento di ieri si è rivelato produttivo, con soddisfazione finale di Cesare Salvi: «Si va verso una soluzione molto avanzata. Un meccanismo elettorale di tipo francese con una quota proporzionale circoscritta al cosiddetto diritto di tribuna». Vediamo nel dettaglio. Il testo è una versione riveduta e corretta del primo testo prodotto da Amato: doppio turno eventuale di collegio. Ipotizza che il 90% dei seggi venga assegnato con il sistema maggioritario uninominale. Se nessuno dei candidati ha superato una soglia, ancora da definire, compresa fra il 40 e il 50%, si procede al ballot-

definire se al ballottaggio andranno i due candidati più votati, o in alternativa, coloro che superano la soglia del 12,5% degli aventi diritto al voto. Il 10% restante dei seggi viene assegnato con collegi circoscrizionali uni-

nominali nei quali potran-MARIO no presentarsi SEGNI tutte le forze politiche. Ed è «Non affronta destinato, in parte, al cosiddetto diritto di tribuna: una dal referendum quota di 23 seggi viene ine quindi fatti assegnata non li evita

a quelle forze politiche che non si candidano nel maggioritario. Un'altra parte (anche in questo caso si tratta di 23 seggi), invece, viene assegnata ai migliori perdenti nei collegi uninominali della coalizione vincitrice per assicurare la governabilità. In ogni caso, nel 10% dei seggi residuo verrebbero soppresse le liste di partito e lo scorporo. Gli elettori voterebbero su un'unica scheda e ciascun candidato potrebbe presentarsi in un solo collegio. «Si profila un sistema semplice - dice Villone - . Sull'innalzamento della quota di seggi uninominali fino al 90% c'è ormai un accordo. Mentre molto complessa è la questione del 10%. Noi ci teniamo molto a garantire la quota di rappresentatività (diritto di tribuna). Il sistema inglese che taglia le ali non ci trova d'accordo». Mercoledì pomeriggio, nella nuova riunione del comitato ristretto, si dovrebbe passare dallo schema all'articolato vero e proprio al quale presentare emendamenti. La maggioranza riacquista dunque fiducia. Esprimono soddisfazione il verde Maurizio Pieroni, il presidente dei senatori del Ppi Leopoldo Elia (il quale auspica tuttavia che la soglia per passare al secondo turno non superi il 45%) e il presidente udierrino Roberto Napoli. Cossiga da Bruxelles fa sapere

che è d'accordo sulla proposta e rio. È uno schema, comunque, tra le ipotesi di ballottaggio sceglie quella tra i primi due candidati: «Penso che un accordo sulla legge elettorale di questo tipo, anche se non bloccasse il referendum, potrebbe almeno togliergli quel carattere di strumentalizzazione politica che gli hanno dato Di Pietro, Segni e Prodi». L'opposizione invece si divide.

Renato Schifani, Fi, dopo aver partecipato costruttivamente alla riunione, ponendo problemi soprattutto sulla ripartizione del 10%, si è «riservato una ulteriore valutazione». Più dura la posizione di An. «Non è pienamente coerente - dice Domenico Fisichella - con il quesito referenda-

che si potrà prendere in considerazione solo dopo il referen-

dum». E si fa sentire Mario Segni che boccia la proposta tout-court: «Rischia di cumulare gli inconvenienti del turno unico con quelli del doppio turno. Meglio che siano i cittadini a fare una scelta chiara e definitiva. Si vada alvoto». Alvoto, alvoto è la parola d'ordine che contagia i referendaridel comitato promotore.

Da parte sua, Salvi precisa: «Tra i sostenitori del referendum c'è chi, come Di Pietro, ha depositato una legge di riforma vicinissimaaquellachesistafacendo».

# Frasca Polara va in Transatlantico.

www.democraticidisinistra.it

**S**PECIALE

◆ Il 5 febbraio del 1994 una granata centra il mercato di Sarajevo: muoiono 66 persone, quasi 200 i feriti

◆ L'Occidente è sordo alle richieste degli albanesi moderati e nel '96 comincia a circolare la sigla dell'Uck

#### **MARINA MASTROLUCA**

Sull'asfalto il segno della guerra sono chiazze di cemento tinto di rosso, che livellano il foro lasciato dalle granate. Sarajevo non vuole dimenticare le stazioni del suo calvario. Quelle cicatrici fioriscono ancora in tutta la città, come laghi di sangue rappreso. 5 febbraio 1994, esattamente cinque anni fa. Una granata, una sola, centra il mercato verso mezzogiorno, quando tra i banchi sguarniti una folla spaurita cerca qualcosa per tirare avanti nell'immenso lager in cui i serbi hanno trasformato la capitale bosniaca: 66 morti, quasi 200 feriti. La strage peggiore fino allora conosciuta da Sarajevo. Le cancellerie occidentali vibrano di sdegno. L'Onu lancia un ultimatum, intimando all'artiglieria serba di arretrare di 20 chilometri da Sarajevo. Karadzic finisce per obbedire, senza troppa fretta: le armi vengono ammassate in punti di raccolta, tenuti a bada da pochi caschi blu, praticamente disarmati. I serbi sfidano la Nato e perdono la scommessa: il 28 febbraio quattro aerei vengono abbattuti dagli F16 alleati. Clinton quasi si scusa con Mosca: è stata un'azione iso-

La guerra non è finita. Non basta l'indignazione internazionale per una strage a cambiare le sorti del conflitto. Ci vorranno altri due anni di sangue e stragi peggiori di quella del mercato di Sarajevo, pagine vergognose: l'agonia di Gorazde, di Zepa, lo sterminio degli uomini di Srebrenica migliaia di corpi sono affiorati dalle fosse comuni, ancora 5000 mancano all'appello. Ci vorrà la disfatta dei serbi nella Krajina

croata, cacciati via da Tudjman nell'estate del'95, un esercito di contadini in fuga sui trattori. Ci vorrà una nuova strage nel mercato di Sarajevo, prima dei massicci attacchi aerei della Nato sull'artiglieria serba e la firma della pace di Dayton nell'autunno del

Cinque anni fa l'agonia della Bosnia. Ora il Kosovo. Nel teatro dei Balcani i copioni spesso sembrano identici e non lo sono. Può funzionare adesso lo stesso schema della pace di Dayton? Dopo la strage di Racak, 40 civili albanesi massacrati dalla polizia serba il 15 gennaio scorso, i negoziati che si aprono domani a Rambouillet. tenuti appesi alla minaccia della Nato, saranno una nuova Dayton? E se davvero lo fossero, basterebbe questo a creare un nuovoequilibrionei Balcani? Dopo Dayton

14 dicembre 1995. La pace scritta negli Stati Uniti si firma a Parigi, tenendo conto delle suscettibilità europee. Il presidente serbo Slobodan Milosevic, il croato Franjo Tudjman e il mu-sulmano bosniaco Alija Izetbegovic siglano l'accordo che mette fine alla tragedia ma non ripara i torti della guerra. La Bosnia resta quello che le armi hanno disegnato sul terreno, un paese spezzato tenuto insieme da una finzione internazionale e da acrobazie linguistiche: i serbi di Karadzic non avranno l'indipendenza, la loro Republika srpska resta una delle due «entità» che costituiscono lo Stato accanto all'altra - la federazione croato-musulmana. Questo sulla carta, almeno. Trentamila soldati della Nato sorvegliano che le cose vadano per il verso

+

# Stragi infinite dalla Bosnia al Kosovo È possibile un'altra pace di Dayton?

non segna comunque l'inizio di un periodo di stabilità. Il fronte semmai si sposta. La «tregua» Kosovo durante la guerra bosniaca mostra delle incrinature sempre più ampie. Gli albanesi della regione che Milosevic ha privato della sua autonoma nell'89 si illudevano che la loro ragionevolezza - incarnata dal va - avrebbe pagato al tavolo di Dayton. Ma le diplomazie occi-

La pace fredda della Bosnia al fuoco per pensare di mettere blica del Kosovo, non basta avein ballo anche la questione del Kosovo. E a Pristina la delusione è doppia: la non violenza di virtuale che ha funzionato in Rugova che gli ha accreditato meriti nelle cancellerie d'Euro- lingua albanese dove non ci sopa e Stati Uniti viene vissuta come una scelta di debolezza, che memoria personale degli inseha finito per avvantaggiare Belgrado durante il conflitto bosniaco. Lo stato parallelo creato comincia a circolare la sigla deldalla comunità kosovara albamoderatismo di Ibrahim Rugo- nese per resistere alla repressio- del Kosovo. Quando si affaccia ne serba non basta più: non basta sulla scena, ispirandosi al mosta avere il parlamento fanta- dello dell'Ira irlandese, sono dentali hanno già troppo carne sma dell'autoproclamata repub- molti a credere che dietro quel

re un presidente ombra, né bastano gli ospedali ricavati in case private e sforniti di tutto, né le scuole semi-clandestine in no né banchi né libri, solo la gnanti.

È l'inverno del '96 quando l'Uck, l'Esercito di liberazione

# L'INTERVISTA ■ STEFANO BIANCHINI

# La guerra dei nazionalismi

Sarà una trattativa sul filo del rasoio

In gioco il dialogo tra poli estremi

JOLANDA BUFALINI

Witness, testimone in qualità di esperto nei processi dell'Aja contro i crimini nell'ex Jugoslavia. Stefano Bianchini, professore all'università di Bologna di Storia dell'Europa orientale, fu una delle poche, isolate, voci che nel 1991 avvertì dei rischi che il precipitoso riconoscimento della Slovenia, e il disfacimento della Iugoslavia, avrebbe comportato. Con quelle separazioni si tagliavano le gambe alle forze riformiste, alla democratizzazione. Inascoltato, ha continuato a lavorare sui problemi dei Balcani anche attraverso il centro per l'Europa centrorientale e balcanica, sino all'esperienza recente dei processi all'Aja. Lo abbiamo intervistato a proposito del confltto del Ko-

Professore, a cinque anni dalla strage nella piazza del mercato di Sarajevo, nella ex

Se gli albanesi

avessero votato

nelle elezioni

serbe

Milosevic

avrebbe perso

«Jugoslavia si è alle prese con un altro conflitto sanguinoso. La pace imposta, per fortuna, in Bosnia, non ha però imposto i principi di una soluzione pacificadei conflitti?

È così. Il conflitto in Kosovo non è un altro conflitto, è lo stesso, iniziato il 5 giugno 1991. È semplicemente un altro at-

to. Non si trova una soluzione questo punto di vista.» perché gli attori del conflitto, soprattutto quelli ideologici, i nazionalismi, hanno sempre spazio nel contesto locale e internazionale. Non è possibile comporre un coflitto tra nazionalisti, è possibile soltanto arrivare a una resa dei conti finale fra nazionalisti e antinazionalisti ma fino a quando i non nazionalisti non sono sostenutinon c'è soluzione.»

Lei sostiene che i non nazionalisti ci sono ma non sono sostenuti. E dovesono?

«In Bosnia, per esempio, nelle elezioni i partiti nazionalisti sono molto arretrati. Ma io faccio

un ragionamento che parte dal 1991, se si fosse sostenuto il governo di Ante Markovic il discorso sarebbe stato assolutamente diverso. Oggi il conflitto in Kosovo non è facilmente risolvibile anche perché c'è il fatto cruciale che con la Slovenia e la Croazia sono stati riconosciuti confini amministrativi come confini di

Il Kosovo, però, ha uno status di-

«La differenza di status deriva dal fatto che il Kosovo era una regione autonoma ma parte integrante della Serbia, secon-

do la Costituzione del 1974. Anche nel 1991, prima che scoppiasse la guerra, i rappresentanti del Kosovo non sono mai stati invitati dagli altri sei presidenti delle repubbliche jugoslave, sono sempre stati considerati parte integrante della Serbia. La comunità internazionale è

partita anch'essa da Questo rende più difficoltoso, og-

gi, l'interferenza internazionale? «Dal punto di vista diplomatico sì, perché quella in Bosnia è stata considerata una guerra fra Stati. A un certo punto si è intervenuti sulla base di richieste del governo considerato legittimo della Bosnia. In Kosovo l'intervento non è richiesto dal alcun governo. Imporre che tutti vadano a discutere a Ramboullet ha significato, da parte della comunità internazionale, violare la sovranità nazionale; ciò è positivo perché si metsoluta dello Stato sul proprio ter-

negativi, per esempio la copertura dell'Onu è solo parziale. C'è da chiedersi, poi, se sia corretto che questo fatto avvenga esclusivamente di fronte alla violazione, grave e inaccettabile, dei diritti di un gruppo etnico nazionale e non, per esempio, delle violazioni gravissime della democrazia. Nessuno ha sollevato una parole di fronte al fatto che all'università di Belgrado è stata imposta la firma di un documento di solidarietà al governo, pena il licenzia-

fascismo e le discriminazioni antiebraiche in Italia». Il fatto che il Kosovo sia parte del**la Serbia rende meno penetrante** re sulla quale in Serla possibilità del tribunale internazionale dell'Aja di giudicare ragionare. Però se si

mento. È una cosa che ricorda il

dei crimini che vi sono commessi? «Il tribunale dell'Aja è competente per crimini contro l'umanità commessi in tutta la ex Jugoslavia. Il problema è che se il conflitto non è un conflitto internazionale solo i crimini contro l'umanità possono essere giudicati. La contro gruppo etnisituazione riconosciuta di guerra co non c'è alcuna fra Stati consente all'Aja uno

spettropiù ampio di accuse.» A parte il regime, in Serbia si ha l'impressione di un paese in cui il nazionalismo è maggioritario, le voci diverse, quelle che fanno ri-Markovic, per esempio, sono mol-

to flebili. «Molto flebili anche perché non hanno spazio, le radio indipendenti, i giornali, i movimenti come quello femminista di Vesna Pesic. Questo però anche perché il nazionalismo è un ricatto, chi co non può che essere transna- e questo avrebbe facilitato anche alla base dello stato nazione».

ritorio Ci sono però degli aspetti zionale, e se si accetta il ricatto nazionalista si smette di essere democratici. In Serbia è scattato questo meccanismo, ma ciò vale anche per gli albanesi. Se gli albanesi, invece di chiudersi nella politica di Rugova, avessero votato nelle elezioni serbe, Milosevic avrebbe perso. E quando era in diazione. Noi non sappiamo fino piedi il movimento di Zaedno, se Milosevic avesse perso molte cose nel meccanismo democratico accordo. Penso che tutti e due, esavrebbero potuto rimettersi in

> moto.» fossero tenere con i kosovari

> > In Serbia

i democratici,

in quanto

trans-nazionali,

sono considerati

traditori

«No certo, ma non tutti e il Kosovo è una questione particolabia è molto difficile rimette in moto un meccanismo democratico, allora i fili di un ragionamento si possono riannodare. Se la contrapposizione è gruppo etnico

speranza. È chiaro di comunicazione si rafforza. La l'intervento militare, la conclupolitica dell'isolamento, sebbe**ferimento alle riforme di Ante** ne fosse una politica non violenta è servita a rafforzare le posizioni nazionaliste, l'impossibilità del dialogo, perché se gli albanesi avessero votato, per quanto fossero state differenziate le loro posizioni , Milosevic non avrebbe potuto vincere. Sarebbe stato sostituito da altre figure, da una non è nazionalista è un traditore coalizione e la coalizione consendella patria. Il cortocircuito av- te sempre di più il dialogo che te in discussione la sovranità as- viene perché, oggi, il democrati- non un unico partito dominante in nome della ambiguità che sta

il lavoro della diplomazia inter-

Il negoziato di Rambouillet. È una iniziativa europea? Lei ripone una qualche speranza in quei colloqui? «Non c'è dubbio che si è fatto per

una forte pressione europea, io credo che in realtà, anche se negli Stati Uniti la tesi del ricorso alla forza era prevalente, anche negli Stati Uniti e alla Nato c'è la consapevolezza che l'intervento militare aggraverebbe la situazione in tutto lo scacchiere regionale, per cui non c'è alternativa alla mea che punto i soggetti convocati a Rambouillet vogliano trovare un sendo ormai su posizioni estreme, abbiano bisogno di far fallire Non è che le forze di opposizione e abbiano bisogno dell'intervento militare. Il mio sospetto è che

lo vogliano sia l'Uck sia Milosevic, anche se questo significa scatenare una guerra più ampia nei Balcani . Le ripercussioni su Bosnia e Macedonia sarebbero catastrofiche la mia impressione è che faranno di tutto per far fallire il dialogo, verranno ma cercheranno di non arrivare a una mediazione e del resto io non so come

che c'è interesse a isolare un grup-si riuscirà a imporre un dialogo. Si po rispetto all'altro perché nel lavorerà sul filo del rasoio. Io somomento in cui c'è un minimo no scettico. Alla fine, attraverso sione potrebbe essere imporre la costituzione di fatto della grande Albania, io dubito che un intervento militare, come che sia giustificato, riuscirebbe a mantenere il Kosovo dentro la Serbia e, quindi, se gli albanesi possono fare lo Stato nazionale, perché non tutti gli altri. Ma ciò significa riaprire tutto, proprio tutto, sino al mar Nero. Rischia di entrare in crisi lo stato inteso come cittadinanza,

Venerdì 5 febbraio 1999

L'ECONOMIA 20

l'Unità

+

Venerdi 5 febbraio 1999	20		ONOMIA		l'Unita
TITOLI DI STATO		DATI E TABELLE A CURA DI RADIO	OBBLIGAZIONI		
Titolo Quot. Quot. Titolo Ultimo Prec.		Quot. Titolo Quot. Quot. Titolo Quot. Prec, Ultimo Prec, Ultimo	Quot. Titolo Quot. Quot. Prec. Ultimo Prec.	Titolo Quot. Quot. 'Ultimo Prec.	Titolo Quot. Quot. Titolo Quot. Quot. Ultimo Prec. Ultimo Prec.
BTP AG 93/03 127,040 126,800 BTP GN 93/03	130,080 130,210 BTP NV 98/29 106,790 1		100,480 AZ FS-85/00 3 IND 112,800 112,790		ENTE FS-94/04 8,9% 122,800 122,000 MEDIOBANCA-02 IND TM 153,200 153,350
BTP AG 94/04 124,400 124,490 BTP LG 95/00 BTP AG 94/99 102,050 102,090 BTP LG 96/01	110,210 110,260 BTP OT 93/03 123,620 1 111,660 111,720 BTP OT 98/03 102,790 1		99,450         BCA INTESA 95/02 IND         100,000         100,010           100,150         BCA INTESA 96/01IND         99,350         99,200		ENTE FS-94/04 IND         102,800         102,900         MEDIOBANCA-94/02 IND         100,500         100,500           IMI DUAL RATE 97/02 TF-VS         98,800         98,800         MEDIOBANCA-96/06 ZC         73,110         73,060
BTP AP 94/04 123,380 123,490 BTP LG 96/06	131,450 131,700 BTP ST 91/01 121,150 1	21,200 CCT GE2 96/06 101,970 102,000 CTE FB 96/99 0,00	102,700 BCA INTESA 97/00 IND 97,800 97,800		IMI-96/01 I IND 100,100 99,990 MEDIOBANCA-96/11 ZC 56,000 55,950
BTP AP 94/99 100,650 100,660 BTP LG 96/99 BTP AP 95/00 107,940 108,050 BTP LG 97/07	101,980 102,010 BTP ST 92/02 128,500 1 119,720 120,050 BTP ST 95/05 139,200 1		0,000         BCA INTESA 98/05 SUB         96,990         97,100           101,000         BCA LEASING-ITAL 04 A17         99,250         99,490		IMI-96/03 ZC         84,500         84,400         MEDIOBANCA-97/07 IND         99,800         99,990           IMI-98/02 INDEX BOND MIB30         112,250         112,360         MEDIOCR C/03 IND MIB         101,000         100,980
BTP AP 95/05 137,330 137,510 BTP LG 98/01	103,200 103,230 BTP ST 96/01 111,300 1		106,800 BCA POP BS-97/00 1 TV 99,250 99,250	- <del> </del>	IMI-98/03 COMMOD.LINK.BOND 101,080 101,070 MEDIOCR C/13 TF 104,950 105,110
BTP AP 96/99         101,120         101,140         BTP LG 98/03           BTP AP 98/01         102,970         103,050         BTP MG 92/02	104,680 104,760 BTP ST 97/00 103,800 1 126,070 126,280 BTP ST 97/02 108,290 1		105,000         BIPOP 97/00 IND         99,560         99,550           100,010         BIPOP 97/00 IND         99,300         99,300		MI-98/03 VII
BTP DC 93/03 115,000 115,000 BTP MG 92/99	101,930 101,950 BTP ST 98/01 102,200 1		0,000 BIPOP 97/02 EURO IND 97,700 98,400	CR BO-OF 97/04 314 TV 96,060 96,050	TTALCEMENTI-97/02 ZC 89,100 88,900 MEDIOCR L/13 TF-TV 32.MA 101,850 101,800
BTP DC 93/23         0,000         0,000         BTP MG 96/01           BTP DC 94/99         104,610         104,610         BTP MG 97/00	113,620 113,640 CCT AG 92/99 100,170 1 103,620 103,650 CCT AG 93/00 101,490 1		96,410 97,490 BIPOP 97/02 ZC 89,400 89,600 BIPOP 97/04 ZC 80,700 80,500	- CDEDIOD 00/40 TE/CADDED DEV EL 100 000 100 000	MCR LOMB-97/00 INDEX         115,000         114,500         MPASCHI-03 15A 4,65%         103,180         104,010           MED LOM/14 F C 71         100,700         100,490         OLIVETTI 94/01 IND         100,580         100,450
BTP FB 96/01 112,210 112,210 BTP MG 97/02 BTP FB 96/06 134,950 135,070 BTP MG 98/03	109,280 109,320 CCT AG 94/01 101,180 1 105,520 105,630 CCT AG 95/02 101,150 1		97,150 94,350 BIPOP 97/99 6% 100,800 100,700	CREDIOP-00 4.A 4,80% 101,450 100,050	MEDIO CEN-97/06 5,4% 105,500 105,400 OPERE-93/00 29 IND 100,220 100,220
BTP FB 97/00 102,920 102,930 BTP MG 98/08	105,520 105,630 CCT AG 95/02 101,150 1 108,020 108,210 CCT AP 92/99 100,000 1		98,900 CENTROB /13 RFC 100,980 100,990 CENTROB /14 RF 101,600 101,400	- 100,060 100,020	MEDIOB 98/18 REVERSE FLOATER 101,500         101,500         OPERE-93/00 30 IND         100,270         100,260           MEDIOB-01 2 IND TAQ         100,610         100,200         OPERE-93/00 31 IND         100,110         100,170
BTP FB 97/07 119,400 119,560 BTP MG 98/09 BTP FB 98/03 106,260 106,410 BTP MZ 91/01	104,720 104,880 CCT AP 94/01 101,050 1 118,000 118,090 CCT AP 95/02 101,050 1		98,670 95,658 CENTROB /15 RFC 101,700 101,500	CREDITO 11-30/03 IND 33,000 33,030	MEDIOB-05 CUM PRE IND 102,600 102,800 OPERE-94/04 3 IND 100,070 100,060
BTP FB 99/04 99,860 99,900 BTP MZ 93/03	130,290 130,450 CCT AP 96/03 101,480 1		95,650 CENTROB 01 IND 99,700 99,900  CENTROB 01 TF DRACME GR 102,780 102,800	- <u>ENEC-0070 TIND 102,310 104,000</u> -	MEDIOB-05 PREMIO BL CH         99,500         99,400         OPERE-96/01 2 IND         99,160         99,170           MEDIOB-89/99 13,5%         103,290         102,290         OPERE-96/01 6,9%         107,050         107,050
BTP GE 92/02         123,740         123,800         BTP MZ 97/02           BTP GE 93/03         130,980         131,200         BTP NV 93/23	108,800 108,820 <u>CCT DC 93/03 103,490 1</u> 160,820 161,200 <u>CCT DC 94/01 101,010 1</u>		99,182 CENTROB 03 R FL RATE TV 97,600 97,600	= <u>LNLL-03/33 2 IND</u> 100,030 100,070 =	MEDIOB-96/06 DM ZC 71,500 71,850 OPERE-97/04 2 IND 96,450 96,800
BTP GE 94/04 122,510 122,640 BTP NV 95/00 BTP GE 95/05 130.800 130.830 BTP NV 96/06	112,380 112,380 CCT DC 95/02 101,420 1 125.810 125.890 CCT FB 93/00 100.870 1		99,697 CENTROB 03 TF TRASF IN TV 101,650 101,840 99,700 CENTROB 04 TV TRASF IN TF 99,870 99,970		MEDIOB-97/00 IND TAQ         114,200         114,160         OPERE-97/04 6,72%         106,350         106,360           MEDIOB-98/08 TT         99,200         99,200         OPERE-D30 77/10%         108,500         108,180
BTP GE 97/00 102,570 102,590 BTP NV 96/26	135,910 136,450 CCT FB 95/02 100,960 1		96,733 CENTROB 05 TV 99,050 98,950		MEDIOB-RIN00 EXW4,5% 100,700 100,700 PARMALAT F-07 7,25% 107,490 107,000
BTP GE 97/02 108,430 108,450 BTP NV 97/07 BTP GE 98/01 103,640 103,690 BTP NV 97/27	114,720 114,920 CCT FB 96/03 101,330 1 124,850 125,360 CCT GE 93/00 100,700 1		95,080 CENTROB 06 RIDEN EURO 104,760 104,500  97,980 CENTROB 97/04 IND 99,160 99,200		MEDIOBANCA 97/04 IND         101,000         101,090         PARMALAT F-94/00 IND         100,820         100,900           MEDIOBANCA-00 LST ZC         94,350         94,350         REPUBBLICA GRECA 97/04         109,500         109,500
BTP GN 91/01 119,150 119,190 BTP NV 98/01	101,040 101,070 CCT GE 94/01 101,050 1	01,060 CCT ST 96/03 101,550 101,550 CTZ ST 97/99 98,08	98,080 COMIT-96/06IND 99,300 99,350		MEDIOBANCA-01 IND TE 149,750 150,050 SPAOLO TO-13 161 5,58% 108,340 108,800
FONDI					
Descr. Fondo Ultimo Prec. Ultimo Rend.	Descr. Fondo Ultimo Prec. Ultimo Rend.	Descr. Fondo Ultimo Prec. Ultimo Rend. Descr. Fondo	Ultimo Prec. Ultimo Rend. Descr. Fondo	Ultimo Prec. Ultimo Rend. Descr. Fondo	Ultimo Prec. Ultimo Rend. Descr. Fondo Ultimo Prec. Ultimo Rend.
in lire Anno	in lire Anno  MEDICEO ME. 11,878 11,903 22999 20,495	in lire Anno  C.S. AZIONARIO INTER 8,251 8,265 15976 12,730 FONDICRI BILAN	<b>in lire Anno</b> Ato 11,742 11,787 22736 11,274 oasi famiglia	in lire Anno 5,918 5,918 11459 3,850 COLUMB.INTERN.B	in lire Anno in lire Anno in lire Anno BOND\$ 7,659 7,657 0 4,477 VASCO DE GAMA 10,980 10,991 21260 6,474
A.D. AZIONI ITALIA 5,544 5,579 10735 -	MEDICEO NORD EUROPA 7,807 7,863 15116 7,936 PHENIXFUND TOP 12,523 12,656 24248 21,885	CARIF. M.GRECIA AZ. 6,478 6,488 12543 14,821 FONDINVEST FUT	RO 21,197 21,261 41043 14,934 OASI MONETARIO	7,609 7,614 14733 4,988 COLUMBUS INT. BO	OND 6,756 6,754 13081 4,475
ALBERTO PRIMO 6,457 6,463 12502 - ALPI AZIONARIO 8,710 8,729 16865 30,715 ADIII I A AZIONARIO 10,012 10,070 21120 20,120	PRIME MERRILL EUROPA 20,086 20,099 38892 11,246 PUTNAM EUROPE EQUITY 8,773 8,841 16987 12,332	CARIFONDO CARIGE AZ. 7,333 7,346 14199 11,109 G4 BILANC. INTE	10,000 10,000 1,000	5,211 5,213 10090 - EUROM. NORTH AM	M.BOND 6,610 6,610 12799 -2,693 AZIMUT GARANZIA 9,949 9,949 19264 3,675
APULIA AZIONARIO 10,912 10,979 21129 29,139  ARCA AZ. ITALIA 19,436 19,553 37633 21,893	QUADRIFOGLIO AZ. 15,313 15,483 29650 19,273  ROLOEUROPA 10,204 10,296 19758 11,966	CENTRALE GLOBAL         17,396         13,396         33567         11,626         GENERCOMIT ES           CLIAM SIRIO         8,572         8,581         16598         13,017         GEPOREINVEST		ARIO 5,389 5,389 10435 - F&F RISER.DOLLAF	R-EUR 5,424 5,424 10502 -0,705 BN LIQUIDITÀ 5,533 5,532 10713 3,993
AUREO PREVIDENZA 19,215 19,325 37205 21,638 AZIMUT CRESCITA ITA. 17,419 17,488 33728 24,821	SANPAOLO H. EUROPE 9,499 9,601 18393 14,803 ZETA EUROSTOCK 4,978 5,029 9639 -		10,925 10,918 21154 7,107 PERFORMANCE GLOO 12,184 12,225 23592 11,259 PERSEO RENDITA	N.12 8,044 8,045 15575 4,022 GENERC. AMERICA	ABON.S 7,199 7,206 0 1,180 CENTRALE C/C 7,972 7,972 15436 3,875
AZIMUT TREND I         11,539         11,579         22343         26,824           AZZURRO         28,816         29,012         55796         22,377	ZETASWISS 21,433 21,431 41500 2,252	EPTAINTERNATIONAL 14,917 14,933 28883 10,706 GESTICREDIT FIN	14,464 14,467 28006 6,633 PERSONAL CEDOLA	5,216 5,217 10100 - GEPOBOND DOLL.	5,822 5,830 11273 -0,809 DUCATO MONETARIO 6,745 6,746 13060 3,332
BLUE CIS         8,649         8,714         16747         31,885           BN AZIONI ITALIA         11,318         11,392         21915         20,675	AZIONARI AMERICA	EUROM. BLUE CHIPS 14,173 14,178 27443 11,009 GIALLO EUROM. GROWTHEF. 8,002 8,024 15494 8,669 GRIFOCAPITAL EFF CECTIONE INTERN. 15 706 15 723 20441 19 756 IMICADITAL	15,913 15,968 30812 14,312 PHENIXFUND 2	13,240 13,248 25636 7,125 MEDICEO MON. AN	MERICA 6,121 6,120 11852 -0,729  ADDI \$ 12,709 12,716 0 -0,224
BPB TIZIANO         15,165         15,258         29364         26,430           BPVI AZION. ITALIA         5,000         5,000         9681         -	ADRIATIC AMERICAS F. 18,482 18,370 35786 14,816  AMERICA 2000 14,442 14,367 27964 10,606  ADRIA AT AMERICA 20,761 20,763	F&F LAGE. AZ. INTER. 13,380 13,405 25907 17,248 IMINDUSTRIA	12,194 12,220 23611 14,117 QUADRIFOGLIO MON.	N. 5,396 5,398 10448 - NORDFONDO AREA	FLIGANEO 5.872 5.872 11370 4.348
C.S. AZION. ITALIA 12,429 12,503 24066 27,447 CAPITALGEST ITALIA 16,948 17,035 32816 24,199	ARCA AZ. AMERICA 20,761 20,520 40199 22,722  AZIMUT AMERICA 11,640 11,563 22538 15,025	FIDEURAM AZIONE 14,229 14,246 27551 13,169 INTERMOBILIARE	17,445 17,527 33778 24,961 RENDIRAS	12,383 12,383 23977 4,102 PERSONALDOLLAF	RO\$ 13,309 13,326 0 0,133 EUROMOBILIARE LIQUID 5,961 5,962 11542 4,664
CAPITALRAS 18,645 18,746 36102 20,055 CARIFONDO AZ. ITALIA 9,379 9,440 18160 20,891	AZIONAR.N.A.ROMAGEST 15,017 14,897 29077 37,343  CAPITALGEST AMERICA 10,396 10,311 20129 11,108  CANICONDO AZ AMERICA 7,707 7,600 14000 17,373	FONDICRI INT.         18,825         18,986         36450         10,095         INVESTIRE BIL           FONDINVEST WORLD         13,324         13,312         25799         10,724         MULTINAS	13,413 13,445 25971 15,576 RISPARMIO IT. CORR. 23,570 23,638 45638 13,093 ROLOMONEY  5 RADIO CASH	8,725 8,726 16894 4,406 PUNTNAM USA BO	ND 5,138 5,142 9949 FIDEURAM MONETA 11,778 11,778 22805 3,641
CENTRALE CAPITAL         24,027         24,183         46523         26,820           CENTRALE ITALIA         14,406         14,500         27894         31,599	CARIFONDO AZ. AMERIC 7,707 7,630 14923 17,373  CENTRALE AMERICA 17,005 16,851 32926 18,418	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	17,987 18,031 34828 15,721 S.PAOLO CASH 13,515 13,567 26169 13,181 SANPAOLO BREVETE 13,534 13,530 24443 5,772 SANPAOLO SOLUZION		1D \$ 5,025 5,029 U
CISALPINO INDICE 12,829 12,926 24840 28,281 CLIAM AZIONI ITAL. 8,781 8,839 17002 16,830	CENTRALE AMERICA \$         19,279         19,104         0         18,418           CENTRALE EMER.AMERIC         5,681         5,656         11000         -	GENERCOMIT INT.         17,981         17,952         34816         11,486         NORDMIX           GEODE         13,335         13,328         25820         12,290         OASI FINANZA PI	IS.15 5,284 5,290 10231 - SICILCASSA MON.	7,107 7,108 13761 3,747 OBBLIGAZI	ONARI AREA YEN         ING EUROCASH         5,288         5,290         10239         3,278
COMIT AZIONE 11,742 11,777 22736 19,781 CONSULTINVEST AZIONE 10,480 10,560 20292 17,288	<u>DUCATO AZ. AM.</u> 6,439 6,397 12468 6,542 <u>EPTA SELEZIO.AMERICA</u> 6,034 6,030 11683 -	GEPOBLUECHIPS         7,349         7,355         14230         11,099         OASI FINANZA PI           GESFIMI GLOBALE         20,143         20,247         39002         24,385         PRIMEREND	25,587 25,593 49543 8,738 SPAZIO MONETARIO	5,566 5,565 10777 3,997 EUROM. YEN BOND 5,306 5,308 10274 - OASI YEN	4,589 4,574 8886 1,041 INVESTIRE MONETARIO 8,127 8,128 15736 4,295
DIVAL PIAZZA AFFARI         7,517         7,557         14555         21,951           DUCATO AZ. ITALIA         12,286         12,372         23789         21,521	EUROM. AM.EQ. FUND 19,704 19,544 38152 9,661 F&F SELECT AMERICA 13,310 13,144 25772 20,795		NAL 12,077 12,086 23384 8,130 VENETOCASH	10,054 10,053 19467 4,052 S.PAOLO H.BOND Y	
EFFE AZIONARIO ITAL. 6,208 6,242 12020 - EPTA AZIONI ITALIA 12,530 12,625 24261 22,464	FONDERSEL AMERICA 13,073 13,002 25313 17,893 FONDICRI SEL. AME. 7,321 7,394 14175 9,657	GESTIELLE B         11,806         11,799         22860         21,503         ROLOMIX           GESTIELLE I         10,881         10,930         21069         4,428         SANPAOLO SOLU	12,038 12,085 23309 13,012 ZENIT MONETARIO  IONE 3 6,056 6,076 11726 8,705 ZETA MONETARIO	0,037 0,037 12007 4,107	ONARI PAESI EMIERGENTI         OASI TESOR. IMPRESE         6,462         6,461         12512         3,887           PERFORMANCE MON.3         5,654         5,654         10948         3,858
EUROM. AZ. ITALIANE 16,513 16,625 31974 28,744 F&F GESTIONE ITALIA 19,907 20,079 38545 22,708	FONDINV. WALL STREET 6,305 6,270 12208 - GENERCOMIT N. AMERIC 25,326 25,117 49038 20,863	GESTIFONDI AZ. INT. 12,763 12,786 24713 15,945 SANPAOLO SOLU	IONE 4 5,373 5,379 10404 - OFBLIGAZION	ARCA BOND PAESI NARI AREA EURO MED-L- CAPITALGEST BON	ND EME 5,755 5,759 11143 7,998 PERSONAL LIQUIDITÀ 5,219 5,220 10105 -
F&F LAGE. AZ. ITALIA 23,849 24,024 46178 23,062	GESFIMI AMERICHE 10,340 10,327 20021 18,118 GESTICREDIT AMERICA 9,789 9,703 18954 8,981	ING INDICE GLOBALE 14,072 14,078 27247 14,700 SPAZIO BILANC.I INTERN. STOCK MAN. 13,327 13,342 25805 65,563 VENETOCAPITAL	40.004 40.0EC 0E470 40.0EQ	5,738 5,738 11110 8,767 CENTRALE EMER.E	BOND 5,256 5,264 10177 - RISPARMIO ITALIA MON 5,365 5,366 10388 3,924
F&F SELECT ITALIA 11,323 11,393 21924 21,303 FONDERSEL ITALIA 14,760 14,812 28579 29,453	GESTIELLE AMERICA 12,626 12,454 24447 23,646 GESTNORD AMERICA 18,312 18,163 35457 13,702	INVESTIRE INT. 11,588 11,582 22437 11,807 VISCONTEO OLTREMARE STOCK 10,375 10,379 20089 10,938 ZETA BILANCIAT	25,422 25,492 49224 16,929 ARCA RR	5,934 5,939 11490 6,397 DUCATO OBBL. P.E 7,275 7,281 14086 7,218 EPTA HIGH YIELD	EMERG 5,194 5,195 10057 - ROLOCASH 6,630 6,630 12837 3,628 4,758 4,759 9213 - SANDAOLOLIO INDEPESS 5,987 5,987 11382 3,003
FONDERSEL P.M.I. 9,886 9,852 19142 18,401 FONDICRI SEL. ITALIA 19,536 19,629 37827 27,307	GESTNORD AMERICA \$ 20,760 20,591 0 13,703 MI WEST 21,353 21,210 41345 20,821	OPTIMA INTERNAZION. 5,549 5,549 10744 -	ONARI MISTI	7,508 7,517 14538 7,917 F&F EMERG. MKT. 5,746 5,750 11126 5,648 FONDICRI BOND PL	BUND 4,356 4,569 8822 -14,286
FONDIN.PIAZZA AFFARI         18,184         18,290         35209         22,607           G4 AZIONARIO ITALIA         5,407         5,419         10469         -	ING AMERICA 19,661 19,508 38069 15,890	PRIME CLUB AZ. INT. 8,060 8,045 15606 11,505 ALPI OBBLIGAZIO	MARIO 0.070 0.005 40000 7.055	5,508 5,512 10665 5,656 ING EMERGING MA	ER.M. 5,519 5,516 10686 -6,678 ARKETS 8,231 8,206 15937 -18,382 BN OPPORTUNITÀ 6,773 6,813 13114 7,857
G4 BLUE CHIPS ITALIA 5,555 5,544 10756 - G4 SMALL CAPS 5,402 5,390 10460 -	INVESTIRE AMERICA   20,384   20,229   39469   16,854   MEDICEO AMERICA   9,851   9,776   19074   16,249   16,		NI EU 6,334 6,351 12264 8,466 CAPITALGEST BOND E	EUR 7,921 7,926 15337 6,666	F&F LAGE. PORTOFOL.1 5,727 5,733 11089 7,057
GALILEO 15,228 15,283 29486 22,938 GENERCOMIT AZIONI IT 11,620 11,663 22499 21,434	OPTIMA AMERICHE         5,655         5,625         10950         -           PHENIXFUND         14,371         14,280         27826         16,087	PUTNAM GLOBAL EQUITY 8,599 8,609 16650 17,311 BN PREVIDENZA R&SUNALLIANCE EQUITY 5,851 5,873 11329 - BPB TIEPOLO	12,537 12,554 24275 6,013 CARIFONDO ALA 6,653 6,669 12882 5,624 CARIFONDO EUROBBI	BLIGA 5,483 5,493 10617 4,288 A.D. OBBLIGAZ. GL	ONARI INTERNAZIONALI         F&F LAGEST PORTFOL.2         5,528         5,531         10704         -           LOB.         5,356         5,361         10371         -         F&F LAGEST PORTFOL.3         5,816         5,835         11261         -
GENERCOMIT CAP         13,197         13,264         25553         16,096           GEPOCAPITAL         16,401         16,496         31757         18,934	PRIME MERRILL AMER.         19,432         19,378         37626         6,872           PUTNAM USA EQ(\$)         9,354         9,301         0         17,509	RISPARMIO IT. AZ. 15,028 15,097 29098 13,086 CLIAM REGOLO	6,255 6,257 12111 18,680 CENTRALE LONG BON	ADMIATIC BONDT:	. 12,983 12,997 25139 2,623 FONDATTIVO 10,597 10,599 20519 8,346 9,655 9,665 18695 5,405 FONDERSELTREND 8,633 8,649 16716 10,987
GESFIMI ITALIA         12,847         12,915         24875         24,066           GESTICREDIT BORSIT.         14,693         14,775         28450         20,769	PUTNAM USA EQUITY 8,251 8,204 15976 17,515 PUTNAM USA OP (\$) 8,131 8,023 0 14,771	SANPAOLO H. INT. 13,813 13,835 26746 12,315 COOPERROMA C	CENTIFICE TAGGOTIO	16,158 16,167 31286 6,687 ARCOBALENO ISSO 6,519 6,525 12623 7,903 AUREO BOND	11,756 11,770 22763 4,187 FONDINY. OPPORTUNITÀ 5,221 5,233 10109 - 7,180 7,229 13902 4,758 GESTNORD TRADING 5,671 5,667 10981 2,230
GESTICREDIT CRESCITA         11,524         11,593         22314         31,620           GESTIELLE A         12,533         12,544         24267         26,188	PUTNAM USA OPPORTUNI 7,172 7,077 13887 14,767 ROLOAMERICA 12,022 11,905 23278 19,988	SOFID SIM BLUE CHIPS         5,923         5,923         11469         CRTRIESTE OBB.           TALLERO         7,999         8,013         15488         21,219         DUCATO REDDIT	CEIAM OBBEIGAE. ITA	5,756 5,764 11145 7,811 AZIMUT REND. INT.  AL 6,453 6,458 12495 6,289 BN OBBL. INTERN.	
GESTIFONDI AZ.IT.         13,393         13,484         25932         24,364           GESTNORD P. AFFARI         10,586         10,649         20497         23,463	SANPAOLO H. AMERICA 11,158 11,046 21605 16,155	ZETASTOCK 17,215 17,314 33333 12,379 EURO OBBLIGAZ F.M.ROMA CAPU		DI DI ILIMONANDI	6,577 6,584 12735 5,246 PERFORMANCE PLUS 5,577 5,580 10799 -3,497
GRIFOGLOBAL         10,158         10,217         19669         20,710           IMI ITALY         20,150         20,281         39016         25,014	AZIONARI PACIFICO  ADRIATIC FAR EAST F. 5,306 5,344 10274 -7,874	AZIONARI ALTRE SPECIALIZZ FONDIMPIEGO  AMERIGO VESPUCCI 7,310 7,330 14154 -0,721 FONDO GENOVE:	14,323 14,322 27733 -6,322 EFFE OBBLIGAZION.IT 7,592 7,615 14700 7,504 EPTA LT	ITA 5,576 5,581 10797 - C.S. OBBLIG. INTER 6,510 6,517 12605 12,125 CARIF. M.GRECIA O	RN. 6,360 6,364 12315 5,560 R8SUNALLIANCE FREE 5,647 5,678 10934
ING AZIONARIO 19,364 19,444 37494 22,357 INTERBANCARIA AZ. 24,475 24,626 47390 27,068	ARCA AZ. FAR EAST 5,044 5,071 9767 -11,002 AZIMUT PACIFICO 5,349 5,398 10357 -10,990	AUREO MULTIAZ. 9,476 9,513 18348 17,835 GENERCOMIT RE AZIMUT TREND 12,828 12,821 24838 17,123 GESTIELLE M	DITA 6,644 6,649 12865 7,814 EPTA MT 8,893 8,907 17219 10,006 EPTABOND	5,893 5,898 11410 8,639 CARIFONDO BOND 16,689 16,696 32314 6,965 CARIFONDO CARIG	7,164 7,170 13871 0,898 ZENIT TARGET 8,135 8,077 15752 19,311
INVESTIRE AZION. 17,675 17,779 34224 23,792 ITALY STOCK MAN. 11,964 11,993 23166 37,857	AZIONAR.PACIF.ROMAG. 4,892 4,912 9472 -2,237 CAPITALGEST PACIFICO 3,705 3,723 7174 -6,382	CARIF.BENI DI CONSUM         6,011         6,019         11639         -         GINEVRA OBBLIC           CARIF.ENERG.E MAT.PR         5,689         5,655         11015         -         GRIFOBOND	Z. 7,157 7,165 13858 6,705 EUROM. N.E. BOND 6,047 6,054 11709 6,577 EUROMOBILARE REDI	6,033 6,038 11682 3,486 CENTRALE MONEY	Y 11,541 11,553 22346 4,657 ESTE 7,474 7,486 14472 5,448
MEDICEO IND. ITALIA         7,868         7,925         15235         20,526           MIDA AZIONARIO         17,475         17,586         33836         36,706	CARIFONDO AZ. ASIA 3,871 3,887 7495 -16,514 CENTR. GIAPPONE YEN 556,280 563,923 0 -7,550		7,788 7,798 15080 6,232 F&F EUROBOND	6,064 6,071 11742 8,486 COMIT OBBLESTE 10,286 10,292 19916 7,164 DUCATO REDDITO	RO 5,889 5,894 11403 4,948 FURORR SIC LIRE 2 547,429 547,429 1059972
OASI AZ. ITALIA         10,816         10,871         20943         22,917           OASI CRESCITA AZION         11,382         11,417         22039         22,607	CENTRALE EM. ASIA         5,032         5,024         9743         -10,636           CENTRALE EMER.ASIA \$         5,705         5,696         0         -10,629		7,458 7,471 14441 10,682 F&F LAGEST OBBLIGA 7,437 7,444 14400 6,564 FIDEURAM SECURITY	AZI 14,647 14,654 28361 6,960 EPTA92	9,926 9,946 19219 4,051 EUROBR.SIC.SCUDO 1 529,309 529,309 1024887 -
OASI ITAL EQUITYRISK 14,058 14,131 27220 26,717  OLTREMARE AZIONARIO 12,498 12,593 24200 22,170	CENTRALE GIAPPONE         4,385         4,416         8491         -7,550           CLIAM FENICE         5,666         5,711         10971         8,055		7,924 7,935 15343 5,903 FONDERSEL EURO 6,459 6,465 12506 7,697 FONDICRI 1	5,692 5,692 11021 6,126 F&F LAGE. OBBL. II 6,744 6,747 13058 5,477 F&F REDDITO INTE	INT. 9,415 9,431 18230 5,084 EURORAS F D-MARK 53,650 53,650 103881 2,391
OPTIMA AZIONARIO         5,474         5,505         10599         -           PADANO INDICE ITALIA         11,801         11,888         22850         29,939	DUCATO AZ. ASIA         3,345         3,357         6477         -11,130           DUCATO AZ. GIAPP.         4,251         4,281         8231         -1,329	CRISTOFORO COLOMBO 13,903 13,857 26920 -12,552 QUADRIFOGLIO ( DIVAL CONSUMER GOODS 6,358 6,387 12311 8,819 RENDICREDIT			10,770 10,785 20854 4,403 EURORAS F EQUITY 45,230 45,670 87577 12,789
PERFORMANCE AZ. ITAL 10,629 10,681 20581 13,793 PRIME ITALY 16,432 16,526 31817 21,428	EPTA SELEZIO.PACIFIC 5,773 5,784 11178 - EUROM. TIGER F.E. 6,936 7,006 13430 -18,348	DIVAL ENERGY         5,385         5,369         10427         -1,429         ROLOGEST           DIVAL INDIVID. CARE         6,925         6,951         13,491         3,411         SANPAOLO SOLL	14,445 14,460 27969 5,366 GESFIMI RISPARMIO	6,585 6,591 12750 8,008 GENERCOMIT OBB	11 D. 9,123 9,130 17003 4,090
PRIMECAPITAL 44,482 44,739 86129 16,518 PRIMECLUB AZ. ITALIA 15,908 15,999 30802 20,598	F&F SELECT PACIFICO 4,884 4,920 9457 -12,889 FONDERSEL ORIENTE 4,802 4,827 9298 -12,670	DIVAL MULTIMEDIA         7,797         7,788         15097         37,847         SFORZESCO           EUROM. GREEN E.F.         9,675         9,650         18733         8,417         SPAZIO OBBLIGA	7,671 7,674 14853 6,721 GESTIRAS CEDOLA	6,561 6,564 12704 5,483 GESFIMI PIANETA	6,560 6,573 12702 5,805 FONDIT. EM.MK ASIA 2,400 2,424 4647 -28,682
QUADRIFOGLIO BLUE CH         5,976         6,000         11571         -           R&SUNALLIAN.SMALL C.         10,760         10,758         20834         10,199	FONDICRI SEL. ORIEN. 4,063 4,084 7867 -12,743 FONDINY. SOL LEVANTE 5,725 5,768 11085 -		12,600 12,613 24397 7,013 IMI REND	8,944 8,949 17318 7,086 GESTIELLE BOND 14,396 14,419 27875 8,685 GESTIELLE BT OCS	8,753 8,759 16948 5,196 FONDIT. EQ.EUR. 10,418 10,498 20172 18,568
RISP. IT. CRESCITA 13,128 13,210 25419 20,745  ROLOITALY 10,681 10,750 20681 20,604	FONDINVEST PACIFICO 5,174 5,192 10018 - GENERCOMIT PACIFICO 4,842 4,862 9375 -3,930	F&F SELECT GERMANIA 9,862 9,938 19095 10,461	ONARI AREA EURO BR-TERM ITALY B. MANAGEMEN	6,984 6,993 13523 6,835 GESTIFONDI OBBL	INT 7,162 7,170 13868 4,621 FONDIT. EQ.JAP. 3,272 3,305 6335 -16,130
SANPAOLO ALDEB. IT. 17,736 17,843 34342 29,031 SANPAOLO AZ. ITALIA 8,764 8,820 16969 21,986	GESFIMI PACIFICO 4,374 4,395 8469 -6,468 GESTICREDIT FAR EAST 4,014 4,032 7772 -8,680			13,665 13,679 26459 8,376 IMI BOND	12,232 12,255 23684 6,811 FONDIT. FLOATER 5,972 5,971 11563 3,661
SANPAOLO AZIONI 17,991 18,094 34835 49,303 VENETOBLUE 15,829 15,891 30649 24,246	GESTIGNEDIT FAR EAST 4,014 4,052 7772 -6,000  GESTIELLE FAR EAST 4,834 4,859 9360 -9,983  GESTNORD FAR EAST Y 834,485 844,863 0 -10,165	GESTICREDIT PHARMAC. 12,586 12,628 24370 0,994 ARCA MM	10,943 10,945 21189 5,326 OASI BTP RISK	12,866 12,875 24912 6,157   ING BOND   9,799 9,799 18974 9,294   INT.BOND MANAGE   5,476 5,482 10603 7,383   INTERMONEY	TOTOTI. EITH 0,E00 0,E00 TE100 0,00E
VENETORIOR         13,023         13,031         30049         24,240           VENETOVENTURE         13,315         13,252         25781         10,983           ZECCHINO         11,466         11,571         22201         31,089	GESTNORD FAR EAST 1 854,495 844,065 0 -10,165 GESTNORD FAR EAST 6,578 6,616 12737 -10,165 IMI EAST 5,662 5,693 10963 -10,431	GESTIELE WORLD COMM	O 5,545 5,546 10737 3,935 OASI OBB. ITALIA	10,626 10,633 20575 5,745 INVESTIRE BOND	7,349 7,357 14230 6,818 FONDIT.YEN 4,156 4,143 8047 3,767 7,366 7,369 14263 4,197 FR SHORT TERM 178,360 178,377 345353 - ERNAZ 9,772 9,782 18921 4,594 FRINDIS 96,984 97,137 187787
ZENIT AZIONARIO 11,099 10,976 21491 24,446 ZETA AZIONARIO 17,572 17,631 34024 25,277	ING ASIA   3,801   3,826   7360   -6,101		RIO 9,577 9,577 18544 4,412 OPTIMA OBBLIGAZION	DN. 5,209 5,213 10086 - NORDFONDO GLOB	BAL 10,784 10,792 20881 3,683 FRENCHINDEX 581,683 586,813 1126295 -
AZIONARI AREA EURO	MEDICEO GIAPPONE 4,632 4,669 8969 -10,419 ORIENTE 2000 7,180 7,243 13902 -13,687	ING INIZIATIVA 16,113 16,090 31199 24,457 BPVI MONETARIO	5,006 5,007 9693 - PERFORMANCE OBBL	BL.EU 7,923 7,931 15341 7,588 OASI OBB. INT.	8,230         8,231         15936         10,226         GERMAN BONDS         130,124         130,336         251955         -           9,598         9,601         18584         4,871         GERMAN INDEX         530,474         536,598         1027141         -
ALTO AZIONARIO 13,255 13,261 25665 39,424 AUREO E.M.U. 12,285 12,413 23787 -	PRIME MERRILL PACIF. 10,810 10,859 20931 -5,592 PUTNAM PACIFIC EQ(\$) 4,597 4,615 0 -13,443	OASI PANIERE BORSE 8,443 8,474 16348 16,297 CAPITALGEST M	NETA 8,276 8,277 16025 4,428 PERSONAL ITALIA	7,339 7,344 14210 6,182 OPTIMA OBBL. H.Y	/IELD 5,129 5,147 9931 - INTERE BLUE CHIPS 7,193 7,147 13928 16,714
CISALPINO AZION. 16,698 16,747 32332 33,580 CLIAM SESTANTE 8,411 8,449 16286 38,004	PUTNAM PACIFIC EQUIT 4,055 4,071 7852 -13,433	OASI LONDRA 7,365 7,471 14261 6,637 CARIFONDO EUR	PIU' 11,828 11,828 22902 4,039 PRIME BOND EURO	7,258 7,264 14053 7,204 PERFORMANCE OF	INTERE ROND I IRA 5 818 11252 8 554
COMIT PLUS 11,348 11,428 21973 18,726	ROLOORIENTE         4,550         4,576         8810         -7,125           SANPAOLO H. PACIFIC         4,686         4,719         9073         -12,139	OASI PARIGI 12,949 13,080 25073 32,024 CENTRALE CASH	6,893 6,894 13347 4,181 QUADRIFOGLIO RISP	5,485 5,490 10620 - PITAGORA INT.	6,376 6,384 12346 3,241 7,038 7,039 13627 2,554 INTERF. BOND MARK 5,561 5,567 10768 7,278
R&SUNALLIANCE AZION.         12,138         12,235         23502         17,842           SANPAOLO JUNIOR         19,473         19,648         37705         21,339	AZIONARI PAESI EMERG.	OASI TOKYO         5,033         5,108         9745         -15,103         CENTRALE T. VAI           PRIME SPECIAL         12,383         12,302         23977         34,595         CISALPINO CASH	7,053 7,054 13657 4,248 SANPAOLO OB. EURO	O D. 9,758 9,767 18894 7,365 PRIMECUB OBBL.	NNAZ. 11,922 11,934 23084 3,870 INTERF. BRIT. EQ. 5,946 6,027 11513 -6,276 INTERF. BRIT. EQ. 7,465 7,260 40,705 44,645
AZIONARI EUROPA	AZIMUT TREND EMERGIN 4,070 4,066 7881 -21,114  CARIFONDO PAESI EMER 3,901 3,898 7553 -25,398	PUTNAM INTER.OPP.LIT         5,521         5,554         10690         -         CLIAM LIQUIDITÀ           PUTNAM INTERN.OPP. \$         6,259         6,297         0         -         COMIT REDDITO	6,698 6,699 12969 4,877 SANPAOLO OB. EURO 6,100 6,100 11811 3,807 SANPAOLO OB. EURO	O MT 5,972 5,976 11563 6,653 PUTNAM GLOBAL I	BOND 7,025 7,034 13602 5,444 INTERF. FLOAT.LIRA 5,274 5,273 10212 3,411
ADRIATIC EUROPE F. 17,084 17,245 33079 13,866 ARCA AZ. EUROPA 11,149 11,290 21587 8,180	DUCATO AZ. P. EM.         2,893         2,889         5602         -30,345           EPTA MERCATI EMERGEN         4,628         4,619         8961         -	S.PAOLO AZ. INT. ETI 7,950 7,963 15393 36,055 CR CENTO VALOI SANPAOLO H. AMBIEN. 16,542 16,501 32030 7,280 DIVAL CASH	5,447 5,447 10547 3,971 ZETA OBBLIGAZION.	7,017 7,023 13587 6,520 R&SUNALLIANCE E 13,651 13,660 26432 7,064 ROLOBONDS	7,653 7,660 14818 4,804 INTERF. L.S.F. 74,010 74,093 143303 24,606
ASTESE EUROAZIONI 5,388 5,440 10433 - AZIMUT EUROPA 11,080 11,185 21454 18,779	EUROM. EM.M.E.F. 3,721 3,739 7205 -17,799  F&F SEL. NUOVI MERC. 3,680 3,674 7125 -17,786	SANPAOLO H. IND. 13,825 13,825 26769 16,803 EUROMOBILIARE	.,	5,943 5,946 11507 7,034 S. PAOLO H. BONDS	6,376 6,386 12346 2,752 INTERF. JAPAN. EQ. 3,760 3,797 7280 -10,790
AZIONAR.EUROPA ROMAG 13.464 13.594 26070 23.046  BPVI EUROP. EQUITY 5,000 5,000 9681 -	FONDICRI ALTO POTENZ 7,710 7,749 14929 -5,759  FONDINV. AMERILATINA 4,777 4,793 9250 -	SANPAOLO H.HIGH TECH 7,348 7,266 14228 - F&F LAGEST MOI	TARIO 6,510 6,509 12605 3,388 ASTESE OBBLIGAZION	NART AREA EUROPA SOFID SIM BOND  DN. 5,344 5,342 10347 - ZENIT BOND	5,495         5,499         10640         INTERF. LIRA         5,294         5,294         10251         3,709           5,550         5,504         10746         2,345         INTERF. NW.AS. EQ.         3,832         3,835         7420         -30,160
CAPITALGEST EUROPA 6,757 6,785 13083 17,318  CARIFONDO AZ. EUR 7,469 7,548 14462 11,015	FONDINV.PAESI EMERG. 5,248 5,267 10162 -24,890  GEODE PAESI EMERG. 3,991 3,981 7728 -27,630	ZETA MEDIUM CAP 5,100 5,076 9875 - F&F MONETA FAF RISERVA EU  BILAN CIATI		15,255 15,273 29538 6,018 11,607 11,617 22474 6,382	12,791 12,809 24767 4,882 INTERF. SMALL CAPS 5,111 5,086 9896 - INTERF. SWISS FR. 4,963 4,959 9610 -0,910
CENTRALE EMER.EUROPA         5,836         5,819         11300         -           CENTRALE EUROPA         24,746         25,032         47915         21,636	GESTICREDIT MER.EMER         3,686         3,651         7137         -26,821           GESTIELLE EM. MARKET         5,489         5,471         10628         -18,093	ADRIATIC MULTI FUND 11,638 11,651 22534 6,676 FONDICRI INDIC.	LUS 7,694 7,696 14898 4,033 CLIAM ORIONE	5,531 5,535 10710 6,657 ADRIATIC SPREAD	IONARI ALTRE SPECIALIZZ.         ITALFORTUNE A         81,820         81,820         158426         29,910           0 FUND         5,239         5,243         10144         - ITALFORTUNE B         20,010         20,010         38745         32,796
DUCATO AZ EUR.         7,977         8,066         15446         29,479           EPTA SELEZIO.EUROPA         5,263         5,312         10191         -	GESTNORD PAESI EM.         4,715         4,715         9130         -23,844           ING EMERGING MARK.EQ         3,873         3,864         7499         -28,944	ALTO BILANCIATO 12,165 12,163 23555 34,652 FONDICRI MONE ARCA BB 27,952 28,006 54123 16,170 FONDO FORTE	8,707 8,705 16859 3,895 <u>EPTA EUROPA</u>	5,467 5,469 10586 6,419 AGRIFUTURA 5,435 5,447 10524 - AUREO GESTIOB	13,364 13,371 25876 5,419 ITALFORTUNE C 11,980 11,980 23197 7,049 8,398 8,431 16261 5,295 ITALFORTUNE D 12,430 12,430 24068 8,345
EURO AZIONARIO         6,539         6,622         12661         16,361           EUROM.EUROPE E.F.         16,392         16,586         31739         15,043	MEDICEO AMER. LAT         4,130         4,127         7997         -37,102           MEDICEO ASIA         2,916         2,923         5646         -23,275	ARMONIA 11,498 11,509 22263 7,707 GENERCOMIT MO	IET. 10,367 10,366 20073 4,385 GENERCOMIT EUROBO	7,243 7,257 14024 7,637 AZIMUT FLOATING BOND 6,232 6,236 12067 5,719 AZIMUT TREND TA:	GRATE 6,181 6,181 11968 3,646 ITALFORTUNE 6,350 6,350 12295 4,277
EUROPA 2000         17,424         17,605         33738         13,000           F&F POTENZ. EUROPA         6,741         6,777         13052         -	PRIME EMERGING MKT         5,750         5,726         11134         -19,717           PUNTNAM EMERG. MARK.         3,550         3,545         6874         -	AUREO 23,387 23,472 45284 15,971 GEPOCASH AZIMUT BIL. 16,888 16,961 32700 11,683 GESFIMI MONET,	5,744 5,746 11122 5,102 GEPOREND RIO 9,270 9,270 17949 4,119 GESTIELLE LIQUIDITÀ	5,723 5,729 11081 8,156 AZIMUT TREND VA	ALUTE 5,641 5,643 10922 -0,487 PRIME LIPPER EU.F. 264,530 267,270 512202 -
F&F SELECT EUROPA         18,420         18,662         35666         22,315           FONDERSEL EUROPA         13,699         13,846         26525         21,534	PUTNAM EMER.MARK.\$ 4,025 4,019 0 - R&SUNALL EMERG. MKT 4,523 4,530 8758 -	AZIMUT BILAN.INTERN. 5,640 5,647 10921 - GESTICREDIT MC BN BILANCIATO ITALIA 8,837 8,869 17111 10,115 GESTIELLE BT EL	ETE         10,921         10,922         21146         4,265         NORDFONDO EUROPA           IO         5,879         5,880         11383         5,342         PERSONAL CONVERGIO	PA 6,478 6,484 12543 4,919 OASI 3 MESI GENZA 6,544 6,553 12671 7,980 OASI FRANCHI SVIZ	5,830 5,830 11288 3,993 777FR 4,646 4,640 8996 -0.498 8996 -0.498
FONDICRI SEL. EURO. 7,138 7,188 13821 12,257 FONDIN.SVILUP.EUROPA 5,723 5,657 11081 -	S.PAOLO H. ECO. EMER 4,469 4,476 8653 -27,454			LIT 5,243 5,245 10152 - OASI GEST. LIQUID	D. 6,514 6,513 12613 2,894 ALE 11.122 11.134 21535 3,519 ROM.EURO BONDS 11,710 11,726 22674 5,495
FONDINVEST EUROPA 16,417 16,557 31788 13,434 GENERCOMIT EUROPA 20,605 20,757 39897 11,599	AZIONARI INTERNAZIONALI ADRIATIC GLOB. F. 13,991 14,002 27090 10,392	CARIFONDO BLUE CHIPS         9,050         9,062         17523         6,940         IMI 2000           CARIFONDO LIBRA         29,442         29,529         57008         12,750         ING EUROBOND	13,801 13,800 26722 3,627 <u>VENETOPAY</u> 7,066 7,067 13682 4,146	5,531 5,533 10710 5,479 OASI PREV. INTERM PERSON. FRANCO	N. 6,493 6,491 12572 3,177 ROM.EURO.SHORT TER 198,797 198,889 384925 4,011 (CHF) 10,104 10,099 0 ROM.ITALIAN INDEX 12,650 12,783 24494 25,115
GESFIMI EUROPA 11,231 11,368 21746 20,297 GESTICREDIT EURO AZ. 17,173 17,326 33252 11,743	APULIA INTERNAZ. 7,830 7,845 15161 10,890 ARCA 27 14,171 14,139 27439 14,529	CISALPINO BIL. 18,187 18,225 35215 21,741 INVESTIRE REDD EPTACAPITAL 13,572 13,627 26279 13,934 LAURIN		NARI AREA DOLLARO PERSON.HIGH YIEL 6,680 6,685 12934 0,836 RISPARMIO IT. RED	LD - S         10,233         10,225         0         ROM.JAPAN BONDS         207,000         207,000         0         4,806           DDIT         13,935         13,954         26982         6,569         ROM.JAPAN SH.TERM         497,000         497,000         0         5,557
GESTIELLE EUROPA 13,615 13,745 26362 30,100 GESTNORD EUROPA 10,545 10,655 20418 11,488	AUREO GLOBAL 11,571 11,590 22405 15,113 AZIMUT BORSE INT. 11,144 11,153 21578 11,340	EUROM. CAPITALFIT 21,217 21,257 41082 18,051 MARENGO F&F EURORISPARMIO 17,507 17,569 33898 16,533 MEDICEO MONE	6,769 6,769 13107 3,995 CAPITALGEST BOND \$	\$ 5,812 5,821 11254 1,146 <u>S.PAOLO OB. EST.</u>	ETI 5,522 5,522 10692 2,621 ROM.NORTH AM.BONDS 23,250 23,280 0 0,044
IMI EUROPE 18,462 18,659 35747 14,479 ING EUROPA 18,509 18,664 35838 11,119	AZIONAR.INTERN.ROMAG 10,237 10,254 19822 17,405 BN AZIONI INTERN. 12,755 12,773 24697 10,853	F&F PROFESSIONALE 49,110 49,362 95090 13,779 MEDICEO MONET FIDEURAM PERFORMANCE 8,987 9,020 17401 14,958 MONETARIO ROI		RI OB 6,587 6,592 12754 -1,153 SANPAOLO OBBLIG	G. ETI 5,657 5,662 10953 6,618 ROM.NORTH AM.SH.TER 56,050 56,060 0 -1,383
INVESTIRE EUROPA 13,918 14,074 26949 12,946	BPB RUBENS 8,950 8,928 17330 14,940			11,979 11,978 0 0,011 SPAOLO BOND HY	



le tre lettere non ci sia altro che albanesi accusati di collaboraziouna macchinazione dei servizi nismo, una trentina di morti. serbi, per creare le condizioni che Mai, fino al novembre del '97, giustifichino l'intervento repres- una vittima serba. Belgrado non sivo di Belgrado. Ad alimentare si muove. Poi, in un attacco ad questa convinzione c'è anche il una stazione di polizia, muoiono fatto che per quasi due anni le due agenti. azioni condotte dall'Uck colpiscono obiettivi marginali: ne fan-registro. Le forze speciali della pono le spese soprattutto i kosovari lizia di Belgrado lanciano un'of-

Il 28 febbraio del '98 si cambia

#### **LA GUERRA IN CIFRE BOSNIA** 4 anni di conflitto **11** mesi di conflitto 4 milioni di abitanti 1.9 milioni di abitanti **300.000** profughi e 2 milioni di profughi **200.000** morti **2000** morti Armi trafugate durante la rivolta albanese nel '97 LE ARMI DELL'UCK Fucili d'assalto Ak-47/Akm (fonti Onu-Limes) 226.000 kalashnikov Fucili semi-automatici Sks 351.000 fucili automatici Fucili da cecchinaggio M-76 e a ripetizione 25.000 mitragliatrici Mitragliatrici leggere da 7,62 mm **38.000** pistole Mitragliatrici pesanti da 12,7 mm 2450 lanciagranate **770** mortai Mitragliatrici Cis 50 20.000 tonnellate di esplosiv Lanciarazzi controcarro **215.000** mine anti-uomo **1.000.000** di mine anti-carro Mortai da 81 e 82 mm 10% le armi ritornate negli arsenali di Tirana Mine anti-uomo e anti-carro

fensiva contro i villaggi della Drenica a ovest di Pristina. È un'offensiva vera, con mezzi pesanti, assai più simile ad un'azione di guerra che non ad un intervento di polizia. Il bilancio è sanguinoso: 80 morti. Tra questi 38 membri della stessa famiglia, gli Jashari, sospettati di essere collegatiall'Uckoltre

+

che capi fila di traffici illegali, non escluso quello di armi, con legami in Albania. La loro è stata un'esecuzione sommaria, nessuno viene risparmiato, nemmeno i bambini. Le immagini dei corpi trucidati entrano nei circuiti dei media internazionali. Belgrado sostiene di aver condotto un'azione anti-terrorismo. La morte di donne e bambini è stata

solounincidente di percorso.

Apparentemente la reazione della comunità internazionale è immediata. Il Gruppo di contatto, la struttura che ha gestito diplomaticamente la partita della Bosnia (Stati Uniti, Russia, Gran Bretagna, Germania, Francia e Italia), minaccia Belgrado di nuove sanzioni. Ma ci vogliono due mesi prima che le misure ventilate vengano approvate davvero. E sono comunque sanzioni in tono minore rispetto a quelle adottate durante il conflitto bosniaco: blocco degli investimenti internazionali e della fornitura di materiale utilizzabile dalla polizia, e pocoaltro.

Împlode l'Albania

Ñel febbraio del '96 l'Uck contava non più di 3-400 uomini. Due anni dopo, quando scatta l'«operazione anti-terrorismo» di Belgrado i suoi effettivi sono migliaia, 30.000 secondo la guerriglia, la metà secondo fonti internazionali: comunque tanti. La delusione di Dayton non basta a spiegare la crescita esponenziale dell'esercito separatista kosovaro. Ci vogliono



# I nuovi confini del sogno kosovaro

l Kosovo ideale della guerriglia separatista.La mappa che pubblichiamo a sinistra illustra la regione così come la vorrebbe l'Uck. La zona grigia uniforme rappresenta il Kosovo allo stato attuale. Le zone a righe rappresentano invece le parti di territorio che l'Esercito di liberazione vorrebbe annettere: la fascia più cospicua di questa virtuale «annessione» si trova a sud e abbraccia una fetta del territorio di Skopije: in Macedonia circa un terzo della popolazione è di origine albanese. Il lembo occidentale si spinge in Montenegro, e permetterebbe al Kosovo di avere uno sbocco sull'Adriatico. Di contro, gli indipendentisti kosovari sarebbero disposti a lasciare alla Serbia una parte di territorio

Le ambizioni dell'Uck non sono condivise da tutta la comunità kosovara albanese, anche se l'obiettivo dell'indipendenza resta un filo conduttore comune.

# LA TESTIMONIANZA

# Ora su quella piazza i giovani corrono in skateboard. Ed è giusto così

# FERIDA DURAKOVIC \*

**SARAJEVO** Il 5 febbraio 1994 a Sa-Sentivamo bisogno di un po' di erano troppo grandi ed eravarajevo stavo guardando il film Morte a Sarajevo. Era un para- Eccezion fatta per quella che dosso, il massimo della soffe- provavamo gli uni verso gli alrenza: guardare sullo schermo tri, e che ci aiutò a non precipiquanto ci stava realmente ac- tare nella follia. cadendo. Ma nel giro di qualche istante la realtà nella quale eravamo immersi si incaricò di negare tutto quanto credevo di sapere: ad appena un chilometro di distanza sentimmo un'esplosione e poco dopo gli autocarri cominciarono a portare via non i cadaveri dei nostri parenti e amici, bensì irriconoscibili resti di quelli che dovevano essere stati esseri umani. Avremmo visto sangue per giorni, anche dopo il massacro. Piangemmo e piangemmo e ci abbracciammo

Cinque anni dopo mi trovo a passare davanti all'enorme edificio dell'Unis. Vedo dieci o dodici bambini e tre adulti seduti di fronte all'edificio. Parlano albanese. Sono rifugiati del Kosovo, tremano, sono soli e abbandonati, fa freddo e hanno bisogno di un riparo. Appena un'ora dopo mi trovo nel mio ufficio e mi dico: «Potevi dar loro almeno una tavoletta di cioccolata». E questo è tutto.

Il 5 febbraio 1994 mi semsentendoci brava che Sarajevo fosse il censprofondare in una solitudine tro degli orrori umani e dell'in- pi dei civili morti erano miei e in un abbandono senza fine. giustizia. Le nostre sofferenze parenti.

pietà, ma la pietà era assente. mo convinti che l'Europa l'avrebbe capito alla svelta e sarebbe corsa a salvarci.

> Cinque anni dopo a soffrire sono i bambini, le donne e i vecchi del Kosovo. Mi rendo conto che le sofferenze dei civili sono le stesse dappertutto. Se in qualche luogo c'è ancora della pietà, in genere arriva tar-

> Oggi, cinque anni dopo, leggo che nel 1994 c'erano in tutto il mondo oltre trenta guerre. Quella che ho vissuto era solo una delle tante.

Il 5 febbraio 1994 noi, abitanti di Sarajevo, appartenevamo ad un solo gruppo etnico: quello di chi soffre. Tutti i cor-

Cinque anni dopo solo po- devano quelle sofferenze dichissime persone o qualche delegazione si fermano sul luogo del massacro. Non voglio ripensare a quell'avvenimento. Passo dinanzi al semplice monumento eretto in ricordo del massacro. È più facile non ricordare. Alcuni miei concittadini ricordano e perdono la ra-

Che fine ha fatto la pietà? Il mio cuore si è chiuso in se stesso ed è diventato duro come un sasso? O la mia mente vuole difendere ciò che resta del mio equilibrio? O la mia anima non consente ulteriori sofferenze? O semplicemente non mi interessano più le sofferenze umane causate dalla cattiveria e dalla stupidità dell'uomo? Il 5 febbraio 1994 la reciproca pietà di coloro che condivi-

venne il luogo nel quale vivemmo. Cinque anni dopo il luogo nel quale vivo ha un altro nome: politica e nazionalità. Ma a dispetto di tutto: ragazzi e ragazze di ogni nazionalità e di una sola lingua passano in bici o sullo skateboard dinanzi al luogo del massacro. Non si fermano. Anche se sanno quanto è accaduto non si fermano. La loro gioventù esige qualcosa di diverso, qualcosa di meglio. È giusto. Hanno ragione. È il nostro dolore sarà un giorno ricoperto con l'erba di Carl Sandburg. È la sola cosa giusta in questo mondo ingiusto e sul quale sono calate le te-

> \*poetessa traduzione  $di\, Carlo\, Antonio\, Biscotto$







soldi e molti cominciano ad arrivare dagli albanesi emigrati: 270.000 tra Germania e Svizzera, tra 500 e 700.000 negli Stati Uniti dove dal '91 è attivo il National Albanian American Council. una lobby la cui nascita viene formalizzata solo nel '96 e che si fa promotrice dell'Alleanza per il Kosouna forte pressione sull'Amministrazione Usa in favore dell'interventoNato.

Tra il febbraio del '96 e quello del '98 c'è anche il buco nero dell'Albania, la crisi scatenata dal crollo delle finanziarie piramidali, cresciute all'ombra del presidente Sali Berisha. La rivolta popolare scoppiata all'inizio del '97 finisce per trasformarsi in una gigantesca resa dei conti, dove rivalità politiche, personali, di clan e interne alla criminalità organizzata confluiscono in un universo senza più regole. L'assenza dello Stato, legato ad una concezione personalistica del potere e della stessa legge, ne è la manifestazio- state dello scorso anno Milosene più evidente. I rivoltosi saccheggiano tutto quello chetrova- terreno perduto, finge di tratta-

ritto al risarcimento per i soldi inutilmente bruciati nelle finanziarie. E saccheggiano gli arsenali dell'esercito e della polizia: nessuno prova a fare resistenza.

Di tutte quelle armi trafugate, una volta ristabilito l'ordine con la supervisione dell'Osce e con l'avvio dell'operazione Alba, solo vo libero, esercitando di recente il 10 per cento sarà recuperato. Molte sono ancora in Albania. Altre hanno preso altre vie, alimentando un nutrito traffico illegale. La strada per il Kosovo resta la più breve. A Tirana del resto l'Uck è di casa. Sospettato di aver dato man forte a Berisha durante i disordini, l'Esercito di liberazione del Kosovo ora sembra nutrire legami altrettanto validi con i socialisti di Fatos Nano e del nuovo premier Pandeli Majko. L'Uck del resto hamolte anime e molte teste. Nuovi ultimatum

C'è una certa indolenza nella risposta della comunità internazionale alla nuova crisi del Kosovo. Nella primavera e nell'evic ha il tempo di recuperare il

straccione dell'Uck, appoggiato le ostilità riprendono fino alla più cauti che in passato, vogliono evitare di internazionalizza- I negoziati re il conflitto. L'allarme vero scatta solo quando arrivano le prime ondate di profughi: pochi a dire il vero. Delle 300.000 persone costrette ad abbandonare le loro case in Kosovo, la maggior parte non varca i confiin Montenegro, 14.000 in Albania. Sono queste poche migliaia a fare paura e gli altri che si teme potrebbero inondare le coste italiane prima, l'Europa poi.

+

L'ultimatum a Milosevic arriva quando ormai dell'esercito separatista c'è rimasto ben poco. Le cancellerie occidentali non sono favorevoli all'indipendenza della regione, una forte autonomia sembra essere più conveniente. Ma durante la stanzioso aiuto da oltre oceano. no, esercitando un personale di-re e intanto spiazza l'esercito Belgrado non resta a guardare, progetto. Per ora.

dalla popolazione ma armato strage di Racak e al nuovo ultisolo di armi leggere. I serbi sono matum del Gruppo di contatto: scivoloso. La difesa dei diritti o trattate o la Nato attaccherà.

Belgrado ha ingoiato molti rospi in questi anni. La Kraijna, Dayton, la disobbedienza del Montenegro. Ma Milosevic resta in sella, anche se a Washington cominciano a non considerarlo più come l'autentico gani, oltre 40.000 trovano riparo rante della pace bosniaca e di un equilibrio pur che sia. A Rambouillet il presidente jugoslavo è chiamato a concedere nazionale sul terreno. Una sorta un'autonomia più ampia di quella mai goduta dal Kosovo. L'Uck chiede di più, non solo punta all'indipendenza ma ad inglobare territori che attualmente fanno parte della Serbia ne di violenza. Ora, con un propriamente detta, della Macedonia e del Montenegro. La delegazione albanese è comunque segnata da profonde divisioni tregua dello scorso autunno su tempi e modi. L'ipotesi di l'Uck riesce a riorganizzarsi e a una Grande Albania o di un Alrecuperare terreno, forse - so- bania etnica resta invece nel spetta qualcuno - con un so- cassetto: l'instabilità di Tirana rende impraticabile qualsiasi

La comunità internazionale si trova a muoversi su un terreno umani in Kosovo rischia di confondersi con la difesa del diritto ad uno stato etnico, esattamente il contrario di quanto sostenuto durante il conflitto bosniaco con il rischio di riaprire nuovi fronti nei Balcani, in Macedonia, nella stessa Bosnia.

La ricetta di Dayton applicata a Pristina conduce all'ipotesi di una forte autonomia puntellata da una presenza militare interdi protettorato internazionale in attesa di ulteriori definizioni. È quello che il moderato Rugova ha chiesto per anni, per scongiurare una spirale senza fiesercito in campo, le cose sono cambiate. Nessuno tra i kosovari albanesi nega più l'obiettivo dell'indipendenza, sia pure rinviando a un referendum tra 3-5 anni l'ultima parola, con il rischio di un effetto domino in tutta la regione. Ma se non si arrivasse all'accordo, su chi spareranno i caccia della Nato?

# Belgrado dice sì ai negoziati di Rambouillet

# Oggi i nomi della delegazione serba, dubbi sulla presenza di Milosevic



**BELGRADO** Sì ai negoziati di in base alle leggi serbe e jugosladelegazione verrà resa nota ogche il presidente federale non

sarà presente ai negoziati. si la trattative, punti irrinunciabili per Belgrado che fino a pochi giorni fa era ostile anche all'idea di una conferenza internazionale sul Kosovo, considerando la crisi una questione puma del Kosovo è da «conseguire soluzione pacifica e politica del

Rambouillet. Con 227 voti a fa- ve» e che «nel Kosovo non sarà vore, tre contrari e tre astenuti il accettata la presenza di soldati parlamento serbo ha accettato stranieri», in quanto ciò violeieri di partecipare alle trattative rebbe la sovranità serba sulla che cominceranno domani in tormentata provincia meridio-Francia. La composizione della nale. L'eventuale presenza nella provincia di una forza militare gi, resta ancora nel dubbio la internazionale - allo studio in partecipazione di Milosevic, anqueste ore da parte della Nato, che se tutto lascerebbe pensare anche Clinton ha dato la sua disponibilità - «non potrà essere accettata neanche se la Serbia Il parlamento ha comunque stessa dovesse essere bombardafissato una serie di punti fermi ta» dall'Alleanza Atlantica, ha entro i quali dovranno muover- precisato il vice-premier Vojislav Seselj, l'ultranazionalista segretario del partito radicale

serbo (Srs). In molti interventi i parlamentari hanno criticato gli Stati Uniti, accusandoli di voler gioramente interna. E ad una solu- care a tutti i costi il ruolo di «genzione interna dovrà puntare la darmi del mondo». I deputati, delegazione serba a Rambouil- nella loro risoluzione conclusilet. Il parlamento ha ribadito in- va, hanno comunque sottolifatti che la soluzione al proble- neato che Belgrado è «per una

problema del Kosovo», aggiungendo tuttavia che «tutti i cittadini della provincia dovranno avere gli stessi diritti e che nessuna maggioranza etnica potrà godere di una situazione privilegiata». Gli albanesi del Kosovo sono il 90 per cento della popolazione, mentre la minoranza serba tende ad assottigliarsi anche in conseguenza della situa-

zione di conflitto. A Rambouillet la delegazione kosovara albanese sarà composta da 17 membri, rappresentativi delle diverse anime politiche della comunità. L'Uck, l'esercito di liberazione del Kosovo, invierà cinque negoziatori, il moderato Rugova - piuttosto isolato in questa fase - sarà accompagnato da altri 4 rappresentanti della Lega democratica, mentre il Movimento democratico unito, che raccoglie i partiti contrari a Rugova, parteciperà con 4 delegati. Ai colloqui saranno presenti anche tre intellettuali indipendenti, Veton Surroi, Blerim Shala e Mark Krasniqi. Dopo due giorni di relativa

tregua, in Kosovo ieri si sono registrati nuovi episodi di violenza. Un agente della Milicija serba è stato ucciso nel centro di Djakovica mentre tre albanesi sono stati assassinati nel villaggio di Istinic, nei pressi di Decani. Un quarto albanese era stato ucciso ieri a Kosovska Mitrovica, secondo quanto hanno reso noto a Pristina fonti ufficiali. Un civile serbo è stato infine ucciso, probabilmente da sostenitori dell'Esercito di liberazione del Kosovo (Uck) in un paesino vicino a Decani.

Da parte sua, il mediatore americano Christopher Hill, ha dichiarato che grazie all'accordo che dovrebbe essere raggiunto a Rambouillet «nessuno dovrà rinunciare ai propri sogni». Gli albanesi potranno cioè continuare a sperare nell'indipendenza e i serbi solo in un'autonomia per la loro provincia. Affermazioni, quelle di Hill, che non lasciano sperare sulla possibilità che i negoziati in Francia zione stabile per la regione.

# Clinton: siamo pronti

Usa favorevoli all'invio di truppe di terra

gna intervenire adesso, e per questo stiamo pensando di mandare soldati un eventuale contingente di pace della Nato. Lo ha detto il presidente Bill Clinton, cheperò non ha svelato l'entità del contingente Usa. Era la prima volta che Clinton parlava in pubblico di un possibile invio dei marines e anche se ha assicurato che nessuna decisione è stata presa, ha sottolineato che coinvolgere anche Grecia e Turchia», gli Usa stanno considerando «seriamente» l'ipotesi. «I Balcani sono un'a- la violenza in Kosovo è questo, prima rea esplosiva - ha detto Clinton a Wa- che dilaghi e, naturalmente, finché nel Mediterraneo e nel Golfo Persico. shington - e finché non riusciamo a può essere contenuta ad un costo ac- In particolare solleciterà l'invio di un contenere e a sconfiggere gli odi raz- cettabile», ha affermato. Gli alleati ziali, si rischia di essere trascinati in un conflitto ben maggiore». E riferendosi al Kosovo, il presidente america- nella provincia: «Ma la Nato è una parno ha ricordato il «dramma» della Bo- tnership e loro hanno il diritto di atsnia e ha spiegato la necessità di impetendersi una nostra partecipazione a annunciata anche una visita ufficiale gnarsi ora per evitare guai peggiori. questa forza di pace. Quella dei nego- a Madrid del segretario generale della saranno il preludio di una solu-

«Per evitare una nuova Bosnia, biso- flitto in Kosovo è ora», ha detto Clin- riamovada a buon fine». ton, perché un intervento «ha ancora costi accettabili». Ma gli Stati Uniti inamericani in Kosovo», nell'ambito di tendono agire «nell'ambito delle deci- Madrid per una visita lampo dedicata sioni della Nato» e per garantire il ria preparare un possibile intervento spetto di un accordo di pace tra i serbi

elaminoranzaalbanese. to del rischio di un'estensione del conflitto in Kosovo alle aree vicine, all'Albania, alla Macedonia. «Potrebbe ha spiegato. «Il momento per fermare della Nato dovranno fornire il maggiore contributo di uomini da inviare «Il momento di fermare questo con- ziati è un'offerta davvero grande, spe- Nato Javier Solana.

**Intanto William Cohen, segretario** 

alla difesa Usa, è arrivato ieri sera a Nato in Kosovo se fallissero i negoziati di pace domani a Parigi. Ieri sera ha In tutto questo, Clinton ha avverti- avuto una cena privata con il collega spagnolo Eduardo Serra, e oggi si vedrà alla Moncloa col premier Josè Maria Aznar. Cohen tratterà anche dell'ampliamento della base aeronavale di Rota, nel sud della Spagna, punto chiave per gli interventi americani contingente della Guardia civile in Bosnia per sostituire truppe Usa con forze di polizia europee, una richiesta finora accolta dalla Spagna con reticenza. E per lunedì prossimo è stata



Per gli arretrati chiamate il Servizio Clienti l'U multimedia tel. 06.52.18.993 • fax 06.52.18.965 dal lunedì al venerdì 8.30-13.00 e 14.00-17.30

# 05SPC33A0502 ZALLCALL 12 21:08:37 02/04/99 In edicola il grande cinema di

Due capolavori del genio del cinema *in edicola*.

Ogni videocassetta + il fascicolo a 17.900 lire.

19 I

L'occasione colta